

Journal

Swissmedic

12/2003

02. Jahrgang
02^e année

ISSN 0026-9212

***Amtliches Publikationsorgan
der Swissmedic, Schweizerisches
Heilmittelinstitut, Bern***

***Publication officielle
de Swissmedic, Institut suisse des produits
thérapeutiques, Berne***

Erscheint monatlich/Publication mensuelle

Jahresabonnement (12 Nummern)	Fr. 150.–	Einzelnummer	Fr. 15.–
Abonnement annuel (12 numéros)	Fr. 150.–	Un numéro	Fr. 15.–

Redaktion und Administration: Stabsbereich Kommunikation, Erlachstrasse 8, CH-3000 Bern 9,
Tel. +41 (0)31 322 02 11, www.swissmedic.ch

Druck: Rickli+Wyss AG, Eymattstrasse 5, Postfach 316, 3027 Bern

	Seite		
Im Brennpunkt		Medizinprodukte	
Stoffliste	1144	Verwendung von Komponenten und Ersatzteilen bei der Instandhaltung medizinischer Röntgenanlagen	1163
Supplement 9.2 der Schweizer Pharmakopöe und Nachtrag 4.6 der Europäischen Pharmakopöe in Kraft	1145	Arzneimittel Statistik	
Arzneimittel Nachrichten		Chargenrückrufe	1169
Vorfälle mit Hitze-/Rauch-/Brandentwicklung bei Anästhesiegeräten unter Verwendung von Sevorane und ausgetrocknetem CO ₂ -Absorber	1147	Freigaben der Blutprodukte und Impfstoffe	1170
Zulassung eines Arzneimittels mit neuem Wirkstoff: Bextra iv/im®	1151	Neuzulassungen	1172
Zulassung eines Arzneimittels mit neuem Wirkstoff: Emend® Aprepitant	1153	Revisionen und Änderungen der Zulassung	1178
Zulassung eines Arzneimittels mit neuem Wirkstoff: Erbitux® (Cetuximab)	1155	Widerruf der Zulassung	1291
Zulassung eines Arzneimittels mit neuem Wirkstoff: Levitra®	1157	Umwandlung für das Inverkehrbringen im Ausland	1298
Zulassung eines Arzneimittels mit neuem Wirkstoff: Metvix® Creme	1159	Aufhebung der Sistierung	1299
Zulassung eines Arzneimittels mit neuem Wirkstoff: Baycox® 5% ad us.vet.	1161		

Swissmedic Kontaktliste

Auf unserer Homepage www.swissmedic.ch in der Rubrik «Über Swissmedic»/Kontakte finden Sie die Telefonnummern und E-Mail-Adressen aller Swissmedic Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, gegliedert nach Bereichen.

Nutzen Sie diese Informationen, um rasch und direkt an Ihre Ansprechpartnerin oder Ihren Ansprechpartner zu gelangen.

Zeichenerklärung

Abgabekategorien

- A Einmalige Abgabe auf ärztliche oder tierärztliche Verschreibung
- B Abgabe auf ärztliche oder tierärztliche Verschreibung

- C Abgabe nach Fachberatung durch Medizinalpersonen
- D Abgabe nach Fachberatung
- E Abgabe ohne Fachberatung

	Page		
Actualités		Dispositifs médicaux	
Liste des substances	1144	Utilisation de composants et de pièces de rechange pour la maintenance d'installation radiologiques à usage médical	1166
Supplément 9.2 de la Pharmacopée Helvétique et Addendum 4.6 de la Pharmacopée Européenne en vigueur	1146	Miscellanées	
Médicaments		Retrait de lots	1170
Cas de surchauffe, d'émission de fumée ou d'incendie par des appareils d'anesthésie lors de l'utilisation de Sevorane en association avec un absorbeur de dioxyde de carbone (CO ₂) desséché.	1149	Produits sanguins et vaccins admis à l'écoulement	1171
Autorisation délivrée pour un médicament avec un nouveau principe actif: Bextra iv/im®	1152	Nouvelles autorisations	1172
Autorisation délivrée pour un médicament avec un nouveau principe actif: Emend® Aprepitant	1154	Révisions et changements de l'autorisation	1178
Autorisation délivrée pour un médicament avec un nouveau principe actif: Erbitux® (Cétuximab)	1156	Révocation de l'autorisation de mise sur le marché	1291
Autorisation délivrée pour un médicament avec un nouveau principe actif: Levitra®	1158	Conversion en mise sur le marché à l'étranger	1298
Autorisation délivrée pour un médicament avec un nouveau principe actif: Metvix® Crème	1160	Révocation de la suspension de l'autorisation de mise sur le marché	1299
Autorisation délivrée pour un médicament avec un nouveau principe actif: Baycox® 5% ad us.vet.	1162		

Annuaire Swissmedic

Vous trouverez sur notre site Internet, sous la rubrique Swissmedic / Contacts, la liste par unité administrative des collaborateurs de Swissmedic, avec leurs lignes et leurs adresses électroniques directes.

Vous pourrez donc ainsi joindre directement votre interlocuteur.

Légende

Catégories de remise

- A Remise sur ordonnance médicale ou vétérinaire non renouvelable
- B Remise sur ordonnance médicale ou vétérinaire

- C Remise sur conseil des professionnels de la santé
- D Remise sur conseil spécialisé
- E Remise sans conseil spécialisé

Stoffliste

Auf der Homepage der Swissmedic (www.swissmedic.ch) ist neu die Stoffliste verfügbar. Diese Liste enthält alle Wirkstoffe, die in der Schweiz als Bestandteile von zugelassenen verwendungsfertigen Arzneimitteln verkehrsfähig sind.

Nicht in der Liste enthalten sind

- Stoffe, die zur Zeit in der Schweiz lediglich als pharmazeutische Wirkstoffe verkehrsfähig sind;

- Wirk- und Inhaltsstoffe von Arzneimitteln der Komplementärmedizin;
- einzelne stabile Blutprodukte;
- die Impfstoffe.

Die Stoffliste wird auf der Homepage, Rubrik «Heilmitteldaten / Zugelassene Präparate und Wirkstoffe», monatlich aktualisiert. Sie steht als PDF-File zum Herunterladen zur Verfügung.

Liste des substances

La liste des substances est désormais consultable sur le site web de Swissmedic (www.swissmedic.ch), sous la rubrique «Données sur les produits thérapeutiques / Préparations et principes actifs autorisés». Elle contient tous les principes actifs qui entrent dans la composition de médicaments prêts à l'emploi autorisés et qui peuvent être commercialisés en Suisse.

Ne figurent en revanche pas dans cette liste:

- Les substances qui ne peuvent actuellement être commercialisées en Suisse qu'en tant que principe actif pharmaceutique;
- Les principes actifs et composants des médicaments de la médecine complémentaire;
- Certains produits sanguins stables;
- Les vaccins.

La liste des substances est mise à jour tous les mois et peut être téléchargée sous forme de fichier PDF.

Supplement 9.2 der Schweizer Pharmakopöe und Nachtrag 4.6 der Europäischen Pharmakopöe in Kraft

Der Institutsrat hat das Supplement 9.2 der Schweizer Pharmakopöe und den Nachtrag 4.6 der Europäischen Pharmakopöe auf den 1. Januar 2004 in Kraft gesetzt.

Seit 1. Januar 2003 ist die neue Schweizer Pharmakopöe, die Pharmacopoea Helvetica 9 (Ph.Helv.9) in Kraft; auf den 1. Januar 2004 wurde das zweite Supplement dazu in Kraft gesetzt.

Das Supplement 9.2 enthält acht korrigierte bzw. revidierte Monographien von Arzneipräparaten. Es handelt sich dabei um vier Sirupe, zwei Salben, ein Liniement und den *Eingestellten Kamillenfluidextrakt 0.1%*. Sechs Monographien wurden aus der Ph.Helv. gestrichen und in die Ph.Eur. aufgenommen, darunter *Atropin* und *Natriumstearat*. Die Monographie *Estradioldipropionat* wurde mangels Verfügbarkeit der Substanz ersatzlos gestrichen.

Listen und Verzeichnisse der Ph.Helv.9 sind im Supplement 9.2 nachgeführt, ergänzt und auf die Europäische Pharmakopöe (Ph.Eur.4) bis und mit Nachtrag 4.6 abgestimmt. Erläuterungen zu den Änderungen finden Sie auf der Homepage (s.u.).

Ebenfalls auf den 1. Januar 2004 tritt der Nachtrag 4.6 zur Europäischen Pharmakopöe in Kraft. Der Nachtrag 4.6 enthält zwei neue Methoden der Physik und physikalischen Chemie für die Analyse von Proteinen, 33 neue Monographien, darunter 13 zu chemischen Wirkstoffen, sechs zu Hilfsstoffen, fünf zu Arzneidrogen und -präparaten, zwei zu radiopharmazeutischen Präparaten, sowie je eine zu einem homöopathischen Präparat und einem Bulkpräparat zur Anwendung am Tier. Ausserdem sind zwei neue Monographien zu Impfstoffen für den Menschen und drei für Tiere aufgeführt.

104 Monographien und allgemeine Texte wurden inhaltlich überarbeitet, darunter 27 Veterinär-Impfstoffe, sowie 34 weitere Texte korrigiert. Der nächste Nachtrag zur Ph.Eur.4 wird am 1. April 2004 in Kraft treten.

Erläuterungen und die Listen der Texte des Supplements 9.2 der Ph.Helv. und des Nachtrags 4.6 der Ph.Eur. finden Sie auf der Homepage unter www.swissmedic.ch/pharmacopoeia.asp (Rubrik «Inkraftsetzungsdaten – Bezugsquelle»).

Supplément 9.2 de la Pharmacopée Helvétique et Addendum 4.6 de la Pharmacopée Européenne en vigueur

Le Conseil de l'institut a fixé l'entrée en vigueur du supplément 9.2 de la Pharmacopée Helvétique et de l'addendum 4.6 de la Pharmacopée Européenne (Ph.Eur.) au 1^{er} janvier 2004.

Depuis le 1^{er} janvier 2003, la nouvelle édition de la Pharmacopée Helvétique, la Pharmacopoea Helvetica 9 (Ph.Helv.9) est en vigueur; c'est le 1^{er} janvier 2004 que son deuxième supplément entre en vigueur.

Le supplément 9.2 contient huit monographies de préparations corrigées ou révisées. Il s'agit de quatre sirops, deux pommades, un liniment et de l'*Extrait fluide titré de matricaire à 0.1 pour cent*. Six monographies ont été supprimées de la Ph.Helv. et reprises dans la Pharmacopée Européenne (Ph.Eur.), notamment l'*Atropine* et le *Stéarate de sodium*. La monographie Dipropionate d'estradiol a été supprimée parce que des échantillons de la substance ne sont pas disponibles.

Les listes de la Ph.Helv.9 et l'index ont été modifiés et complétés dans le supplément 9.2. Ces listes et l'index tiennent compte de la Ph.Eur.4 y compris ses addenda 4.1 à 4.6. Vous trouvez la note explicative concernant le supplément 9.2 sur notre site internet (voir ci-dessous).

L'addendum 4.6 de la Pharmacopée Européenne entre également en vigueur le 1^{er} janvier 2004. Dans l'addendum 4.6 figurent deux nouvelles méthodes physiques et physico-chimiques d'analyse de protéines, 33 nouvelles monographies, dont 13 substances actives, six adjuvants, cinq drogues ou préparations végétales, deux préparations radiopharmaceutiques, une préparation homéopathique, une préparation pour usage vétérinaire. On y trouve de plus cinq nouveaux vaccins, deux à usage humain et trois à usage vétérinaire.

L'addendum contient en outre 104 textes révisés, monographies et chapitres généraux dont 27 vaccins à usage vétérinaire et 34 textes corrigés. Le prochain addendum de la Ph.Eur.4 entrera en vigueur le 1^{er} avril 2004.

Les notes explicatives ainsi que le contenu du supplément 9.2 et de l'addendum 4.6 de la Ph.Eur. sont disponibles sous le lien www.swissmedic.ch/pharmacopée.asp (rubrique «Dates de mise en vigueur – Où l'obtenir»).

Vorfälle mit Hitze-/Rauch-/Brandentwicklung bei Anästhesiegeräten unter Verwendung von Sevorane® und ausgetrocknetem CO₂-Absorber

Mit dem untenstehenden «Dear Doctor Letter» informiert die Firma Abbott AG im Einverständnis mit Swissmedic über Vorfälle mit Hitze-/Rauch-/Brandentwicklung bei Anästhesiegeräten unter Verwendung des Inhalationsanästhetikums Sevorane® und ausgetrocknetem CO₂-Absorber. Der «Dear Doctor Letter» richtete sich an alle Anästhesistinnen und Anästhesisten sowie Spitalapothekerinnen und Spitalapotheker derjenigen Spitäler, welche das Inhalationsanästhetikum bzw. entsprechende Verdampfer dafür bezogen haben.

«Abbott AG möchte Sie mit diesem Schreiben auf einige wenige gemeldete Einzelfälle mit Entwicklung von Rauch bzw. Bränden oder extremer Hitze aufmerksam machen, die bei Anästhesiegeräten beobachtet worden sind, bei denen Sevorane® in Verbindung mit einem ausgetrockneten CO₂-Absorber eingesetzt wurde.

Im Zusammenhang mit diesen vereinzelt Vorfällen mit Hinblick auf die Entwicklung von extremer Hitze bzw. Bränden sind die folgenden Befunde gemeldet worden:

- Erfolgreiche Inhalationsinduktion bzw. inadäquate Anästhesie mit Sevofluran
- Symptome einer Atemwegsreizung beim Patienten, zum Beispiel Husten
- Sauerstoffuntersättigung, erhöhter Atemwegsdruck und erschwerte Beatmung
- Schweres Atemwegsödem und Erythem
- Erhöhte Carboxyhämoglobin-Konzentrationen

Obwohl im Rahmen der zur Zeit laufenden Untersuchungen die genaue Ursache für die Vorfälle noch nicht ermittelt werden konnte, hält Abbott es für wichtig, dass die Leistungserbringer auf dem Gebiet der Anästhesie über diese seltenen Vorfälle, die zu einer Gefährdung des Patienten führen können, informiert werden.

Die mit entsprechenden, die sichere Anwendung von Sevorane in Verbindung mit einem CO₂-Absorber betreffenden und sonstigen sicherheitsrelevanten Angaben ergänzte Fachinformation sowie die zugehörige Packungsbeilage für Sevorane liegen demnächst vor.

Auf Grund der zur Verfügung stehenden Informationen muss unbedingt hervorgehoben werden, dass in den meisten der an Abbott gemeldeten Fälle ausgetrocknete CO₂-Absorber zur Anwendung kamen. Weiterhin ist die Tatsache umfassend dokumentiert, dass die exotherme Reaktion, die zwischen allen Inha-

lationsmitteln (einschliesslich Sevofluran) und den CO₂-Absorbern zustande kommt verstärkt abläuft, wenn das Absorptionsmittel ausgetrocknet ist. Dies zum Beispiel in Fällen, wo trockenes Gas längere Zeit durch den Behälter mit dem CO₂-Absorber fliesst.

Denken Sie bitte daran, dass Sie auch weiterhin bei der Wartung Ihrer Anästhesiegeräte die Qualitätsbestimmungen einhalten, wie zum Beispiel:

- Wenn Sie vermuten, dass der CO₂-Absorber ausgetrocknet sein könnte, weil er längere Zeit nicht eingesetzt wurde, so ersetzen Sie ihn.
- Obwohl die genauen Umstände, unter denen ein Absorber austrocknen könnte, nicht eindeutig definiert sind, kann eine niedrige Durchflussgeschwindigkeit des Frischgases bei längerem Nichtgebrauch zu einer unerwarteten Austrocknung des im Anästhesiegerät befindlichen CO₂-Absorbers beitragen. Dies kann eintreten, wenn das Anästhesiegerät nach der Beendigung des klinischen Einsatzes nicht abgeschaltet wird.
- Es ist zu empfehlen, dass sämtliche Verdampfer abgedreht werden, wenn das Gerät nicht benutzt wird.
- Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch, dass die Verpackung neuer CO₂-Absorber unbeschädigt ist.
- Kontrollieren Sie in regelmässigen Abständen die Temperatur des Behälters mit dem CO₂-Absorber.
- Kontrollieren Sie die Korrelation zwischen der Einstellung des Sevofluran-Verdampfers und der eingeatmeten Sevofluran-Konzentration. Ein ungewöhnlich verzögerter Anstieg bzw. ein unerwarteter Abfall der eingeatmeten Sevofluran-Konzentration im Vergleich zur Verdampfer-Einstellung kann im Zusammenhang mit einer übermässigen Erwärmung des Behälters mit dem CO₂-Absorber stehen.

Bitte ziehen Sie ausserdem noch folgende Punkte in Erwägung:

- Der Farbindikator der meisten CO₂-Absorber verändert sich nicht notwendigerweise, wenn es zu einer Austrocknung gekommen ist. Aus diesem Grunde sollte das Fehlen einer signifikanten Farbveränderung nicht als Garantie für einen ausreichenden Feuchtigkeitsgehalt angesehen werden. CO₂-Absorber sollten, unabhängig vom Zustand des Farbindikators, regelmässig ausgetauscht werden.
- Falls eine übermässige Wärmeentwicklung am Behälter mit dem CO₂-Absorber bemerkt wird, sollte die klinische Situation eingeschätzt und eine Abtrennung des Patienten vom Anästhesiekreislauf in Erwägung gezogen werden. Bitte beachten Sie zusätzlich auch die folgenden Massnahmen, um damit das Risiko möglicher Verletzungen des Patienten zu minimieren bzw. Verletzungen zu verhindern:

- Schalten Sie den Frischgasflow im Anästhesiekreislauf ab oder entfernen Sie den Kanister mit dem CO₂-Absorber aus dem Kreislauf.
- Ersetzen Sie den CO₂-Absorber.
- Überwachen Sie den Patienten bezüglich der Kohlenmonoxid-Exposition und möglicher chemischer oder thermischer Verletzungen.
- Die gegenwärtig verfügbaren Informationen weisen darauf hin, dass es sich bei den Fällen von extremer Hitzeentwicklung bzw. Bränden charakteristischerweise um den jeweils ersten Fall am Tag für das spezielle Anästhesiegerät gehandelt hat, und aus den gemeldeten Fällen ging hervor, dass Baralyme®-CO₂-Absorptionsmittel eingesetzt wurde. Allerdings sind auch Fälle einer extremen Hitzeentwicklung in Verbindung mit ausgetrocknetem Natronkalk berichtet worden.
- Wenn unter extremen Testbedingungen ausgetrocknete CO₂-Absorber in Kombination mit Sevofluran verwendet werden, können entflammable Abbauprodukte (einschliesslich Formaldehyd und Methanol) auch dann auftreten, wenn kein Brand entsteht. Das potentielle Risiko durch diese Abbauprodukte für Patienten, die eine Anästhesie mit Sevofluran erhalten, ist nicht untersucht worden¹. Die anwendenden Anästhesisten sollen spezielle Vorsicht walten lassen im Umgang mit möglichen Zündquellen (z.B. Elektrokauter) in einer sauerstoffreichen Umgebung und in der Nähe von möglichen Gas-Lecken (z.B. offenem Anästhesietubus) einschliesslich bei der Verwendung von Sevorane (Sevoflurane).

Ähnlich wie andere halogenierte Anästhetika bildet auch Sevofluran bei einem Kontakt mit ausgetrockneten CO₂-Absorbern Kohlenmonoxid.²

Sevorane» (Sevofluran) steht seit seiner ursprünglichen Markteinführung in Japan im Jahre 1990 zur Verfügung. Obwohl es sich bei den oben erwähnten Vorfällen um seltene Einzelfälle handelt, können sie zu einer Gefährdung des Patienten führen. Abbott wird die Untersuchungen zu den kausalen und präventiven Begleitfaktoren hinsichtlich der Entstehung von Hitze bzw. Bränden und von potentiellen Abbauprodukten in Zusammenhang mit einer Verwendung von Sevofluran und ausgetrockneten CO₂-Absorbern fortsetzen. Sobald sachdienliche Informationen zur Verfügung stehen, werden wir Ihnen auch weiterhin umgehend beratende Hinweise zukommen lassen.

Bitte besprechen Sie die Schritte, die in diesem Schreiben mit Hinblick auf eine Verringerung des Risikos für Hitzeentwicklung oder Brände aufgeführt sind, mit Ihren Mitarbeitern im Anästhesiebereich.

Wir bitten Sie, Meldungen über unerwünschte Wirkungen auf dem gelben Meldeformular an das regionale Pharmacovigilance-Zentrum zu richten. Das Meldeformular ist verfügbar auf der Homepage von Swissmedic (www.swissmedic.ch unter «Marktüberwachung» → «Humanarzneimittel»), im Anhang des Arzneimittelkompendiums oder kann bei Swissmedic bestellt werden (Telefon: 031 322 02 23, E-mail: info@swissmedic.ch).

Literaturhinweise:

1. Holak EJ, Mei DA, Dunning MB III, et al. Carbon monoxide production from sevoflurane breakdown: modeling of exposures under clinical conditions. *Anesth Analg.* 2003;96:757–764.
2. Wissing H, Kuhn I, Warnken U, Dudziak R. Carbon monoxide production from desflurane, enflurane, halothane, isoflurane, sevoflurane with dry sodalime. *Anesthesiology* 2001; 95:1205–12.

Cas de surchauffe, d'émission de fumée ou d'incendie par des appareils d'anesthésie lors de l'utilisation de Sevorane® en association avec un absorbeur de dioxyde de carbone (CO₂) desséché.

L'entreprise Abbott SA en accord avec Swissmedic informe au moyen d'une «Dear Doctor Letter» de cas de surchauffe, d'émission de fumée ou d'incendie par des appareils d'anesthésie lors de l'utilisation de l'anesthésique par inhalation Sevorane® en association avec un absorbeur de dioxyde de carbone (CO₂) desséché. Cette «Dear Doctor Letter» a été adressée à tous les anesthésistes, ainsi qu'aux pharmaciens des hôpitaux où est utilisé cet anesthésique par inhalation ou un vaporisateur correspondant.

«Les Laboratoires Abbott souhaitent vous faire part de quelques rapports isolés de fumée, d'incendie ou d'extrême chaleur qui ont été observés dans des appareils d'anesthésie utilisant du Sevorane®» (sévoflurane) en association avec un absorbeur de dioxyde de carbone (CO₂) desséché.

Les observations suivantes ont été signalées en association avec ces rares événements d'incendie et de chaleur extrême:

- Echec de l'induction de l'inhalation ou anesthésie insuffisante par le sévoflurane
- Patient présentant des signes d'irritation des voies respiratoires, par exemple de la toux
- Désaturation en oxygène, augmentation de la pression au niveau des voies respiratoires et ventilation difficile
- Œdème sévère au niveau des voies respiratoires et érythème
- Concentration élevée en carboxyhémoglobine

Bien que les investigations en cours n'aient pas encore permis d'en identifier la cause exacte, les laboratoires Abbott estiment important d'informer les anesthésistes de l'existence de ces problèmes exceptionnels, qui risquent éventuellement de provoquer des dommages corporels au patient.

L'information professionnelle complétée de sorte à renseigner sur les précautions nécessaires lors de l'utilisation de Sevorane avec un absorbeur de CO₂ ainsi que sur les autres facteurs importants pour la sécurité sera disponible prochainement, de même que la notice d'emballage correspondante.

Sur base des informations disponibles, il est important de souligner que, dans la plupart des cas signalés aux Laboratoires Abbott, on avait utilisé des absorbeurs de CO₂ desséchés. Il est également bien documenté que la réaction exothermique, qui se produit entre tous les anesthésiques à inhaler, y compris le sévoflurane, et les absorbeurs de CO₂, augmente lorsque cet absorbeur commence à se dessécher, par exemple après une période prolongée d'écoulement de gaz sec au travers de l'absorbeur anesthésiologique.

Veillez donc à toujours respecter les règles de bonne pratique clinique en ce qui concerne l'entretien des appareils d'anesthésie, par exemple:

- Si l'on suspecte un problème de dessiccation de l'absorbeur de CO₂ parce que celui-ci est resté inutilisé pendant une longue période, le remplacer.
- Bien que les conditions exactes dans lesquelles l'absorbeur est susceptible de se dessécher ne soient pas bien définies, un faible écoulement de gaz frais pendant une période prolongée de non-utilisation pourrait contribuer à une dessiccation inattendue des matériaux absorbeurs de CO₂ sur l'appareil d'anesthésie. Cela peut survenir lorsque l'appareil d'anesthésie n'est pas complètement arrêté à la fin de chaque utilisation clinique ou chaque fois que l'on prévoit une période prolongée de non-utilisation.
- Fermer tous les vaporisateurs lorsqu'ils ne sont pas utilisés.
- Contrôler l'intégrité du conditionnement des nouveaux absorbeurs de CO₂ avant leur utilisation.
- Contrôler périodiquement la température des absorbeurs de CO₂.
- Contrôler la corrélation entre le réglage du vaporisateur de sévoflurane et la concentration de sévoflurane inspirée. Une augmentation anormalement retardée ou une diminution inattendue de la concentration de sévoflurane inspirée par rapport au réglage du vaporisateur peut être associée à un chauffage excessif de l'absorbeur de CO₂.

En outre, garder en mémoire les points suivants:

- L'indicateur coloré de la plupart des absorbeurs de CO₂ ne change pas nécessairement suite à la dessiccation. Par conséquent, l'absence de changement de couleur significatif ne doit pas être considéré comme la garantie d'une hydratation suffisante. Les absorbeurs de CO₂ doivent être remplacés régulièrement, cela indépendamment de l'état de l'indicateur coloré.
- Si l'on constate une chaleur excessive émanant de l'absorbeur anesthésiologique de CO₂, il y a lieu d'évaluer la situation clinique et d'envisager éventuellement de débrancher le patient du circuit d'an-

esthésie. Veuillez également respecter les mesures suivantes afin d'éviter les lésions accidentelles/minimiser le risque de lésions chez les patients:

- Stopper l'afflux de gaz frais dans le circuit d'anesthésie ou retirer le bidon d'absorbeur de CO₂ du circuit.
- Remplacer l'absorbeur de CO₂.
- Surveiller le patient en ce qui concerne son exposition au monoxyde de carbone et le développement d'éventuelles lésions chimiques ou thermiques.
- Les informations actuelles indiquent que, généralement, ces cas d'incendie ou d'extrême chaleur correspondaient à la première intervention de la journée pour l'appareil d'anesthésie concerné et, dans les cas signalés, il était précisé que l'absorbeur de CO₂ utilisé était le Baralyme®. Néanmoins, des cas d'extrême chaleur ont été décrits en association avec de la chaux sodée desséchée.
- Lorsque des absorbeurs de CO₂ desséchés sont utilisés avec du sévoflurane dans des conditions expérimentales extrêmes, des produits de dégradation inflammables, notamment du formaldéhyde et du méthanol, peuvent être présents même en l'absence d'incendie. Le risque potentiel pour les patients soumis à une anesthésie au sévoflurane lié à ces produits de dégradation n'a pas été évalué.¹ Les anesthésistes doivent user d'une prudence particulière lors de la manipulation d'éventuelles sources d'allumage (cautère électrique, etc.) dans un environnement riche en oxygène et près de fuites possibles de gaz (par exemple tube d'anesthésie ouvert), y-compris lors de l'utilisation de Sevorane (sévoflurane).

Tout comme les autres anesthésiques halogénés, le sévoflurane, lorsqu'il est exposé à des absorbeurs de CO₂ desséchés, produit du monoxyde de carbone.²

Le Sevorane (sévoflurane) est disponible depuis son lancement initial au Japon en 1990. Bien que ces événements soient exceptionnels et isolés, ils peuvent être à l'origine de dommages corporels au patient. Les Laboratoires Abbott continueront à étudier les facteurs responsables et les moyens de prévention en rapport avec ces problèmes d'incendie, d'extrême chaleur et de produits de dégradation potentiellement associés à l'utilisation de sévoflurane et d'absorbeurs de CO₂ desséchés. Ils continueront à fournir régulièrement des directives à mesure que des informations supplémentaires seront disponibles.

Nous vous demandons de passer en revue les mesures visant à réduire le risque d'incendie et d'extrême chaleur figurant dans cette lettre avec vos confrères anesthésistes et vos collaborateurs.

Nous vous prions d'adresser les rapports d'effets indésirables suspectés au centre régional de pharmacovigilance indiqué sur le formulaire jaune de déclaration. Ce formulaire est disponible sur le site internet de Swissmedic (www.swissmedic.ch). Il peut aussi être commandé par téléphone (031 322 02 23) ou par e-mail (info@swissmedic.ch).»

Références:

1. Holak EJ, Mei DA, Dunning MB III, et al. Carbon monoxide production from sevoflurane breakdown: modeling of exposures under clinical conditions. *Anesth Analg*. 2003;96:757-764.
2. Wissing H, Kuhn I, Warnken U, Dudziak R. Carbon monoxide production from desflurane, enflurane, halothane, isoflurane, sevoflurane with dry soda lime. *Anesthesiology* 2001;95:1205-12.

Neuzulassung eines Arzneimittels mit neuem Wirkstoff: Bextra iv/im® (Parecoxib)

Am 27. Oktober 2003 wurde Bextra iv/im® (Parecoxib) ist ein Prodrug von Valdecoxib), ein COX-2-selektives, nicht-steroidales Antirheumatikum für die folgende Indikation und Dosierung bei Erwachsenen zugelassen:

Kurzzeitbehandlung von postoperativen Schmerzen, wenn eine orale Therapie nicht indiziert ist.

Die empfohlene Dosis beträgt 40 mg und wird i.v. oder i.m. angewendet. Anschliessend kann je nach Bedarf alle 6 bis 12 Stunden 20 mg oder 40 mg nachdosiert werden, bis zu 80 mg pro Tag. Die maximale Therapiedauer beträgt 48 Stunden.

Spezielle Dosierungsanweisungen im Sinne einer Reduktion betreffen ältere Personen, sowie Patienten mit Nieren- und/oder Leberinsuffizienz. Da keine Erfahrungen mit der Anwendung von Bextra iv/im bei Kindern und Jugendlichen unter 18 Jahren vorliegen, sollte Bextra bei diesen Patienten nicht angewendet werden.

Kontraindikationen

- Überempfindlichkeit gegenüber dem Wirkstoff oder einem der Hilfsstoffe gemäss Zusammensetzung
- Bei Patienten, die nach Einnahme von Acetylsalicylsäure, nicht-steroidalen Entzündungshemmern (NSAR) oder anderen selektiven Cyclooxygenase-2 (COX-2) Hemmern mit Bronchospasmus, akuter Rhinitis, Nasenschleimhaut-Polypen, angioneurotischen Ödemen, Urtikaria oder sonstigen allergischen Erkrankungen reagiert haben.
- Bei Patienten, die allergische Reaktionen auf Sulfonamide gezeigt haben
- Drittes Trimenon der Schwangerschaft und Stillzeit.
- Patienten mit mittel bis stark eingeschränkter Nierenfunktion, Hypovolämie oder Dehydratation.
- Schwere Leberfunktionsstörungen (Child-Pugh Score C)
- Aktive peptische Ulzerationen oder gastrointestinale Blutungen
- Entzündliche Darmerkrankungen
- Schwere Herzinsuffizienz

Die Wirksamkeit wurde in Schmerzstudien nach Zahnchirurgie, Hysterektomie, Hüft- oder Kniegelenkserersatz, laparoskopischer Cholezystektomie sowie nach koronaren Bypass-Operationen im Vergleich zu Placebo, Ketorolac. i.v. oder Morphin i.v. nachgewiesen.

Die Warnhinweise umfassen unter anderem folgende Punkte: Patienten nach koronarer Bypass-Operation haben ein erhöhtes Risiko für zerebrovaskuläre Ereignisse, Nierenfunktionsstörungen und Komplikationen der sternalen Wundheilung. Wie bei Valdecoxib ist mit Überempfindlichkeitsreaktionen zu rechnen, unabhängig von einer anamnestic bekannten Allergie auf Sulfonamide. Die Prostaglandin-Synthesehemmung kann zu einer Verschlechterung der Nierenfunktion und vermehrter Flüssigkeitsretention führen, speziell bei Patienten mit Herz- oder Leberinsuffizienz, Diuretikatherapie oder postoperativen Volumenverschiebungen. Es können selten, aber jederzeit ohne Warnhinweise, gastrointestinale Ulzerationen, Blutungen oder Perforationen auftreten. Wegen der fehlenden Wirkung auf die Thrombozyten, ist Bextra iv/im kein Ersatz für Acetylsalicylsäure zur kardiovaskulären Prophylaxe. Bei gleichzeitiger Anwendung von oralen Antikoagulantien ist Vorsicht geboten. Bei Frauen, die schwanger werden möchten, ist die Anwendung von Arzneimitteln, die COX-2 hemmen, nicht empfohlen.

In den obengenannten klinischen Studien sind die folgenden Nebenwirkungen häufiger als unter Placebo aufgetreten (>1%, <10%): Hypertonie, Hypotonie, Rückenschmerzen, periphere Oedeme, Hypästhesie, alveoläre Osteitis, Dyspepsie, Flatulenz, Agitation, Insomnie, postoperative Anämie, Pharyngitis, respiratorische Insuffizienz, Pruritus, Oligurie.

Autorisation délivrée pour un médicament avec un nouveau principe actif: Bextra iv/im® (parécoxib)

Le 27 octobre 2003, la préparation Bextra iv/im® (le parécoxib est un promédicament du valdécoxib), un anti-inflammatoire non stéroïdien qui inhibe sélectivement la COX-2, a été autorisée chez l'adulte dans l'indication et à la posologie suivantes:

Traitement à court terme des douleurs post-opératoires lorsqu'un traitement oral n'est pas indiqué.

La posologie recommandée est de 40 mg en injection par voie i.v. ou i.m. Il est possible d'administrer ensuite toutes les 6 à 12 heures 20 ou 40 mg supplémentaires, la dose maximale journalière étant de 80 mg. Enfin, le traitement ne doit pas durer plus de 48 heures.

Des posologies inférieures sont recommandées chez les personnes âgées et chez les insuffisants hépatiques et rénaux. L'emploi de Bextra iv/im chez les personnes de moins de 18 ans n'ayant fait l'objet d'aucune étude, il est préférable de ne pas l'utiliser chez ces patients.

Contre-indications:

- En cas d'hypersensibilité au principe actif ou à l'un des excipients contenus dans le produit
- Chez les patients qui ont développé un bronchospasme, une rhinite aiguë, des polypes de la muqueuse nasale, des oedèmes angioneurotiques, un urticaire ou d'autres maladies allergiques suite à la prise d'acide acétylsalicylique, d'anti-inflammatoires non stéroïdiens (AINS) ou d'autres inhibiteurs de la cyclo-oxygénase-2 (COX-2)
- Chez les patients qui ont des antécédents de réactions allergiques aux sulfonamides
- Pendant le troisième trimestre de la grossesse et pendant l'allaitement
- Chez les patients dont la fonction rénale est moyennement à gravement altérée, qui présentent une hypovolémie ou une déshydratation
- En cas de troubles hépatiques graves (classe C de Child-Pugh)
- En cas d'ulcères gastro-intestinaux actuels ou d'hémorragies gastro-intestinales
- En cas de maladies intestinales inflammatoires
- En cas d'insuffisance cardiaque sévère

L'efficacité a été démontrée dans des études comparant Bextra iv/im à un placebo, à du kétorolac en i.v. et à de la morphine en i.v. chez des patients souffrant de douleurs associées à une intervention chirurgicale dentaire, à une hystérectomie, à la pose d'une prothèse de genou ou de hanche, à une cholécystectomie par laparoscopie et à des pontages coronariens.

Les précautions d'emploi mentionnent notamment les faits suivants:

Les patients qui ont subi un pontage coronarien présentent un risque plus élevé d'accident vasculaire cérébral, de dysfonctionnements rénaux et de complications de la cicatrisation sternale. De plus, des réactions d'hypersensibilité peuvent se produire, comme avec le valdécoxib, indépendamment d'une allergie anamnestic connue aux sulfonamides. L'inhibition de la synthèse de la prostaglandine peut quant à elle entraîner une altération des fonctions rénales et une augmentation de la rétention hydrique, en particulier chez les patients souffrant d'insuffisance cardiaque ou hépatique, placés sous traitement diurétique ou présentant des modifications post-opératoires de la volémie. Par ailleurs, dans de rares cas, des ulcères, hémorragies ou perforations gastro-intestinales sont survenus, toujours sans signe annonciateur. En outre, du fait de son absence d'effet sur les thrombocytes, Bextra iv/im ne remplace pas l'acide acétylsalicylique dans la prophylaxie cardio-vasculaire. Par ailleurs, en cas d'administration concomitante avec des anticoagulants oraux, la prudence est de rigueur. Enfin, chez les femmes qui souhaitent tomber enceintes, il n'est pas recommandé d'utiliser des médicaments qui inhibent la COX-2.

Dans les études cliniques susmentionnées, les effets indésirables suivants ont été observés plus fréquemment avec Bextra iv/im qu'avec le placebo (> 1%, <10%): hypertonie, hypotonie, douleurs dorsales, oedèmes périphériques, hypo-esthésie, ostéite alvéolaire, dyspepsie, flatulences, agitation, insomnie, anémie post-opératoire, pharyngite, insuffisance respiratoire, prurit, oligurie.

Zulassung eines Arzneimittels mit neuem Wirkstoff: Emend® Aprepitant

Im Dezember wurden Emend® Kapseln 80mg und 125mg von Swissmedic für folgende Indikation zugelassen:

«Emend ist, in Kombination mit einem 5HT₃-Antagonisten und Dexamethason, angezeigt zur Prävention akuter und verzögerter Nausea und Erbrechen, induziert durch hoch-emetogene Chemotherapie, einschliesslich Cisplatin in hohen Dosen».

Die zugelassene Dosierung beträgt 125mg eine Stunde vor Beginn der Chemotherapie am Tag 1, gefolgt von je 1x80mg täglich morgens an den Tagen 2 und 3. Der Wirkstoff von Emend ist Aprepitant, ein selektiver Substanz-P-Neurokinin 1 (NK₁)-Rezeptor-Antagonist. Der Nutzen von Emend wurde untersucht in zwei randomisierten, doppel-blinden Studien mit über 1000 Patienten, deren Chemotherapie Cisplatin in einer Dosierung von >70mg/m² (mittlere Cisplatin-Dosis 80,2mg/m²) enthielt. In diesen Studien war der Anteil der Patienten ohne akutes und verzögertes Erbrechen und ohne Nausea unter der Kombination mit Ondansetron und Dexamethason höher als unter der alleinigen Kombination von Ondansetron und Dexamethason.

Aprepitant hat ein komplexes Interaktionspotential: Die Substanz ist Substrat, Induktor und Inhibitor von CYP3A4. Zudem werden auch CYP2C9 und möglicherweise andere am Metabolismus von Medikamenten beteiligte Enzyme induziert. Die gleichzeitige Gabe mit den CYP3A4-Substraten Pimozid, Terfenadin, Astemizol oder Cisaprid ist deshalb kontraindiziert. Die Kombination mit anderen Medikamenten, in deren Metabolismus die erwähnten CYP-Isoenzyme involviert sind, sollte mit Vorsicht erfolgen. Dazu gehören die CYP3A4-Substrate Docetaxel, Paclitaxel, Etoposid, Irinotecan, Ifosfamid, Imatinib, Vinorelbin, Vinblastin und Vincristin, aber auch orale Antikoagulantien und orale Kontrazeptiva.

Häufigste Nebenwirkungen der Substanz waren Müdigkeit, Obstipation, Dyspepsie, Anorexie, Kopfschmerzen, Singultus und leichte Erhöhungen von Transaminasen und alkalischer Phosphatase.

Swissmedic hat das Nutzen-Risiko-Verhältnis von Emend in der untersuchten Kombination mit Ondansetron und Dexamethason für die zugelassene Indikation, bei der gewählten kurzen Therapiedauer von drei Tagen und unter strenger Berücksichtigung der Einschränkungen zur Vermeidung von Interaktionen als günstig beurteilt.

Autorisation délivrée pour un médicament avec un nouveau principe actif: Emend® Aprépitant

En décembre, Swissmedic a autorisé Emend®, capsules de 80 mg et 125 mg, pour l'indication suivante:

«Emend, associé à un antagoniste 5HT3 et à la dexaméthasone, est indiqué pour la prévention des nausées et des vomissements aigus et retardés induits par une chimiothérapie hautement émétisante, incluant le cisplatine à doses élevées».

Le dosage autorisé est de 125 mg, à prendre une heure avant le début de la chimiothérapie le jour 1, puis de 1x80 mg le matin les jours 2 et 3.

Le principe actif d'Emend est l'aprépitant, un antagoniste sélectif pour les récepteurs de la substance P neurokinine 1 (NK₁).

Les bénéfices présentés par Emend ont été démontrés dans deux études randomisées en double aveugle portant sur un ensemble de plus de 1000 patients soumis à une chimiothérapie comprenant du cisplatine dont le dosage était >70 mg/m² (dose moyenne de cisplatine: 80,2 mg/m²). Ces études ont révélé que la part des patients sans vomissements aigus et tardifs et sans nausées traités par aprépitant en association avec ondansétron et dexaméthasone était supérieure à celle des malades traités uniquement par une combinaison d'ondansétron et de dexaméthasone.

L'aprépitant présente un potentiel d'interaction complexe: il s'agit d'un substrat, inducteur et inhibiteur de CYP3A4 ainsi que d'un inducteur de CYP2C9 et potentiellement d'autres enzymes impliqués dans le métabolisme de médicaments. Il ne doit pas être administré de façon concomitante avec d'autres substrats de CYP3A4 que sont le pimozone, la térafénadine, l'astémizole ou le cisapride. Il doit en outre être utilisé avec précaution avec d'autres médicaments impliquant les isoenzymes CYP précitées, parmi lesquels on trouve les substrats de CYP3A4 que sont le docétaxel, le paclitaxel, l'étoposide, l'irinotécane, l'ifosfamide, l'imatinib, la vinorelbine, la vinblastine et la vincristine, mais aussi les anticoagulants oraux et les contraceptifs oraux.

Les effets indésirables les plus fréquemment observés chez les patients traités par cette substance sont les suivants: fatigue, constipation, dyspepsie, anorexie, céphalées, hoquet et légères élévations des transaminases et des phosphatases alcalines.

Swissmedic a estimé que le rapport bénéfice/risque d'Emend, dans la combinaison étudiée avec ondansétron et dexaméthasone, pour l'indication autorisée ainsi que pour la courte durée de traitement choisie de trois jours et à condition de tenir compte de manière stricte des limitations fixées pour éviter toute interaction, était favorable.

Zulassung eines Arzneimittels mit neuem Wirkstoff: Erbitux® (Cetuximab)

Am 1.12.2003 wurde das Injektionspräparat Erbitux® im beschleunigten Zulassungsverfahren (BZV) für folgende Indikation zugelassen:

«In Kombination mit Irinotecan zur Behandlung von Patienten mit EGFR (epidermal growth factor receptor) exprimierendem metastasierendem Kolorektalkarzinom, wenn eine zytotoxische Therapie unter Einschluss von Irinotecan versagt hat».

Die empfohlene Dosierung ist wie folgt: «Erbitux wird einmal wöchentlich angewendet. Die Initialdosis beträgt 400 mg Cetuximab pro m² Körperoberfläche. Die folgende wöchentliche Dosis beträgt 250 mg/m². Für die Dosierung von Irinotecan wird auf die entsprechende Fachinformation verwiesen.

Erbitux enthält den neuen Wirkstoff Cetuximab, ein rekombinanter chimärer monoklonaler IgG₁-Antikörper, der gegen den epidermalen Wachstumsfaktor-Rezeptor (EGFR) gerichtet ist. Sowohl in vitro als auch in vivo hemmt Cetuximab die Proliferation von EGFR-exprimierenden humanen Tumorzellen und induziert deren Apoptose.

Cetuximab wurde in 3 klinischen Studien an insgesamt 524 Patienten mit EGFR-exprimierendem metastasierendem Kolorektalkarzinom angewendet, bei denen die vorausgehende zytotoxische Therapie unter Einschluss von Irinotecan versagt hatte.

Die randomisierte Haupt-Studie EMR 62 202-007 verglich die Kombination Cetuximab/Irinotecan (n= 218) in der zugelassenen Dosierung (s.o.) mit der nicht zugelassenen Cetuximab-Monotherapie (n=111). Die Tumorremissionsrate („objective response rate“), primärer Endpunkt der Studie, war unter der Kombinationstherapie 22,9% und unter der Monotherapie 10,8%.

Von der Sicherheit her stehen während der Therapie mit Cetuximab bei ca. 5% der Patienten Überempfindlichkeitsreaktionen und bei über 80% der Patienten akne-ähnliche Hautreaktionen im Vordergrund. Die Hautreaktionen lassen sich innerhalb der ersten Therapiewoche nachweisen und verschwinden nach Unterbrechung der Therapie. Für die zugelassene Kombinationstherapie sind auch die unerwünschten Wirkungen von Irinotecan zu beachten.

Autorisation délivrée pour un médicament avec un nouveau principe actif: Erbitux® (Cétuximab)

Le 1^{er} décembre 2003, la préparation injectable Erbitux® a été autorisée, après procédure rapide d'autorisation de mise sur le marché (PRAMM), dans l'indication suivante:

«En association avec l'irinotécan pour le traitement de patients souffrant d'un cancer colorectal exprimant l'EGFR (epidermal growth factor receptor), avec métastases, dans les cas où un traitement cytotoxique incluant l'irinotécan a échoué.»

La posologie recommandée est la suivante: «Erbitux est utilisé une fois par semaine. La dose initiale se monte à 400 mg de cétuximab par m² de surface corporelle. La dose hebdomadaire suivante se montera à 250 mg/m²». Pour la posologie de l'irinotécan, l'information professionnelle en question est à consulter.

Erbitux contient le nouveau principe actif cétuximab, un anticorps monoclonal IgG₁ chimérique recombinant, dirigé contre le récepteur épidermique du facteur de croissance (EGFR). Le cétuximab inhibe la prolifération de cellules tumorales humaines exprimant l'EGFR aussi bien in vivo qu'in vitro et induit leur apoptose.

Le cétuximab a été utilisé dans le cadre de 3 études cliniques chez un total de 524 patients souffrant d'un cancer colorectal avec métastases, exprimant l'EGFR, chez lesquels un traitement cytotoxique antérieur incluant l'irinotécan avait échoué.

L'étude pivotale randomisée EMR 62 202-007 a comparé l'association cétuximab/irinotécan (n= 218), selon le schéma posologique autorisé et décrit ci-dessus, à la monothérapie par cétuximab (n=111), qui n'est pas approuvée. Le taux de rémission tumorale («objective response rate»), critère d'évaluation primaire, était de 22,9% chez les patients traités par l'association cétuximab/irinotécan et de 10,8% chez les patients sous monothérapie.

Du point de vue de la sécurité, sont à relever principalement des réactions d'hypersensibilité chez env. 5% des patients traités, ainsi que des réactions cutanées semblables à de l'acné chez plus de 80% d'entre eux. Les réactions cutanées sont décelables dès la première semaine de traitement, et disparaissent lorsque la thérapie est interrompue.

Les effets indésirables de l'irinotécan, substance associée dans le traitement autorisé, sont également à prendre en considération.

Zulassung eines Arzneimittels mit neuem Wirkstoff: Levitra[®], Filmtabletten zu 5, 10 und 20 mg

Am 29.9.03 wurde das Präparat Levitra[®] Filmtabletten mit dem Wirkstoff Vardenafil für die folgende Indikation und in folgender Dosierung zugelassen:

«Erektile Dysfunktion. Damit Levitra wirken kann, ist eine sexuelle Stimulation erforderlich. Für die Behandlung von Frauen ist Levitra nicht indiziert.»

«Die empfohlene Dosis bei erwachsenen Männern beträgt 10 mg, sie ist bei Bedarf ungefähr 25 bis 60 Minuten vor dem Geschlechtsverkehr einzunehmen. Entsprechend der Wirksamkeit und Verträglichkeit kann die Dosis auf 20 mg erhöht oder auf 5 mg reduziert werden. Die maximal empfohlene Dosis beträgt 20 mg. Die Einnahme darf nicht häufiger als einmal täglich erfolgen. Levitra kann mit oder ohne Nahrung eingenommen werden.»

Vardenafil ist ein wirksamer und selektiver Hemmstoff der cGMP-spezifischen Phosphodiesterase Typ 5 (PDE5), der wichtigsten PDE im menschlichen Corpus cavernosum. Vardenafil verstärkt den Effekt des endogenen Stickstoffmonoxids im Corpus cavernosum, indem es PDE5 hemmt. Wenn als Reaktion auf sexuelle Stimulation Stickstoffmonoxid freigesetzt wird, bewirkt die PDE5-Hemmung durch Vardenafil erhöhte cGMP-Spiegel im Corpus cavernosum.

Vardenafil wurde in klinischen Studien an mehr als 3750 Patienten mit erektiler Dysfunktion (ED) im Alter von 18–89 Jahren, von denen viele multiple Begleiterkrankungen aufwiesen, verabreicht. Mehr als 1630 Patienten wurden sechs Monate oder länger mit Levitra behandelt. Von diesen wurden mehr als 730 ein Jahr oder länger therapiert. Details dieser Studien, einschliesslich der in diesen Studien beobachteten unerwünschten Wirkungen, sind in der Fachinformation aufgeführt.

Vor Beginn einer Behandlung mit Levitra sollte folgendes beachtet werden:

Die blutdrucksenkende Wirkung von Nitraten kann durch Levitra verstärkt werden. Daher ist die gleichzeitige Gabe mit Nitraten oder Stickstoffmonoxid-Donatoren (wie beispielsweise Amylnitrit) in jeder Darreichungsform kontraindiziert. Auch dürfen keinesfalls illegal vertriebene Nitrate, wie die sog. «Poppers» (Amylnitrit) oder andere Nitrate während der Therapie mit Levitra eingenommen werden. Mittel zur Behandlung der erektilen Dysfunktion sollten generell nicht von Männern angewendet werden, denen von sexuellen Aktivitäten abzuraten ist (z.B. Patienten mit schweren Herz-Kreislauf-Erkrankungen wie instabiler Angina pectoris oder schwerer Herzinsuffizienz [NYHA III oder IV]). Weitere Kontraindikationen sind der Arzneimittelinformation zu entnehmen.

Gleichzeitig mit Levitra eingenommene Arzneimittel, welche den Metabolismus von Levitra (Abbau durch CYP3A4) beeinflussen können, sollten vermieden werden. Dies sind zum Beispiel Proteinaseinhibitoren (Ritonavir, Indinavir) und die Antimykotika Ketoconazol oder Itraconazol. Bei gleichzeitiger Gabe von Levitra mit Erythromycin ist die Dosis von Levitra auf 5 mg zu reduzieren. Weitere Interaktionen siehe Fachinformation.

Autorisation délivrée pour un médicament avec un nouveau principe actif: Levitra[®], comprimés filmés à 5, 10 et 20 mg

Le 29.09.03, la préparation Levitra[®], comprimés filmés, contenant comme principe actif le vardénafil, a été autorisée dans l'indication et à la posologie suivantes:

«Dysfonction érectile. Une stimulation sexuelle est requise pour que Levitra soit efficace. Levitra n'est pas indiqué chez la femme.»

«Chez l'homme adulte, la dose recommandée est de 10 mg à prendre selon les besoins, environ 25 à 60 minutes avant toute activité sexuelle. En fonction de l'efficacité et de la tolérance, la dose peut être portée à 20 mg ou réduite à 5 mg. La dose maximale recommandée est de 20 mg. Il est recommandé d'utiliser le médicament au maximum une fois par jour. Levitra peut être pris avec ou sans nourriture.»

Le vardénafil est un inhibiteur puissant et sélectif de la phosphodiesterase de type 5 (PDE5) spécifique du cGMP, la principale PDE présente dans les corps caverneux de l'homme. Le vardénafil potentialise l'effet du monoxyde d'azote endogène dans les corps caverneux en inhibant la PDE5. Lorsque le monoxyde d'azote est libéré en réponse à une stimulation sexuelle, l'inhibition de la PDE5 par le vardénafil entraîne une augmentation des taux de GMPc dans les corps caverneux. Dans les études cliniques, le vardénafil a été administré à plus de 3750 hommes souffrant de dysfonction érectile (DE) âgés de 18 à 89 ans, dont beaucoup présentaient plusieurs pathologies comorbides. Plus de 1630 patients ont été traités avec Levitra pendant 6 mois ou plus. Parmi eux, plus de 730 patients ont été traités pendant un an ou plus. Pour de plus amples détails sur ces études et pour connaître les effets indésirables qui ont été observés pendant leur déroulement, consultez l'information professionnelle.

Avant tout traitement par Levitra, il convient de tenir compte des contre-indications suivantes:

L'effet hypotenseur des dérivés nitrés peut être potentialisé par Levitra. Aussi l'administration concomitante de Levitra avec les dérivés nitrés ou les donneurs de monoxyde d'azote (comme le nitrite d'amyle) quelle que soit la forme est-elle contre-indiquée. Il est par conséquent également contre-indiqué de prendre des dérivés nitrés illicites appelés «poppers» (nitrite d'amyle) ou d'autres dérivés nitrés pendant le traitement par Levitra. Les médicaments utilisés dans le traitement de la dysfonction érectile ne doivent pas être utilisés chez les hommes pour qui l'activité sexuelle est déconseillée (par exemple les patients avec des troubles cardiovasculaires sévères tels que l'angor instable ou l'insuffisance cardiaque sévère [NYHA III ou IV]). Pour connaître les autres contre-indications, reportez-vous à l'information professionnelle.

L'administration concomitante de Levitra avec des médicaments qui modifient son métabolisme, tels que les inhibiteurs du CYP3A4 (ritonavir, indinavir, kétoconazole ou itraconazole), doit être évitée. En cas d'association avec de l'érythromycine, un autre inhibiteur du CYP3A4, il ne faut pas dépasser une dose de vardénafil de 5 mg. Pour connaître les autres interactions, reportez-vous à l'information professionnelle.

Zulassung eines Arzneimittels mit neuem Wirkstoff: Metvix® Creme

Am 29.9.03 wurde das Präparat Metvix® Creme mit dem Wirkstoff Methyl-Aminolevulinat zur photodynamischen Therapie für die folgenden Indikationen zugelassen:

«Behandlung von dünnen nicht-hyperkeratotischen aktinischen Keratosen auf Gesicht oder Kopfhaut, wenn andere Therapien als weniger geeignet angesehen werden.

Behandlung von oberflächlichen Basaliomen, wenn Operation oder andere Behandlungen versagt haben oder nicht in Frage kommen.»

Die photodynamische Therapie soll mit einer Rotlichtbestrahlung mit einer Gesamtdosis von 75J/cm² durchgeführt werden. Die Lichtintensität darf 200mW/cm² an der Läsionsoberfläche nicht übersteigen. Nur CE-markierte Lampen sollten verwendet werden, die mit den notwendigen Filtern oder Spiegeln ausgestattet sind und die abgegebene Lichtdosis sollte mittels eines geeigneten, auf Photodioden-Technik basierenden Dosimeters aufgezeichnet werden. Aktillite Lampen (Modell CL 16 und CL 128) wurden speziell für die Anwendung mit Metvix entwickelt, hier ist ein zusätzliches Dosimeter nicht erforderlich, da die Aufzeichnung der Lichtdosis über die Lampe erfolgt.

Methyl-Aminolevulinat führt nach topischer Anwendung zur intrazellulären Akkumulation photoaktiver Porphyrine in den behandelten Hautbereichen. Diese wirken als Photosensitizer, welche nach Lichtaktivierung in Gegenwart von Sauerstoff zur Bildung von reaktiven Sauerstoffradikalen führen und damit zur Phototoxizität in lichtexponierten Zellen. Die Behandlung von Krankheiten mit Photosensitizern und Lichtaktivierung wird als photodynamische Therapie bezeichnet.

Für die aktinische Keratose wurde die Wirksamkeit von Metvix im Vergleich zur Kryotherapie in zwei Studien mit 193 und 204 Patienten gezeigt. Bei oberflächlichem Basaliom wurde die Wirksamkeit von Metvix im Vergleich zur Kryotherapie in einer Studie mit 110 Patienten nachgewiesen. Details dieser Studien, einschliesslich der in diesen Studien beobachteten unerwünschten Wirkungen, sind in der Fachinformation aufgeführt.

Metvix darf nur von einem Arzt oder von anderem medizinischem Fachpersonal angewendet werden, welche in der Anwendung von photodynamischer Therapie mit Metvix geschult sind.

Bei der Behandlung von Patienten mit Porphyrie ist Vorsicht geboten. Zu sonstigen Vorsichtsmassnahmen wird auf die Fachinformation verwiesen.

Autorisation délivrée pour un médicament avec un nouveau principe actif: Metvix® Crème

Le 29.09.03, la préparation Metvix® Crème contenant comme principe actif le méthyl aminolévulinate, utilisé dans la photothérapie dynamique, a été autorisée dans les indications suivantes:

«Traitement des kératoses actiniques planes ou non hyperkératosiques du visage et du cuir chevelu, lorsque d'autres traitements sont considérés comme étant moins adaptés.

Traitement des carcinomes baso-cellulaires superficiels, lorsqu'une intervention chirurgicale ou d'autres traitements ont échoué ou n'entrent pas en ligne de compte.»

La photothérapie dynamique prévoit l'exposition de la lésion à un rayonnement de lumière rouge, avec une dose totale de 75J/cm². Quant à l'intensité lumineuse à la surface de la lésion, elle ne doit pas dépasser 200mW/cm². Seules des lampes possédant le marquage CE peuvent être utilisées. Elles doivent par ailleurs être équipées des filtres nécessaires ou de miroirs réfléchissants. La dose de lumière distribuée doit en outre être enregistrée au moyen d'un dosimètre adéquat se basant sur la technique des photodiodes. Les lampes Aktilite® (modèles CL 16 et CL 128) ont été spécialement développées pour l'utilisation avec Metvix. Elles ne nécessitent pas l'utilisation d'un dosimètre supplémentaire, car la dose de lumière distribuée est enregistrée par les lampes elles-mêmes.

Après administration topique du méthyl aminolévulinate, des porphyrines photoactives s'accumulent au niveau intracellulaire dans les lésions cutanées traitées. Les porphyrines sont photosensibilisantes. Leur activation lumineuse en présence d'oxygène conduit à la formation d'oxygène actif, qui produit un effet phototoxique dans la cellule exposée à la lumière. Le traitement de maladies par des produits photosensibilisants et l'activation par la lumière est dénommé «photothérapie dynamique».

L'efficacité de Metvix dans le traitement des kératoses actiniques a été démontrée par comparaison à la cryothérapie dans deux études réalisées chez respectivement 193 et 204 patients. Par ailleurs, l'efficacité de Metvix dans le traitement des carcinomes baso-cellulaires superficiels a été démontrée par comparaison à la cryothérapie dans une étude incluant 110 patients. Vous trouverez de plus amples détails sur ces études ainsi que les effets indésirables observés pendant leur déroulement dans l'information professionnelle.

Metvix ne doit être utilisé que par un médecin ou un membre du personnel médical formé à l'utilisation des traitements photodynamiques avec Metvix.

La prudence est recommandée lors du traitement de patients atteints de porphyrie. Pour connaître les autres mesures de précaution à prendre en compte, reportez-vous à l'information professionnelle.

Zulassung eines Arzneimittels mit neuem Wirkstoff: Baycox® 5% ad us.vet., orale Suspension mit dem neuen Wirkstoff 'Toltrazuril'

Am **13. November 2003** wurde das Antiprotozoikum Baycox® (Toltrazuril) von Swissmedic zugelassen. Baycox dient zur Vorbeugung und Behandlung der Saugferkelkokzidiose in der ersten Lebenswoche. Die Kokzidiose stellt in verschiedenen Schweinezuchten eine schwierig zu diagnostizierende Problemerkran-
kung dar, und wird durch *Isoospora suis* hervorgerufen. Der Erreger wird vom Ferkel oral aufgenommen. Bereits 5 Tage später tritt Durchfall auf. Die infektiösen Kokzidienoozysten werden mit dem Kot ausgeschieden, wodurch sich die Krankheit rasch ausbreitet.

Toltrazuril verhindert die Teilung der intracellulären Kokzidien. Bei prophylaktischer Gabe in der ersten Lebenswoche erkranken die Ferkel nicht an Durchfall, und die Krankheit kann sich nicht ausbreiten. Eine Prophylaxe ist auch wichtig, weil dadurch empfindliche Wachstumseinbussen durch Schädigung der Darm-schleimhaut vermieden werden.

Die Anwendung von Baycox erfolgt nach klinischer (Verdachts)Diagnose und/oder nach dem Nachweis von *Isoospora suis* im Ferkelkot, oder in histologischen Präparaten sezierter Ferkel. Um die Dosierung von 20 mg Toltrazuril pro kg Körpergewicht zu gewährleisten, wird jeder Packung ein graduierter Oralapplikator beigelegt. Eine einmalige Behandlung ist ausreichend, und wird von den Ferkeln gut vertragen. Die Therapie behindert die Entwicklung einer Immunität nicht. Dies ist wichtig, weil die Tiere so lebenslang vor Neuinfektionen geschützt sind. Die Behandlung mit Baycox stört eine gleichzeitige Eisensubstitution und eine eventuelle antimikrobielle Behandlung mit Colistin nicht.

Da die Oozysten im Stall persistieren, muss durch Reinigung und Desinfektion das Infektionsrisiko minimiert werden. Ausserdem ist allgemein auf eine gute Hygiene zu achten.

Mit der nun erfolgten Zulassung in der Verkaufsabgrenzung B wurde eine wichtige Versorgungslücke für die Schweinemedizin beseitigt. Bisher stand in der Schweiz kein Präparat für die Therapie von *Isoospora suis* zur Verfügung. Seit seiner Zulassung in EU-Staaten war Baycox nur mit einer Sonderbewilligung von Swissmedic legal anwendbar.

Die Absetzfrist für essbares Gewebe beträgt 70 Tage. Dies stellt in der Praxis kein Problem dar, da die Zeit bis zur Schlachtreife wesentlich länger ist. Zu beachten ist aber, und dies ist in der Arzneimittelinformation hervorgehoben, dass behandelte Ferkel nicht als Spanferkel in den menschlichen Konsum gebracht werden dürfen.

Autorisation d'un médicament avec un nouveau principe actif: Baycox® 5% ad us. vet., suspension orale contenant un nouveau principe actif, le «toltrazuril»

Le **13 novembre 2003**, l'antiprotozoaire Baycox® (toltrazuril) a été autorisé par Swissmedic. Chez les porcelets, Baycox sert à la prévention et au traitement des coccidioses dues à une infection par *Isoospora suis* survenant au cours de la première semaine de vie. La coccidiose est un problème pour certains élevages de porcs, en Suisse comme ailleurs, d'autant qu'elle est rarement identifiée comme telle. La première diarrhée apparaît 5 jours seulement après l'ingestion de l'agent pathogène au niveau du sol de la porcherie. Les oocystes des coccidies, qui sont les éléments infectieux, sont éliminés dans les selles, ce qui conduit à la contamination d'autres animaux.

Le toltrazuril empêche la division coccidies intracellulaires, de telle sorte que, administré en prophylaxie au cours de la première semaine de vie, il empêche l'installation de l'infection et stoppe la propagation de la maladie. La prophylaxie est importante car la coccidiose ralentit sensiblement la croissance dès qu'il y a lésion de la muqueuse intestinale.

L'administration de Baycox doit être précédée d'un diagnostic clinique (diagnostic de suspicion) et/ou de la mise en évidence d'*Isoospora suis* dans les selles des porcelets ou d'une histologie après autopsie. Un applicateur oral gradué est inclus dans chaque emballage afin de garantir une dose précise de 20 mg par kg de poids corporel. Le traitement n'a pas besoin d'être répété et Baycox est en outre bien toléré par les porcelets. Par ailleurs, le traitement n'empêche pas le système immunitaire de l'animal de se développer. Ainsi les porcs restent protégés durant leur vie entière contre une réinfection. Un traitement avec Baycox n'interfère pas avec une supplémentation en fer ou un traitement antimicrobien contenant de la colistine.

Étant donné que les oocystes persistent sur les sols de la porcherie, il est essentiel de les nettoyer et de les désinfecter pour minimiser le risque d'infection. Il est de plus nécessaire de veiller à maintenir une bonne hygiène générale de l'élevage.

L'autorisation de mise sur le marché a été récemment délivrée et assortie de la limitation de vente B. Cette autorisation permet aujourd'hui de combler une lacune importante dont souffrait la médecine porcine, aucune préparation contre l'*Isoospora suis* n'étant jusqu'à présent disponible en Suisse. Baycox pouvait néanmoins être utilisé légalement en Suisse sous autorisation spéciale depuis son autorisation sur le marché de l'Union Européenne.

Précisons enfin que le délai d'attente pour que la viande soit consommable est de 70 jours. Ceci ne pose en pratique que peu de problèmes, la période d'engraissement jusqu'à l'abattage étant généralement plus longue. Il faut néanmoins veiller, comme indiqué sur la notice d'emballage, que les porcelets traités ne peuvent être mis sur le marché comme cochons de lait.

Verwendung von Komponenten und Ersatzteilen bei der Instandhaltung medizinischer Röntgenanlagen

Dieser Artikel ist eine gemeinsame Information des Schweizerischen Heilmittelinstituts, Swissmedic, und des Bundesamtes für Gesundheit zur Interpretation der Medizinprodukteverordnung vom 17. Oktober 2001 und der Europäischen Richtlinie 93/42/EWG über Medizinprodukte (Medical Devices Directive, MDD)

1 Allgemeines

1.1 Voraussetzungen und Bestimmungen für den Umgang mit medizinischen Röntgenanlagen

Gemäss dem Strahlenschutzgesetz vom 22. März 1991 (StSG, SR 814.50) und der Strahlenschutzverordnung vom 22. Juni 1994 (StSV, SR 814.501) ist die Herstellung, der Handel, die Einrichtung, der Betrieb und die Instandhaltung von medizinischen Röntgenanlagen bewilligungspflichtig. Firmen oder qualifizierte Technische Dienste von Spitälern müssen im Besitz einer Bewilligung des Bundesamtes für Gesundheit (BAG) für diese Tätigkeiten sein. Das BAG verlangt für diese Tätigkeiten ein angemessenes Qualitätssicherungssystem. Die Anforderungen sind im Merkblatt R-06-01 «Qualitätssicherung in Röntgenfirmen» beschrieben (www.bag.admin.ch/strahlen/lois/pdf/R-06-01-md.pdf).

Die Verordnung über den Strahlenschutz bei medizinischen Röntgenanlagen vom 20. Januar 1998 (Röntgenverordnung; SR 814.542.1) regelt unter anderem die Abnahmeprüfung, Wartung/Zustandsprüfung/Strahlenschutz-Nachkontrolle und Konstanzprüfung an medizinischen Röntgenanlagen. Dafür ist qualifiziertes Personal nötig, welches im Besitze der entsprechenden technischen Unterlagen sein muss.

Nach Reparaturen, Änderungen oder Austausch von Komponenten, welche die Dosis oder die Bildqualität beeinflussen, muss je nach Fall eine teilweise oder umfassende Zustandsprüfung durchgeführt werden. Gegebenenfalls sind die Referenzwerte für die Konstanzprüfungen neu zu ermitteln.

Das Merkblatt R-04-01 «Massnahmen beim Ersatz von Röntgenanlagen oder Teilen davon» informiert über die Massnahmen bezüglich Bewilligungsverfahren und die notwendigen technischen Massnahmen (www.bag.admin.ch/strahlen/lois/pdf/R-04-01-md.pdf).

Die Medizinprodukteverordnung vom 17. Oktober 2001 (MepV; SR 812.213) enthält im Artikel 20 Bestimmungen zur Instandhaltung. Diese hat nach den Grundsätzen der Qualitätssicherung zu erfolgen. Die Ergebnisse der Instandhaltung und der

damit verbundenen Prüfungen, festgestellte Mängel und Störungen sowie getroffene Massnahmen sind aufzuzeichnen.

Artikel 19 Absatz 3 der MepV regelt das Abändern: «Wer Medizinprodukte so abändert oder abändern lässt oder aufbereitet oder aufbereiten lässt, dass sie nicht mehr dem vorgesehenen Zweck dienen oder die vorgesehene Leistung erbringen, muss die Anforderungen für das erstmalige Inverkehrbringen erfüllen.»

1.2 Definitionen

Instandhaltung: Sämtliche Massnahmen wie Inspektion, Wartung, Instandsetzung (Reparatur), die dazu dienen, den fortwährend sicheren Betrieb des Medizinproduktes zu gewährleisten oder wieder herzustellen. Instandhaltungsmassnahmen verändern die ursprünglich vom Hersteller vorgesehene Leistung nicht und somit auch nicht die Konformität.

Neuaufbereitung: Die Vornahme von technischen Massnahmen mit dem Ziel, die Leistung, die Funktionalität oder den Anwendungszweck eines Gerätes oder einer Anlage in einem Masse zu verändern, wie dies der Hersteller beim erstmaligen Inverkehrbringen nicht vorgesehen hatte. Allenfalls bereits vorhandene Konformitätsbescheinigungen verlieren damit ihre Gültigkeit und das Gerät oder die Anlage muss einem erneuten Konformitätsbewertungsverfahren unterzogen werden. Bemerkung: In den nachfolgenden Ausführungen wird dieser Fall nicht behandelt.

Konformitätskennzeichen: Als sichtbares Zeichen der Konformität zu den Europäischen Anforderungen tragen Medizinprodukte ein CE-Kennzeichen gemäss MDD (im Weiteren CE-Markierung genannt), gefolgt von der Kennnummer der beigezogenen Konformitätsbewertungsstelle. Das entsprechende Schweizerische Kennzeichen «MD» ist gleichwertig. Es ist jedoch nur in der Schweiz gültig und wird deshalb nur selten verwendet.

Komponente für eine Röntgenanlage: Ein Produkt mit oder ohne CE-Markierung, das zusammen mit anderen Komponenten ein Medizinprodukt bildet.

Beispiele: Röntgengenerator, Röntgenstrahler, Bildempfänger

Ersatzteil für eine Röntgenanlage: Ein üblicherweise nicht mit der CE-Markierung gekennzeichnetes Produkt, das dazu verwendet wird, eine Komponente in einer bestehenden Röntgenanlage zu reparieren.

Beispiele: IC, Printplatte, Einschub

Eigenständiges Medizinprodukt mit MD- oder CE-Kennzeichnung: Röntgenanlage, die als Ganzes einem Konformitätsbewertungsverfahren gemäss Artikel 10 der MepV bzw. Artikel 11 der MDD unterworfen wird und als Ganzes ein Konformitätskennzeichen (MD oder CE) trägt.

System ohne MD oder CE Kennzeichnung: Röntgenanlage, die ausschliesslich aus MD oder CE gekennzeichneten Komponenten (z.B. Röntgengenerator, Röntgenröhre, Stativ, Bildempfänger) gemäss dem Verfahren nach Anhang 3 Ziffer 4 der MepV, bzw. Artikel 12 der MDD, zusammengesetzt wird und als Ganzes kein Konformitätskennzeichen (MD oder CE) trägt.

Für das Inverkehrbringen von medizinischen Röntgenanlagen durch Systemassembler steht ein spezielles Merkblatt zur Verfügung (www.swissmedic.ch/md/pdf/x-system-d.pdf).

Ein Hersteller kann eine Komponente für eine medizinische Röntgenanlage

- a. als Komponente ohne CE-Markierung für ein eigenständiges Medizinprodukt im Sinne der obigen Definition liefern oder
- b. als Komponente mit CE-Markierung in Verkehr bringen, wenn er sie dazu bestimmt, dass sie ein Systemassembler für ein System im Sinne der obigen Definition verwendet.

Ein Ersatzteil ohne CE-Markierung darf nicht als Komponente für ein System im Sinne der obigen Definition angeboten werden.

2 Ersatz von defekten Komponenten bei der Instandhaltung von älteren Röntgenanlagen ohne CE-Markierung

Die folgenden Ausführungen gelten sinngemäss auch für Ersatzteile.

2.1 Grundsatz

Stehen für den Ersatz von Komponenten ohne CE-Markierung sowohl Komponenten mit und ohne CE-Markierung zur Verfügung, welche identische Schnittstellen und Leistungsmerkmale aufweisen, ist den Komponenten mit CE-Markierung der Vorzug zu geben. Komponenten ohne CE-Markierung sollen, sofern vorhanden, den entsprechenden internationalen, europäischen oder nationalen Normen entsprechen.

2.2 Nicht identische Komponenten

Eine Komponente einer Röntgenanlage darf durch eine andere nicht identische Komponente ersetzt werden, wenn folgende Voraussetzungen zutreffen:

2.2.1 Gleiche Spezifikationen

Wenn die Spezifikationen der alten und neuen Komponenten bekannt sind, muss kontrolliert werden, dass sie «gleich» sind. Wenn die Spezifikationen nicht vollständig gefunden werden können, muss die alte Komponente zwingend durch eine exakt identische Komponente ersetzt werden (gleicher Hersteller und gleicher Typ).

Wenn bei vollständig bekannten Spezifikationen die neue Komponente eine Mehrfunktion oder Mehrleistung gegenüber der alten Komponente hat, darf sie trotzdem eingesetzt werden, wenn:

- a. die Systemleistung dadurch nicht erhöht wird;

Beispiel: Ersatz eines Monitors durch einen anderen mit Zusatzfunktionen, die aber von der Röntgenanlage nicht genutzt werden und diese erwiesenermassen nicht stören.

- b. die Mehrfunktion oder Mehrleistung vom Hersteller der Röntgenanlage so vorgesehen ist.

Beispiel: Einbau eines Röntgenstrahlers mit anderen Brennflecknennwerten, wenn der Röntgengenerator für die Anpassung der Leistung der neuen Brennflecknennwerte vorgesehen ist.

2.2.2 Kompatible Schnittstellen

Die Schnittstellen der alten und neuen Komponenten müssen identisch sein. Das heisst, dass die neue Komponente ohne Änderung an ihr oder an der Röntgenanlage anschliessbar sein muss, oder die Dokumentation für eine fachkundige Anpassung bereits vorhanden ist. Die Schnittstelle muss also bereits vorhanden sein, und zwar sowohl auf Seite der Röntgenanlage als auch der neuen Komponente.

2.2.3 Ausführung und Systemintegration

Die Ausführung muss dem Stand der Technik und den allgemein anerkannten aufnahmetechnischen Leitlinien entsprechen. Es müssen die anwendungsspezifischen Anforderungen an medizinische Röntgenanlagen gemäss Strahlenschutzverordnung und Röntgenverordnung erfüllt werden.

Beispiele: Automatische Dosisleistungsregelung, Regeldynamik, Dosisgrenzwerte etc.

Die Systemintegration der neuen Komponente muss in jedem Falle vom Reparaturtechniker validiert und dokumentiert werden, bevor die Anlage wieder in Betrieb genommen werden darf.

2.2.4 Verantwortlichkeiten

Die Verantwortung für die korrekte Wahl und Verwendung einer neuen Komponente, sowie für die korrekte Funktion der Röntgenanlage mit der neuen Komponente liegt allein bei demjenigen, der die neue Komponente einsetzt, es sei denn, der Hersteller/Lieferant der neuen Komponente hat in seinen Verkaufsdokumenten diese ausdrücklich als Ersatzkomponente für eine Röntgenanlage eines bestimmten Herstellers und Typs bezeichnet.

3 Ersatz von defekten Komponenten bei der Instandhaltung von CE-markierten Röntgenanlagen

Die folgenden Ausführungen gelten sinngemäss auch für Ersatzteile.

3.1 Grundsatz

CE-markierte Komponenten dürfen nur durch CE-markierte Komponenten ersetzt werden.

3.2 Röntgenanlagen mit CE-Markierung für die ganze Anlage (eigenständige Medizinprodukte)

Eine Komponente oder ein Ersatzteil ohne CE-Markierung kann durch eine kompatible Komponente oder ein kompatibles Ersatzteil ohne CE-Markierung ersetzt werden in demselben Sinne wie im Abschnitt 2.2 erklärt, auch betreffend Verantwortung. Ohne Einwilligung des Anlagenherstellers darf ein Reparaturtechniker einer Drittfirma die neue Komponente oder das Ersatzteil nicht anders als die zu ersetzende Komponente oder das zu ersetzende Teil spezifizieren. In der Regel ist eine Leistungsänderung nicht tolerierbar, weil ein Service Techniker kaum beurteilen kann, wieweit eine vorgenommene Leistungsänderung allenfalls die Konformitätsbewertung der Anlage und damit die Gültigkeit der CE-Markierung tangiert.

3.3 Zusammengesetzte Röntgenanlagen aus ausschliesslich CE-markierten Komponenten (Systeme)

Wenn eine medizinische Röntgenanlage nach Anhang 3 Ziffer 4 der MepV oder Artikel 12 der MDD durch einen Systemassembler ausschliesslich aus CE-markierten Komponenten in Verkehr gebracht worden ist, muss der Ersatz einer ganzen Komponente zwingend mit einer CE-markierten vorgenommen werden, die mit den Spezifikationen (Schnittstelle, Leistung) der ursprünglichen Komponente übereinstimmt. Die Ausführungen im Abschnitt 2.2 sind zu beachten.

Kontaktstellen

a) Medizinprodukte

Weitere Informationen über Medizinprodukte finden Sie im Internet unter www.swissmedic.ch/md.asp

Swissmedic, Schweizerisches Heilmittelinstitut
Abteilung Medizinprodukte
Erlachstrasse 8
CH-3000 Bern 9
Tel. 031 323 22 51
Fax. 031 322 76 46
e-mail medical.devices@swissmedic.ch

b) Strahlenschutz

Weitere Informationen über den Strahlenschutz finden Sie im Internet unter www.str-rad.ch

Bundesamt für Gesundheit (BAG)
Abteilung Strahlenschutz
Sektion Aufsicht und Bewilligungen
CH-3003 Bern
Tel. 031 322 96 14
Fax. 031 322 83 83
e-mail str@bag.admin.ch

Utilisation de composants et de pièces de rechange pour la maintenance d'installations radiologiques à usage médical

Ceci est une information conjointe de Swissmedic, Institut suisse des produits thérapeutiques, et de l'Office fédéral de la santé publique concernant l'interprétation de l'ordonnance du 17 octobre 2001 sur les dispositifs médicaux et de la directive européenne 93/42/CEE relative aux dispositifs médicaux (Medical Devices Directive, MDD)

1 Généralités

1.1 Conditions et dispositions régissant l'utilisation des installations à rayons X

Selon la loi fédérale du 22 mars 1991 sur la radioprotection (LRaP, RS 814.50) et l'ordonnance du 22 juin 1994 sur la radioprotection (ORaP, RS 814.501), la fabrication, la commercialisation, le montage, l'utilisation et l'entretien des installations radiologiques à usage médical sont soumis à autorisation. Les entreprises et les services techniques qualifiés des établissements hospitaliers doivent être titulaires d'une autorisation de l'Office fédéral de la santé publique (OFSP), qui exige un système d'assurance de la qualité approprié. Ces exigences sont précisées dans le guide R-06-01 «Assurance de qualité pour les fournisseurs d'appareils radiologiques» (www.bag.admin.ch/strahlen/lois/pdf/R-06-01-mf.pdf).

L'ordonnance du 20 janvier 1998 sur les installations radiologiques à usage médical (ordonnance sur les rayons X; RS 814.542.1) règle notamment le test de réception, la révision, le contrôle d'état, le contrôle périodique de la radioprotection et le contrôle de stabilité des installations radiologiques à usage médical. Ces contrôles doivent être confiés à du personnel qualifié, lequel doit être en possession des documents techniques appropriés.

Un contrôle d'état partiel ou total, selon le cas, doit être effectué après toute réparation, modification ou tout remplacement des composants influant sur la dose ou la qualité de l'image. Le cas échéant, de nouvelles valeurs de référence sont établies pour les contrôles de stabilité.

Le guide R-04-01 «Mesures relatives au remplacement des installations radiologiques ou de parties de celles-ci» règle en détail la procédure d'autorisation et les mesures techniques à prendre (www.bag.admin.ch/strahlen/lois/pdf/R-04-01-mf.pdf).

L'ordonnance du 17 octobre 2001 sur les dispositifs médicaux (ODim; RS 812.213) définit les conditions applicables à la maintenance (art. 20). Celle-ci doit obéir aux principes de l'assurance de la qualité. De plus, les résultats des travaux de main-

tenance et des tests correspondants, les défauts et les dysfonctionnements constatés ainsi que les mesures prises pour y remédier doivent être consignés.

La modification des installations est soumise à l'art. 19, al. 3, ODim: «Toute personne qui modifie ou fait modifier ou qui remet à neuf ou fait remettre à neuf un dispositif médical de manière non conforme au but prévu ou de manière à en modifier les performances doit satisfaire aux exigences régissant la première mise sur le marché.»

1.2 Définitions

Maintenance: toutes les mesures telles que l'inspection, l'entretien et la remise en état (réparation) qui permettent de garantir ou de rétablir la sécurité de l'exploitation du dispositif médical. Les mesures de maintenance ne modifient pas la performance initialement prévue par le fabricant et sont donc sans incidence sur sa conformité.

Remise à neuf: toutes les mesures techniques visant à apporter des modifications à la performance, la fonctionnalité ou l'utilisation prévue d'un appareil ou d'une installation, et que cet appareil ou cette installation ne correspond plus aux spécifications techniques indiquées par le fabricant au moment de la première mise sur le marché. Tous les certificats de conformité délivrés jusqu'alors deviennent caducs et l'appareil ou l'installation remis à neuf doit être soumis à une nouvelle procédure d'évaluation de la conformité.

Remarque: ce cas n'est pas traité dans le présent guide.

Marque de conformité: Les produits conformes à la MDD doivent porter un une marque de conformité visible, le marquage européen «CE» (dénommé ci-après marquage CE), suivi du numéro d'identification de l'organe responsable de l'évaluation de la conformité. La marque suisse «MD» est équivalente. Cependant, étant reconnue en Suisse uniquement, elle n'est que rarement utilisée.

Composant d'une installation radiologique: tout élément ayant ou non un marquage CE et qui constitue, avec d'autres composants, le dispositif médical.

Exemples: générateur de rayons X, émetteur de rayons X, récepteur d'images

Pièce de rechange pour installation radiologique: un élément, habituellement sans marquage CE, utilisé pour réparer un composant dans une installation à rayons X.

Exemples: circuit intégré, carte enfichable

Dispositif médical à part entière avec marquage MD ou CE: l'ensemble de l'installation radiologique est soumise à une procédure d'évaluation de la conformité selon art. 10 ODim ou art. 11 de la MDD et l'ensemble de l'installation radiologique porte une marque de conformité (MD ou CE).

Système sans marquage MD ou CE: l'ensemble de l'installation radiologique est assemblée exclusivement à partir de composants avec un marquage MD ou CE selon la procédure de l'annexe 3, ch. 4, ODim ou art. 12 MDD (par ex. générateur radiologique, tube à rayons X, statif, récepteur d'image) et l'ensemble de l'installation radiologique ne porte aucune marque de conformité (MD ou CE).

Les exigences relatives à la mise sur le marché des systèmes assemblés font l'objet d'un guide spécifique (disponible à l'adresse internet: www.swiss-mediac.ch/md/pdf/x-system-f.pdf).

Un fabricant de composants pour installation radiologique à usage médical peut:

- a. livrer un composant non marqué CE pour un dispositif médical à part entière au sens de la définition ci-dessus ou
- b. mettre sur le marché un composant marqué CE s'il le destine à être utilisé par un assembleur des systèmes pour un système au sens de la définition ci-dessus.

Une pièce de rechange non marquée CE ne peut pas être vendue comme composant pour un système au sens de la définition ci-dessus.

2 Remplacement de composants défectueux lors de la maintenance d'installations radiologiques anciennes sans marquage CE

Les explications qui suivent s'appliquent par analogie aux pièces de rechange.

2.1 Principe

Si, pour remplacer des composants non marqués CE, on a le choix entre des composants non marqués CE et des composants marqués CE, mais dont les interfaces et les performances sont identiques, on donnera la préférence aux composants marqués CE. En cas d'emploi de composants marqués CE, ceux-ci doivent répondre, dans la mesure du possible, aux normes internationales, européennes ou nationales.

2.2 Composants non identiques

Le remplacement d'un composant par un composant non identique n'est admis qu'aux conditions suivantes:

2.2.1 Spécifications identiques

Si l'on connaît les spécifications techniques des anciens composants et des nouveaux composants, il faut s'assurer qu'elles sont «identiques». Si cela n'est pas le cas, on doit remplacer l'ancien composant par un composant strictement identique (même fabricant et même modèle).

Si, connaissant toutes les spécifications techniques du nouveau composant, on constate qu'il présente une fonction supplémentaire ou une performance supérieure par rapport à l'ancien composant, on ne pourra le monter qu'à deux conditions:

- a. Il n'en résulte aucune augmentation des performances du système;

Exemple: Remplacement d'un écran de contrôle par un autre écran doté de fonctions supplémentaires, mais qui ne seront pas utilisées et qui ne perturberont pas l'installation radiologique.

- b. La fonction supplémentaire ou la performance supérieure ont été prévues par le fabricant de l'installation radiologique.

Exemple: Montage d'un émetteur de rayons X dont le foyer de gaine est différent, à condition que le générateur de rayons X puisse être compatible avec les nouvelles valeurs foyer de gaine.

2.2.2 Interfaces compatibles

Les interfaces des anciens composants et des nouveaux composants doivent être identiques. Le nouveau composant doit pouvoir être installé sans aucune modification ni sur le composant, ni sur l'installation. Si une adaptation est requise, il faut disposer d'une documentation pré-établie permettant de procéder à cette adaptation dans les règles de l'art. L'installation et le nouveau composant doivent donc tous deux être pourvus de l'interface nécessaire.

2.2.3 Travaux de maintenance et intégration des composants

Les travaux de maintenance doivent être exécutés dans le respect des connaissances techniques et des directives techniques reconnues en la matière. Ils doivent en particulier respecter les exigences spécifiques aux installations radiologiques à usage médical, conformément à l'ordonnance sur la radioprotection ainsi qu'à l'ordonnance sur les rayons X.

Exemples: prescriptions sur la régulation automatique du débit de dose, dynamique de la régulation, valeurs limites de dose, etc.

L'intégration des nouveaux composants doit dans tous les cas être validée et documentée par le technicien avant une nouvelle mise en service de l'installation.

2.2.4 Responsabilités

La responsabilité relative au choix et à l'utilisation d'un nouveau composant ainsi qu'au bon fonctionnement de l'installation radiologique après l'intégration du nouveau composant incombe exclusivement à celui qui procède au remplacement du composant, à moins que le fabricant ou le fournisseur du nouveau composant ait expressément spécifié dans ses documents de vente que celui-ci doit être utilisé comme composant de rechange pour une installation radiologique d'un fabricant bien défini et d'un type précis.

3 Remplacement de composants défectueux lors de la maintenance d'installations radiologiques avec marquage CE

Les explications qui suivent s'appliquent par analogie aux pièces de rechange.

3.1 Principe

Les composants marqués CE ne peuvent être remplacés que par des composants également marqués CE.

3.2 Installations radiologiques avec un marquage CE pour l'ensemble de l'installation (dispositifs médicaux à part entière)

Un composant ou une pièce de rechange non marqué CE peut être remplacé par un composant ou une pièce de rechange non marqué CE pour autant qu'il soit compatible, comme spécifié au paragraphe 2.2. Il en va de même pour la répartition des responsabilités. Le technicien d'une entreprise tierce ne peut pas modifier, sans le consentement du fabricant, les spécifications du composant ou de la pièce à remplacer. De manière générale, aucune modification des performances n'est admise, car le technicien qui assure la maintenance n'est guère à même de juger des répercussions qu'une modification des performances peut avoir sur l'évaluation de la conformité de l'installation et sur son marquage CE.

3.3 Installations radiologiques assemblées exclusivement à partir de composants avec un marquage CE (systèmes)

Si, conformément à l'annexe 3, chiffre 4, ODim ou à l'art. 12 MDD, un assembleur de système met sur le marché une installation radiologique à usage médical constituée exclusivement de composants marqués CE, ces composants devront impérativement être remplacés par des composants marqués correspondant absolument aux spécifications techniques des composants d'origine (interface, performances). On tiendra compte des commentaires du paragraphe 2.2.

Contacts

a) Dispositifs médicaux

Informations supplémentaires sur les dispositifs médicaux sur Internet: www.swissmedic.ch/md.asp

Swissmedic, Institut suisse des produits thérapeutiques
Division Dispositifs Médicaux
Erlachstrasse 8
CH-3000 Berne 9
Tél. 031 323 22 51
Fax 031 322 76 46
e-mail medical.devices@swissmedic.ch

b) Radioprotection

Informations supplémentaires sur la radioprotection sur Internet: www.str-rad.ch

Office fédéral de la santé publique (OFSP)
Division Radioprotection
Section Surveillance et autorisations
CH-3003 Berne
Tél. 031 322 96 14
Fax 031 322 83 83
e-mail str@bag.admin.ch

Chargenrückruf

Damira, Pulver

Zulassungsnummer: 52 259

Zulassungsinhaberin: Wander AG, Neuenegg (BE)

Rückruf der Charge Nr. 305461

Die Firma Wander AG hat die erwähnte Charge infolge Qualitätsmangel bezüglich des Geschmacks aus dem Handel zurückgerufen.

Der Rückruf erfolgte mittels Rundschreiben an die direkt belieferten Grossisten und die belieferten Detaillisten und Ärzte.

Retrait de lots

Damira, poudre

N° d'autorisation: 52 259

Titulaire de l'autorisation: Wander SA, Neuenegg (BE)

Retrait du lot n° 305461

En raison d'un défaut de qualité portant sur le goût, la société Wander SA, sise à Neuenegg (BE), a retiré du marché le lot no 305461 de la préparation susmentionnée.

Le retrait a été communiqué par circulaire aux grossistes livrés directement, aux détaillants et aux médecins concernés.

Zum Vertrieb freigegebene Chargen Lots de fabrication admis à la commercialisation

Zum Vertrieb freigegebene Chargen von Arzneimitteln (1.12.–31.12.2003) Lots de fabrication de produits thérapeutiques (1.12.–31.12.2003)

Zulassungs- nummer N° de l'autorisation	Präparat Préparation	Zulassungs- inhaber Titulaire de l'autorisation	Charge Lot	Prüfnummer N° de contrôle	Freigabe- datum Date de libération	Verfall- datum Date de péremption
Blutprodukte / Produits sanguins						
52476	Albumin ZLB 20% 100 ml	ZLB Bioplasma AG	00725-00065	7715	01.12.2003	09.2006
52476	Albumin ZLB 20% 50 ml	ZLB Bioplasma AG	04130-00011	7713	01.12.2003	08.2006
52476	Albumin ZLB 20% 50 ml	ZLB Bioplasma AG	04130-00014	7714	01.12.2003	08.2006
52476	Albumin ZLB 20% 50 ml	ZLB Bioplasma AG	04130-00015	7728	10.12.2003	09.2006
52476	Albumin ZLB 20% 50 ml	ZLB Bioplasma AG	04130-00017	7744	17.12.2003	09.2006
52476	Albumin ZLB 20% 50 ml	ZLB Bioplasma AG	04130-00018	7745	17.12.2003	09.2006
52476	Albumin ZLB 5% 100ml	ZLB Bioplasma AG	04130-00019	7746	17.12.2003	09.2006
52476	Albumin ZLB 20% 50ml	ZLB Bioplasma AG	04130-00020	7757	17.12.2003	09.2006
52476	Albumin ZLB 20% 50ml	ZLB Bioplasma AG	04130-00022	7756	17.12.2003	09.2006
52476	Albumin ZLB 5% 100ml	ZLB Bioplasma AG	03744-00014	7761	18.12.2003	09.2006
52476	Albumin ZLB 5% 100ml	ZLB Bioplasma AG	03744-00015	7760	17.12.2003	09.2006
52476	Albumin ZLB 5% 100ml	ZLB Bioplasma AG	03744-00016	7758	17.12.2003	10.2006
52476	Albumin ZLB 5% 100ml	ZLB Bioplasma AG	03744-00018	7762	18.12.2003	10.2006
52476	Albumin ZLB 5% 250ml	ZLB Bioplasma AG	04128-00002	7759	17.12.2003	09.2006
47604	ATenativ 1500 IU	Octapharma AG	16505A51	7655	01.12.2003	11.2004
52412	ATG-Fresenius 5.0 ml	Fresenius Medical Care (Schweiz) AG	PU 12L-2	7781	18.12.2003	10.2005
54824	Beriate P 1000 IE	Aventis Behring AG	30665011C	7748	04.12.2003	04.2005
54809	Berinin HS 1200	Aventis Behring AG	29263211C	7750	04.12.2003	06.2005
00464	Endobulin S/D 2500 mg	Baxter AG	24707903G	7740	01.12.2003	06.2005
45780	Haemate HS 1000 IE	Aventis Behring AG	35666411A	7749	04.12.2003	07.2006
50203	Haemocomplettan HS 2 g	Aventis Behring AG	63133011C	7766	11.12.2003	03.2008
52716	Human Albumin 20% Immuno 100 ml	Baxter AG	0110803H	7778	17.12.2003	07.2006
52474	Immune STIM Plus 600 IE	Baxter AG	05D1103G	7777	17.12.2003	06.2005
00392	Intraglobin F 200 ml	Biotest (Schweiz) AG	141223	7780	17.12.2003	09.2003
52411	Lymphoglobuline 5ml	Pro Vaccine AG	LY021	7739	01.12.2003	12.2004
00584	Octagam 50 ml	Octapharma AG	3270628437	7783	18.12.2003	06.2005
00584	Octagam 100 ml	Octapharma AG	3364828432	7725	11.12.2003	08.2005
00584	Octagam 200 ml	Octapharma AG	3420918431	7731	11.12.2003	09.2005
00584	Octagam 20 ml	Octapharma AG	3420928431	7729	11.12.2003	09.2005
00584	Octagam 200 ml	Octapharma AG	3420938431	7730	11.12.2003	09.2005
00584	Octagam 200 ml	Octapharma AG	3424998431	7727	11.12.2003	09.2005
00602	Octaplas 200 ml	Octapharma AG	342251950	7717	04.12.2003	10.2005
53609	Rhophylac 200 mcg	ZLB Bioplasma AG	02904-00006	7751	22.12.2003	09.2006
53609	Rhophylac 300 mcg	ZLB Bioplasma AG	02905-00021	7747	22.12.2003	09.2006
00444	Sandoglobulin i.v. 12 g	ZLB Bioplasma AG	04038-00006	7712	04.12.2003	09.2006
52618	Tissucol Duo S 2 ml	Baxter AG	H780703HB	7737	08.12.2003	05.2005
52618	Tissucol Duo S 0.5 ml	Baxter AG	H850703HB	7738	08.12.2003	05.2005
Impfstoffe / Vaccins						
00683	FSME-Immune 0.25 ml Junior	Baxter AG	370403HD	7742	02.12.2003	02.2005
00450	FSME-Immune CC	Baxter AG	370403HF	7741	02.12.2003	02.2005
00657	Menjugate	Berna Biotech Ltd	027011	7732	18.12.2003	02.2006
00643	Prevenar	AHP (Schweiz) AG, Lederle Arzneimittel	02166/1970-0534K	7764	15.12.2003	03.2006
00520	Stamaril	Pro Vaccine AG	W6695	7779	18.12.2003	10.2005
00035	Te Anatoxal	Berna Biotech Ltd	3000254	7682	19.12.2003	06.2008
00035	Te Anatoxal	Berna Biotech Ltd	3000255	7683	19.12.2003	06.2003
00035	Te Anatoxal	Berna Biotech Ltd	3000260	7711	19.12.2003	07.2008
00035	Te Anatoxal	Berna Biotech Ltd	3000261	7733	19.12.2003	07.2008
00035	Te Anatoxal	Berna Biotech Ltd	3000272	7734	19.12.2003	07.2008
00035	Te Anatoxal	Berna Biotech Ltd	3000273	7735	19.12.2003	07.2008
00035	Te Anatoxal	Berna Biotech Ltd	3000296	7736	19.12.2003	07.2008
00592	Twinrix 720/20	GlaxoSmithKline AG	HAB310A6	7752	10.12.2003	07.2006

Neuzulassungen / Nouvelles autorisations

Humanpräparate / Produits à usage humain

01 Alutan, Filmtabletten

Medika AG, Industriestrasse 121, 4147 Aesch

Zul.-Nr.: **56287** Abgabekategorie: **B** Index: 01.06.0. 11.12.2003

Zusammensetzung: 01 CITALOPRAMUM 20 mg ut CITALOPRAMI HYDROBROMIDUM, EXCIPIENS pro COMPRESSO OBDUCTO.

Anwendung: Selektiver Serotonin-Wiederaufnahmehemmer

Packungen: 01 002 14 Filmtabletten B

008 28 Filmtabletten B

010 98 Filmtabletten B

Gültig bis: 10. Dezember 2008

01 AtroMed Rheuma-Gel

Bioforce AG, , 9325 Roggwil

Zul.-Nr.: **56776** Abgabekategorie: **D** Index: 07.10.4. 09.12.2003

Zusammensetzung: 01 ARNICAE FLORIS RECENTIS TINCTURA 500 mg, EXCIPIENS ad GELATUM pro 1 g.

Anwendung: Bei rheumatischen Beschwerden

Packung: 01 021 100 mL D

Gültig bis: 08. Dezember 2008

01 Citalopram HelvePharm, Filmtabletten

Helvepharm AG, Walzmühlestrasse 60, 8500 Frauenfeld

Zul.-Nr.: **56286** Abgabekategorie: **B** Index: 01.06.0. 11.12.2003

Zusammensetzung: 01 CITALOPRAMUM 20 mg ut CITALOPRAMI HYDROBROMIDUM, EXCIPIENS pro COMPRESSO OBDUCTO.

Anwendung: Selektiver Serotonin-Wiederaufnahmehemmer

Packungen: 01 001 14 Filmtabletten B

005 28 Filmtabletten B

011 98 Filmtabletten B

Gültig bis: 10. Dezember 2008

01 Emend, Kapseln

Merck Sharp & Dohme Chibret AG, Schaffhauserstrasse 136, 8152 Glattbrugg

Zul.-Nr.: **56359** Abgabekategorie: **B** Index: 01.09.0. 02.12.2003

Zusammensetzung: 01 I): APREPITANTUM 80 mg, EXCIPIENS pro CAPSULA, II): APREPITANTUM 125 mg, EXCIPIENS pro CAPSULA.

Anwendung: Antiemetikum

Packung: 01 002 3 Kapseln B

Bemerkung: APREPITANTUM DCI = NAS (neuer Wirkstoff)

Gültig bis: 01. Dezember 2008

01 Erbitux, Infusionslösung

Merck (Schweiz) AG, Rüchligstrasse 20, 8953 Dietikon

Zul.-Nr.: 56072	Abgabekategorie: A	Index: 07.16.1.	01.12.2003
------------------------	---------------------------	-----------------	------------

Zusammensetzung: 01 CETUXIMABUM 100 mg, NATRII DIHYDROGENOPHOSPHAS DIHYDRICUS, DINATRII PHOSPHAS DIHYDRICUS, NATRII CHLORIDUM, AQUA q.s. ad SOLUTIONEM pro 50 mL.

Anwendung: Kolorektalkarzinom

Packung: 01 Vial

001 1 x 50 mL

A

Bemerkung: CETUXIMABUM DCI = NCE (neuer Wirkstoff)

Gültig bis: 30. November 2008

- 01 Glucose 5 % Maco Pharma, solution de perfusion**
- 02 Glucose 20 % Maco Pharma, solution de perfusion**
- 03 Glucose 30 % Maco Pharma, solution de perfusion**
- 04 Glucose 10 % Maco Pharma, solution de perfusion**
- 05 Glucose 50 % Maco Pharma, solution de perfusion**

Unepharma, Mouscron (Belgique) Succursale de Givisiez, 21,Route André-Piller, 1762 Givisiez

N° AMM: **55814** Catégorie de remise: **B** Index: 05.03.1. 05.12.2003

Composition: 01 GLUCOSUM ANHYDRICUM 50 g ut GLUCOSUM MONOHYDRICUM, AQUA q.s. ad SOLUTIO-
NEM pro 1000 mL corresp. ca.840 kJ.
02 GLUCOSUM ANHYDRICUM 200 g ut GLUCOSUM MONOHYDRICUM, AQUA q.s. ad SOLUTIO-
NEM pro 1000 mL corresp. ca.3350 kJ.
03 GLUCOSUM ANHYDRICUM 300 g ut GLUCOSUM MONOHYDRICUM, AQUA q.s. ad SOLUTIO-
NEM pro 1000 mL corresp. ca.5020 kJ.
04 GLUCOSUM ANHYDRICUM 100 g ut GLUCOSUM MONOHYDRICUM, AQUA q.s. ad SOLUTIO-
NEM pro 1000 mL corresp. ca.1670 kJ.
05 GLUCOSUM ANHYDRICUM 500 g ut GLUCOSUM MONOHYDRICUM, AQUA q.s. ad SOLUTIO-
NEM pro 1000 mL corresp. ca.8370 kJ.

Indication: Apport de glucose, calorique et hydrique

Conditionnements: 01 Macoflex (PVC)

	001	50 mL	B
	003	100 mL	B
	005	250 mL	B
	007	500 mL	B
	009	1000 mL	B
	01 Macoflex N (PVC-frei)		
	011	50 mL	B
	013	100 mL	B
	015	250 mL	B
	017	500 mL	B
	019	1000 mL	B
	02 Macoflex (PVC)		
	031	50 mL	B
	033	100 mL	B
	035	250 mL	B
	037	500 mL	B
	039	1000 mL	B
	03 Macoflex (PVC)		
	041	50 mL	B
	043	100 mL	B
	045	250 mL	B
	047	500 mL	B
	049	1000 mL	B
	04 Macoflex (PVC)		
	021	50 mL	B
	023	100 mL	B
	025	250 mL	B
	027	500 mL	B
	029	1000 mL	B
	05 Macoflex (PVC)		
	051	500 mL	B

Valable jusqu'au: 04 décembre 2008

01 Kafa plus caféine, poudre

Democal SA, 10, Route de Moncor, 1752 Villars-sur-Glâne

N° AMM: **56308** Catégorie de remise: **D** Index: 01.01.2. 17.12.2003

Composition: 01 PARACETAMOLUM 500 mg, COFFEINUM 50 mg, SACCHARUM 550 mg ad PULVEREM pro CHARTA.

Indication: analgésique, antipyretique

Conditionnement: 01 001 10 sachets D

Valable jusqu'au: 16 décembre 2008

01 Novofem, Filmtabletten

Novo Nordisk Pharma AG, Untere Heslibachstrasse 46, 8700 Küsnacht

Zul.-Nr.: **56184** Abgabekategorie: **B** Index: 07.08.6. 08.12.2003Zusammensetzung: 01 A): ESTRADIOLUM 1 mg ut ESTRADIOLUM HEMIHYDRICUM, EXCIPIENS pro COMPRESSO OB-
DUCTO, B): ESTRADIOLUM 1 mg ut ESTRADIOLUM HEMIHYDRICUM, NORETHISTERONI ACE-
TAS 1 mg, EXCIPIENS pro COMPRESSO OBDUCTO.

Anwendung: Postmenopausale Hormonsubstitutionstherapie

Packung: 01 001 28 Tabletten B

Gültig bis: 07. Dezember 2008

01 Rudopram, Filmtabletten

G. Streuli & Co. AG, Bahnhofstrasse 7, 8730 Uznach

Zul.-Nr.: **56285** Abgabekategorie: **B** Index: 01.06.0. 11.12.2003Zusammensetzung: 01 CITALOPRAMUM 20 mg ut CITALOPRAMI HYDROBROMIDUM, EXCIPIENS pro COMPRESSO OB-
DUCTO.

Anwendung: Selektiver Serotonin-Wiederaufnahmehemmer

Packungen: 01 002 14 Filmtabletten B

006 28 Filmtabletten B

012 98 Filmtabletten B

Gültig bis: 10. Dezember 2008

01 Similasan Influsim Globuli-Dosen, homöopathisches Arzneimittel

Similasan AG, Chriesiweg, 8916 Jönen

Zul.-Nr.: **56692** Abgabekategorie: **C** Index: 20.01.0. 09.12.2003Zusammensetzung: 01 INFLUENZINUM C9 0.01 mL ex: VACCINUM INFLUENZAE INACTIVATUM EX VIRORUM FRAG-
MENTIS PRAEPARATUM, EXCIPIENS ad GLOBULOS pro 1 g.

Anwendung: Bei grippalen Infekten

Packung: 01 001 4 x 1 g C

Gültig bis: 08. Dezember 2008

01 Singulair 4 mg, Granulat

Merck Sharp & Dohme Chibret AG, Schaffhauserstrasse 136, 8152 Glattbrugg

Zul.-Nr.: **56162** Abgabekategorie: **B** Index: 03.04.5. 15.12.2003

Zusammensetzung: 01 MONTELUKASTUM 4 mg ut NATRII MONTELUKASTUM, EXCIPIENS ad GRANULATUM pro CHARTA.

Anwendung: Asthma bronchiale, saisonale allergische Rhinitis

Packung: 01 001 28 Sachets B

Gültig bis: 14. Dezember 2008

01 Talcid mint, Kaupastillen

Bayer (Schweiz) AG, Grubenstrasse 6, 8045 Zürich

Zul.-Nr.: **56005** Abgabekategorie: **C** Index: 04.01.0. 19.12.2003

Zusammensetzung: 01 HYDROTALCITUM 500 mg, AROMATICA, EXCIPIENS pro COMPRESSO.

Anwendung: Antacidum, Ulcusterapeuticum

Packung: 01 002 20 Pastillen C

Gültig bis: 18. Dezember 2008

01 Xyzal, Tropfen

UCB-Pharma AG, Kreuzstrasse 60, 8008 Zürich

Zul.-Nr.: **56711** Abgabekategorie: **B** Index: 07.13.1. 11.12.2003

Zusammensetzung: 01 LEVOCETIRIZINI DIHYDROCHLORIDUM 5 mg, CONSERV.: E 216, E 218, EXCIPIENS ad SOLUTIONEM pro 1 mL.

Anwendung: Antiallergikum, Antihistaminikum

Packungen: 01 002 10 mL B

004 15 mL B

006 20 mL B

Gültig bis: 10. Dezember 2008

Tierarzneimittel / Produits à usage vétérinaire**01 Likuden M ad us.vet., Tabletten**

Veterinaria AG, Grubenstrasse 40, 8045 Zürich

Zul.-Nr.: **56383** Abgabekategorie: **B** 17.12.2003

Zusammensetzung: 01 GRISEOFULVINUM 125 mg, EXCIPIENS pro COMPRESSO.
Anwendung: Antimykotikum für Hunde, Katzen, Kaninchen, Meerschweinchen und Chinchillas
Packung: 01 002 10 x 10 Tabletten B
Gültig bis: 16. Dezember 2008

01 Neocidol 250 EC ad us.vet., emulgierbares Konzentrat

Novartis Tiergesundheit AG, Schwarzwaldallee 215, 4058 Basel

Zul.-Nr.: **44410** Abgabekategorie: **D/Sp** 09.12.2003

Zusammensetzung: 01 DIMPYLATUM 250 mg, EXCIPIENS ad EMULSIONEM pro 1 mL.
Anwendung: Ektoparasitenmittel für Schafe, Ziegen, Rinder und Schweine
Packung: 01 037 1000 mL D/Sp
Gültig bis: 08. Dezember 2008

Revisionen und Änderungen der Zulassung Révisions et changements de l'autorisation

Humanpräparate / Produits à usage humain

01 Acidum phosphoricum Complexe No 5 Lehning, gouttes homéopathiques

Dolisos (Suisse) SA, 32, route de la Galaise, 1228 Plan-les-Ouates

N° AMM: **45946** Catégorie de remise: **C** Index: 20.01.0. 04.12.2003

Composition: 01 ACIDUM PHOSPHORICUM D2 0.555 mL, ACIDUM PICRINICUM D4 0.111 mL, GELSEMIUM SEM-
PERVIRENS D6 0.111 mL, VALERIANA OFFICINALIS TM 0.111 mL, ZINCI CHLORIDUM D8
0.111 mL ad SOLUTIONEM pro 1 mL corresp. ETHANOLUM 49 % V/V.

Indication: Asthénie nerveuse

Conditionnement: 01 010 20 mL C

* Valable jusqu'au: 03 décembre 2008

01 Acne Crème plus Widmer, Crème

Louis Widmer AG, Rietbachstrasse 5, 8952 Schlieren

Zul.-Nr.: **47033** Abgabekategorie: **C** Index: 10.02.0. 11.12.2003

Zusammensetzung: 01 BENZOYLIS PEROXIDUM 50 mg, MICONAZOLI NITRAS 20 mg, PROPYLENGLYCOLUM, ALCO-
HOLES ADIPIS LANAE, CONSERV.: E 216, E 218, EXCIPIENS ad UNGUENTUM pro 1 g.

Anwendung: Akne vulgaris

Packung: 01 012 30 mL C

* Gültig bis: 10. Dezember 2008

01 Aesculaforce Venen-Gel, Gel

Bioforce AG, , 9325 Roggwil

Zul.-Nr.: **54832** Abgabekategorie: **D** Index: 02.08.2. 01.12.2003

Zusammensetzung: 01 HIPPOCASTANI EXTRACTUM ETHANOLICUM SICCCUM 54-117 mg corresp. AESCINUM 20 mg,
DER: 5-6.1:1, EXCIPIENS ad GELATUM pro 1 g.

Anwendung: Bei Venenbeschwerden

Packung: 01 036 100 g D

* Gültig bis: 30. November 2008

01 Algifor-L, comprimés filmés**02 Algifor-L forte 400, comprimés filmés**

Vifor SA, Route de Moncor 10, 1752 Villars-sur-Glâne

N° AMM: **55766** Catégorie de remise: **C** Index: 07.10.1. 30.12.2003

Composition: 01 IBUPROFENUM 200 mg ut IBUPROFENUM LYSINUM, EXCIPIENS pro COMPRESSO OBDUCTO.

02 IBUPROFENUM 400 mg ut IBUPROFENUM LYSINUM, EXCIPIENS pro COMPRESSO OBDUCTO.

Indication: Antiphlogistique, Analgésique, Antipyretique

* Conditionnements: 01 001 20 comprimés filmés C

02 003 10 comprimés filmés C

Remarques: Nouveau: Algifor-L forte 400, comprimés filmés
Cette attestation d'enregistrement annule celle du 22.11.2001

Valable jusqu'au: 31 décembre 2006

01 Alpinamed, homöopathische Prostatatropfen

Alpinamed AG, Alte Landstrasse 11, 9306 Freidorf

Zul.-Nr.: **52176** Abgabekategorie: **D** Index: 20.01.0. 17.12.2003

Zusammensetzung: 01 SERENOA REPENS TM corresp. ETHANOLUM 65 % V/V.

Anwendung: Bei beginnenden Prostatabeschwerden

Packungen: 01 018 50 mL D

026 100 mL D

* Gültig bis: 16. Dezember 2008

01 Angina MCC, Tabletten

G. Streuli & Co. AG, Bahnhofstrasse 7, 8730 Uznach

Zul.-Nr.: **34497** Abgabekategorien: **B, D** Index: 12.03.3. 17.12.2003

Zusammensetzung: 01 CETYLPYRIDINII CHLORIDUM 1.25 mg, LIDOCAINI HYDROCHLORIDUM 1 mg, LEVOMENTHOLUM 4 mg, SACCHARINUM, CYCLAMAS, COLOR.: METHYLTHIONINII CHLORIDUM, EXCIPIENS pro COMPRESSO.

Anwendung: Entzündungen des Mund-und Rachenraums

Packungen: 01 052 500 Tabletten B

117 30 Tabletten D

125 50 Tabletten D

* Gültig bis: 16. Dezember 2008

01 Antidry Hautwasch-Öl, ölige Lösung

Merz Pharma (Schweiz) AG, Hegenheimerweg 57, 4123 Allschwil

Zul.-Nr.: **51929** Abgabekategorie: **D** Index: 10.10.0. 03.12.2003

Zusammensetzung: 01 SOJAE OLEUM 300 mg, PARAFFINUM LIQUIDUM 380 mg, alfa-BISABOOLUM RACEMICUM 4 mg, AROMATICA, ANTI-OX.: CARVACROLUM, EXCIPIENS ad SOLUTIONEM pro 1 g.

Anwendung: Trockene, empfindliche Haut

Packung: 01 012 200 mL D

* Gültig bis: 02. Dezember 2008

01 Antidry Mandelöl-Bad, ölige Lösung

Merz Pharma (Schweiz) AG, Hegenheimerweg 57, 4123 Allschwil

Zul.-Nr.: **51930** Abgabekategorie: **D** Index: 10.10.0. 03.12.2003

Zusammensetzung: 01 AMYGDALAE OLEUM 200 mg, PARAFFINUM LIQUIDUM 730 mg, AROMATICA, ANTIOX.: E 320, EXCIPIENS ad SOLUTIONEM pro 1 g.

Anwendung: Trockene, empfindliche Haut

Packung: 01 010 250 mL D

* Gültig bis: 02. Dezember 2008

01 Antidry Mandelöl-Lotion, Emulsion

Merz Pharma (Schweiz) AG, Hegenheimerweg 57, 4123 Allschwil

Zul.-Nr.: **51931** Abgabekategorie: **D** Index: 10.10.0. 03.12.2003

Zusammensetzung: 01 NATRII LACTAS corresp. ACIDUM LACTICUM 50 mg, AMYGDALAE OLEUM 100 mg, AROMATICA, ANTIOX.: E 320, CONSERV.: PHENOXYETHANOLUM, EXCIPIENS ad EMULSIONEM pro 1 g.

Anwendung: Trockene, empfindliche Haut

Packungen: 01 017 200 mL D

025 500 mL D

* Gültig bis: 02. Dezember 2008

01 Aqua ad iniectabilia B. Braun, Lösung

B. Braun Medical AG, Rüeggisingerstrasse 29, 6020 Emmenbrücke

Zul.-Nr.: **45794** Abgabekategorie: **B** Index: 05.03.4. 01.12.2003

Zusammensetzung: 01 AQUA ad INIJECTABILIA.

Anwendung: Trägerlösung

* Packungen: 01 Glasflaschen

016 6 x 1000 mL B

01 Miniplasco

067 20 x 5 mL B

075 20 x 10 mL B

083 20 x 20 mL B

01 Miniflac

148 20 x 50 mL B

156 20 x 100 mL B

01 Injektionsflaschen (Glas)

202 20 x 50 mL B

210 20 x 100 mL B

01 Ecobag

229 60 x 100 mL B

237 10 x 1000 mL B

Bemerkung: Ersetzt die Registrierungsurkunde vom 05.09.2003

Gültig bis: 04. September 2008

01 Artofen, Gel

Democal SA, 10, Route de Moncor, 1752 Villars-sur-Glâne

N° AMM: **54965** Catégorie de remise: **D** Index: 07.10.4. 02.12.2003

Composition: 01 IBUPROFENUM 100 mg, CONSERV.: ALCOHOL BENZYLICUS, EXCIPIENS ad GELATUM pro 1 g.

Indication: Kutanes Antirheumaticum

Conditionnement: 01 028 50 g D

* Valable jusqu'au: 01 décembre 2008

02 Assan forte, Crème

Permamed AG, Dorneckstrasse 80, 4143 Dornach

Zul.-Nr.: **46822** Abgabekategorie: **B** Index: 07.10.4. 18.12.2003

Zusammensetzung: 02 ACIDUM FLUFENAMICUM 35 mg, HYDROXYETHYLIS SALICYLAS 100 mg, HEPARINUM NATRICUM 2'000 U.I., LAURILSULFAS, PROPYLENGLYCOLUM, AROMATICA, EXCIPIENS ad UNGUENTUM pro 1 g.

Anwendung: Kutanes Antiphlogisticum

Packungen: 02 064 50 g B

072 100 g B

* Gültig bis: 17. Dezember 2008

01 Assan, Emgel

* Permamed AG, Dorneckstrasse 80, 4143 Dornach

Zul.-Nr.: **55608** Abgabekategorie: **C** Index: 07.10.4. 01.12.2003

Zusammensetzung: 01 ACIDUM FLUFENAMICUM 35 mg, HYDROXYETHYLIS SALICYLAS 100 mg, HEPARINUM NATRICUM 300 U.I., AROMATICA, EXCIPIENS ad GELATUM pro 1 g.

Anwendung: Kutanes Antiphlogisticum

Packungen: 01 001 50 g C

003 100 g C

* Bemerkungen: Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 12.11.2003 (Änderung Domizil)

Gültig bis: 11. November 2008

01 Assan, Gel

02 Assan forte, Gel

Permamed AG, Dorneckstrasse 80, 4143 Dornach

Zul.-Nr.: **45443** Abgabekategorien: **C, B** Index: 07.10.4. 18.12.2003

Zusammensetzung: 01 ACIDUM FLUFENAMICUM 35 mg, HYDROXYETHYLIS SALICYLAS 50 mg, HEPARINUM NATRICUM 300 U.I., PROPYLENGLYCOLUM, AROMATICA, EXCIPIENS ad GELATUM pro 1 g.

02 ACIDUM FLUFENAMICUM 35 mg, HYDROXYETHYLIS SALICYLAS 50 mg, HEPARINUM NATRICUM 2'000 U.I., PROPYLENGLYCOLUM, AROMATICA, EXCIPIENS ad GELATUM pro 1 g.

Anwendung: Kutanes Antiphlogisticum

Packungen:	01 027	100 g	C
	035	50 g	C
	02 051	50 g	B
	078	100 g	B

* Gültig bis: 17. Dezember 2008

02 Assan-Thermo, Crème

* Permamed AG, Dorneckstrasse 80, 4143 Dornach

Zul.-Nr.: **44615** Abgabekategorie: **C** Index: 07.10.4. 01.12.2003

Zusammensetzung: 02 HYDROXYETHYLIS SALICYLAS 100 mg, ACIDUM FLUFENAMICUM 35 mg, BENZYLIS NICOTINAS 5 mg, HEPARINUM NATRICUM 300 U.I., AROMATICA, EXCIPIENS ad UNGUENTUM pro 1 g.

Anwendung: Kutanes Antirheumaticum

Packungen:	02 061	50 g	C
	088	100 g	C

Bemerkungen: Ersetzt die Registrierungsurkunde vom 02.11.2001 (Änderung Domizil)

Gültig bis: 31. Dezember 2006

01 Assaren, Injektionslösung

* Permamed AG, Dorneckstrasse 80, 4143 Dornach

Zul.-Nr.: **47798** Abgabekategorie: **B** Index: 07.10.1. 01.12.2003

Zusammensetzung: 01 DICLOFENACUM NATRICUM 75 mg, MANNITOLUM, PROPYLENGLYCOLUM, ANTIOX.: E 223 9 mg, CONSERV.: ALCOHOL BENZYLICUS 120 mg, AQUA q.s. ad SOLUTIONEM pro 3 mL.

Anwendung: Antirheumaticum

Packungen:	01 019	5 Ampulle(n)	B
	027	50 Ampulle(n)	B
	035	200 Ampulle(n)	B

Bemerkungen: Ersetzt die Registrierungsurkunde vom 12.12.2001 (Änderung Domizil)

Gültig bis: 31. Dezember 2006

01 Atedurex, Filmtabletten**02 Atedurex mite, Filmtabletten**

Ecosol AG, , 6312 Steinhausen

Zul.-Nr.: **54076** Abgabekategorie: **B** Index: 02.07.2. 19.12.2003Zusammensetzung: 01 ATENOLOLUM 100 mg, CHLORTALIDONUM 25 mg, EXCIPIENS pro COMPRESSO OBDUCTO.
02 ATENOLOLUM 50 mg, CHLORTALIDONUM 12.5 mg, EXCIPIENS pro COMPRESSO OBDUCTO.

Anwendung: Hypertonie

Packungen:	01 010	10 Filmtabletten	B
	029	100 Filmtabletten	B
	02 037	30 Filmtabletten	B
	045	100 Filmtabletten	B

* Gültig bis: 18. Dezember 2008

01 Bactroban Nasal, Nasensalbe

GlaxoSmithKline AG, Talstrasse 3–5, 3053 Münchenbuchsee

Zul.-Nr.: **52361** Abgabekategorie: **A** Index: 12.02.51 17.12.2003Zusammensetzung: 01 MUPIROCINUM 20 mg ut MUPIROCINUM CALCICUM HYDRICUM (2:1:2), EXCIPIENS ad UN-
GUENTUM pro 1 g.

Anwendung: Eliminierung von intranasalen Staphylokokken bei Trägern

Packung: 01 028 3 g A

* Gültig bis: 16. Dezember 2008

01 Beconase, Microdoseur

GlaxoSmithKline AG, Talstrasse 3–5, 3053 Münchenbuchsee

Zul.-Nr.: **54419** Abgabekategorie: **C** Index: 12.02.3. 16.12.2003Zusammensetzung: 01 BECLOMETASONI DIPROPIONAS 50 ug pro DOSI, CONSERV.: BENZALKONII CHLORIDUM,
2-PHENYLETHANOLUM, EXCIPIENS ad SUSPENSIONEM, DOSES pro VASE 100.

Anwendung: Saisonale allergische Rhinitis

Packung: 01 100 Einzeldosen
015 1 Microdoseur C

* Gültig bis: 15. Dezember 2008

01 Betnesol, wasserlösliche Tabletten

Sigma-Tau Pharma AG, Luzernerstrasse 2, 4800 Zofingen

Zul.-Nr.: **30120** Abgabekategorie: **B** Index: 07.07.25 17.12.2003Zusammensetzung: 01 BETAMETHASONUM 0.5 mg ut BETAMETHASONI NATRII PHOSPHAS, SACCHARINUM,
COLOR.: E 127, CONSERV.: E 211, EXCIPIENS pro COMPRESSO.

Anwendung: Glukokortikosteroid-Therapie

Packung: 01 019 30 Tabletten B

* Gültig bis: 16. Dezember 2008

01 Biennol Nachtkerzenöl, Kapseln

* Dr. Dünner AG, , 6403 Küssnacht am Rigi

Zul.-Nr.: **46608** Abgabekategorie: **D** Index: 07.99.0. 01.12.2003

Zusammensetzung: 01 OENOTHERAE SEMINIS OLEUM 500 mg corresp. ACIDUM 9,12-LINOLICUM 350 mg et ACIDUM GAMOLENICUM 45 mg, EXCIPIENS pro CAPSULA.

Anwendung: Zur Nahrungsergänzung v.a. bei erhöhten Blutfettwerten

* Packungen: 01 038 60 Kapseln D
046 120 Kapseln D

Bemerkungen: Ersetzt die Registrierungsurkunde vom 06.10.1999 (Änderung Domizil)

Gültig bis: 31. Dezember 2004

01 Bio-Mag, comprimés homéopathiques

Dolisos (Suisse) SA, 32, route de la Galaise, 1228 Plan-les-Ouates

N° AMM: **41635** Catégorie de remise: **D** Index: 20.01.0. 04.12.2003

Composition: 01 MAGNESII BROMIDUM D4 10 mg, MAGNESII CHLORIDUM D1 50 mg, MAGNESII PHOSPHAS D1 50 mg, AMBRA GRISEA D5 10 mg, KALII PHOSPHAS D5 10 mg, EXCIPIENS pro COMPRESSO.

Indication: Epuïsement nerveux

Conditionnement: 01 010 45 comprimés D

* Valable jusqu'au: 03 décembre 2008

01 Botox, Lyophilisat

Allergan AG, Feldmoosstrasse 6, 8853 Lachen

Zul.-Nr.: **52433** Abgabekategorie: **A** Index: 01.13.0. 22.12.2003

Zusammensetzung: 01 PRAEPARATIO CRYODESICCATA: BOTULINUMTOXINUM-A HAEMAGGLUTININKOMPLEX 100 U. Botox,, ALBUMINUM SERI HUMANI, NATRII CHLORIDUM, pro VITRO.

Anwendung: Blepharospasmus, Spasmus hemifacialis, Strabismus, Nackendystonie, Spitzfussstell., fok. Spastizitäten, Hyperhidrosis axil

Packung: 01 010 1 Injektionsflasche(n) A

* Gültig bis: 21. Dezember 2008

01 Braunosan H plus, Lösung

B. Braun Medical AG, Rüeggisingerstrasse 29, 6020 Emmenbrücke

Zul.-Nr.: **46129** Abgabekategorie: **D** Index: 10.09.1. 04.12.2003

Zusammensetzung: 01 IODUM 7.8 mg ut POVIDONUM IODINATUM 78 mg, EXCIPIENS ad SOLUTIONEM pro 1 mL.

Anwendung: Haut- und Händedesinfektion

Packung: 01 075 1 Liter D

* Gültig bis: 03. Dezember 2008

01 Bronchialpastillen Dr. Welti ohne Zucker, Pastillen

Dr. Welti AG, Althofstrasse 12, 5432 Neuenhof

Zul.-Nr.: **44412** Abgabekategorie: **C** Index: 03.03.1. 15.12.2003

Zusammensetzung: 01 ACIDUM BENZOICUM 0.8 mg, LIDOCAINUM 1.2 mg, CODEINI PHOSPHAS HEMIHYDRICUS 0.8 mg, EPHEDRINI HYDROCHLORIDUM 0.4 mg, IPECACUANHAE EXTRACTUM LIQUIDUM 1 mg, POLYGALAE EXTRACTUM LIQUIDUM 0.75 mg, LEVOMENTHOLUM 1.2 mg, ANISI AETHEROLEUM 1.45 mg, EUCALYPTI AETHEROLEUM 1.2 mg, LIQUIRITIAE SUCCUS PULVERATUS 20 mg, FRUCTOSUM, SORBITOLUM, EXCIPIENS pro COMPRESSO.

Anwendung: Husten

Packung: 01 012 45 Pastillen C

* Gültig bis: 14. Dezember 2008

01 Bryaconeel, homöopathische Tabletten

ebi-pharm ag, Lindachstrasse 8c, 3038 Kirchlindach

Zul.-Nr.: **41431** Abgabekategorie: **C** Index: 20.01.0. 01.01.2004

Zusammensetzung: 01 BRYONIA CRETICA D4 120 mg, ACONITUM NAPELLUS D4 150 mg, PHOSPHORUS D5 30 mg, EXCIPIENS pro COMPRESSO.

Anwendung: Bei Neuralgien

Packungen: 01 016 50 Tabletten C

024 250 Tabletten C

* Gültig bis: 03. Dezember 2008

01 Bucco-Tantum Spray, Lösung

Roche Pharma (Schweiz) AG, Schönmattestrasse 2, 4153 Reinach

Zul.-Nr.: **45792** Abgabekategorie: **D** Index: 12.03.2. 12.12.2003

Zusammensetzung: 01 BENZYDAMINI HYDROCHLORIDUM 1.5 mg, SACCHARINUM, AROMATICA, CONSERV.: E 218, EXCIPIENS ad SOLUTIONEM pro 1 mL corresp. ETHANOLUM 9.5 % V/V.

Anwendung: Infektion im Mund und Rachenraum

Packung: 01 013 30 mL D

* Gültig bis: 11. Dezember 2008

01 Bucco-Tantum, Mundspül- und Gurgellösung

Roche Pharma (Schweiz) AG, Schönmattestrasse 2, 4153 Reinach

Zul.-Nr.: **39997** Abgabekategorie: **D** Index: 12.03.2. 12.12.2003

Zusammensetzung: 01 BENZYDAMINI HYDROCHLORIDUM 1.5 mg, SACCHARINUM, AROMATICA, COLOR.: E 122, E 124, CONSERV.: E 218, EXCIPIENS ad SOLUTIONEM pro 1 mL corresp. ETHANOLUM 10.7 % V/V.

Anwendung: Infektion im Mund und Rachenraum

Packung: 01 010 200 mL D

* Gültig bis: 11. Dezember 2008

01 Burgerstein Lezithinkapseln, Kapseln

Antistress Aktiengesellschaft für Gesundheitsschutz, Fluhstrasse 30, 8640 Rapperswil

Zul.-Nr.: **50000** Abgabekategorie: **D** Index: 07.98.0. 10.12.2003

Zusammensetzung: 01 LECITHINUM e SOJA 1.2 g, EXCIPIENS pro CAPSULA.

Anwendung: Als Roborans

Packung: 01 028 100 Kapseln D

* Gültig bis: 09. Dezember 2008

01 Buscopan, Injektionslösung

Boehringer Ingelheim (Schweiz) GmbH, Dufourstrasse 54, 4052 Basel

Zul.-Nr.: **17352** Abgabekategorie: **B** Index: 04.02.0. 11.12.2003

Zusammensetzung: 01 SCOPOLAMINI BUTYLBROMIDUM 20 mg, NATRII CHLORIDUM, AQUA q.s. ad SOLUTIONEM pro 1 mL.

Anwendung: Spasmolyticum

Packung: 01 024 5 Ampulle(n) B

* Gültig bis: 10. Dezember 2008

01 Butadion, Dragées

G. Streuli & Co. AG, Bahnhofstrasse 7, 8730 Uznach

Zul.-Nr.: **24673** Abgabekategorie: **B** Index: 07.10.1. 12.12.2003

Zusammensetzung: 01 PHENYLBUTAZONUM 200 mg, EXCIPIENS pro COMPRESSO OBDUCTO.

Anwendung: Antirheumaticum, Antiphlogisticum

Packungen: 01 014 20 Dragées B

049 500 Dragées B

065 50 Dragées B

* Gültig bis: 11. Dezember 2008

01 Butadion, Injektionslösung (i.m.)

G. Streuli & Co. AG, Bahnhofstrasse 7, 8730 Uznach

Zul.-Nr.: **25982** Abgabekategorie: **B** Index: 07.10.1. 12.12.2003

Zusammensetzung: 01 PHENYLBUTAZONUM NATRICUM 600 mg corresp. PHENYLBUTAZONUM 561 mg, LIDOCAINI HYDROCHLORIDUM 30 mg, PROPYLENGLYCOLUM, AQUA ad INIJECTABILIA q.s. ad SOLUTIONEM pro 3 mL.

Anwendung: Antirheumaticum, Antiphlogisticum

Packungen: 01 010 5 Ampulle(n) B

029 10 Ampulle(n) B

045 50 Ampulle(n) B

* Gültig bis: 11. Dezember 2008

01 Butadion, Salbe

G. Streuli & Co. AG, Bahnhofstrasse 7, 8730 Uznach

Zul.-Nr.: 34584	Abgabekategorie: C	Index: 07.10.4.	05.12.2003
------------------------	---------------------------	-----------------	------------

Zusammensetzung: 01 PHENYLBUTAZONUM 50 mg, CONSERV.: E 216, E 218, EXCIPIENS ad UNGUENTUM pro 1 g.

Anwendung: Kutanes Rheumamittel

Packungen:	01 028	30 g		C
	044	100 g		C

* Gültig bis: 04. Dezember 2008

01 Butadion, Suppositorien

G. Streuli & Co. AG, Bahnhofstrasse 7, 8730 Uznach

Zul.-Nr.: 24674	Abgabekategorie: B	Index: 07.10.1.	12.12.2003
------------------------	---------------------------	-----------------	------------

Zusammensetzung: 01 PHENYLBUTAZONUM 250 mg, ANTIOX.: E 304, EXCIPIENS pro SUPPOSITORIO.

Anwendung: Antirheumaticum, Antiphlogisticum

Packungen:	01 010	10 Suppositorien		B
	029	50 Suppositorien		B

* Gültig bis: 11. Dezember 2008

01 Butaparin, Salbe

G. Streuli & Co. AG, Bahnhofstrasse 7, 8730 Uznach

Zul.-Nr.: 34750	Abgabekategorie: C	Index: 07.10.4.	05.12.2003
------------------------	---------------------------	-----------------	------------

Zusammensetzung: 01 HEPARINUM NATRICUM 200 U.I., PHENYLBUTAZONUM 50 mg, THYMOLUM 1 mg, CONSERV.: E 216, E 218, EXCIPIENS ad UNGUENTUM pro 1 g.

Anwendung: Antiphlogisticum

Packungen:	01 025	30 g		C
	041	100 g		C

* Gültig bis: 04. Dezember 2008

01 Capto-basan 12,5, Tabletten

02 Capto-basan 25, Tabletten

03 Capto-basan 50, Tabletten

Schönenberger Pharma AG *ALT*, Schachenstrasse 24, 5012 Schönenwerd

Zul.-Nr.: **54675** Abgabekategorie: **B** Index: 02.07.1. 15.12.2003

Zusammensetzung: 01 CAPTOPRILUM 12.5 mg, EXCIPIENS pro COMPRESSO.
 02 CAPTOPRILUM 25 mg, EXCIPIENS pro COMPRESSO.
 03 CAPTOPRILUM 50 mg, EXCIPIENS pro COMPRESSO.

Anwendung: Hypertonie

Packungen:	01 011	30 Tabletten	B
	054	100 Tabletten	B
	02 038	30 Tabletten	B
	062	100 Tabletten	B
	03 046	30 Tabletten	B
	070	100 Tabletten	B

* Gültig bis: 14. Dezember 2008

03 Carbaderm, Crème

Gebro Pharma AG, Gestadeckplatz 2, 4410 Liestal

Zul.-Nr.: **40333** Abgabekategorie: **D** Index: 10.10.0. 09.12.2003

* Zusammensetzung: 03 UREUM 100 mg, CONSERV.: E 218, EXCIPIENS ad UNGUENTUM pro 1 g.

Anwendung: Trockene Haut

Packung: 03 037 100 mL D

Bemerkungen: Ersetzt die Registrierungsurkunde vom 18.07.2003
 (Änderung der Zusammensetzung)

Gültig bis: 31. Dezember 2006

01 Cardaxen 100 plus, Tabletten

02 Cardaxen 50 plus, Tabletten

Spirig Pharma AG, Froschackerstrasse 6, 4622 Egerkingen

Zul.-Nr.: **49806** Abgabekategorie: **B** Index: 02.07.2. 19.12.2003

Zusammensetzung: 01 ATENOLOLUM 100 mg, CHLORTALIDONUM 25 mg, EXCIPIENS pro COMPRESSO OBDUCTO.
 02 ATENOLOLUM 50 mg, CHLORTALIDONUM 12.5 mg, EXCIPIENS pro COMPRESSO OBDUCTO.

Anwendung: Hypertonie

Packungen:	01 019	14 Tabletten	B
	035	98 Tabletten	B
	02 043	28 Tabletten	B
	051	98 Tabletten	B

* Gültig bis: 18. Dezember 2008

01 Cardaxen 100, Tabletten**02 Cardaxen 50, Tabletten****03 Cardaxen 25, Tabletten**

Spirig Pharma AG, Froschackerstrasse 6, 4622 Egerkingen

Zul.-Nr.: **49703** Abgabekategorie: **B** Index: 02.03.0. 19.12.2003

Zusammensetzung: 01 ATENOLOLUM 100 mg, EXCIPIENS pro COMPRESSO OBDUCTO.
 02 ATENOLOLUM 50 mg, EXCIPIENS pro COMPRESSO OBDUCTO.
 03 ATENOLOLUM 25 mg, EXCIPIENS pro COMPRESSO OBDUCTO.

Anwendung: Beta-Rezeptorenblocker

Packungen:	01 023	30 Tabletten	B
	031	100 Tabletten	B
	02 066	30 Tabletten	B
	074	100 Tabletten	B
	03 082	30 Tabletten	B
	090	100 Tabletten	B

* Gültig bis: 18. Dezember 2008

01 Cardiophyt A, Tropfen

Lyron AG, Tiergartenrain 3, 4002 Basel

Zul.-Nr.: **12133** Abgabekategorie: **D** Index: 02.98.0. 03.12.2003

Zusammensetzung: 01 EXTRACTUM ETHANOLICUM LIQUIDUM ex: CACTI GRANDIFLORIS FLOS 40 mg, CRATAEGI FO-
 LIUM cum FLORE 900 mg, VALERIANAE RADIX 60 mg, EXCIPIENS ad SOLUTIONEM pro 1 mL
 corresp. 40 GUTTAE corresp. ETHANOLUM 44 % V/V.

Anwendung: Bei nervösen Herzbeschwerden

Packung:	01 022	100 mL	D
----------	--------	--------	---

* Gültig bis: 02. Dezember 2008

01 Carvon Tabletten, anthroposophisches Arzneimittel

Weleda AG, Stollenrain 11, 4144 Arlesheim

Zul.-Nr.: **24657** Abgabekategorie: **D** Index: 20.02.0. 03.12.2003

Zusammensetzung: 01 CARBO BETULAE 10 mg, CARVI AETHEROLEUM 2 mg, EXCIPIENS pro COMPRESSO.

Anwendung: Bei Verdauungsstörungen, Blähungen

Packungen:	01 019	30 g	D
	027	100 g	D

* Gültig bis: 02. Dezember 2008

01 Catapresan, Injektionslösung

Boehringer Ingelheim (Schweiz) GmbH, Dufourstrasse 54, 4052 Basel

Zul.-Nr.: 38638	Abgabekategorie: B	Index: 02.07.1.	19.12.2003
------------------------	---------------------------	-----------------	------------

Zusammensetzung: 01 CLONIDINI HYDROCHLORIDUM 0.15 mg, NATRII CHLORIDUM, AQUA q.s. ad SOLUTIONEM pro 1 mL.

Anwendung: Antihypertensivum

Packung: 01 017 5 Ampulle(n) B

* Gültig bis: 18. Dezember 2008

01 Catapresan, Tabletten

Boehringer Ingelheim (Schweiz) GmbH, Dufourstrasse 54, 4052 Basel

Zul.-Nr.: 33148	Abgabekategorie: B	Index: 02.07.1.	19.12.2003
------------------------	---------------------------	-----------------	------------

Zusammensetzung: 01 CLONIDINI HYDROCHLORIDUM 0.15 mg, EXCIPIENS pro COMPRESSO.

Anwendung: Antihypertensivum

Packung: 01 038 75 Tabletten B

* Gültig bis: 18. Dezember 2008

- 10 Choriomon 10'000, preparazione iniettabile i.m.**
- 11 Choriomon 1500, preparazione iniettabile i.m.**
- 12 Choriomon 2000, preparazione iniettabile i.m.**
- 13 Choriomon 5000, preparazione iniettabile i.m.**
- 14 Choriomon 1000, preparazione iniettabile i.m.**
- 15 Choriomon 250, preparazione iniettabile i.m.**
- 16 Choriomon 500, preparazione iniettabile i.m.**

IBSA Institut Biochimique SA, Via al Ponte 13, 6903 Lugano

N° AMM: **33524** Modo di vendita: **B** Index: 07.08.1. 29.12.2003

- * Composizione:
- 10 PRAEPARATIO CRYODESICCATA: GONADOTROPINUM CHORIONICUM 10'000 U.I. hCG, LACTOSUM MONOHYDRICUM, pro VITRO, SOLVENS: NATRII CHLORIDUM, AQUA ad INIJECTABILIA q.s. ad SOLUTIONEM pro 1 mL.
 - 11 PRAEPARATIO CRYODESICCATA: GONADOTROPINUM CHORIONICUM 1500 U.I. hCG, LACTOSUM MONOHYDRICUM, pro VITRO, SOLVENS: NATRII CHLORIDUM, AQUA ad INIJECTABILIA q.s. ad SOLUTIONEM pro 1 mL.
 - 12 PRAEPARATIO CRYODESICCATA: GONADOTROPINUM CHORIONICUM 2000 U.I. hCG, LACTOSUM MONOHYDRICUM, pro VITRO, SOLVENS: NATRII CHLORIDUM, AQUA ad INIJECTABILIA q.s. ad SOLUTIONEM pro 1 mL.
 - 13 PRAEPARATIO CRYODESICCATA: GONADOTROPINUM CHORIONICUM 5000 U.I. hCG, LACTOSUM MONOHYDRICUM, pro VITRO, SOLVENS: NATRII CHLORIDUM, AQUA ad INIJECTABILIA q.s. ad SOLUTIONEM pro 1 mL.
 - 14 PRAEPARATIO CRYODESICCATA: GONADOTROPINUM CHORIONICUM 1000 U.I. hCG, LACTOSUM MONOHYDRICUM, pro VITRO, SOLVENS: NATRII CHLORIDUM, AQUA ad INIJECTABILIA q.s. ad SOLUTIONEM pro 1 mL.
 - 15 PRAEPARATIO CRYODESICCATA: GONADOTROPINUM CHORIONICUM 250 U.I. hCG, LACTOSUM MONOHYDRICUM, pro VITRO, SOLVENS: NATRII CHLORIDUM, AQUA ad INIJECTABILIA q.s. ad SOLUTIONEM pro 1 mL.
 - 16 PRAEPARATIO CRYODESICCATA: GONADOTROPINUM CHORIONICUM 500 U.I. hCG, LACTOSUM MONOHYDRICUM, pro VITRO, SOLVENS: NATRII CHLORIDUM, AQUA ad INIJECTABILIA q.s. ad SOLUTIONEM pro 1 mL.

Indicazione: Amenorrea, anovulazione; criptorchidismo, ipogonadismo ipogonadotropico, Pubertas tarda

- * Confezioni:
- | | | | |
|----|-------------------|-------------|---|
| 10 | 181 | 3 + 3 fiale | B |
| 12 | 129 | 3 + 3 fiale | B |
| 13 | 137 | 3 + 3 fiale | B |
| 14 | 145 | 3 + 3 fiale | B |
| 15 | Exportspezialität | | |
| | | B | |
| 16 | 161 | 3 + 3 fiale | B |

* Osservazioni: Seq.11 (1500 U.I.) e 15 (250 U.I.) = Destinate solo per esportazione
Questo attestato di registrazione sostituisce quello del 27.12.2001

Valevole fino al: 31 dicembre 2005

01 Cicatrex, Puder

Pfizer AG, Schärenmoosstrasse 99, 8052 Zürich

Zul.-Nr.: **24883** Abgabekategorie: **C** Index: 10.09.2. 04.12.2003

Zusammensetzung: 01 BACITRACINUM ZINCUM 250 U.I., NEOMYCINUM 3.5 mg ut NEOMYCINI SULFAS, GLYCINUM 10 mg, CYSTINUM 2 mg, DL-THREONINUM 1 mg, MAYDIS AMYLUM q.s. ad PULVEREM pro 1 g.

Anwendung: Wundinfektionen

Packung: 01 027 15 g C

* Gültig bis: 03. Dezember 2008

01 Cicatrex, Salbe

Pfizer AG, Schärenmoosstrasse 99, 8052 Zürich

Zul.-Nr.: **24884** Abgabekategorie: **C** Index: 10.09.2. 04.12.2003

Zusammensetzung: 01 BACITRACINUM ZINCUM 250 U.I., NEOMYCINUM 3.5 mg ut NEOMYCINI SULFAS, GLYCINUM 10 mg, CYSTINUM 2 mg, DL-THREONINUM 1 mg, ALCOHOLES ADIPIS LANAE, EXCIPIENS ad UNGUENTUM pro 1 g.

Anwendung: Wundinfektionen

Packung: 01 015 15 g C

* Gültig bis: 03. Dezember 2008

01 Climavita, Filmtabletten

* Permamed AG, Dorneckstrasse 80, 4143 Dornach

Zul.-Nr.: **56196** Abgabekategorie: **D** Index: 09.99.0. 01.12.2003

Zusammensetzung: 01 CIMICIFUGAE EXTRACTUM ETHANOLICUM SICCUM 6.5 mg, EXCIPIENS pro COMPRESSO OBDUCTO.

Anwendung: Bei Beschwerden der Wechseljahre

Packungen: 01 009 30 Filmtabletten D

019 60 Filmtabletten D

* Bemerkungen: Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 23.08.2002 (Änderung Domizil)

Gültig bis: 22. August 2007

01 Co-Reniten, Tabletten

Merck Sharp & Dohme Chibret AG, Schaffhauserstrasse 136, 8152 Glattbrugg

Zul.-Nr.: **48160** Abgabekategorie: **B** Index: 02.07.2. 17.12.2003

Zusammensetzung: 01 ENALAPRILI HYDROGENOMALEAS 20 mg, HYDROCHLOROTHIAZIDUM 12.5 mg, EXCIPIENS pro COMPRESSO.

Anwendung: Antihypertensivum

Packungen: 01 018 28 Tabletten B

026 98 Tabletten B

* Gültig bis: 16. Dezember 2008

01 Cocculine, comprimés homéopathiques

Sérolab SA, Chemin de la Vulliette 4, 1000 Lausanne

N° AMM: **53005** Catégorie de remise: **D** Index: 20.01.0. 15.12.2003

Composition: 01 ANAMIRTA COCCULUS C4, NICOTIANA TABACUM C4, PETROLEUM C4, STRYCHNOS NUX-VO-MICA C4 ana PARTES, EXCIPIENS pro COMPRESSO.

Indication: Mal des transports

Conditionnement: 01 012 30 comprimés D

* Valable jusqu'au: 14 décembre 2008

01 Combudoron Gel, anthroposophisches Arzneimittel

Weleda AG, Stollenrain 11, 4144 Arlesheim

Zul.-Nr.: **49980** Abgabekategorie: **D** Index: 20.02.0. 03.12.2003

Zusammensetzung: 01 EXTRACTA ETHANOLICA ex: URTICAE URENTIS HERBA RECENS 47.5 mg et ARNICAE PLANTA TOTA RECENS 2.5 mg, ETHANOLUM, EXCIPIENS ad GELATUM pro 1 g.

Anwendung: Bei kleinflächigen Verbrennungen

Packung: 01 019 30 mL D

* Gültig bis: 02. Dezember 2008

01 Combudoron Salbe, anthroposophisches Arzneimittel

Weleda AG, Stollenrain 11, 4144 Arlesheim

Zul.-Nr.: **49979** Abgabekategorie: **D** Index: 20.02.0. 03.12.2003

Zusammensetzung: 01 EXTRACTA ETHANOLICA ex: URTICAE URENTIS HERBA RECENS 47.5 mg et ARNICAE PLANTA TOTA RECENS 2.5 mg, ADEPS LANAE, ALCOHOLES ADIPIIS LANAE, EXCIPIENS ad UNGUENTUM pro 1 g.

Anwendung: Bei kleinflächigen Verbrennungen

Packung: 01 010 30 mL D

* Gültig bis: 02. Dezember 2008

01 Combudoron Spray, anthroposophisches Arzneimittel

Weleda AG, Stollenrain 11, 4144 Arlesheim

Zul.-Nr.: **49978** Abgabekategorie: **D** Index: 20.02.0. 03.12.2003

Zusammensetzung: 01 EXTRACTA ETHANOLICA ex: URTICAE URENTIS HERBA RECENS 95 mg et ARNICAE PLANTA TOTA RECENS 5 mg, EXCIPIENS ad SOLUTIONEM pro 1 mL corresp. ETHANOLUM 19 % V/V.

Anwendung: Bei kleinflächigen Verbrennungen

Packung: 01 022 50 mL D

* Gültig bis: 02. Dezember 2008

01 Crimanex, Shampoo

Drossapharm AG, Drosselstrasse 47, 4059 Basel

Zul.-Nr.: **50098** Abgabekategorie: **D** Index: 10.04.0. 19.12.2003

Zusammensetzung: 01 UNDECYLENAMIDE DEA 15 mg, DIPYRITHIONUM 10 mg, AROMATICA, ANTIOX.: E 320, EXCIPIENS ad EMULSIONEM pro 1 g.

Anwendung: Kopfschuppen, fettiges Haar, Kopfhautekzem

Packung: 01 028 100 g D

* Gültig bis: 18. Dezember 2008

01 Decapeptyl Retard, Injektionspräparat i.m./s.c.

Ferring AG, Industriestrasse 50 a, 8304 Wallisellen

Zul.-Nr.: **53830** Abgabekategorie: **A** Index: 07.16.2. 03.12.2003

Zusammensetzung: 01 MICROCAPSULAE: TRIPTORELINI ACETAS HYDRICUS corresp. TRIPTORELINUM 3.75 mg, PROPYLENGLYCOLI OCTANOAS et DECANOAS, COPOLY(DL-LACTIDUM-GLYCOLIDUM) pro VASE, SOLVENS: POLYSORBATUM 80, DEXTRANUM-70, NATRII CHLORIDUM, NATRII PHOSPHATES, AQUA ad INIECTABILIA q.s. ad SOLUTIONEM pro 1 mL.

Anwendung: Hormonabhängiges Prostatakarzinom, Endometriose, Downregulation in der Reproduktionsmed., zentrale vorzeitige Pubertät

Packungen: 01 Injektions-Set
 013 1 A
 01 Injektions-Sets
 021 3 A
 048 5 A

Bemerkung: Ersetzt die Registrierungsurkunde vom 17.05.2001

* Gültig bis: 02. Dezember 2008

01 Decatylen neo, Lutschtabletten

Mepha Pharma AG, Dornacherstrasse 114, 4147 Aesch

Zul.-Nr.: **50018** Abgabekategorie: **D** Index: 12.03.3. 12.12.2003

Zusammensetzung: 01 DEQUALINII CHLORIDUM 250 ug, CINCHOCAINI HYDROCHLORIDUM 30 ug, SORBITOLUM, AROMATICA, EXCIPIENS pro COMPRESSO.

Anwendung: Bei Entzündungen des Mund- und Rachenraumes

Packung: 01 024 30 Lutschtabletten D

* Gültig bis: 11. Dezember 2008

01 Demoven N, Kapseln

Democal SA, 10, Route de Moncor, 1752 Villars-sur-Glâne

N° AMM: **52608** Catégorie de remise: **D** Index: 02.08.1. 05.12.2003

Composition: 01 TROXERUTINUM 150 mg, HIPPOCASTANI EXTRACTUM ETHANOLICUM SICCUM corresp. AESCINUM 27 mg, EXCIPIENS pro CAPSULA.

Indication: Bei venösen Durchblutungsstörungen und dadurch bedingten Beinbeschwerden

Conditionnements: 01 015 40 Kapseln D

023 80 Kapseln D

* Valable jusqu'au: 04 décembre 2008

02 Der-med, Hautwaschlotion

* Permamed AG, Dorneckstrasse 80, 4143 Dornach

Zul.-Nr.: **43110** Abgabekategorie: **D** Index: 10.10.0. 01.12.2003

Zusammensetzung: 02 DISODIUM UNDECYLENAMIDO MEA-SULFOSUCCINATE 30 mg, DETERGENTIA, AROMATICA, COLOR.: E 131, METHYLOSANILINII CHLORIDUM, EXCIPIENS ad EMULSIONEM pro 1 g.

Anwendung: Reinigungsmittel für empfindliche oder kranke Haut

Packungen: 02 039 150 mL D

047 500 mL D

Bemerkungen: Ersetzt die Registrierungsurkunde vom 10.11.1999 (Änderung Domizil)

Gültig bis: 31. Dezember 2004

01 Desamon farblos, Tinktur**02 Desamon gefärbt, Tinktur**

G. Streuli & Co. AG, Bahnhofstrasse 7, 8730 Uznach

Zul.-Nr.: **19685** Abgabekategorie: **D** Index: 10.09.1. 04.12.2003

Zusammensetzung: 01 DIDECYLDIMONII CHLORIDUM 10 mg, ALCOHOL ISOPROPYLICUS 504 mg, EXCIPIENS ad SOLUTIONEM pro 1 mL.

02 DIDECYLDIMONII CHLORIDUM 10 mg, ALCOHOL ISOPROPYLICUS 504 mg, COLOR.: E 110, EXCIPIENS ad SOLUTIONEM pro 1 mL.

Anwendung: Desinficiens

Packungen: 01 063 100 mL D

071 1000 mL D

02 128 100 mL D

136 1000 mL D

* Gültig bis: 03. Dezember 2008

01 Desamon, Lösung

G. Streuli & Co. AG, Bahnhofstrasse 7, 8730 Uznach

Zul.-Nr.: **19684** Abgabekategorie: **D** Index: 10.09.1. 04.12.2003

Zusammensetzung: 01 DIDECYLDIMONII CHLORIDUM 100 mg, ALCOHOL ISOPROPYLICUS 117 mg, AROMATICA, EXCIPIENS ad SOLUTIONEM pro 1 mL.

Anwendung: Desinficiens

Packungen: 01 016 100 mL D
 024 1000 mL D
 032 5000 mL D

* Gültig bis: 03. Dezember 2008

01 Detrusitol SR 2 mg, Retard-Kapseln

02 Detrusitol SR 4 mg, Retard-Kapseln

Pfizer AG, Schärenmoosstrasse 99, 8052 Zürich

Zul.-Nr.: **55581** Abgabekategorie: **B** Index: 05.02.0. 18.12.2003

Zusammensetzung: 01 TOLTERODINI-L-TARTRAS 2 mg corresp. TOLTERODINUM 1.37 mg, COLOR.: E 132, EXCIPIENS pro CAPSULA.

02 TOLTERODINI-L-TARTRAS 4 mg corresp. TOLTERODINUM 2.74 mg, COLOR.: E 132, EXCIPIENS pro CAPSULA.

Anwendung: Behandlung der hyperaktiven Blase

* Packungen: 01 002 28 Kapseln B
 02 004 7 Kapseln B
 006 28 Kapseln B
 010 14 Kapseln B
 012 56 Kapseln B

* Bemerkung: Ersetzt die Registrierungsurkunde vom 27.10.2003

Gültig bis: 31. Dezember 2005

01 Diflucan 50 mg, Kapseln

02 Diflucan 150 mg, Kapseln

03 Diflucan 200 mg, Kapseln

Pfizer AG, Schärenmoosstrasse 99, 8052 Zürich

Zul.-Nr.: **49503** Abgabekategorie: **B** Index: 08.06.0. 03.12.2003

Zusammensetzung: 01 FLUCONAZOLUM 50 mg, COLOR.: E 131, EXCIPIENS pro CAPSULA.

02 FLUCONAZOLUM 150 mg, COLOR.: E 131, EXCIPIENS pro CAPSULA.

03 FLUCONAZOLUM 200 mg, EXCIPIENS pro CAPSULA.

Anwendung: Antimykotikum

Packungen: 01 067 7 Kapseln B
 075 28 Kapseln B
 105 500 Kapseln B
 02 032 1 Kapseln B
 091 4 Kapseln B
 113 500 Kapseln B
 03 040 2 Kapseln B
 083 7 Kapseln B

* Gültig bis: 02. Dezember 2008

01 Diflucan, Infusionslösung

Pfizer AG, Schärenmoosstrasse 99, 8052 Zürich

Zul.-Nr.: 50349	Abgabekategorie: B	Index: 08.06.0.	03.12.2003
------------------------	---------------------------	-----------------	------------

Zusammensetzung: 01 FLUCONAZOLUM 2 mg, NATRII CHLORIDUM, AQUA q.s. ad SOLUTIONEM pro 1 mL.

Anwendung: Antimykotikum

Packungen:	01 039	100 mL	B
	047	200 mL	B

* Gültig bis: 02. Dezember 2008

01 Diflucan, Pulver zur Herstellung einer Suspension**02 Diflucan forte, Pulver zur Herstellung einer Suspension**

Pfizer AG, Schärenmoosstrasse 99, 8052 Zürich

Zul.-Nr.: 51601	Abgabekategorie: B	Index: 08.06.0.	03.12.2003
------------------------	---------------------------	-----------------	------------

Zusammensetzung: 01 FLUCONAZOLUM 50 mg, SACCHARUM 2.88 g, AROMATICA, CONSERV.: E 211, EXCIPIENS ad PULVEREM corresp. SUSPENSIO RECONSTITUTA 5 mL.

02 FLUCONAZOLUM 200 mg, SACCHARUM 2.73 g, AROMATICA, CONSERV.: E 211, EXCIPIENS ad PULVEREM corresp. SUSPENSIO RECONSTITUTA 5 mL.

Anwendung: Antimykotikum

Packungen:	01 017	35 mL	B
	02 025	35 mL	B

* Gültig bis: 02. Dezember 2008

01 Digitalis-Antidot BM, Injektionspräparat

Roche Pharma (Schweiz) AG, Schönmattstrasse 2, 4153 Reinach

Zul.-Nr.: 45819	Abgabekategorie: B	Index: 15.01.0.	22.12.2003
------------------------	---------------------------	-----------------	------------

Zusammensetzung: 01 PRAEPARATIO CRYODESICCATA: DIGOXIN-ANTITOXINUM OVIS Fab 80 mg, KALII PHOSPHATES, NATRII CHLORIDUM, MANNITOLUM, pro VITRO.

Anwendung: Antidot bei lebensbedrohlichen Digitalisvergiftungen

Packungen:	01 019	1 Injektionsflasche(n)	B
	027	6 Injektionsflasche(n)	B

* Gültig bis: 21. Dezember 2008

01 Disofrol, Retard-Dragées

Essex Chemie AG, Tribschenstrasse 11, 6002 Luzern

Zul.-Nr.: 38177	Abgabekategorie: C	Index: 12.02.6.	12.12.2003
------------------------	---------------------------	-----------------	------------

Zusammensetzung: 01 DEXBROMPHENIRAMINI MALEAS 6 mg, PSEUDOEPHEDRINI SULFAS 120 mg, CONSERV.: BUTYLIS PARAHYDROXYBENZOAS, EXCIPIENS pro COMPRESSO OBDUCTO.

Anwendung: Schnupfen

Packung:	01 044	20 Dragées	C
----------	--------	------------	---

* Gültig bis: 11. Dezember 2008

01 Dolobene, Gel

Mepha Pharma AG, Dornacherstrasse 114, 4147 Aesch

Zul.-Nr.: **45998** Abgabekategorie: **D** Index: 02.08.2. 05.12.2003

Zusammensetzung: 01 HEPARINUM NATRICUM 500 U.I., DIMETHYLIS SULFOXIDUM 150 mg, DEXPANTHENOLUM 25 mg, AROMATICA, EXCIPIENS ad GELATUM pro 1 g.

Anwendung: Stumpfe Sportverletzungen, venöse Beinleiden

Packung: 01 010 50 g D

* Gültig bis: 04. Dezember 2008

01 Dr. Dünner Artischocken Leber-Galle-Dragées

* Dr. Dünner AG, , 6403 Küssnacht am Rigi

Zul.-Nr.: **52120** Abgabekategorie: **D** Index: 04.11.2. 01.12.2003

Zusammensetzung: 01 CYNARAE EXTRACTUM AQUOSUM SICCCUM 500 mg, EXCIPIENS pro COMPRESSO OBDUCTO.

Anwendung: Bei Verdauungsbeschwerden

Packung: 01 020 42 Dragées D

Bemerkungen: Ersetzt die Registrierungsurkunde vom 06.10.1999 (Änderung Domizil)

Gültig bis: 31. Dezember 2004

01 Dr. Dünner Passionsblume, Kräutertabletten

* Dr. Dünner AG, , 6403 Küssnacht am Rigi

Zul.-Nr.: **43626** Abgabekategorie: **D** Index: 01.04.1. 01.12.2003

Zusammensetzung: 01 PASSIFLORAE HERBAE PULVIS 150 mg, PASSIFLORAE EXTRACTUM SICCCUM 200 mg, EXCIPIENS pro COMPRESSO.

Anwendung: Bei Nervosität

Packung: 01 035 84 Tabletten D

Bemerkungen: Ersetzt die Registrierungsurkunde vom 29.09.2000 (Änderung Domizil)

Gültig bis: 31. Dezember 2005

01 Dr. Dünner Weissdorn-Kräutertabletten

* Dr. Dünner AG, , 6403 Küssnacht am Rigi

Zul.-Nr.: **43630** Abgabekategorie: **D** Index: 02.98.0. 01.12.2003

Zusammensetzung: 01 CRATAEGI FOLIUM cum FLORE et CRATAEGI FRUCTUS 150 mg, CRATAEGI EXTRACTUM 200 mg corresp. FLAVONOIDEA 3 mg, EXCIPIENS pro COMPRESSO OBDUCTO.

Anwendung: Bei nervösen Herzbeschwerden

Packung: 01 024 84 Tabletten D

Bemerkungen: Ersetzt die Registrierungsurkunde vom 21.09.2001 (Änderung Domizil)

Gültig bis: 31. Dezember 2006

02 Duofer Fol, Filmtabletten

Andreabal AG, Rudolfstrasse 2, 4054 Basel

Zul.-Nr.: **53048** Abgabekategorie: **C** Index: 06.07.1. 17.12.2003

Zusammensetzung: 02 FERRUM 69 mg ut FERROSI FUMARAS 175 mg et FERROSI GLUCONAS 100 mg, ACIDUM ASCORBICUM 300 mg, ACIDUM FOLICUM 0.4 mg, COLOR.: E 104, EXCIPIENS pro COMPRESSO OBDUCTO.

Anwendung: Anämie bei nachgewiesenem Eisen- u. Folsäuremangel in Schwangerschaft u. Stillzeit, Prophyl. Neuralrohrdefekt

Packungen: 02 021 40 Filmtabletten C
048 100 Filmtabletten C

* Gültig bis: 16. Dezember 2008

01 Duofer, Filmtabletten

Andreabal AG, Rudolfstrasse 2, 4054 Basel

Zul.-Nr.: **38423** Abgabekategorie: **C** Index: 06.07.1. 17.12.2003

Zusammensetzung: 01 FERRUM 69 mg ut FERROSI FUMARAS 175 mg et FERROSI GLUCONAS 100 mg, ACIDUM ASCORBICUM 300 mg, COLOR.: E 104, E 127, EXCIPIENS pro COMPRESSO OBDUCTO.

Anwendung: Eisenmangelanämie bei nachgewiesenem Eisenmangel

Packungen: 01 010 40 Filmtabletten C
029 100 Filmtabletten C

* Gültig bis: 16. Dezember 2008

01 Duremesan, Dragées

G. Streuli & Co. AG, Bahnhofstrasse 7, 8730 Uznach

Zul.-Nr.: **38665** Abgabekategorie: **C** Index: 01.09.0. 19.12.2003

Zusammensetzung: 01 MECLOZINI HYDROCHLORIDUM 12.5 mg, COFFEINUM 10 mg, COLOR.: E 104, E 127, EXCIPIENS pro COMPRESSO OBDUCTO.

Anwendung: Antiemeticum

Packungen: 01 014 100 Dragées C
057 20 Dragées C

* Gültig bis: 18. Dezember 2008

01 Duremesan, Suppositorien

G. Streuli & Co. AG, Bahnhofstrasse 7, 8730 Uznach

Zul.-Nr.: **38624** Abgabekategorie: **C** Index: 01.09.0. 19.12.2003

Zusammensetzung: 01 MECLOZINI HYDROCHLORIDUM 50 mg, EXCIPIENS pro SUPPOSITORIO.

Anwendung: Antiemeticum

Packungen: 01 016 10 Suppositorien C
024 50 Suppositorien C

* Gültig bis: 18. Dezember 2008

01 Eicosapen, Kapseln

ALTANA Pharma AG, Bachstrasse 10, 8280 Kreuzlingen

Zul.-Nr.: 48642	Abgabekategorie: B	Index: 07.12.0.	19.12.2003
Zusammensetzung:	01 PISCIS OLEUM 750 mg corresp. ACIDUM EICOSAPENTAENOICUM 135 mg et ACIDUM DOCO-SAHEXAENOICUM 90 mg, EXCIPIENS pro CAPSULA.		
Anwendung:	Zur Senkung erhöhter Triglyceridspiegel im Blut		
Packung:	01 020	100 Kapseln	B
* Gültig bis:	18. Dezember 2008		

01 Engystol, homöopathische Tabletten

ebi-pharm ag, Lindachstrasse 8c, 3038 Kirchlindach

Zul.-Nr.: 52651	Abgabekategorie: C	Index: 20.01.0.	01.01.2004
Zusammensetzung:	01 VINCETOXICUM HIRUNDINARIA D6 75 mg, VINCETOXICUM HIRUNDINARIA D10 75 mg, VINCETOXICUM HIRUNDINARIA D30 75 mg, SULFUR D4 37.5 mg, SULFUR D10 37.5 mg, EXCIPIENS pro COMPRESSO.		
Anwendung:	Bei grippalen Erscheinungen		
Packungen:	01 018	50 Tabletten	C
	026	250 Tabletten	C
* Gültig bis:	03. Dezember 2008		

01 Estring, Vaginalring

Pfizer AG, Schärenmoosstrasse 99, 8052 Zürich

Zul.-Nr.: 52275	Abgabekategorie: B	Index: 07.08.2.	16.12.2003
Zusammensetzung:	01 ESTRADIOLUM HEMIHYDRICUM 2 mg corresp. 7.5 ug/24 h, EXCIPIENS pro PRAEPARATIONE.		
Anwendung:	Lokale Oestrogensubstitutionstherapie nach der Menopause		
Packung:	01 Vaginalring		
	016	1 Stück	B
* Gültig bis:	15. Dezember 2008		

01 Excipial U Hydrolotio, Emulsion

Spirig Pharma AG, Froschackerstrasse 6, 4622 Egerkingen

Zul.-Nr.: 42428	Abgabekategorie: D	Index: 10.10.0.	12.12.2003
Zusammensetzung:	01 UREUM 20 mg, AROMATICA, CONSERV.: POLIHEXANIDUM, EXCIPIENS ad EMULSIONEM pro 1 mL.		
Anwendung:	Pflege empfindlicher trockener Haut, Intervall- und Nachbehandlung von Dermatosen		
Packungen:	01 027	200 mL	D
	035	500 mL	D
* Gültig bis:	11. Dezember 2008		

01 Excipial U Lipolotio, Emulsion

Spirig Pharma AG, Froschackerstrasse 6, 4622 Egerkingen

Zul.-Nr.: **49620** Abgabekategorie: **D** Index: 10.10.0. 12.12.2003

Zusammensetzung: 01 UREUM 40 mg, AROMATICA, CONSERV.: TRICLOSANUM, CHLORHEXIDINI DIHYDROCHLORIDUM, EXCIPIENS ad EMULSIONEM pro 1 mL.

Anwendung: Pflege empfindlicher trockener Haut, Intervall- und Nachbehandlung von Dermatosen

Packungen: 01 012 200 mL D
020 500 mL D

* Gültig bis: 11. Dezember 2008

01 Faktu Anotamp, Suppositorien mit Mulleinlage

ALTANA Pharma AG, Bachstrasse 10, 8280 Kreuzlingen

Zul.-Nr.: **46518** Abgabekategorie: **B** Index: 02.09.1. 19.12.2003

Zusammensetzung: 01 POLICRESULENUM 100 mg, CINCHOCAINI HYDROCHLORIDUM 2.5 mg, EXCIPIENS pro SUPPOSITORIO.

Anwendung: Hämorrhoiden, Analpruritus

Packung: 01 012 10 Suppositorien B

* Gültig bis: 18. Dezember 2008

01 Faktu, Salbe

ALTANA Pharma AG, Bachstrasse 10, 8280 Kreuzlingen

Zul.-Nr.: **41983** Abgabekategorie: **B** Index: 02.09.1. 19.12.2003

Zusammensetzung: 01 POLICRESULENUM 50 mg, CINCHOCAINI HYDROCHLORIDUM 10 mg, MACROGOLUM 300, MACROGOLUM 400, ANTIOX.: E 321, EXCIPIENS ad UNGUENTUM pro 1 g.

Anwendung: Hämorrhoiden

Packungen: 01 027 60 g B
01 mit Dispenser
035 30 g B

* Gültig bis: 18. Dezember 2008

01 Faktu, Suppositorien

ALTANA Pharma AG, Bachstrasse 10, 8280 Kreuzlingen

Zul.-Nr.: **41984** Abgabekategorie: **B** Index: 02.09.1. 19.12.2003

Zusammensetzung: 01 POLICRESULENUM 100 mg, CINCHOCAINI HYDROCHLORIDUM 2.5 mg, EXCIPIENS pro SUPPOSITORIO.

Anwendung: Hämorrhoiden, Analpruritus

Packung: 01 015 10 Suppositorien B

* Gültig bis: 18. Dezember 2008

01 Farmorubicin RD 10 mg, Präparat zur Injektion / Instillation
02 Farmorubicin RD 20 mg, Präparat zur Injektion / Instillation
03 Farmorubicin RD 50 mg, Präparat zur Injektion / Instillation
Pfizer AG, Schärenmoosstrasse 99, 8052 Zürich

Zul.-Nr.: 50359	Abgabekategorie: A	Index: 07.16.1.	18.12.2003
Zusammensetzung:	01 PRAEPARATIO CRYODESICCATA: EPIRUBICINI HYDROCHLORIDUM 10 mg, LACTOSUM MONO-HYDRICUM, CONSERV.: E 218 2 mg, pro VITRO, SOLVENS: NATRII CHLORIDI SOLUTIO 9 g/L 5 mL. 02 PRAEPARATIO CRYODESICCATA: EPIRUBICINI HYDROCHLORIDUM 20 mg, LACTOSUM MONO-HYDRICUM, CONSERV.: E 218 4 mg, pro VITRO, SOLVENS: NATRII CHLORIDI SOLUTIO 9 g/L 10 mL. 03 PRAEPARATIO CRYODESICCATA: EPIRUBICINI HYDROCHLORIDUM 50 mg, LACTOSUM MONO-HYDRICUM, CONSERV.: E 218 10 mg, pro VITRO, SOLVENS: NATRII CHLORIDI SOLUTIO 9 g/L 25 mL.		
Anwendung:	Cytostaticum		
Packungen:	01 018	1 Stechampulle(n)	A
	02 026	1 Stechampulle(n)	A
	03 034	2 Stechampulle(n)	A
* Bemerkung:	Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 27. Oktober 2003		
Gültig bis:	31. Dezember 2004		

01 Farmorubicin Solution 10 mg, Konzentrat zur Injektion / Instillation
02 Farmorubicin Solution 20 mg, Konzentrat zur Injektion / Instillation
03 Farmorubicin Solution 50 mg, Konzentrat zur Injektion / Instillation
Pfizer AG, Schärenmoosstrasse 99, 8052 Zürich

Zul.-Nr.: 51579	Abgabekategorie: A	Index: 07.16.1.	18.12.2003
Zusammensetzung:	01 EPIRUBICINI HYDROCHLORIDUM 10 mg, NATRII CHLORIDUM, AQUA q.s. ad SOLUTIONEM pro 5 mL. 02 EPIRUBICINI HYDROCHLORIDUM 20 mg, NATRII CHLORIDUM, AQUA q.s. ad SOLUTIONEM pro 10 mL. 03 EPIRUBICINI HYDROCHLORIDUM 50 mg, NATRII CHLORIDUM, AQUA q.s. ad SOLUTIONEM pro 25 mL.		
Anwendung:	Cytostaticum		
Packungen:	01 Glasampullen		
	011	1 x 5 mL Ampulle(n)	A
	01 Cytosafe-Stechampullen		
	062	1 x 5 mL Ampulle(n)	A
	02 Glasampullen		
	038	1 x 10 mL Ampulle(n)	A
	02 Cytosafe-Stechampullen		
	070	1 x 10 mL Ampulle(n)	A
	03 Glasampullen		
	046	2 x 25 mL Ampulle(n)	A
	03 Cytosafe-Stechampullen		
	089	2 x 25 mL Ampulle(n)	A
* Gültig bis:	17. Dezember 2008		

01 Femisan, Elixier

E. Kern AG, Hauptstrasse 23, 8867 Niederurnen

Zul.-Nr.: **09939** Abgabekategorie: **D** Index: 02.98.0. 02.12.2003

Zusammensetzung: 01 EXTRACTUM LIQUIDUM ex: AURANTII DULCIS FLAVEDO 90 mg, CACTI GRANDIFLORIS FLOS 90 mg, LAVANDULAE FLOS 15 mg, MELISSAE FOLIUM 45 mg, CORIANDRI FRUCTUS 45 mg, CRATAEGI FRUCTUS 150 mg, FOENICULI FRUCTUS 45 mg, ANSERINAE HERBA 90 mg, CRATAEGI FOLIUM cum FLORE 90 mg, PASSIFLORAE HERBA 45 mg, VALERIANAE RADIX 45 mg, LUPULI STROBULUS 45 mg, SACCHARUM 1.14 g, AROMATICA, VANILLINUM, EXCIPIENS ad SOLUTIONEM pro 15 mL corresp. ETHANOLUM 15 % V/V.

Anwendung: Bei nervösen Herzbeschwerden

Packungen:	01 016	360 mL	D
	032	750 mL	D

* Gültig bis: 01. Dezember 2008

03 Ferrascorbin, Dragées**04 Ferrascorbin forte, Dragées**

G. Streuli & Co. AG, Bahnhofstrasse 7, 8730 Uznach

Zul.-Nr.: **16059** Abgabekategorie: **C** Index: 06.07.1. 05.12.2003

Zusammensetzung: 03 FERROSI CHLORIDUM TETRAHYDRICUM 40 mg, FERROSI GLUCONAS 10 mg, ACIDUM ASCORBICUM 5 mg, EXCIPIENS pro COMPRESSO OBDUCTO.

04 FERROSI CHLORIDUM TETRAHYDRICUM 120 mg, FERROSI GLUCONAS 30 mg, ACIDUM ASCORBICUM 20 mg, EXCIPIENS pro COMPRESSO OBDUCTO.

Anwendung: Eisenmangelanämie bei nachgewiesenem Eisenmangel

Packungen:	03 013	50 Dragées	C
	021	100 Dragées	C
	056	500 Dragées	C
	04 072	30 Dragées	C
	099	100 Dragées	C
	110	500 Dragées	C

* Gültig bis: 04. Dezember 2008

01 Ferrascorbin, Tropfen

G. Streuli & Co. AG, Bahnhofstrasse 7, 8730 Uznach

Zul.-Nr.: **16093** Abgabekategorie: **C** Index: 06.07.1. 05.12.2003

Zusammensetzung: 01 FERROSI CHLORIDUM TETRAHYDRICUM 100 mg, ACIDUM ASCORBICUM 10 mg, VANILLINUM, AROMATICA, ANTIOX.: E 223, EXCIPIENS ad SOLUTIONEM pro 1 mL corresp. 25 GUTTAE corresp. ETHANOLUM 1 % V/V.

Anwendung: Eisenmangelanämie bei nachgewiesenem Eisenmangel

Packung:	01 017	20 mL	C
----------	--------	-------	---

* Gültig bis: 04. Dezember 2008

01 Flatulex, Kautabletten

Bayer (Schweiz) AG, Grubenstrasse 6, 8045 Zürich

Zul.-Nr.: **29792** Abgabekategorie: **D** Index: 04.04.0. 12.12.2003

Zusammensetzung: 01 SIMETHICONUM 42 mg, CARVI AETHEROLEUM, FOENICULI AETHEROLEUM, MENTHAE PIPERITAE AETHEROLEUM, EXCIPIENS pro COMPRESSO.

Anwendung: Blähungen

Packung: 01 046 50 Kautabletten D

* Gültig bis: 11. Dezember 2008

03 Flatulex, Tropfen

Bayer (Schweiz) AG, Grubenstrasse 6, 8045 Zürich

Zul.-Nr.: **42045** Abgabekategorie: **D** Index: 04.04.0. 12.12.2003

Zusammensetzung: 03 SIMETHICONUM 41.2 mg, CYCLAMAS, SACCHARINUM, AROMATICA, CONSERV.: E 200, E 202, EXCIPIENS ad SOLUTIONEM pro 1 mL corresp. 2 DOSES.

Anwendung: Blähungen

Packung: 03 039 50 mL D

* Gültig bis: 11. Dezember 2008

01 Floracea Echinacea, Kräutertabletten

* Dr. Dünner AG, , 6403 Küssnacht am Rigi

Zul.-Nr.: **52397** Abgabekategorie: **D** Index: 03.99.0. 01.12.2003

Zusammensetzung: 01 ECHINACEAE PURPUREAE HERBAE RECENTIS SUCCUS SICCATUS 160 mg, EXCIPIENS pro COMPRESSO.

Anwendung: Bei Erkältungen

Packung: 01 014 40 Tabletten D

Bemerkungen: Ersetzt die Registrierungsurkunde vom 06.10.1999 (Änderung Domizil)

Gültig bis: 31. Dezember 2004

01 Floradix Fenchelhonig, Hustensirup

* Dr. Dünner AG, , 6403 Küssnacht am Rigi

Zul.-Nr.: **54611** Abgabekategorie: **E** Index: 03.02.0. 01.12.2003

Zusammensetzung: 01 FOENICULI AETHEROLEUM 2.3 mg, MEL 5.2 g, EXCIPIENS ad SOLUTIONEM pro 5 mL corresp. ETHANOLUM 0.65 % V/V.

Anwendung: Bei Erkältungshusten

Packung: 01 013 250 mL E

Bemerkungen: Ersetzt die Registrierungsurkunde vom 26.06.2000 (Änderung Domizil)

Gültig bis: 31. Dezember 2005

03 Floxyfral junior 50 mg, Filmtabletten mit Bruchrille**04 Floxyfral 100 mg, Filmtabletten mit Bruchrille**

Solvay Pharma AG, Untermattweg 8, 3027 Bern

Zul.-Nr.: **44603** Abgabekategorie: **B** Index: 01.06.0. 10.12.2003Zusammensetzung: 03 FLUVOXAMINI MALEAS 50 mg, EXCIPIENS pro COMPRESSO OBDUCTO.
04 FLUVOXAMINI MALEAS 100 mg, EXCIPIENS pro COMPRESSO OBDUCTO.

Anwendung: Antidepressivum

Packungen:	03 055	30 Filmtabletten	B
	063	100 Filmtabletten	B
	04 071	30 Filmtabletten	B
	098	60 Filmtabletten	B

* Gültig bis: 09. Dezember 2008

03 Fostimon 75 U.I., preparazione iniettabile i.m., s.c.**04 Fostimon 150 U.I., preparazione iniettabile i.m., s.c.**

IBSA Institut Biochimique SA, Via al Ponte 13, 6903 Lugano

N° AMM: **52974** Modo di vendita: **A** Index: 07.08.1. 29.12.2003* Composizione: 03 PRAEPARATIO CRYODESICCATA: UROFOLLITROPINUM 75 U.I., LACTOSUM MONOHYDRICUM, pro VITRO, SOLVENS: NATRII CHLORIDI SOLUTIO 9 g/L 1 mL.
04 PRAEPARATIO CRYODESICCATA: UROFOLLITROPINUM 150 U.I., LACTOSUM MONOHYDRICUM, pro VITRO, SOLVENS: NATRII CHLORIDI SOLUTIO 9 g/L 1 mL.

Indicazione: Disturbi dell'ovulazione, insufficienza luteale; riproduzione medicalmente assistita

Confezioni:	03 062	1 + 1 fiale	A
	070	10 + 10 fiale	A
	04 089	1 + 1 fiale	A
	097	10 + 10 fiale	A

Osservazione: Questo attestato di registrazione sostituisce quello del 19.12.2000

Valevole fino al: 31 dicembre 2005

01 Furocombin, Lactab

G. Streuli & Co. AG, Bahnhofstrasse 7, 8730 Uznach

Zul.-Nr.: **54449** Abgabekategorie: **B** Index: 05.01.0. 19.12.2003

Zusammensetzung: 01 SPIRONOLACTONUM 50 mg, FUROSEMIDUM 20 mg, COLOR.: E 104, EXCIPIENS pro COMPRESSO OBDUCTO.

Anwendung: Diureticum und Behandlung von Hypertonie und Aldosteronismus

Packungen:	01 046	20 Lactabs	B
	054	50 Lactabs	B

* Gültig bis: 18. Dezember 2008

02 Gae Poong Instant Korean-Ginseng, Instant-Tee

Dr. Dünner AG, , 6403 Küsnacht am Rigi

Zul.-Nr.: **42110** Abgabekategorie: **D** Index: 07.98.0. 01.12.2003

Zusammensetzung: 02 GINSENG EXTRACTUM ETHANOLICUM SICCCUM 300 mg, DER: 3-5:1, EXCIPIENS ad PULVEREM pro CHARTA 3 g.

Anwendung: Als Roborans

Packung: 02 035 30 x 3 g D

* Gültig bis: 30. November 2008

01 Gelusil-Lac, Tabletten

Pfizer AG, Schärenmoosstrasse 99, 8052 Zürich

Zul.-Nr.: **30190** Abgabekategorie: **D** Index: 04.01.0. 05.12.2003

Zusammensetzung: 01 ALUMINII MAGNESII SILICAS POLYHYDRICUS 500 mg, LACTIS PULVIS 300 mg, VANILLINUM, AROMATICA, EXCIPIENS pro COMPRESSO.

Anwendung: Antacidum

Packung: 01 017 40 Tabletten D

* Gültig bis: 04. Dezember 2008

01 Gincosan, capsule

Pharmaton SA, , 6934 Bioggio

N° AMM: **49826** Modo di vendita: **D** Index: 02.97.0. 23.12.2003

Composizione: 01 GINKGO BILOBAE EXTRACTUM ACETONICUM SICCCUM 60 mg corresp. FLAVONGLYCOSIDA GINKGO 15 mg et TERPENLACTONA GINKGO 3.6 mg, DER: 51:1, GINSENG EXTRACTUM ETHANOLICUM SICCCUM 100 mg corresp. GINSENOSEIDEA 4 mg, DER: 5:1, EXCIPIENS pro CAPSULA.

Indicazione: In caso di diminuzione dell'efficienza causata dall'età

Confezioni: 01 028 30 capsule D

036 100 capsule D

* Valevole fino al: 22 dicembre 2008

02 Granu Fink Prosta, Kapseln

GlaxoSmithKline Consumer Healthcare AG, Talstrasse 5, 3053 Münchenbuchsee

Zul.-Nr.: **38141** Abgabekategorie: **D** Index: 05.98.0. 22.12.2003

Zusammensetzung: 02 SABAL FRUCTUS EXTRACTUM ETHANOLICUM SICCCUM 75 mg, DER: 10:1, CUCURBITAE SEMEN 400 mg, CUCURBITAE OLEUM 340 mg, EXCIPIENS pro CAPSULA.

Anwendung: Bei beginnender Prostatavergrösserung

Packung: 02 058 50 Kapseln D

* Gültig bis: 21. Dezember 2008

01 Gripp-Heel, homöopathische Tabletten

ebi-pharm ag, Lindachstrasse 8c, 3038 Kirchlindach

Zul.-Nr.: **41442** Abgabekategorie: **C** Index: 20.01.0. 01.01.2004

Zusammensetzung: 01 ACONITUM NAPELLUS D4 120 mg, BRYONIA CRETICA D4 60 mg, EUPATORIUM PERFOLIATUM D3 30 mg, LACHESES MUTUS D12 60 mg, PHOSPHORUS D5 30 mg, EXCIPIENS pro COMPRESSO.

Anwendung: Bei grippalen Infekten

Packungen: 01 018 50 Tabletten C
026 250 Tabletten C

* Gültig bis: 03. Dezember 2008

01 Halset, Lutschtabletten

Gebro Pharma AG, Gestadeckplatz 2, 4410 Liestal

Zul.-Nr.: **49533** Abgabekategorie: **D** Index: 12.03.3. 12.12.2003

Zusammensetzung: 01 CETYLPYRIDINII CHLORIDUM 1.5 mg, MENTHOLUM RACEMICUM, SORBITOLUM, AROMATICA, EXCIPIENS pro PASTILLO.

Anwendung: Bei Entzündungen des Mund- und Rachenraumes

Packung: 01 012 24 Lutschtabletten D

* Gültig bis: 11. Dezember 2008

01 Hametum-N, Suppositorien

Schwabe Pharma AG, Erlistrasse 2, 6403 Küssnacht

Zul.-Nr.: **52609** Abgabekategorie: **D** Index: 02.09.1. 22.12.2003

Zusammensetzung: 01 HIPPOCASTANI EXTRACTUM ETHANOLICUM SICCUM 6 mg corresp. AESCINUM 1.2 mg, RATIO: 6:1, HAMAMELIDIS CORTICIS EXTRACTUM ETHANOLICUM SICCUM 50 mg corresp. TANNINUM HAMAMELIS 10 mg, RATIO: 5:1, EXCIPIENS pro SUPPOSITORIO.

Anwendung: Bei Hämorrhoiden

Packung: 01 011 10 Suppositorien D

* Gültig bis: 21. Dezember 2008

01 Heparmin, homöopathische Kügelchen

Tentan AG, Brünliweg 16, 4433 Ramlinsburg

Zul.-Nr.: **25206** Abgabekategorie: **D** Index: 20.01.0. 16.12.2003

Zusammensetzung: 01 CHOLESTEROLUM D3 26 %, HEPAR SULFURIS D10 8.8 %, LYCOPODIUM CLAVATUM D12 13 %, MAGNESII PHOSPHAS D10 8.8 %, NATRII SULFAS D3 26 %, SILYBUM MARIANUM D3 17.4 %, EXCIPIENS ad GLOBULOS.

Anwendung: Bei funktionellen Verdauungsbeschwerden im Bereich der Gallenblase

Packung: 01 010 20 g D

* Gültig bis: 15. Dezember 2008

01 Homéoplasmine, pommade homéopathique

Sérolab SA, Chemin de la Vulliette 4, 1000 Lausanne

N° AMM: 44791	Catégorie de remise: D	Index: 20.01.0.	15.12.2003
Composition:	01 BENZOES RESINA TM 1 mg, BRYONIA CRETICA TM 1 mg, CALENDULA OFFICINALIS TM 1 mg, PHYTOLACCA AMERICANA TM 3 mg, VASELINUM ALBUM q.s. ad UNGUENTUM pro 1 g.		
Indication:	Rhumes		
Conditionnement:	01 013	40 g	D
* Valable jusqu'au:	14 décembre 2008		

01 Husten- und Bronchialsirup S, mit Zucker

Hänseler AG, Industriestrasse 35, 9100 Herisau

Zul.-Nr.: 28752	Abgabekategorie: C	Index: 03.03.1.	15.12.2003
Zusammensetzung:	01 CODEINI PHOSPHAS HEMIHYDRICUS 4.2 mg, DROSERAE TINCTURA 36 mg, HYOSCYAMI TINCTURA 6 mg, LIQUIRITIAE EXTRACTUM LIQUIDUM 150 mg, PRIMULAE RADICIS EXTRACTUM LIQUIDUM 30 mg, SACCHARUM, AROMATICA, COLOR.: E 150, CONSERV.: E 216, E 218, E 211, EXCIPIENS ad SOLUTIONEM pro 5 mL corresp. ETHANOLUM 1.4 % V/V.		
Anwendung:	Husten		
Packung:	01 016	200 mL	C
* Gültig bis:	14. Dezember 2008		

01 Husten- und Bronchialsirup S, ohne Zucker

Hänseler AG, Industriestrasse 35, 9100 Herisau

Zul.-Nr.: 45843	Abgabekategorie: C	Index: 03.03.1.	15.12.2003
Zusammensetzung:	01 CODEINI PHOSPHAS HEMIHYDRICUS 4.2 mg, DROSERAE TINCTURA 36 mg, HYOSCYAMI TINCTURA 6 mg, LIQUIRITIAE EXTRACTUM LIQUIDUM 150 mg, PRIMULAE RADICIS EXTRACTUM LIQUIDUM 30 mg, SORBITOLUM 2.18 g, AROMATICA, CONSERV.: E 216, E 218, EXCIPIENS ad SOLUTIONEM pro 5 mL corresp. ETHANOLUM 3 % V/V.		
Anwendung:	Husten		
Packung:	01 017	200 mL	C
* Gültig bis:	14. Dezember 2008		

01 Hustentropfen S

Hänseler AG, Industriestrasse 35, 9100 Herisau

Zul.-Nr.: 20004	Abgabekategorie: C	Index: 03.03.1.	17.12.2003
Zusammensetzung:	01 CODEINI PHOSPHAS HEMIHYDRICUS 6.5 mg, TINCTURA AROMATICA 90 mg, DROSERAE EXTRACTUM ETHANOLICUM LIQUIDUM 90 mg, RATIO: 1:3-6, PLANTAGINIS FOLII EXTRACTUM ETHANOLICUM LIQUIDUM 45 mg, RATIO: 1:5-7, HYOSCYAMI EXTRACTUM ETHANOLICUM LIQUIDUM 4.5 mg corresp. HYOSCYAMINUM 2.25 ug, IPECACUANHAE EXTRACTUM ETHANOLICUM LIQUIDUM 6.7 mg corresp. IPECACUANHAE ALCALOIDEA 13.4 ug, EXCIPIENS ad SOLUTIONEM pro 1 mL corresp. 36 GUTTAE corresp. ETHANOLUM 57 % V/V.		
Anwendung:	Husten		
Packung:	01 037	30 mL	C
* Gültig bis:	16. Dezember 2008		

01 Hydrocortison Streuli 1‰, Crème**02 Hydrocortison Streuli 2‰, Crème**

G. Streuli & Co. AG, Bahnhofstrasse 7, 8730 Uznach

Zul.-Nr.: **34603** Abgabekategorie: **C** Index: 10.05.1. 19.12.2003

Zusammensetzung: 01 HYDROCORTISONI ACETAS 1 mg, ALCOHOLES ADIPIIS LANAEE, CONSERV.: E 218, EXCIPIENS ad UNGUENTUM pro 1 g.

02 HYDROCORTISONI ACETAS 2 mg, ALCOHOLES ADIPIIS LANAEE, CONSERV.: E 218, EXCIPIENS ad UNGUENTUM pro 1 g.

Anwendung: Nicht infizierte, entzündliche und allergische Dermatosen

Packungen: 01 014 20 g C

02 030 20 g C

* Gültig bis: 18. Dezember 2008

01 Hydrocortison Streuli, Augensalbe

G. Streuli & Co. AG, Bahnhofstrasse 7, 8730 Uznach

Zul.-Nr.: **34601** Abgabekategorie: **A** Index: 11.06.1. 17.12.2003

Zusammensetzung: 01 HYDROCORTISONI ACETAS 10 mg, ADEPS LANAEE, CONSERV.: ALCOHOL BENZYLICUS, EXCIPIENS ad UNGUENTUM pro 1 g.

Anwendung: Nicht infizierte Augenentzündungen

Packung: 01 011 1 x 3,5 g A

* Gültig bis: 16. Dezember 2008

01 Hyperosan Johanniskraut, Kräutertabletten

* Dr. Dünner AG, , 6403 Küsnacht am Rigi

Zul.-Nr.: **54353** Abgabekategorie: **D** Index: 01.04.1. 01.12.2003

Zusammensetzung: 01 HYPERICI HERBAE EXTRACTUM SICCUM 180 mg, HYPERICI HERBAE PULVIS 150 mg, EXCIPIENS pro COMPRESSO OBDUCTO.

Anwendung: Bei Reizbarkeit, Nervosität

Packung: 01 014 84 Tabletten D

* Bemerkungen: Ersetzt die Registrierungsurkunde vom 29.03.1999 (Änderung Domizil)

Gültig bis: 31. Dezember 2004

01 Hyperval 250, Dragées

02 Hyperval 500, Dragées

Novartis Consumer Health Schweiz AG, Monbijoustrasse 118, 3007 Bern

Zul.-Nr.: **52942** Abgabekategorie: **C** Index: 01.04.1. 14.11.2003

Zusammensetzung: 01 HYPERICI HERBAE EXTRACTUM ETHANOLICUM SICCUM 250 mg corresp. HYPERICINUM 0.38–0.62 mg, EXCIPIENS pro COMPRESSO OBDUCTO.

02 HYPERICI HERBAE EXTRACTUM ETHANOLICUM SICCUM 500 mg corresp. HYPERICINUM 0.75–1.25 mg, EXCIPIENS pro COMPRESSO OBDUCTO.

Anwendung: Bei gedrückter Stimmung

Packungen:	01 047	30 Dragées	C
	055	60 Dragées	C
	063	120 Dragées	C
	02 071	30 Dragées	C
	098	60 Dragées	C

* Gültig bis: 13. November 2008

01 Ialugen, crema

IBSA Institut Biochimique SA, Via al Ponte 13, 6903 Lugano

N° AMM: **48119** Modo di vendita: **C** Index: 10.06.0. 30.12.2003

Composizione: 01 NATRII HYALURONAS 2 mg, LAURILSULFAS, AROMATICA, CONSERV.: E 218, E 216, NATRII DEHYDROACETAS, EXCIPIENS ad UNGUENTUM pro 1 g.

Indicazione: Cura delle ulcere e delle piaghe

Confezioni:	01 018	25 g	C
	026	100 g	C
	034	60 g	C
	042	500 g	C
	050	1000 g	C

* Valevole fino al: 29 dicembre 2007

01 Ialugen, garze medicate

IBSA Institut Biochimique SA, Via al Ponte 13, 6903 Lugano

N° AMM: **48118** Modo di vendita: **C** Index: 10.06.0. 30.12.2003

Composizione: 01 TELA cum UNGUENTO 4 g, UNGUENTUM: NATRII HYALURONAS 0.5 mg, EXCIPIENS ad UNGUENTUM pro 1 g.

Indicazione: Cura delle ulcere e delle piaghe

Confezioni:	01 011	10 garze	C
	038	30 garze	C

* Valevole fino al: 29 dicembre 2007

04 Ichtholan 10 %, Salbe**05 Ichtholan 20 %, Salbe****06 Ichtholan 50 %, Salbe**

Medinova AG, Eggbühlstrasse 14, 8050 Zürich

Zul.-Nr.: **10751** Abgabekategorie: **D** Index: 10.08.0. 17.12.2003

Zusammensetzung: 04 ICHTHAMMOLUM 100 mg, ADEPS LANAЕ, EXCIPIENS ad UNGUENTUM pro 1 g.
 05 ICHTHAMMOLUM 200 mg, ADEPS LANAЕ, EXCIPIENS ad UNGUENTUM pro 1 g.
 06 ICHTHAMMOLUM 500 mg, ADEPS LANAЕ, EXCIPIENS ad UNGUENTUM pro 1 g.

Anwendung: Entzündliche Hautleiden

Packungen:	04 063	40 g	D
	05 071	40 g	D
	06 098	40 g	D

* Gültig bis: 16. Dezember 2008

01 Importal 10 g, Pulver-Sachets**02 Importal, Pulver**

Novartis Consumer Health Schweiz AG, Monbijoustrasse 118, 3007 Bern

Zul.-Nr.: **46787** Abgabekategorie: **D** Index: 04.08.12 12.12.2003

Zusammensetzung: 01 LACTITOLUM MONOHYDRICUM 10 g pro CHARTA.
 02 LACTITOLUM MONOHYDRICUM.

Anwendung: Obstipation, hepatische Enzephalopathie

Packungen:	01 056	10 Doppelsachets	D
	064	25 Doppelsachets	D

Bemerkung: 02 Importal, Pulver = nur für den Export bestimmt

* Gültig bis: 11. Dezember 2008

01 Importal, Lösung

Novartis Consumer Health Schweiz AG, Monbijoustrasse 118, 3007 Bern

Zul.-Nr.: **52785** Abgabekategorie: **D** Index: 04.08.12 12.12.2003

Zusammensetzung: 01 LACTITOLUM MONOHYDRICUM 667 mg, CONSERV.: E 210, EXCIPIENS ad SOLUTIONEM pro
 1 mL.

Anwendung: Obstipation, hepatische Enzephalopathie

Packungen:	01 014	200 mL	D
	030	500 mL	D
	049	12 x 500 mL	D

* Gültig bis: 11. Dezember 2008

01 Irfen-200, Lactab

02 Irfen-400, Lactab

03 Irfen-600, Lactab

Mepha Pharma AG, Dornacherstrasse 114, 4147 Aesch

Zul.-Nr.: **49156** Abgabekategorie: **B** Index: 07.10.1. 18.12.2003

Zusammensetzung: 01 IBUPROFENUM 200 mg, EXCIPIENS pro COMPRESSO OBDUCTO.
 02 IBUPROFENUM 400 mg, EXCIPIENS pro COMPRESSO OBDUCTO.
 03 IBUPROFENUM 600 mg, EXCIPIENS pro COMPRESSO OBDUCTO.

Anwendung: Antirheumaticum

Packungen:	01 022	30 Lactabs	B
	030	100 Lactabs	B
	02 049	20 Lactabs	B
	057	50 Lactabs	B
	03 065	20 Lactabs	B
	073	100 Lactabs	B

* Gültig bis: 17. Dezember 2008

04 Irfen-800 retard, Retardtabletten

Mepha Pharma AG, Dornacherstrasse 114, 4147 Aesch

Zul.-Nr.: **48057** Abgabekategorie: **B** Index: 07.10.1. 18.12.2003

Zusammensetzung: 04 IBUPROFENUM 800 mg, EXCIPIENS pro COMPRESSO OBDUCTO.

Anwendung: Antirheumaticum

Packungen:	04 012	16 Retardtabletten	B
	020	80 Retardtabletten	B

* Gültig bis: 17. Dezember 2008

01 Isoptin 80 mg, Filmtabletten

Abbott AG, Neuhofstrasse 23, 6341 Baar

Zul.-Nr.: **53374** Abgabekategorie: **B** Index: 02.06.1. 19.12.2003

Zusammensetzung: 01 VERAPAMILI HYDROCHLORIDUM 80 mg, EXCIPIENS pro COMPRESSO OBDUCTO.

Anwendung: Calciumantagonist

Packung:	01 018	50 Filmtabletten	B
----------	--------	------------------	---

* Gültig bis: 18. Dezember 2008

01 Isoptin retard 120, Filmtabletten

Abbott AG, Neuhofstrasse 23, 6341 Baar

Zul.-Nr.: 40783	Abgabekategorie: B	Index: 02.06.1.	19.12.2003
------------------------	---------------------------	-----------------	------------

Zusammensetzung: 01 VERAPAMILI HYDROCHLORIDUM 120 mg, COLOR.: E 110, EXCIPIENS pro COMPRESSO OBDUCTO.

Anwendung: Calciumantagonist

Packungen:	01 016	20 Filmtabletten	B
	024	50 Filmtabletten	B
	032	100 Filmtabletten	B

* Gültig bis: 18. Dezember 2008

01 Isoptin, Injektionslösung/Infusionslösungskonzentrat

Abbott AG, Neuhofstrasse 23, 6341 Baar

Zul.-Nr.: 30485	Abgabekategorie: B	Index: 02.06.1.	19.12.2003
------------------------	---------------------------	-----------------	------------

Zusammensetzung: 01 VERAPAMILI HYDROCHLORIDUM 2.5 mg, NATRII CHLORIDUM, AQUA q.s. ad SOLUTIONEM pro 1 mL.

Anwendung: Calciumantagonist

Packungen:	01 017	5 x 2 mL Ampulle(n)	B
	033	10 x 20 mL Ampulle(n)	B

* Gültig bis: 18. Dezember 2008

01 Japanisches Pfefferminz-Oel Dr. Dünner

* Dr. Dünner AG, , 6403 Küsnacht am Rigi

Zul.-Nr.: 46066	Abgabekategorie: E	Index: 12.02.4.	01.12.2003
------------------------	---------------------------	-----------------	------------

Zusammensetzung: 01 MENTHAE ARVENSIS var. PIPERASCENTIS AETHEROLEUM.

Anwendung: Innerlich und äusserlich zur Linderung bei Schnupfen, Katarrh, Magenbeschwerden, Muskel- und Kopfschmerzen

Packung:	01 014	10 mL	E
----------	--------	-------	---

Bemerkungen: Ersetzt die Registrierungsurkunde vom 11.10.2002 (Änderung Domizil)

Gültig bis: 10. Oktober 2007

01 Kamillenextrakt H 0,1 %, flüssig

Hänssler AG, Industriestrasse 35, 9100 Herisau

Zul.-Nr.: **50168** Abgabekategorie: **D** Index: 10.08.0. 18.12.2003

Zusammensetzung: 01 MATRICARIAE EXTRACTUM ETHANOLICUM LIQUIDUM corresp. MATRICARIAE AETHEROLEUM 0.1 % m/m, RATIO: 1:6-8, EXCIPIENS ad SOLUTIONEM corresp. ETHANOLUM 47 % V/V.

Anwendung: Bei kleineren Hautschäden

Packungen:	01 018	100 mL	D
	026	250 mL	D
	034	500 mL	D
	042	5000 mL	D
	050	10000 mL	D
	069	25000 mL	D

* Gültig bis: 17. Dezember 2008

01 Kamillosan Mund- und Rachenspray, Lösung

Viatrix GmbH, Hegnaustrasse 60, 8602 Wangen

Zul.-Nr.: **46205** Abgabekategorie: **D** Index: 13.04.0. 16.12.2003

Zusammensetzung: 01 MATRICARIAE EXTRACTUM ETHANOLICUM LIQUIDUM 370.5 mg, RATIO: 1:4-4,5, MENTHAE PIPERITAE AETHEROLEUM 18.5 mg, ANISI AETHEROLEUM 7 mg, PROPYLENGLYCOLUM, LAURILSULFAS, SACCHARINUM, VANILLINUM, AROMATICA, EXCIPIENS ad SOLUTIONEM pro 1 mL corresp. ETHANOLUM 25 % V/V.

Anwendung: Bei entzündlichen Erscheinungen im Mund- und Rachenraum

Packung:	01 022	30 mL Sprayflacon	D
----------	--------	-------------------	---

* Gültig bis: 15. Dezember 2008

01 Kefzol 1 g, préparation injectable (i.m., i.v.)

02 Kefzol 2 g, préparation injectable (i.m., i.v.)

Eli Lilly (Suisse) SA, 16, chemin des Coquelicots, 1214 Vernier

N° AMM: **38210** Catégorie de remise: **A** Index: 08.01.3. 01.12.2003

Composition: 01 PRAEPARATIO SICCA: CEFAZOLINUM 1 g ut CEFAZOLINUM NATRICUM, pro VITRO.
02 PRAEPARATIO SICCA: CEFAZOLINUM 2 g ut CEFAZOLINUM NATRICUM, pro VITRO.

Indication: Maladies infectieuses

Conditionnements:	01 025	1 ampoule(s)	A
	02 068	5 flacon(s)	A

* Valable jusqu'au: 30 novembre 2008

02 Keli-med, Crème

* Permamed AG, Dorneckstrasse 80, 4143 Dornach

Zul.-Nr.: **47456** Abgabekategorie: **D** Index: 10.99.0. 01.12.2003

Zusammensetzung: 02 ALLII CEPAE EXTRACTUM 100 mg, HYOSCYAMI MACERATUM OLEOSUM 50 mg, ALLANTOINUM 20 mg, HEPARINUM NATRICUM 200 U.I., AVOBENZONUM 12 mg, 3-(4-METHYLBENZYLIDEN)BORNAN-2-ONUM 8 mg, AROMATICA, PROPYLENGLYCOLUM, ANTIOX.: E 321, CONSERV.: CHLORHEXIDINI DIGLUCONAS, EXCIPIENS ad UNGUENTUM pro 1 g.

Anwendung: Narbenbehandlung

Packungen: 02 045 20 g D
053 50 g D

Bemerkungen: Ersetzt die Registrierungsurkunde vom 09.11.2000 (Änderung Domizil)

Gültig bis: 31. Dezember 2005

01 Kenacort-A Orabase, Paste

Dermapharm AG, Bösch 104, 6331 Hünenberg

Zul.-Nr.: **35039** Abgabekategorie: **B** Index: 12.03.2. 17.12.2003

Zusammensetzung: 01 TRIAMCINOLONI ACETONIDUM 1 mg, EXCIPIENS ad PASTAM pro 1 g.

Anwendung: Entzündliche Erkrankungen der Mundschleimhaut

Packung: 01 015 5 g B

* Gültig bis: 16. Dezember 2008

01 Kneipp Blasentee, geschnittene Drogen

Kneipp (Schweiz) GmbH, Schwarzackerstrasse 2, 8304 Wallisellen

Zul.-Nr.: **54655** Abgabekategorie: **E** Index: 05.02.0. 02.12.2003

Zusammensetzung: 01 EQUISETI HERBA 30 %, SOLIDAGINIS SEROTINAE HERBA 25 %, BETULAE FOLIUM 20 %, ONONIDIS RADIX 10 %, CYNOSBATI FRUCTUS 5 %, MENTHAE PIPERITAE FOLIUM 5 %, CALENDULAE FLOS 5 %, pro CHARTA 1.5 g.

Anwendung: Harntreibend

Packung: 01 010 10 x 1,5 g E

* Gültig bis: 01. Dezember 2008

01 Künzle foglie di betulla, erba medicinale sminuzzata

Parroco Erborista Künzle SA, Via R. Simen 29, 6648 Minusio

N° AMM: **50215** Modo di vendita: **D** Index: 05.02.0. 16.12.2003

Composizione: 01 BETULAE FOLIUM 1.5 g pro CHARTA.

Indicazione: In caso di dolori e irritazioni nella zona uro-vescicale

Confezione: 01 024 20 x 1,5 g D

* Valevole fino al: 15 dicembre 2008

02 Künzle tisana digestiva, erbe medicinali sminuzzate

Parroco Erborista Künzle SA, Via R. Simen 29, 6648 Minusio

N° AMM: 09666	Modo di vendita: D	Index: 04.99.0.	16.12.2003
Composizione:	02 FOENICULI FRUCTUS 22 %, LIQUIRITIAE RADIX 15 %, ANISI FRUCTUS 23 %, BOLDO FOLIUM 10 %, MENTHAE PIPERITAE FOLIUM 20 %, MILLEFOLII HERBA 10 %.		
Indicazione:	In caso di disturbi digestivi		
* Confezioni:	02 044	90 g	D
	074	20 x 1,5 g	D
* Valevole fino al:	15 dicembre 2008		

01 Künzle tisana diuretica, erbe medicinali sminuzzate

Parroco Erborista Künzle SA, Via R. Simen 29, 6648 Minusio

N° AMM: 09672	Modo di vendita: D	Index: 05.02.0.	16.12.2003
Composizione:	01 BETULAE FOLIUM 20 %, IUNIPERI FRUCTUS 15 %, PHASEOLI FRUCTUS sine SEMINE 20 %, EQUI-SETI HERBA 20 %, GRAMINIS RHIZOMA 25 %.		
Indicazione:	In caso di dolori e irritazioni nella zona uro-vescicale		
Confezione:	01 028	105 g	D
* Valevole fino al:	15 dicembre 2008		

01 Künzle tisana per lo stomaco, erbe medicinali sminuzzate

Parroco Erborista Künzle SA, Via R. Simen 29, 6648 Minusio

N° AMM: 10074	Modo di vendita: D	Index: 04.99.0.	16.12.2003
Composizione:	01 CONDURANGO CORTEX 10 %, MATRICARIAE FLOS 20 %, CARVI FRUCTUS 7.5 %, FOENICULI FRUCTUS 17.5 %, GENTIANAE RADIX 10 %, CALAMI RHIZOMA 35 %.		
Indicazione:	En caso di disturbi gastrici		
* Confezioni:	01 029	90 g	D
	045	20 x 1,5 g	D
* Valevole fino al:	15 dicembre 2008		

02 Labiosan, Paste

* Dr. Dünner AG, , 6403 Küssnacht am Rigi

Zul.-Nr.: 52325	Abgabekategorie: D	Index: 10.09.3.	01.12.2003
Zusammensetzung:	02 ZINCI OXIDUM 300 mg, AROMATICA, COLOR.: E 172, EXCIPIENS ad PASTAM pro 1 g.		
Anwendung:	Herpes labialis		
Packung:	02 021	9 g	D
* Bemerkungen:	Ersetzt die Registrierungsurkunde vom 07.05.1999 (Änderung Domizil)		
Gültig bis:	31. Dezember 2004		

01 Lactigest, Kautabletten

Grogg Pharma AG, Christoffelgasse 3, 3001 Bern

Zul.-Nr.: **53055** Abgabekategorie: **C** Index: 04.05.0. 09.12.2003

Zusammensetzung: 01 TILACTASUM 60 mg ex: ASPERGILLUS ORYZAE corresp. 2'250 U., EXCIPIENS pro COMPRESSO.

Anwendung: Enzymsubstitution bei Lactoseintoleranz

Packungen: 01 028 50 Kautabletten C
036 100 Kautabletten C

* Gültig bis: 08. Dezember 2008

01 Lachesis Complexe No 122 Lehning, gouttes homéopathiques

Dolisos (Suisse) SA, 32, route de la Galaise, 1228 Plan-les-Ouates

N° AMM: **45990** Catégorie de remise: **C** Index: 20.01.0. 04.12.2003

Composition: 01 LACHESIS MUTUS D10, BRYONIA CRETICA D4, KALII CARBONAS D6, NITROGLYCERINUM D8, SELENICEREUS GRANDIFLORUS D3 ana PARTES ad SOLUTIONEM corresp. ETHANOLUM 46 % V/V.

Indication: Troubles cardiaques

Conditionnement: 01 028 20 mL C

* Valable jusqu'au: 03 décembre 2008

01 Lapidar 17, compresse

Parroco Erborista Künzle SA, Via R. Simen 29, 6648 Minusio

N° AMM: **34848** Modo di vendita: **D** Index: 02.98.0. 17.12.2003

Composizione: 01 LAVANDULAE FLOS 16.9 mg, CRATAEGI FRUCTUS 33.7 mg, CARDUI BENEDICTI HERBA 8.4 mg, CRATAEGI FOLIUM cum FLORE 33.7 mg, LEONURI CARDIACAE HERBA 11.8 mg, MELISSAE FOLIUM 11.0 mg, MENTHAE PIPERITAE FOLIUM 11.8 mg, VIOLAE TRICOLORIS HERBA 11.8 mg, VALERIANAE RADIX 16.9 mg, LUPULI STROBULUS 12.6 mg, EXCIPIENS pro COMPRESSO.

Indicazione: In caso di disturbi cardiaci di origine nervosa

Confezione: 01 017 350 compresse D

* Valevole fino al: 16 dicembre 2008

01 Lasix 20 mg/2 mL, Injektionslösung**02 Lasix 40 mg/4 mL, Injektionslösung**

Aventis Pharma AG, Herostrasse 7, 8048 Zürich

Zul.-Nr.: **30630** Abgabekategorie: **B** Index: 05.01.0. 02.12.2003

Zusammensetzung: 01 FUROSEMIDUM 20 mg ut FUROSEMIDUM NATRICUM, NATRII CHLORIDUM, AQUA q.s. ad SOLUTIONEM pro 2 mL.

02 FUROSEMIDUM 40 mg ut FUROSEMIDUM NATRICUM, NATRII CHLORIDUM, AQUA q.s. ad SOLUTIONEM pro 4 mL.

Anwendung: Diureticum

Packungen: 01 017 5 Ampulle(n) B
02 033 5 Ampulle(n) B

* Gültig bis: 01. Dezember 2008

01 Lasix 250 mg, Injektionslösung (i.v.)

Aventis Pharma AG, Herostrasse 7, 8048 Zürich

Zul.-Nr.: **36442** Abgabekategorie: **B** Index: 05.01.0. 02.12.2003

Zusammensetzung: 01 FUROSEMIDUM 250 mg ut FUROSEMIDUM NATRICUM, MANNITOLUM, AQUA q.s. ad SOLUTIONEM pro 25 mL.

Anwendung: Diureticum

Packung: 01 018 1 x 5 Ampulle(n) B

* Gültig bis: 01. Dezember 2008

01 Lasix 500 mg, Tabletten

Aventis Pharma AG, Herostrasse 7, 8048 Zürich

Zul.-Nr.: **36443** Abgabekategorie: **B** Index: 05.01.0. 02.12.2003

Zusammensetzung: 01 FUROSEMIDUM 500 mg, COLOR.: E 104, EXCIPIENS pro COMPRESSO.

Anwendung: Diureticum

Packung: 01 014 20 Tabletten B

* Gültig bis: 01. Dezember 2008

01 Lasix long 30, Kapseln

Aventis Pharma AG, Herostrasse 7, 8048 Zürich

Zul.-Nr.: **42482** Abgabekategorie: **B** Index: 05.01.0. 02.12.2003

Zusammensetzung: 01 FUROSEMIDUM 30 mg, COLOR.: E 132, EXCIPIENS pro CAPSULA.

Anwendung: Diureticum

Packung: 01 021 50 Kapseln B

* Gültig bis: 01. Dezember 2008

01 Lasix, Tabletten

Aventis Pharma AG, Herostrasse 7, 8048 Zürich

Zul.-Nr.: **30629** Abgabekategorie: **B** Index: 05.01.0. 02.12.2003

Zusammensetzung: 01 FUROSEMIDUM 40 mg, EXCIPIENS pro COMPRESSO.

Anwendung: Diureticum

Packungen: 01 019 12 Tabletten B

027 50 Tabletten B

* Gültig bis: 01. Dezember 2008

02 Laxasan, Tropfen

Gebro Pharma AG, Gestadeckplatz 2, 4410 Liestal

Zul.-Nr.: **49798** Abgabekategorie: **D** Index: 04.08.11 19.12.2003

* Zusammensetzung: 02 NATRII PICOSULFAS 7.5 mg, FOENICULI AETHEROLEUM, MENTHAE PIPERITAE AETHEROLEUM, CONSERV.: E 218, EXCIPIENS ad SOLUTIONEM pro 1 mL.

Anwendung: Laxans

Packung: 02 032 20 mL D

Bemerkung: Änderung Hilfsstoffzusammensetzung

* Gültig bis: 18. Dezember 2008

01 Lefax, Kautabletten

Hänseler AG, Industriestrasse 35, 9100 Herisau

Zul.-Nr.: **53439** Abgabekategorie: **D** Index: 04.04.0. 12.12.2003

Zusammensetzung: 01 SIMETHICONUM 42 mg, CARVI AETHEROLEUM, FOENICULI AETHEROLEUM, MENTHAE PIPERITAE AETHEROLEUM, EXCIPIENS pro COMPRESSO.

Anwendung: Blähungen

Packung: 01 012 50 Kautabletten D

* Gültig bis: 11. Dezember 2008

01 Legendal, granuläre

Inpharzam SA, via Industria 13, 6814 Cadempino

N° AMM: **45786** Modo di vendita: **D** Index: 04.08.12 12.12.2003

Composizione: 01 LACTULOSUM 6 g, AROMATICA, EXCIPIENS ad GRANULATUM pro CHARTA.

Indicazione: Lassativo

Confezioni: 01 048 20 bustine D

056 12 bustine D

* Valevole fino al: 11 dicembre 2008

01 Lioresal 10 mg, Tabletten**02 Lioresal 25 mg, Tabletten**

Novartis Pharma Schweiz AG, Südbahnhofstrasse 14d, 3001 Bern

Zul.-Nr.: **36083** Abgabekategorie: **B** Index: 01.12.0. 22.12.2003

Zusammensetzung: 01 BACLOFENUM 10 mg, EXCIPIENS pro COMPRESSO.

02 BACLOFENUM 25 mg, EXCIPIENS pro COMPRESSO.

Anwendung: Myotonolyticum

Packungen: 01 018 50 Tabletten B

042 200 Tabletten B

02 034 50 Tabletten B

* Gültig bis: 21. Dezember 2008

01 Lioresal intrathecal 0,05 mg/1 mL, Ampullen

02 Lioresal intrathecal 10 mg/5 mL, Ampullen

03 Lioresal intrathecal 10 mg/20 mL, Ampullen

Novartis Pharma Schweiz AG, Südbahnhofstrasse 14d, 3001 Bern

Zul.-Nr.: **52535** Abgabekategorie: **B** Index: 01.12.0. 22.12.2003

Zusammensetzung: 01 BACLOFENUM 50 ug, NATRII CHLORIDUM, AQUA ad INIECTABILIA q.s. ad SOLUTIONEM pro 1 mL.
 02 BACLOFENUM 10 mg, NATRII CHLORIDUM, AQUA ad INIECTABILIA q.s. ad SOLUTIONEM pro 5 mL.
 03 BACLOFENUM 10 mg, NATRII CHLORIDUM, AQUA ad INIECTABILIA q.s. ad SOLUTIONEM pro 20 mL.

Anwendung: Antispastikum

Packungen: 01 018 5 Ampulle(n) B
 02 inkl. MWSt
 026 1 Ampulle(n) B
 03 inkl. MWSt
 034 1 Ampulle(n) B

* Gültig bis: 21. Dezember 2008

01 Liquemin 5000 U-USP, Injektionslösung

Roche Pharma (Schweiz) AG, Schönmattstrasse 2, 4153 Reinach

Zul.-Nr.: **15159** Abgabekategorie: **B** Index: 06.03.3. 16.12.2003

Zusammensetzung: 01 HEPARINUM NATRICUM 5'000 U.I., NATRII CHLORIDUM, ANTIOX.: E 221 1.25 mg, CONSERV.: CHLOROCRESOLUM 0.8 mg, AQUA q.s. ad SOLUTIONEM pro 1 mL.

Anwendung: Anticoagulans

* Packung: 01 049 5 Ampullenflasche(n) B

Bemerkung: Ersetzt die Registrierungsurkunde vom 13.11.2001

Gültig bis: 31. Dezember 2005

01 Livostin, Nasenspray

Janssen-Cilag AG, Sihlbruggstrasse 111, 6340 Baar

Zul.-Nr.: **50497** Abgabekategorie: **C** Index: 12.02.7. 12.12.2003

Zusammensetzung: 01 LEVOCABASTINUM 0.5 mg ut LEVOCABASTINI HYDROCHLORIDUM, PROPYLENGLYCOLUM, CONSERV.: BENZALKONII CHLORIDUM, EXCIPIENS ad SUSPENSIONEM pro 1 mL.

Anwendung: Allergische Rhinitis

Packung: 01 011 10 mL C

* Gültig bis: 11. Dezember 2008

01 Locacorten, Crème

Novartis Pharma Schweiz AG, Südbahnhofstrasse 14d, 3001 Bern

Zul.-Nr.: **30901** Abgabekategorie: **B** Index: 10.05.1. 17.12.2003

Zusammensetzung: 01 FLUMETASONI PIVALAS 0.2 mg, AROMATICA, CONSERV.: E 216, E 218, EXCIPIENS ad UNGUENTUM pro 1 g.

Anwendung: Entzündliche, nicht infizierte Dermatosen

Packung: 01 010 30 g B

* Gültig bis: 16. Dezember 2008

01 Locacorten, Salbe

Novartis Pharma Schweiz AG, Südbahnhofstrasse 14d, 3001 Bern

Zul.-Nr.: **30902** Abgabekategorie: **B** Index: 10.05.1. 17.12.2003

Zusammensetzung: 01 FLUMETASONI PIVALAS 0.2 mg, AROMATICA, CONSERV.: E 216, E 218, EXCIPIENS ad UNGUENTUM pro 1 g.

Anwendung: Entzündliche, nicht infizierte Dermatosen

Packung: 01 017 30 g B

* Gültig bis: 16. Dezember 2008

01 Locasalen, Salbe

Novartis Pharma Schweiz AG, Südbahnhofstrasse 14d, 3001 Bern

Zul.-Nr.: **34736** Abgabekategorie: **B** Index: 10.05.2. 17.12.2003

Zusammensetzung: 01 FLUMETASONI PIVALAS 0.2 mg, ACIDUM SALICYLICUM 30 mg, ADEPS LANAE, PROPYLENGLYCOLUM, EXCIPIENS ad UNGUENTUM pro 1 g.

Anwendung: Kortikoiddermatikum mit Salicylsäure

Packungen: 01 014 15 g B

022 60 g B

* Gültig bis: 16. Dezember 2008

02 Locaseptil-Neo, Lösung

Drossapharm AG, Drosselstrasse 47, 4059 Basel

Zul.-Nr.: **31490** Abgabekategorie: **B** Index: 12.02.3. 11.12.2003

Zusammensetzung: 02 PREDNISOLONI ACETAS 5 mg, CINCHOCAINUM 10 mg ut CINCHOCAINI BENZOAS, CONSERV.: E 210, EXCIPIENS ad SOLUTIONEM pro 1 mL.

Anwendung: Entzündliche Läsionen der Nasen- und Mundschleimhaut

Packung: 02 014 10 mL B

* Gültig bis: 10. Dezember 2008

01 Lomusol-X, Dosierspray

Aventis Pharma AG, Herostrasse 7, 8048 Zürich

Zul.-Nr.: **45836** Abgabekategorie: **C** Index: 12.02.2. 12.12.2003

Zusammensetzung: 01 NATRII CROMOGLICAS 2.6 mg et XYLOMETAZOLINI HYDROCHLORIDUM 32.5 ug pro DOSI, CONSERV.: BENZALKONII CHLORIDUM, EXCIPIENS ad SOLUTIONEM.

Anwendung: Allergische Rhinitis

Packung: 01 010 13 mL C

* Gültig bis: 11. Dezember 2008

01 Lubex fest, Hautwaschemulsion in fester Form

* Permamed AG, Dorneckstrasse 80, 4143 Dornach

Zul.-Nr.: **42291** Abgabekategorie: **D** Index: 10.10.0. 01.12.2003

Zusammensetzung: 01 DISODIUM UNDECYLENAMIDO MEA-SULFOSUCCINATE 40 mg, ANTIOX.: 2-TOLYL-BIGUANIDUM, EXCIPIENS ad PRAEPARATIONEM pro 1 g.

Anwendung: Reinigungsmittel für empfindliche oder kranke Haut

Packung: 01 013 100 mL D

Bemerkungen: Ersetzt die Registrierungsurkunde vom 07.09.2001 (Änderung Domizil)

Gültig bis: 31. Dezember 2006

01 Lubex flüssig, Emulsion

* Permamed AG, Dorneckstrasse 80, 4143 Dornach

Zul.-Nr.: **40501** Abgabekategorie: **D** Index: 10.10.0. 01.12.2003

Zusammensetzung: 01 DISODIUM UNDECYLENAMIDO MEA-SULFOSUCCINATE 30 mg, DETERGENTIA, EXCIPIENS ad EMULSIONEM pro 1 g.

Anwendung: Reinigungsmittel für empfindliche oder kranke Haut

Packungen: 01 010 150 mL D

029 500 mL D

Bemerkungen: Ersetzt die Registrierungsurkunde vom 28.09.2001 (Änderung Domizil)

Gültig bis: 31. Dezember 2006

01 Lubexyl, Suspension

* Permamed AG, Dorneckstrasse 80, 4143 Dornach

Zul.-Nr.: **49416** Abgabekategorie: **C** Index: 10.02.0. 01.12.2003

Zusammensetzung: 01 BENZOYLIS PEROXIDUM 40 mg, DETERGENTIA, EXCIPIENS ad SUSPENSIONEM pro 1 g.

Anwendung: Acne vulgaris

Packung: 01 016 150 mL C

* Bemerkungen: Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 01.04.2003 (Änderung Domizil)

Gültig bis: 31. Dezember 2007

01 Luffa comp. Heel, homöopathischer Nasenspray

ebi-pharm ag, Lindachstrasse 8c, 3038 Kirchlindach

Zul.-Nr.: **52492** Abgabekategorie: **C** Index: 20.01.0. 01.01.2004

Zusammensetzung: 01 LUFFA OPERCULATA D4, LUFFA OPERCULATA D12, LUFFA OPERCULATA D30, THRYALLIS GLAUCA D4, THRYALLIS GLAUCA D12, THRYALLIS GLAUCA D30 ana PARTES 100 mg, HISTAMINUM D12, HISTAMINUM D30, HISTAMINUM D200, SULFUR D12, SULFUR D30, SULFUR D200 ana PARTES 50 mg, CONSERV.: BENZALKONII CHLORIDUM, EXCIPIENS ad SOLUTIONEM pro 1 mL.

Anwendung: Bei Heuschnupfen

Packung: 01 Dosierspray
017 20 mL C

* Gültig bis: 03. Dezember 2008

01 Luffa-Lobelia comp. Heel, homöopathische Heuschnupfentabletten

ebi-pharm ag, Lindachstrasse 8c, 3038 Kirchlindach

Zul.-Nr.: **52680** Abgabekategorie: **C** Index: 20.01.0. 01.01.2004

Zusammensetzung: 01 LUFFA OPERCULATA D12, ARALIA RACEMOSA D1, ARSENII TRIIODIDUM D8, LOBELIA INFLATA D6 ana PARTES 25 mg, EXCIPIENS pro COMPRESSO.

Anwendung: Bei Heuschnupfen

Packungen: 01 018 50 Tabletten C
026 250 Tabletten C

* Gültig bis: 03. Dezember 2008

01 Luvos Heilerde Kapseln

* Dr. Dünner AG, , 6403 Küssnacht am Rigi

Zul.-Nr.: **53094** Abgabekategorie: **D** Index: 04.99.0. 01.12.2003

Zusammensetzung: 01 TERRA SILICEA SPEC. 880 mg, COLOR.: E 127, E 132, EXCIPIENS pro CAPSULA.

Anwendung: Bei Magen-Darmbeschwerden

Packung: 01 023 40 Kapseln D

Bemerkungen: Ersetzt die Registrierungsurkunde vom 12.10.1999 (Änderung Domizil)

Gültig bis: 31. Dezember 2004

01 Melaleuka-Pur, flüssig

* Peterer Drogerie AG, Bahnhofstrasse 5, 9230 Flawil

Zul.-Nr.: **50068** Abgabekategorie: **D** Index: 12.03.2. 19.12.2003

Zusammensetzung: 01 MELALEUCAE ALTERNIFOLIAE AETHEROLEUM.

Anwendung: Bei Entzündungen im Mund/Rachenbereich

Packung: 01 021 20 mL D

* Bemerkungen: Ersetzt die Registrierungsurkunde vom 21.09.1998 (Änderung Zulassungsinhaberin)

Gültig bis: 18. Dezember 2008

01 Micardis 40 mg, Tabletten

02 Micardis 80 mg, Tabletten

Boehringer Ingelheim (Schweiz) GmbH, Dufourstrasse 54, 4052 Basel

Zul.-Nr.: **54780** Abgabekategorie: **B** Index: 02.07.1. 05.12.2003

Zusammensetzung: 01 TELMISARTANUM 40 mg, EXCIPIENS pro COMPRESSO.
02 TELMISARTANUM 80 mg, EXCIPIENS pro COMPRESSO.

Anwendung: Antihypertensivum

Packungen: 01 036 28 Tabletten B
052 98 Tabletten B
02 079 28 Tabletten B
095 98 Tabletten B

* Gültig bis: 04. Dezember 2008

01 Minocin 100 mg, Filmtabletten

* Drossapharm AG, Drosselstrasse 47, 4059 Basel

Zul.-Nr.: **37230** Abgabekategorie: **A** Index: 08.01.5. 10.12.2003

Zusammensetzung: 01 MINOCYCLINUM 100 mg ut MINOCYCLINI HYDROCHLORIDUM, COLOR.: E 104, E 110, EXCIPIENS pro COMPRESSO OBDUCTO.

Anwendung: Infektionskrankheiten

Packung: 01 022 15 Filmtabletten A

* Bemerkungen: Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 11.04.2003 (Änderung Zulassungsinhaberin)

Gültig bis: 31. Dezember 2007

01 Minocin Akne 50 mg, Filmtabletten

* Drossapharm AG, Drosselstrasse 47, 4059 Basel

Zul.-Nr.: **45465** Abgabekategorie: **A** Index: 08.01.5. 10.12.2003

Zusammensetzung: 01 MINOCYCLINUM 50 mg ut MINOCYCLINI HYDROCHLORIDUM, EXCIPIENS pro COMPRESSO OBDUCTO.

Anwendung: Akne vulgaris

Packungen: 01 012 50 Filmtabletten A
020 100 Filmtabletten A

* Bemerkungen: Ersetzt die Registrierungsurkunde vom 16.12.1999 (Änderung Zulassungsinhaberin)

Gültig bis: 31. Dezember 2004

01 Moapar, poudre lyophilisée pour injection

Debiopharm SA, Rue des Terreaux 15–17, 1003 Lausanne

N° AMM: **55005** Catégorie de remise: **A** Index: 07.16.1. 22.12.2003

Composition: 01 PRAEPARATIO CRYODESICCATA: TRIPTORELINUM 3.75 mg ut TRIPTORELINI PAMOAS HYDRICUS, COPOLY(DL-LACTIDUM-GLYCOLIDUM), MANNITOLUM, CARMELLOSUM NATRICUM, POLYSORBATUM 80, pro VITRO.

Indication: Analogue synthétique de l'hormone LHRH naturelle

Conditionnement: 01 002 1 flacon(s) A

* Valable jusqu'au: 21 décembre 2008

01 Mucostop 100, Granulat

02 Mucostop 200, Granulat

03 Mucostop 600, Granulat

Mepha Pharma AG, Dornacherstrasse 114, 4147 Aesch

Zul.-Nr.: **51921** Abgabekategorie: **D** Index: 03.02.0. 10.12.2003

Zusammensetzung: 01 ACETYLCYSTEINUM 100 mg, SACCHARINUM, AROMATICA, EXCIPIENS ad GRANULATUM pro CHARTA 3 g.

02 ACETYLCYSTEINUM 200 mg, SACCHARINUM, AROMATICA, EXCIPIENS ad GRANULATUM pro CHARTA 3 g.

03 ACETYLCYSTEINUM 600 mg, ASPARTAMUM, AROMATICA, EXCIPIENS ad GRANULATUM pro CHARTA 3 g.

Anwendung: Mukolytikum

Packungen: 01 054 30 Sachets D

02 062 30 Sachets D

03 070 10 Sachets D

* Gültig bis: 09. Dezember 2008

01 Nebacetin, onguent

Eumédica Pharmaceuticals AG, , 4052 Basel

N° AMM: **20883** Catégorie de remise: **C** Index: 10.09.2. 04.12.2003

Composition: 01 NEOMYCINUM 3.3 mg ut NEOMYCINI SULFAS, BACITRACINUM 250 U.I. ut BACITRACINUM ZINCUM, ADEPS LANAЕ, EXCIPIENS ad UNGUENTUM pro 1 g.

Indication: Antibiotique d'action locale

Conditionnements: 01 030 5 g C

049 20 g C

* Valable jusqu'au: 03 décembre 2008

01 Neo-Angin Lido, Lutschtabletten

Doetsch Grether AG, Steinentorstrasse 23, 4002 Basel

Zul.-Nr.: **53307** Abgabekategorie: **D** Index: 12.03.3. 17.12.2003

Zusammensetzung: 01 CETYLPYRIDINII CHLORIDUM 1.25 mg, LIDOCAINI HYDROCHLORIDUM 1 mg, LEVOMENTHOLUM 4 mg, SACCHARINUM, CYCLAMAS, COLOR.: METHYLTHIONINII CHLORIDUM, EXCIPIENS pro COMPRESSO.

Anwendung: Entzündungen des Mund- und Rachenraumes

Packung: 01 m
019 30 Lutschtabletten D

* Gültig bis: 16. Dezember 2008

01 Neurophyt, Dragées

Lyron AG, Tiergartenrain 3, 4002 Basel

Zul.-Nr.: **12136** Abgabekategorie: **D** Index: 01.04.2. 16.12.2003

Zusammensetzung: 01 PASSIFLORAE EXTRACTUM ETHANOLICUM SICCUM 30 mg, DER: 6,2-7,1:1, VALERIANAE EXTRACTUM ETHANOLICUM SICCUM 100 mg, DER: 6-7,4:1, EXCIPIENS pro COMPRESSO OBDUCTO.

Anwendung: Bei Nervosität

Packung: 01 021 100 Dragées D

* Gültig bis: 15. Dezember 2008

02 Nocutil, Nasenspray

Gebro Pharma AG, Gestadeckplatz 2, 4410 Liestal

Zul.-Nr.: **54616** Abgabekategorie: **B** Index: 07.03.2. 22.12.2003

Zusammensetzung: 02 DESMOPRESSINI ACETAS 0.1 mg, CONSERV.: BENZALKONII CHLORIDUM, EXCIPIENS ad SOLUTIONEM pro 1 mL.

Anwendung: Diabetes insipidus, Polyurie, Polydipsie nach Hypophysenoperationen; Enuresis nocturna

Packungen: 02 058 2,5 mL B
066 5 mL B
074 3 x 5 mL B

* Gültig bis: 21. Dezember 2008

01 Norgalax, Minieinlauf

Norgine AG, Industriestrasse 11/13, 6343 Rotkreuz

Zul.-Nr.: **52203** Abgabekategorie: **D** Index: 04.08.2. 12.12.2003

Zusammensetzung: 01 DOCUSATUM NATRICUM 12 mg, AQUA q.s. ad SOLUTIONEM pro 1 g.

Anwendung: Laxans

Packung: 01 015 6 x 10 g D

* Gültig bis: 11. Dezember 2008

01 OncoTICE, Lyophilisat

Organon AG, Churerstrasse 160 b, 8808 Pfäffikon

Zul.-Nr.: 52563	Abgabekategorie: A	Index: 07.16.1.	18.12.2003
Zusammensetzung:	01 PRAEPARATIO CRYODESICCATA: BACILLUS CALMETTE GUERIN (TICE)(BCG) 500 MIO, EXCIPIENS ad PULVEREM pro VITRO.		
Anwendung:	BCG-Immunotherapeutikum zur Behandlung des In-situ-Carzinoms der Harnblase		
Packung:	01 Stechampulle mit Lyophilisat		
	038	1 Stechampulle(n)	A
Bemerkung:	Ersetzt die Registrierungsurkunde vom 30.06.2001		
* Gültig bis:	17. Dezember 2008		

01 Optifen, Gel

Spirig Pharma AG, Froschackerstrasse 6, 4622 Egerkingen

Zul.-Nr.: 51848	Abgabekategorie: D	Index: 07.10.4.	02.12.2003
Zusammensetzung:	01 IBUPROFENUM 50 mg, CONSERV.: ALCOHOL BENZYLICUS, EXCIPIENS ad GELATUM pro 1 g.		
Anwendung:	Kutanes Antirheumatikum		
* Packungen:	01 012	50 g	D
	020	100 g	D
Bemerkungen:	Ersetzt die Urkunde vom 02.11.2001. (Verzicht auf die Dosierung Optifen forte, Gel)		
Gültig bis:	31. Dezember 2006		

01 Optrex, Augenbad

Boots Healthcare (Switzerland)AG, Untermüli 11, 6300 Zug

Zul.-Nr.: 54071	Abgabekategorie: D	Index: 11.06.3.	16.12.2003
Zusammensetzung:	01 HAMAMELIDIS DESTILLATUM AQUOSUM cum ETHANOLO 130 mg, RATIO: 0.5:1, CONSERV.: BENZALKONII CHLORIDUM, EXCIPIENS ad SOLUTIONEM pro 1 mL.		
Anwendung:	Bei leichten Augenreizungen		
Packung:	01 019	300 mL	D
* Gültig bis:	15. Dezember 2008		

01 Optrex, Augentropfen

Boots Healthcare (Switzerland)AG, Untermüli 11, 6300 Zug

Zul.-Nr.: 54072	Abgabekategorie: D	Index: 11.06.3.	16.12.2003
Zusammensetzung:	01 HAMAMELIDIS DESTILLATUM AQUOSUM cum ETHANOLO 130 mg, RATIO: 0.5:1, CONSERV.: BENZALKONII CHLORIDUM, EXCIPIENS ad SOLUTIONEM pro 1 mL.		
Anwendung:	Bei leichten Augenreizungen		
Packung:	01 015	10 mL	D
* Gültig bis:	15. Dezember 2008		

01 Oscillococcinum, globules homéopathiques

Sérolab SA, Chemin de la Vulliette 4, 1000 Lausanne

N° AMM: 52862 Catégorie de remise: **D** Index: 20.01.0. 15.12.2003

Composition: 01 ANAS BARBARIAE, HEPATIS et CORDIS EXTRACTUM 200 K, EXCIPIENS ad GLOBULOS.

Indication: Etats grippaux

Conditionnements: 01 027 6 dose(s) D
 035 3 dose(s) D

* Valable jusqu'au: 14 décembre 2008

01 Osteopriv, Kautabletten

Pfizer AG, Schärenmoosstrasse 99, 8052 Zürich

Zul.-Nr.: 54584 Abgabekategorie: **B** Index: 07.02.51 11.12.2003

Zusammensetzung: 01 CHOLECALCIFEROLUM 400 U.I., CALCII CARBONAS 1'250 mg, SORBITOLUM, AROMATICA, EXCIPIENS pro COMPRESSO.

Anwendung: Calcium und Vitamin D-Mangel

Packungen: 01 016 30 Kautabletten B
 024 60 Kautabletten B

* Gültig bis: 10. Dezember 2008

01 Otrivin Schnupfen 0,05 %, Lösung**02 Otrivin Schnupfen 0,1 %, Lösung****03 Otrivin Schnupfen 0,1 % Menthol, Lösung**

Novartis Consumer Health Schweiz AG, Monbijoustrasse 118, 3007 Bern

Zul.-Nr.: 24926 Abgabekategorien: **C, D** Index: 12.02.1. 16.12.2003

Zusammensetzung: 01 XYLOMETAZOLINI HYDROCHLORIDUM 0.5 mg, CONSERV.: BENZALKONII CHLORIDUM, EXCIPIENS ad SOLUTIONEM pro 1 mL.

02 XYLOMETAZOLINI HYDROCHLORIDUM 1 mg, CONSERV.: BENZALKONII CHLORIDUM, EXCIPIENS ad SOLUTIONEM pro 1 mL.

03 XYLOMETAZOLINI HYDROCHLORIDUM 1 mg, LEVOMENTHOLUM, CINEOLUM, CONSERV.: BENZALKONII CHLORIDUM, EXCIPIENS ad SOLUTIONEM pro 1 mL.

Anwendung: Nasenschleimhautentzündung

Packungen: 01 052 10 mL C
 02 060 10 mL D

Bemerkung: 03 Otrivin Schnupfen 0,1% Menthol, Lösung: Nur für den Export bestimmt

* Gültig bis: 15. Dezember 2008

01 Otrivin Schnupfen 0,1 %, Dosierspray
02 Otrivin Schnupfen 0,05 %, Dosierspray
03 Otrivin Schnupfen 0,1 % Menthol, Dosierspray

Novartis Consumer Health Schweiz AG, Monbijoustrasse 118, 3007 Bern

Zul.-Nr.: **44939** Abgabekategorien: **D, C** Index: 12.02.1. 16.12.2003

Zusammensetzung: 01 XYLOMETAZOLINI HYDROCHLORIDUM 1 mg, CONSERV.: BENZALKONII CHLORIDUM, EXCIPIENS ad SOLUTIONEM pro 1 mL.

02 XYLOMETAZOLINI HYDROCHLORIDUM 0.5 mg, CONSERV.: BENZALKONII CHLORIDUM, EXCIPIENS ad SOLUTIONEM pro 1 mL.

03 XYLOMETAZOLINI HYDROCHLORIDUM 1 mg, LEVOMENTHOLUM, CINEOLUM, CONSERV.: BENZALKONII CHLORIDUM, EXCIPIENS ad SOLUTIONEM pro 1 mL.

Anwendung: Nasenschleimhautentzündung

Packungen: 01 045 10 mL D
 02 053 10 mL C
 03 061 10 mL D

* Gültig bis: 15. Dezember 2008

01 Otrivin Schnupfen 0,1 %, Gel

Novartis Consumer Health Schweiz AG, Monbijoustrasse 118, 3007 Bern

Zul.-Nr.: **39622** Abgabekategorie: **D** Index: 12.02.1. 16.12.2003

Zusammensetzung: 01 XYLOMETAZOLINI HYDROCHLORIDUM 1 mg, AROMATICA, CONSERV.: BENZALKONII CHLORIDUM, EXCIPIENS ad GELATUM pro 1 g.

Anwendung: Nasenschleimhautentzündung

Packung: 01 025 10 g D

* Gültig bis: 15. Dezember 2008

01 Otrivin Schnupfen 0,1 %, Nebulisator

02 Otrivin Schnupfen 0,1 % Menthol, Nebulisator

Novartis Consumer Health Schweiz AG, Monbijoustrasse 118, 3007 Bern

Zul.-Nr.: **24959** Abgabekategorie: **D** Index: 12.02.1. 16.12.2003

Zusammensetzung: 01 XYLOMETAZOLINI HYDROCHLORIDUM 1 mg, CONSERV.: BENZALKONII CHLORIDUM, EXCIPIENS ad SOLUTIONEM pro 1 mL.

02 XYLOMETAZOLINI HYDROCHLORIDUM 1 mg, LEVOMENTHOLUM, CINEOLUM, CONSERV.: BENZALKONII CHLORIDUM, EXCIPIENS ad SOLUTIONEM pro 1 mL.

Anwendung: Nasenschleimhautentzündung

Packungen: 01 023 10 mL D

Bemerkung: 02 Otrivin Schnupfen 0,1 % Menthol, Nebulisator: Nur für Export bestimmt

* Gültig bis: 15. Dezember 2008

01 Pamed-C, Brausetabletten

* Permamed AG, Dorneckstrasse 80, 4143 Dornach

Zul.-Nr.: **49585** Abgabekategorie: **D** Index: 01.01.2. 01.12.2003

Zusammensetzung: 01 PARACETAMOLUM 500 mg, ACIDUM ASCORBICUM 300 mg, SACCHARINUM, AROMATICA, EXCIPIENS pro COMPRESSO.

Anwendung: Linderung von Fieber und Schmerzen bei Erkältungskrankheiten

Packung: 01 012 10 Brausetabletten D

* Bemerkungen: Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 24.04.2003 (Änderung Domizil)

Gültig bis: 31. Dezember 2007

*** 01 Pamorelin LA 3.75 mg, Lyophilisat in Flaschen**

Globopharm AG, Seestrasse 200, 8700 Küsnacht

Zul.-Nr.: **52815** Abgabekategorie: **A** Index: 07.16.1. 22.12.2003

Zusammensetzung: 01 PRAEPARATIO CRYODESICCATA: TRIPTORELINUM 3.75 mg ut TRIPTORELINI PAMOAS HYDRICUS, COPOLY(DL-LACTIDUM-GLYCOLIDUM), MANNITOLUM, CARMELLOSUM NATRICUM, POLYSORBATUM 80, pro VITRO.

Anwendung: Synthetisches Analogon des natürlichen LHRH

Packung: 01 029 1 Flasche(n) A

* Gültig bis: 21. Dezember 2008

02 Parocare, Brausetabletten

Esro AG, Dorfstrasse 143, 8802 Kilchberg

Zul.-Nr.: **46140** Abgabekategorie: **D** Index: 13.05.1. 17.12.2003

* Zusammensetzung: 02 STANNI(II) FLUORIDUM 10 mg, NATRII BENZOAS, AROMATICA, EXCIPIENS pro COMPRESSO.

Anwendung: Kariesprophylaxe

Packung: 02 044 36 Brausetabletten D

Bemerkungen: Änderung der Zusammensetzung
Ersetzt die Registrierungsurkunde vom 03.11.2003

Gültig bis: 31. Dezember 2005

01 Pharmacard Family Maux de gorge, comprimés à sucer

Astral SA, 7, rue Pedro-Meylan, 1211 Genève 17

N° AMM: **55629** Catégorie de remise: **D** Index: 12.03.3. 17.12.2003

Composition: 01 CETYLPYRIDINII CHLORIDUM 1.25 mg, LIDOCAINI HYDROCHLORIDUM 1 mg, LEVOMENTHOLUM 4 mg, SACCHARINUM, CYCLAMAS, COLOR.: METHYLTHIONINII CHLORIDUM, EXCIPIENS pro COMPRESSO.

Indication: Affections de la bouche et de la gorge

Conditionnement: 01 002 30 comprimés à sucer D

* Valable jusqu'au: 16 décembre 2008

01 Phlebodril N, Kapseln

Robapharm AG, Gewerbstrasse 18, 4123 Allschwil

Zul.-Nr.: **54307** Abgabekategorie: **D** Index: 02.08.1. 09.12.2003

Zusammensetzung: 01 RUSCI EXTRACTUM ETHANOLICUM SICCUM 150 mg corresp. RUSCOGENINA 3.75 mg, DER: 4,5-6:1, HESPERIDINI METHYLCHALCONUM 150 mg, EXCIPIENS pro CAPSULA.

Anwendung: Bei Venenbeschwerden

Packungen: 01 012 30 Kapseln D
020 100 Kapseln D

* Gültig bis: 08. Dezember 2008

01 Phosphonorm, Kapseln

Salmon Pharma GmbH, St. Jakobsstrasse 110, 4052 Basel

Zul.-Nr.: **45866** Abgabekategorie: **B** Index: 07.99.0. 18.12.2003

Zusammensetzung: 01 ALUMINII CHLORIDUM/HYDROXIDUM HYDRICUM (9:8:19:23) 300 mg, EXCIPIENS pro CAPSULA.

Anwendung: Phosphatbinder

Packung: 01 017 100 Kapseln B

* Gültig bis: 17. Dezember 2008

01 Phytopharma dragées pour la détente et le sommeil

Phytopharma SA, Ch. des Golettes 4a, 1666 Grandvillard

N° AMM: **53457** Catégorie de remise: **D** Index: 01.04.2. 18.12.2003

Composition: 01 LUPULI EXTRACTUM ETHANOLICUM SICCUM 50 mg, DER: 6,6-8,4:1, MELISSAE EXTRACTUM AQUOSUM SICCUM 30 mg, DER: 4,5-5,6:1, PASSIFLORAE EXTRACTUM ETHANOLICUM SICCUM 50 mg, DER: 5,0-5,7:1, VALERIANAE EXTRACTUM ETHANOLICUM SICCUM 50 mg, DER: 5,5-6,8:1, COLOR.: E 132, EXCIPIENS pro COMPRESSO OBDUCTO.

Indication: En cas de nervosité

Conditionnements: 01 010 80 dragées D
029 30 dragées D

* Valable jusqu'au: 17 décembre 2008

01 Phytopharma dragées pour le coeur

Phytopharma SA, Ch. des Golettes 4a, 1666 Grandvillard

N° AMM: **53456** Catégorie de remise: **D** Index: 02.98.0. 23.12.2003

Composition: 01 CRATAEGI FOLII cum FLORE EXTRACTUM ETHANOLICUM SICCUM 200 mg corresp. FLAVONOIDEA 4 mg, DER: 4,5-5,5:1, EXCIPIENS pro COMPRESSO OBDUCTO.

Indication: En cas de troubles cardiaques nerveux

Conditionnement: 01 014 80 dragées D

* Valable jusqu'au: 22 décembre 2008

01 Piroxicam-Mepha 20, Injektionslösung

02 Piroxicam-Mepha 40, Injektionslösung

Mepha Pharma AG, Dornacherstrasse 114, 4147 Aesch

Zul.-Nr.: **50003** Abgabekategorie: **B** Index: 07.10.1. 08.12.2003

Zusammensetzung: 01 PIROXICAMUM 20 mg, NICOTINAMIDUM, ETHANOLUM, PROPYLENGLYCOLUM, AQUA ad INIECTABILIA q.s. ad SOLUTIONEM pro 1 mL.

02 PIROXICAMUM 40 mg, NICOTINAMIDUM, ETHANOLUM, PROPYLENGLYCOLUM, AQUA ad INIECTABILIA q.s. ad SOLUTIONEM pro 2 mL.

Anwendung: Antirheumatikum, Antiphlogistikum

Packungen: 01 Ampullen
 019 3 x 1 mL B
 02 Fertigspritzen
 027 3 x 2 mL B
 035 50 x 2 mL B
 02 Ampullen
 043 3 x 2 mL B
 051 50 x 2 mL B

* Gültig bis: 07. Dezember 2008

02 Piroxicam-Mepha 20, Tabletten

Mepha Pharma AG, Dornacherstrasse 114, 4147 Aesch

Zul.-Nr.: **50005** Abgabekategorie: **B** Index: 07.10.1. 08.12.2003

Zusammensetzung: 02 PIROXICAMUM 20 mg, EXCIPIENS pro COMPRESSO.

Anwendung: Antirheumatikum, Antiphlogistikum

Packungen: 02 046 10 Tabletten B
 054 30 Tabletten B
 062 100 Tabletten B

* Gültig bis: 07. Dezember 2008

*** 02 Pixor Aknestift N, dunkel**

03 Pixor Aknestift N, hell

Doetsch Grether AG, Steinentorstrasse 23, 4002 Basel

Zul.-Nr.: **24714** Abgabekategorie: **D** Index: 10.02.0. 08.12.2003

Zusammensetzung: 02 ACIDUM SALICYLICUM 10 mg, TRICLOSANUM 2.5 mg, E 172, EXCIPIENS ad PRAEPARATIONEM pro 1 g.

03 ACIDUM SALICYLICUM 10 mg, TRICLOSANUM 2.5 mg, E 172, EXCIPIENS ad PRAEPARATIONEM pro 1 g.

Anwendung: Hautunreinheiten

Packungen: 02 039 1 Stift(e) D
 03 047 1 Stift(e) D

Bemerkungen: Änderung Präparatename; früher: Pixor Aknestift N, mittelbeige und hellbeige

* Gültig bis: 07. Dezember 2008

01 Plaquenil, comprimés pelliculés

Sanofi-Synthélabo (Suisse) SA, 11, rue de Veyrot, 1217 Meyrin

N° AMM: **53831** Catégorie de remise: **B** Index: 08.04.1. 03.12.2003

Composition: 01 HYDROXYCHLOROQUINI SULFAS 200 mg, EXCIPIENS pro COMPRESSO OBDUCTO.

Indication: Paludisme, lupus érythémateux, polyarthrite chronique

Conditionnement: 01 028 30 comprimés pelliculés B

* Valable jusqu'au: 02 décembre 2008

01 Platinol, Infusionskonzentrat

Bristol-Myers Squibb GmbH, Neuhofstrasse 6, 6340 Baar

Zul.-Nr.: **41936** Abgabekategorie: **A** Index: 07.16.1. 11.12.2003

Zusammensetzung: 01 CISPLATINUM 0.5 mg, NATRII CHLORIDUM, AQUA q.s. ad SOLUTIONEM pro 1 mL.

Anwendung: Cytostaticum

Packungen: 01 10mg / 20mL

045 1 Ampulle(n) A

01 25mg / 50mL

053 1 Ampulle(n) A

01 50mg / 100mL

061 1 Ampulle(n) A

* Gültig bis: 10. Dezember 2008

01 Polysilan Upsa, Orales Gel

Upsamedica GmbH, Neuhofstrasse 6, 6340 Baar

Zul.-Nr.: **27610** Abgabekategorie: **D** Index: 04.04.0. 11.12.2003

Zusammensetzung: 01 DIMETICONUM 2.25 g, SORBITOLUM, SACCHARINUM, AROMATICA, COLOR.: E 104, CONSERV.: E 200, E 217, EXCIPIENS ad GELATUM pro CHARTA 15 g.

Anwendung: Magen-Darm-Störungen

Packung: 01 064 30 x 15 g Beutel D

* Gültig bis: 10. Dezember 2008

01 Primolut N, Tabletten

Schering (Schweiz) AG, Blegistrasse 5, 6341 Baar

Zul.-Nr.: **25167** Abgabekategorie: **B** Index: 07.08.3. 12.12.2003

Zusammensetzung: 01 NORETHISTERONUM 5 mg, EXCIPIENS pro COMPRESSO.

Anwendung: Dysfunktionelle Blutungen, primäre und sekundäre Amenorrhoe, Menstruationsverlegung

Packung: 01 015 30 Tabletten B

* Gültig bis: 11. Dezember 2008

01 Primosiston, Tabletten

Schering (Schweiz) AG, Blegistrasse 5, 6341 Baar

Zul.-Nr.: **25507** Abgabekategorie: **B** Index: 07.08.6. 12.12.2003

Zusammensetzung: 01 NORETHISTERONI ACETAS 2 mg, ETHINYLESTRADIOLUM 10 ug, EXCIPIENS pro COMPRESSO.

Anwendung: Dysfunktionelle Uterusblutungen, Menstruationsverlegung

Packung: 01 010 30 Tabletten B

* Gültig bis: 11. Dezember 2008

01 Prodafem 5 mg, Tabletten

02 Prodafem 10 mg, Tabletten

03 Prodafem 2,5 mg, Tabletten

Pfizer AG, Schärenmoosstrasse 99, 8052 Zürich

Zul.-Nr.: **30773** Abgabekategorie: **B** Index: 07.08.3. 16.12.2003

Zusammensetzung: 01 MEDROXYPROGESTERONI ACETAS 5 mg, COLOR.: E 132, EXCIPIENS pro COMPRESSO.

02 MEDROXYPROGESTERONI ACETAS 10 mg, EXCIPIENS pro COMPRESSO.

03 MEDROXYPROGESTERONI ACETAS 2.5 mg, COLOR.: E 110, EXCIPIENS pro COMPRESSO.

Anwendung: Zusatz zur Oestrogensubstitutionstherapie, dysfunktionelle Blutungen; diagnostischer Gestagen-Test

Packungen: 01 101 3 x 10 Tabletten B

128 3 x 12 Tabletten B

136 3 x 28 Tabletten B

02 144 3 x 10 Tabletten B

152 3 x 12 Tabletten B

03 160 3 x 28 Tabletten B

* Gültig bis: 15. Dezember 2008

03 Progesteron Streuli 25 mg, Injektionslösung

G. Streuli & Co. AG, Bahnhofstrasse 7, 8730 Uznach

Zul.-Nr.: **21221** Abgabekategorie: **B** Index: 07.08.3. 16.12.2003

Zusammensetzung: 03 PROGESTERONUM 25 mg, CONSERV.: ALCOHOL BENZYLICUS 50 mg, TRIGLYCERIDA SATURATA MEDIA q.s. ad SOLUTIONEM pro 1 mL.

Anwendung: Primäre und sekundäre Amenorrhoe, dysfunktionelle Blutungen

Packungen: 03 155 10 Ampulle(n) B

171 50 Ampulle(n) B

198 100 Ampulle(n) B

* Gültig bis: 15. Dezember 2008

01 Pruri-med, Hautwaschemulsion

* Permamed AG, Dorneckstrasse 80, 4143 Dornach

Zul.-Nr.: **52004** Abgabekategorie: **D** Index: 10.01.0. 01.12.2003

Zusammensetzung: 01 DETERGENTIA, DISODIUM UNDECYLENAMIDO MEA-SULFOSUCCINATE 30 mg, POLIDOCANOLUM 600 50 mg, EXCIPIENS ad EMULSIONEM pro 1 g.

Anwendung: Reinigung von juckender trockener und/oder kranker Haut

Packungen: 01 012 150 mL D
020 500 mL D

* Bemerkungen: Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 03.04.2003 (Änderung Domizil)

Gültig bis: 31. Dezember 2007

01 Pulmozyme, Inhalationslösung

Roche Pharma (Schweiz) AG, Schönmattstrasse 2, 4153 Reinach

Zul.-Nr.: **52623** Abgabekategorie: **B** Index: 03.02.0. 23.12.2003

Zusammensetzung: 01 DORNASUM ALFA 2.5 mg, EXCIPIENS ad SOLUTIONEM pro 2.5 mL.

Anwendung: Zystische Fibrose, in Kombination mit einer Standardtherapie

Packung: 01 014 5 x 6 Ampulle(n) B

* Gültig bis: 22. Dezember 2008

01 Pygenol, compresse

Parroco Erborista Künzle SA, Via R. Simen 29, 6648 Minusio

N° AMM: **49969** Modo di vendita: **D** Index: 02.08.1. 15.12.2003

Composizione: 01 PINI PINASTRIS CORTICIS EXTRACTUM ETHANOLICUM SICCCUM 20 mg corresp. PROCYANIDINA OLIGOMERA 12,5-15 mg, DER: 1125:1, EXCIPIENS pro COMPRESSO OBDUCTO.

Indicazione: In caso di stasi venose

Confezioni: 01 015 40 compresse D
023 120 compresse D

* Valevole fino al: 14 dicembre 2008

01 RG Lezithin, Granulat

Antistress Aktiengesellschaft für Gesundheitsschutz, Fluhstrasse 30, 8640 Rapperswil

Zul.-Nr.: **41889** Abgabekategorie: **D** Index: 07.98.0. 10.12.2003

Zusammensetzung: 01 LECITHINUM e SOJA 980 mg, EXCIPIENS ad GRANULATUM pro 1 g.

Anwendung: Als Roborans

Packung: 01 020 397 g D

* Gültig bis: 09. Dezember 2008

03 Ranitidin-Mepha 150, Lactab

04 Ranitidin-Mepha 300, Lactab

Mepha Pharma AG, Dornacherstrasse 114, 4147 Aesch

Zul.-Nr.: **53664** Abgabekategorie: **B** Index: 04.01.1. 11.12.2003

Zusammensetzung: 03 RANITIDINUM 150 mg ut RANITIDINI HYDROCHLORIDUM, VANILLINUM, EXCIPIENS pro COMPRESSO OBDUCTO.

04 RANITIDINUM 300 mg ut RANITIDINI HYDROCHLORIDUM, VANILLINUM, EXCIPIENS pro COMPRESSO.

Anwendung: H2-Rezeptorantagonist

Packungen:	03 075	20 Lactabs	B
	083	60 Lactabs	B
	091	120 Lactabs	B
	04 105	20 Lactabs	B
	113	40 Lactabs	B
	121	60 Lactabs	B

* Gültig bis: 10. Dezember 2008

01 Rapura, Salbe

Globopharm AG, Seestrasse 200, 8700 Küsnacht

Zul.-Nr.: **20128** Abgabekategorie: **D** Index: 10.06.0. 02.12.2003

Zusammensetzung: 01 BALSAMUM PERUVIANUM 9 mg, DEXTROCAMPORA 40 mg, THYMOLUM 1 mg, ZINCI OXIDUM 40 mg, ADEPS LANAEE, EXCIPIENS ad UNGUENTUM pro 1 g.

Anwendung: Bei Schürfungen, kleineren Hautschäden

Packung:	01 011	40 g	D
----------	--------	------	---

* Gültig bis: 01. Dezember 2008

01 Recormon 10'000 für Reco-Pen, Zweikammerpatrone**02 Recormon 20'000 für Reco-Pen, Zweikammerpatrone****03 Recormon 60'000 für Reco-Pen, Zweikammerpatrone**

Roche Pharma (Schweiz) AG, Schönmattstrasse 2, 4153 Reinach

Zul.-Nr.: **54193**Abgabekategorie: **A**

Index: 06.07.3.

29.12.2003

Zusammensetzung: 01 PRAEPARATIO CRYODESICCATA: EPOETINUM beta ADNr 10'000 U.I., UREUM, NATRII CHLORIDUM, NATRII PHOSPHATES, CALCII CHLORIDUM DIHYDRICUM, POLYSORBATUM 20, ACIDUM GLUTAMICUM, GLYCINUM, ISOLEUCINUM, LEUCINUM, PHENYLALANINUM, THREONINUM, SOLVENS: CONSERV.: ALCOHOL BENZYLICUS 4 mg, BENZALKONII CHLORIDUM 20 ug, AQUA q.s. ad SOLUTIONEM pro 1 mL pro VASE.

02 PRAEPARATIO CRYODESICCATA: EPOETINUM beta ADNr 20'000 U.I., UREUM, NATRII CHLORIDUM, NATRII PHOSPHATES, CALCII CHLORIDUM DIHYDRICUM, POLYSORBATUM 20, ACIDUM GLUTAMICUM, GLYCINUM, ISOLEUCINUM, LEUCINUM, PHENYLALANINUM, THREONINUM, SOLVENS: CONSERV.: ALCOHOL BENZYLICUS 4 mg, BENZALKONII CHLORIDUM 20 ug, AQUA q.s. ad SOLUTIONEM pro 1 mL pro VASE.

03 PRAEPARATIO CRYODESICCATA: EPOETINUM beta ADNr 60'000 U.I., UREUM, NATRII CHLORIDUM, NATRII PHOSPHATES, CALCII CHLORIDUM DIHYDRICUM, POLYSORBATUM 20, ACIDUM GLUTAMICUM, GLYCINUM, ISOLEUCINUM, LEUCINUM, PHENYLALANINUM, THREONINUM, SOLVENS: CONSERV.: ALCOHOL BENZYLICUS 4 mg, BENZALKONII CHLORIDUM 20 ug, AQUA q.s. ad SOLUTIONEM pro 1 mL pro VASE.

Anwendung: Stimulierung der Erythropoese

Packungen:

02 Patrone

033 1 Stück A

041 3 Stück A

03 Patrone

068 1 Stück A

* Bemerkungen: Seq.01 Recormon 10'0000 für Reco-Pen = Nur für den Export bestimmt
Ersetzt die Registrierungsurkunde vom 25.09.2002

Gültig bis: 31. Dezember 2006

- 01 Recormon PS 500 U.I./0,3 mL, Fertigspritzen**
- 02 Recormon PS 1000 U.I./0,3 mL, Fertigspritzen**
- 03 Recormon PS 2000 U.I./0,3 mL, Fertigspritzen**
- 04 Recormon PS 3000 U.I./0,3 mL, Fertigspritzen**
- 05 Recormon PS 5000 U.I./0,3 mL, Fertigspritzen**
- 06 Recormon PS 10'000 U.I./0,6 mL, Fertigspritzen**
- 07 Recormon PS 20'000 U.I./0,6 mL, Fertigspritzen**
- 08 Recormon PS 4000 U.I./0,3 mL, Fertigspritzen**
- 09 Recormon PS 6000 U.I./0,3 mL, Fertigspritzen**

Roche Pharma (Schweiz) AG, Schöneggstrasse 2, 4153 Reinach

Zul.-Nr.: **54766** Abgabekategorie: **A** Index: 06.07.3. 29.12.2003

- Zusammensetzung:
- 01** PRAEPARATIO CRYODESICCATA: EPOETINUM beta ADNr 500 U.I., UREUM, NATRII CHLORIDUM, POLYSORBATUM 20, NATRII PHOSPHATES, CALCII CHLORIDUM DIHYDRICUM, GLYCINUM, LEUCINUM, ISOLEUCINUM, THREONINUM, ACIDUM GLUTAMICUM, PHENYLALANINUM, SOLVENS: AQUA ad INIECTABILIA 0.3 mL, pro VASE.
 - 02** PRAEPARATIO CRYODESICCATA: EPOETINUM beta ADNr 1'000 U.I., UREUM, NATRII CHLORIDUM, POLYSORBATUM 20, NATRII PHOSPHATES, CALCII CHLORIDUM DIHYDRICUM, GLYCINUM, LEUCINUM, ISOLEUCINUM, THREONINUM, ACIDUM GLUTAMICUM, PHENYLALANINUM, SOLVENS: AQUA ad INIECTABILIA 0.3 mL, pro VASE.
 - 03** PRAEPARATIO CRYODESICCATA: EPOETINUM beta ADNr 2'000 U.I., UREUM, NATRII CHLORIDUM, POLYSORBATUM 20, NATRII PHOSPHATES, CALCII CHLORIDUM DIHYDRICUM, GLYCINUM, LEUCINUM, ISOLEUCINUM, THREONINUM, ACIDUM GLUTAMICUM, PHENYLALANINUM, SOLVENS: AQUA ad INIECTABILIA 0.3 mL, pro VASE.
 - 04** PRAEPARATIO CRYODESICCATA: EPOETINUM beta ADNr 3'000 U.I., UREUM, NATRII CHLORIDUM, POLYSORBATUM 20, NATRII PHOSPHATES, CALCII CHLORIDUM DIHYDRICUM, GLYCINUM, LEUCINUM, ISOLEUCINUM, THREONINUM, ACIDUM GLUTAMICUM, PHENYLALANINUM, SOLVENS: AQUA ad INIECTABILIA 0.3 mL, pro VASE.
 - 05** PRAEPARATIO CRYODESICCATA: EPOETINUM beta ADNr 5'000 U.I., UREUM, NATRII CHLORIDUM, POLYSORBATUM 20, NATRII PHOSPHATES, CALCII CHLORIDUM DIHYDRICUM, GLYCINUM, LEUCINUM, ISOLEUCINUM, THREONINUM, ACIDUM GLUTAMICUM, PHENYLALANINUM, SOLVENS: AQUA ad INIECTABILIA 0.3 mL, pro VASE.
 - 06** PRAEPARATIO CRYODESICCATA: EPOETINUM beta ADNr 10'000 U.I., UREUM, NATRII CHLORIDUM, POLYSORBATUM 20, NATRII PHOSPHATES, CALCII CHLORIDUM DIHYDRICUM, GLYCINUM, LEUCINUM, ISOLEUCINUM, THREONINUM, ACIDUM GLUTAMICUM, PHENYLALANINUM, SOLVENS: AQUA ad INIECTABILIA 0.6 mL, pro VASE.
 - 07** PRAEPARATIO CRYODESICCATA: EPOETINUM beta ADNr 20'000 U.I., UREUM, NATRII CHLORIDUM, POLYSORBATUM 20, NATRII PHOSPHATES, CALCII CHLORIDUM DIHYDRICUM, GLYCINUM, LEUCINUM, ISOLEUCINUM, THREONINUM, ACIDUM GLUTAMICUM, PHENYLALANINUM, SOLVENS: AQUA ad INIECTABILIA 0.6 mL, pro VASE.
 - 08** PRAEPARATIO CRYODESICCATA: EPOETINUM beta ADNr 4'000 U.I., UREUM, NATRII CHLORIDUM, POLYSORBATUM 20, NATRII PHOSPHATES, CALCII CHLORIDUM DIHYDRICUM, GLYCINUM, LEUCINUM, ISOLEUCINUM, THREONINUM, ACIDUM GLUTAMICUM, PHENYLALANINUM, SOLVENS: AQUA ad INIECTABILIA 0.3 mL, pro VASE.
 - 09** PRAEPARATIO CRYODESICCATA: EPOETINUM beta ADNr 6'000 U.I., UREUM, NATRII CHLORIDUM, POLYSORBATUM 20, NATRII PHOSPHATES, CALCII CHLORIDUM DIHYDRICUM, GLYCINUM, LEUCINUM, ISOLEUCINUM, THREONINUM, ACIDUM GLUTAMICUM, PHENYLALANINUM, SOLVENS: AQUA ad INIECTABILIA 0.3 mL, pro VASE.

Anwendung: Stimulierung der Erythropoese

Packungen:	02 025	6 Fertigspritze(n)	A
	03 033	6 Fertigspritze(n)	A
	04 041	6 Fertigspritze(n)	A
	05 068	6 Fertigspritze(n)	A
	06 076	6 Fertigspritze(n)	A
	08 092	6 Fertigspritze(n)	A
	09 106	6 Fertigspritze(n)	A

* Bemerkungen: Seq.01 (500 U.I./0.3 mL), Seq.07 (20'000 U.I./0.6 mL) = Nur für den Export bestimmt

* Gültig bis: 28. Dezember 2008

01 Relaxo, dragées

UB Interpharm SA, 36, av. Cardinal-Mermillod, 1227 Carouge

N° AMM: **34669** Catégorie de remise: **D** Index: 01.04.2. 18.12.2003

Composition: 01 LUPULI EXTRACTUM ETHANOLICUM SICCUM 50 mg, DER: 6,6–8,4:1, MELISSAE EXTRACTUM AQUOSUM SICCUM 30 mg, DER: 4,5–5,6:1, PASSIFLORAE EXTRACTUM ETHANOLICUM SICCUM 50 mg, DER: 5,0–5,7:1, VALERIANAE EXTRACTUM ETHANOLICUM SICCUM 50 mg, DER: 5,5–6,8:1, COLOR.: E 132, EXCIPIENS pro COMPRESSO OBDUCTO.

Indication: En cas de nervosité

Conditionnements:	01 015	100 dragées	D
	023	30 dragées	D

* Valable jusqu'au: 17 décembre 2008

01 Reniten i.v., Injektionslösung

Merck Sharp & Dohme Chibret AG, Schaffhauserstrasse 136, 8152 Glattbrugg

Zul.-Nr.: **51595** Abgabekategorie: **B** Index: 02.07.1. 17.12.2003

Zusammensetzung: 01 ENALAPRILATUM 1 mg, NATRII CHLORIDUM, CONSERV.: ALCOHOL BENZYLICUS 9 mg, AQUA q.s. ad SOLUTIONEM pro 1 mL.

Anwendung: Hypertonie

Packung:	01 Stechampulle		
	017	10 x 5 mL	B

* Gültig bis: 16. Dezember 2008

01 Reniten, Tabletten**02 Reniten mite, Tabletten****03 Reniten submite, Tabletten**

Merck Sharp & Dohme Chibret AG, Schaffhauserstrasse 136, 8152 Glattbrugg

Zul.-Nr.: **46038** Abgabekategorie: **B** Index: 02.07.1. 17.12.2003

Zusammensetzung: 01 ENALAPRILI HYDROGENOMALEAS 20 mg, EXCIPIENS pro COMPRESSO.
 02 ENALAPRILI HYDROGENOMALEAS 10 mg, EXCIPIENS pro COMPRESSO.
 03 ENALAPRILI HYDROGENOMALEAS 5 mg, EXCIPIENS pro COMPRESSO.

Anwendung: Antihypertensivum

* Packungen:	01 010	28 Tabletten	B
	029	98 Tabletten	B
	02 045	28 Tabletten	B
	053	98 Tabletten	B
	03 096	30 Tabletten	B

* Gültig bis: 16. Dezember 2008

01 Rheuma-Heel, homöopathische Tabletten

ebi-pharm ag, Lindachstrasse 8c, 3038 Kirchlindach

Zul.-Nr.: **41453** Abgabekategorie: **C** Index: 20.01.0. 01.01.2004

Zusammensetzung: 01 ARNICA MONTANA D4, BRYONIA CRETICA D4, CAUSTICUM HAHNEMANNI D4, FERRI PHOSPHAS D6, RHUS TOXICODENDRON D6 ana PARTES 60 mg, EXCIPIENS pro COMPRESSO.

Anwendung: Bei Rheuma, Arthritis

Packungen: 01 028 50 Tabletten C
036 250 Tabletten C

* Gültig bis: 03. Dezember 2008

01 Rinofluimucil, micronebulizzatore

Inpharzam SA, via Industria 13, 6814 Cadempino

N° AMM: **51037** Modo di vendita: **D** Index: 12.02.2. 12.12.2003

Composizione: 01 ACETYLCYSTEINUM 10 mg, TUAMINOHEPTANI SULFAS 5 mg, AROMATICA, ANTIOX.: DITHIO-TREITOLUM, CONSERV.: BENZALKONII CHLORIDUM, EXCIPIENS ad SOLUTIONEM pro 1 mL.

Indicazione: Riniti

Confezione: 01 Flacone con micronebulizzatore
014 10 mL D

* Valevole fino al: 11 dicembre 2008

- 01 Roferon-A 3 Mio I.E./1 mL, Injektionslösung**
- 02 Roferon-A 4,5 Mio I.E./1 mL, Injektionslösung**
- 03 Roferon-A 6 Mio I.E./1 mL, Injektionslösung**
- 04 Roferon-A 9 Mio I.E./1 mL, Injektionslösung**
- 05 Roferon-A 18 Mio I.E./3 mL, Injektionslösung (Mehrfachdose)**
- 06 Roferon-A 18 Mio I.E./1 mL, Injektionslösung**
- 07 Roferon-A 3 Mio I.E./0,5 mL, Injektionslösung**
- 08 Roferon-A 4,5 Mio I.E./0,5 mL, Injektionslösung**
- 09 Roferon-A 6 Mio I.E./0,5 mL, Injektionslösung**
- 10 Roferon-A 9 Mio I.E./0,5 mL, Injektionslösung**
- 11 Roferon-A 18 Mio I.E./0,6 mL, Injektionslösung**
- 12 Roferon-A 18 Mio I.E./0,5 mL, Injektionslösung**

Roche Pharma (Schweiz) AG, Schönmattstrasse 2, 4153 Reinach

Zul.-Nr.: **53568** Abgabekategorie: **A** Index: 07.16.1. 29.12.2003

Zusammensetzung: 01 INTERFERONUM alfa-2a ADNr 3 Mio U.I., NATRII CHLORIDUM, AMMONII ACETAS, POLYSORBATUM 80, CONSERV.: ALCOHOL BENZYLICUS 10 mg, AQUA ad INIECTABILIA q.s. ad SOLUTIONEM pro 1 mL.

02 INTERFERONUM alfa-2a ADNr 4.5 Mio U.I., NATRII CHLORIDUM, AMMONII ACETAS, POLYSORBATUM 80, CONSERV.: ALCOHOL BENZYLICUS 10 mg, AQUA ad INIECTABILIA q.s. ad SOLUTIONEM pro 1 mL.

03 INTERFERONUM alfa-2a ADNr 6 Mio U.I., NATRII CHLORIDUM, AMMONII ACETAS, POLYSORBATUM 80, CONSERV.: ALCOHOL BENZYLICUS 10 mg, AQUA ad INIECTABILIA q.s. ad SOLUTIONEM pro 1 mL.

04 INTERFERONUM alfa-2a ADNr 9 Mio U.I., NATRII CHLORIDUM, AMMONII ACETAS, POLYSORBATUM 80, CONSERV.: ALCOHOL BENZYLICUS 10 mg, AQUA ad INIECTABILIA q.s. ad SOLUTIONEM pro 1 mL.

- 05 INTERFERONUM alfa-2a ADNr 18 Mio U.I., NATRII CHLORIDUM, AMMONII ACETAS, POLYSORBATUM 80, CONSERV.: ALCOHOL BENZYLICUS 30 mg, AQUA ad INIECTABILIA q.s. ad SOLUTIONEM pro 3 mL.
- 06 INTERFERONUM alfa-2a ADNr 18 Mio U.I., NATRII CHLORIDUM, AMMONII ACETAS, POLYSORBATUM 80, CONSERV.: ALCOHOL BENZYLICUS 10 mg, AQUA ad INIECTABILIA q.s. ad SOLUTIONEM pro 1 mL.
- 07 INTERFERONUM alfa-2a ADNr 3 Mio U.I., NATRII CHLORIDUM, AMMONII ACETAS, POLYSORBATUM 80, CONSERV.: ALCOHOL BENZYLICUS 5 mg, AQUA ad INIECTABILIA q.s. ad SOLUTIONEM pro 0.5 mL.
- 08 INTERFERONUM alfa-2a ADNr 4.5 Mio U.I., NATRII CHLORIDUM, AMMONII ACETAS, POLYSORBATUM 80, CONSERV.: ALCOHOL BENZYLICUS 5 mg, AQUA ad INIECTABILIA q.s. ad SOLUTIONEM pro 0.5 mL.
- 09 INTERFERONUM alfa-2a ADNr 6 Mio U.I., NATRII CHLORIDUM, AMMONII ACETAS, POLYSORBATUM 80, CONSERV.: ALCOHOL BENZYLICUS 5 mg, AQUA ad INIECTABILIA q.s. ad SOLUTIONEM pro 0.5 mL.
- 10 INTERFERONUM alfa-2a ADNr 9 Mio U.I., NATRII CHLORIDUM, AMMONII ACETAS, POLYSORBATUM 80, CONSERV.: ALCOHOL BENZYLICUS 5 mg, AQUA ad INIECTABILIA q.s. ad SOLUTIONEM pro 0.5 mL.
- 11 INTERFERONUM alfa-2a ADNr 18 Mio U.I., NATRII CHLORIDUM, AMMONII ACETAS, POLYSORBATUM 80, CONSERV.: ALCOHOL BENZYLICUS 6 mg, AQUA ad INIECTABILIA q.s. ad SOLUTIONEM pro 0.6 mL.
- 12 INTERFERONUM alfa-2a ADNr 18 Mio U.I., NATRII CHLORIDUM, AMMONII ACETAS, POLYSORBATUM 80, CONSERV.: ALCOHOL BENZYLICUS 5 mg, AQUA ad INIECTABILIA q.s. ad SOLUTIONEM pro 0.5 mL.

* Anwendung: Haarzell-Leukämie, CML, kutanes T-Zell Lymphom, Kaposi- Sarkom, Ni-Ca, Melanom, chron.Hep. C, chron.Hep. B

* Packungen:	05 Ampullenflasche (Mehrfachdose)		
	068	1 x 3 mL	A
	06 Ampullenflaschen		
	076	5 x 1 mL	A
	07 Fertigspritzen		
	084	5 x 0,5 mL	A
	08 Fertigspritzen		
	092	5 x 0,5 mL	A
	09 Fertigspritzen		
	106	5 x 0,5 mL	A
	10 Fertigspritzen		
	114	5 x 0,5 mL	A
	11 Patronen		
	122	1 x 0,6 mL	A
	12 Fertigspritze		
	130	1 x 0.5 mL	A

Bemerkungen: Seq. 01/02/03/04 = Nur für den Export bestimmt
Ersetzt die Registrierungsurkunde vom 17.11.1999

Gültig bis: 31. Dezember 2004

02 Salus Birkenblätter, Kapseln

* Dr. Dünner AG, , 6403 Küsnacht am Rigi

Zul.-Nr.: 43363	Abgabekategorie: D	Index: 05.02.0.	01.12.2003
Zusammensetzung:	02 BETULAE EXTRACTUM SICCUM 70 mg, COLOR.: E 104, E 141, EXCIPIENS pro CAPSULA.		
Anwendung:	Bei Schmerzen im Bereich der Harnröhre		
Packung:	02 018	45 Kapseln	D
Bemerkungen:	Ersetzt die Registrierungsurkunde vom 26.10.2001 (Änderung Domizil)		
Gültig bis:	31. Dezember 2006		

01 Salus Nieren-Blasen-Tee Nr.23, geschnittene Drogen

* Dr. Dünner AG, , 6403 Küsnacht am Rigi

Zul.-Nr.: 45131	Abgabekategorie: D	Index: 05.02.0.	01.12.2003
Zusammensetzung:	01 BETULAE FOLIUM 24 %, UVAE URSI FOLIUM 22 %, ORTHOSIPHONIS FOLIUM 11 %, SOLIDAGINIS VIRGAUREAE HERBA 13 %, EQUISETI HERBA 13 %, IUNIPERI FRUCTUS 11 %, CALENDULAE FLOS 4 %, CYANI FLOS 2 %.		
Anwendung:	Bei Reizzuständen der Harnwege		
Packung:	01 Filterbeutel		
	033	15 x 2,0 g	D
* Bemerkungen:	Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 09.10.2002 (Änderung Domizil)		
Gültig bis:	08. Oktober 2007		

01 Salviasan, Kräutertabletten

* Dr. Dünner AG, , 6403 Küsnacht am Rigi

Zul.-Nr.: 46469	Abgabekategorie: D	Index: 12.03.2.	01.12.2003
Zusammensetzung:	01 SALVIAE FOLIUM 150 mg, SALVIAE EXTRACTUM SICCUM 200 mg, EXCIPIENS pro COMPRESSO.		
Anwendung:	Bei Mund- und Rachenentzündungen		
Packung:	01 038	84 Tabletten	D
* Bemerkungen:	Ersetzt die Registrierungsurkunde vom 15.11.1999 (Änderung Domizil)		
Gültig bis:	31. Dezember 2004		

01 Sanadermil, Hydrocrème

Vifor SA, Route de Moncor 10, 1752 Villars-sur-Glâne

N° AMM: 50135	Catégorie de remise: C	Index: 10.05.1.	19.12.2003
Composition:	01 HYDROCORTISONI ACETAS 5 mg, ANTIOX.: E 320, CONSERV.: TRICLOSANUM, CHLORHEXIDINI DIHYDROCHLORIDUM, EXCIPIENS ad UNGUENTUM pro 1 g.		
Indication:	Dermatoses inflammatoires non infectées		
Conditionnement:	01 012	15 g	C
* Valable jusqu'au:	18 décembre 2008		

01 Sanadermil, Lipocrème

Vifor SA, Route de Moncor 10, 1752 Villars-sur-Glâne

N° AMM: **50136** Catégorie de remise: **C** Index: 10.05.1. 19.12.2003

Composition: 01 HYDROCORTISONI ACETAS 5 mg, AROMATICA, CONSERV.: TRICLOSANUM, CHLORHEXIDINI DIHYDROCHLORIDUM, EXCIPIENS ad UNGUENTUM pro 1 g.

Indication: Dermatosen inflammatoires non infectées

Conditionnement: 01 019 15 g C

* Valable jusqu'au: 18 décembre 2008

01 Sanadermil, mousse

Vifor SA, Route de Moncor 10, 1752 Villars-sur-Glâne

N° AMM: **50137** Catégorie de remise: **C** Index: 10.05.1. 19.12.2003

Composition: 01 HYDROCORTISONI ACETAS 5 mg, ANTIOX.: E 320, CONSERV.: TRICLOSANUM, CHLORHEXIDINI DIHYDROCHLORIDUM, EXCIPIENS ad EMULSIONEM pro 1 g, PROPELLENTIA.

Indication: Dermatosen inflammatoires non infectées

Conditionnement: 01 015 20 g C

* Valable jusqu'au: 18 décembre 2008

01 Sandimmun Neoral 25 mg, Kapseln**02 Sandimmun Neoral 50 mg, Kapseln****03 Sandimmun Neoral 100 mg, Kapseln****04 Sandimmun Neoral 10 mg, Kapseln**

Novartis Pharma Schweiz AG, Südbahnhofstrasse 14d, 3001 Bern

Zul.-Nr.: **52656** Abgabekategorie: **B** Index: 07.15.0. 10.12.2003

Zusammensetzung: 01 CICLOSPORINUM 25 mg, EXCIPIENS pro CAPSULA.

02 CICLOSPORINUM 50 mg, EXCIPIENS pro CAPSULA.

03 CICLOSPORINUM 100 mg, EXCIPIENS pro CAPSULA.

04 CICLOSPORINUM 10 mg, EXCIPIENS pro CAPSULA.

Anwendung: Immunsuppressivum

Packungen: 01 028 50 Kapseln B

02 036 50 Kapseln B

03 044 50 Kapseln B

04 052 60 Kapseln B

Bemerkung: Ersetzt die Registrierungsurkunde vom 14.12.1998

* Gültig bis: 09. Dezember 2008

01 Sandimmun Neoral, Trinklösung

Novartis Pharma Schweiz AG, Südbahnhofstrasse 14d, 3001 Bern

Zul.-Nr.: **52657** Abgabekategorie: **B** Index: 07.15.0. 10.12.2003

Zusammensetzung: 01 CICLOSPORINUM 100 mg, EXCIPIENS ad SOLUTIONEM pro 1 mL corresp. ETHANOLUM 12 % V/V.

Anwendung: Immunsuppressivum

Packung: 01 016 50 mL B

Bemerkung: Ersetzt die Registrierungsurkunde vom 14.12.1998

* Gültig bis: 09. Dezember 2008

01 Schoenenberger Manna-Feigen-Sirup

* Dr. Dünner AG, , 6403 Küsnacht am Rigi

Zul.-Nr.: **55458** Abgabekategorie: **E** Index: 04.08.12 01.12.2003

Zusammensetzung: 01 MANNA 1.45 g, EXTRACTUM AQUOSUM LIQUIDUM ex: CARICAE FRUCTUS 3.75 g, SACCHARUM 0.81 g, EXCIPIENS ad SOLUTIONEM pro 10 mL.

Anwendung: Bei Neigung zu Verstopfung

Packung: 01 005 200 mL E

Bemerkungen: Ersetzt die Registrierungsurkunde vom 20.12.2001 (Änderung Domizil)

Gültig bis: 31. Dezember 2005

02 Schoenenberger Wacholder-Extrakt, flüssig

* Dr. Dünner AG, , 6403 Küsnacht am Rigi

Zul.-Nr.: **35132** Abgabekategorie: **D** Index: 04.04.0. 01.12.2003

Zusammensetzung: 02 JUNIPERI EXTRACTUM AQUOSUM LIQUIDUM 7.5 g corresp. IUNIPERI AETHEROLEUM min. 10.5 mg pro 5 mL.

Anwendung: Bei Verdauungsbeschwerden

Packung: 02 023 225 mL D

Bemerkungen: Ersetzt die Registrierungsurkunde vom 31.10.2000 (Änderung Domizil)

Gültig bis: 31. Dezember 2005

01 Schoenenberger naturreiner Heilpflanzensaft, Artischocke

* Dr. Dünner AG, , 6403 Küsnacht am Rigi

Zul.-Nr.: **42622** Abgabekategorie: **E** Index: 04.99.0. 01.12.2003

Zusammensetzung: 01 CYNARAE INVOLUCRI et FOLII RECENTORUM SUCCUS.

Anwendung: Verdauungsfördernd

Packung: 01 036 200 mL E

Bemerkungen: Ersetzt die Registrierungsurkunde vom 20.12.2001 (Änderung Domizil)

Gültig bis: 31. Dezember 2005

01 Schoenenberger naturreiner Heilpflanzensaft, Baldrian

* Dr. Dünner AG, , 6403 Küssnacht am Rigi

Zul.-Nr.: 25253	Abgabekategorie: D	Index: 01.04.1.	01.12.2003
------------------------	---------------------------	-----------------	------------

Zusammensetzung: 01 VALERIANAE RECENTIS SUCCUS.

Anwendung: Bei Nervosität

Packung: 01 027 200 mL D

Bemerkungen: Ersetzt die Registrierungsurkunde vom 20.12.2001 (Änderung Domizil)

Gültig bis: 31. Dezember 2005

01 Schoenenberger naturreiner Heilpflanzensaft, Bärlauch

* Dr. Dünner AG, , 6403 Küssnacht am Rigi

Zul.-Nr.: 25254	Abgabekategorie: E	Index: 04.99.0.	01.12.2003
------------------------	---------------------------	-----------------	------------

Zusammensetzung: 01 ALLII URSINI HERBAE RECENTIS SUCCUS.

Anwendung: Verdauungsfördernd

Packung: 01 023 200 mL E

Bemerkungen: Ersetzt die Registrierungsurkunde vom 20.12.2001 (Änderung Domizil)

Gültig bis: 31. Dezember 2005

01 Schoenenberger naturreiner Heilpflanzensaft, Birkenblatt

* Dr. Dünner AG, , 6403 Küssnacht am Rigi

Zul.-Nr.: 25255	Abgabekategorie: E	Index: 05.02.0.	01.12.2003
------------------------	---------------------------	-----------------	------------

Zusammensetzung: 01 BETULAE FOLII RECENTIS SUCCUS.

Anwendung: Harntreibend

Packung: 01 038 200 mL E

Bemerkungen: Ersetzt die Registrierungsurkunde vom 20.12.2001 (Änderung Domizil)

Gültig bis: 31. Dezember 2005

01 Schoenenberger naturreiner Heilpflanzensaft, Bohne

* Dr. Dünner AG, , 6403 Küssnacht am Rigi

Zul.-Nr.: 25256	Abgabekategorie: E	Index: 05.02.0.	01.12.2003
------------------------	---------------------------	-----------------	------------

Zusammensetzung: 01 PHASEOLI FRUCTUS RECENTIS SUCCUS.

Anwendung: Harntreibend

Packung: 01 026 200 mL E

Bemerkungen: Ersetzt die Registrierungsurkunde vom 20.12.2001 (Änderung Domizil)

Gültig bis: 31. Dezember 2005

01 Schoenenberger naturreiner Heilpflanzensaft, Brennnessel

* Dr. Dünner AG, , 6403 Küssnacht am Rigi

Zul.-Nr.: **25258** Abgabekategorie: **E** Index: 05.02.0. 01.12.2003

Zusammensetzung: 01 URTICAE HERBAE RECENTIS SUCCUS.

Anwendung: Harntreibend

Packung: 01 029 200 mL E

Bemerkungen: Ersetzt die Registrierungsurkunde vom 20.12.2001 (Änderung Domizil)

Gültig bis: 31. Dezember 2005

01 Schoenenberger naturreiner Heilpflanzensaft, Brunnenkresse

* Dr. Dünner AG, , 6403 Küssnacht am Rigi

Zul.-Nr.: **25259** Abgabekategorie: **E** Index: 03.02.0. 01.12.2003

Zusammensetzung: 01 NASTURTII HERBAE RECENTIS SUCCUS.

Anwendung: Hustenlindernd

Packung: 01 025 200 mL E

Bemerkungen: Ersetzt die Registrierungsurkunde vom 20.12.2001 (Änderung Domizil)

Gültig bis: 31. Dezember 2005

01 Schoenenberger naturreiner Heilpflanzensaft, Echinacea

* Dr. Dünner AG, , 6403 Küssnacht am Rigi

Zul.-Nr.: **52396** Abgabekategorie: **D** Index: 03.99.0. 01.12.2003

Zusammensetzung: 01 ECHINACEAE PURPUREAE HERBAE RECENTIS SUCCUS.

Anwendung: Bei Erkältungen

Packung: 01 034 200 mL D

Bemerkungen: Ersetzt die Registrierungsurkunde vom 20.12.2001 (Änderung Domizil)

Gültig bis: 31. Dezember 2004

01 Schoenenberger naturreiner Heilpflanzensaft, Fenchel(kraut)

* Dr. Dünner AG, , 6403 Küssnacht am Rigi

Zul.-Nr.: **41779** Abgabekategorie: **E** Index: 04.04.0. 01.12.2003

Zusammensetzung: 01 FOENICULI HERBAE RECENTIS SUCCUS.

Anwendung: Blähungstreibend

Packung: 01 020 200 mL E

Bemerkungen: Ersetzt die Registrierungsurkunde vom 20.12.2001 (Änderung Domizil)

Gültig bis: 31. Dezember 2005

01 Schoenenberger naturreiner Heilpflanzensaft, Gänsefingerkraut

* Dr. Dünner AG, , 6403 Küssnacht am Rigi

Zul.-Nr.: 34145	Abgabekategorie: E	Index: 04.09.0.	01.12.2003
------------------------	---------------------------	-----------------	------------

Zusammensetzung: 01 ANSERINAE HERBAE RECENTIS SUCCUS.
 Anwendung: Bei leichtem Durchfall
 Packung: 01 024 200 mL E
 Bemerkungen: Ersetzt die Registrierungsurkunde vom 20.12.2001 (Änderung Domizil)
 Gültig bis: 31. Dezember 2005

01 Schoenenberger naturreiner Heilpflanzensaft, Huflattichblatt

* Dr. Dünner AG, , 6403 Küssnacht am Rigi

Zul.-Nr.: 55156	Abgabekategorie: E	Index: 03.02.0.	01.12.2003
------------------------	---------------------------	-----------------	------------

Zusammensetzung: 01 FARFARAE FOLII RECENTIS SUCCUS sine ALCALOIDIS.
 Anwendung: Hustenreizlindernd
 Packung: 01 027 200 mL E
 Bemerkungen: Ersetzt die Registrierungsurkunde vom 20.12.2001 (Änderung Domizil)
 Gültig bis: 31. Dezember 2005

01 Schoenenberger naturreiner Heilpflanzensaft, Kamillen(kraut)

* Dr. Dünner AG, , 6403 Küssnacht am Rigi

Zul.-Nr.: 25263	Abgabekategorie: E	Index: 04.99.0.	01.12.2003
------------------------	---------------------------	-----------------	------------

Zusammensetzung: 01 MATRICARIAE HERBAE RECENTIS SUCCUS.
 Anwendung: Verdauungsfördernd
 Packung: 01 022 200 mL E
 Bemerkungen: Ersetzt die Registrierungsurkunde vom 20.12.2001 (Änderung Domizil)
 Gültig bis: 31. Dezember 2005

01 Schoenenberger naturreiner Heilpflanzensaft, Knoblauch

* Dr. Dünner AG, , 6403 Küssnacht am Rigi

Zul.-Nr.: 25264	Abgabekategorie: D	Index: 02.97.0.	01.12.2003
------------------------	---------------------------	-----------------	------------

Zusammensetzung: 01 ALLII SATIVI RECENTIS SUCCUS.
 Anwendung: Bei Beschwerden infolge Arteriosklerose
 Packung: 01 029 200 mL D
 Bemerkungen: Ersetzt die Registrierungsurkunde vom 20.12.2001 (Änderung Domizil)
 Gültig bis: 31. Dezember 2005

01 Schoenenberger naturreiner Heilpflanzensaft, Löwenzahn

* Dr. Dünner AG, , 6403 Küssnacht am Rigi

Zul.-Nr.: **25265** Abgabekategorie: **E** Index: 04.11.2. 01.12.2003

Zusammensetzung: 01 TARAXACI RADICIS cum HERBA RECENTIS SUCCUS.

Anwendung: Verdauungsfördernd

Packung: 01 025 200 mL E

Bemerkungen: Ersetzt die Registrierungsurkunde vom 20.12.2001 (Änderung Domizil)

Gültig bis: 31. Dezember 2005

01 Schoenenberger naturreiner Heilpflanzensaft, Melisse

* Dr. Dünner AG, , 6403 Küssnacht am Rigi

Zul.-Nr.: **25266** Abgabekategorie: **E** Index: 01.04.1. 01.12.2003

Zusammensetzung: 01 MELISSAE RECENTIS SUCCUS.

Anwendung: Leicht beruhigend

Packung: 01 021 200 mL E

Bemerkungen: Ersetzt die Registrierungsurkunde vom 20.12.2001 (Änderung Domizil)

Gültig bis: 31. Dezember 2005

01 Schoenenberger naturreiner Heilpflanzensaft, Petersilie

* Dr. Dünner AG, , 6403 Küssnacht am Rigi

Zul.-Nr.: **25267** Abgabekategorie: **E** Index: 05.02.0. 01.12.2003

Zusammensetzung: 01 PETROSELINI RADICIS cum HERBA RECENTIS SUCCUS.

Anwendung: Harntreibend

Packung: 01 036 200 mL E

Bemerkungen: Ersetzt die Registrierungsurkunde vom 20.12.2001 (Änderung Domizil)

Gültig bis: 31. Dezember 2005

01 Schoenenberger naturreiner Heilpflanzensaft, Salbei

* Dr. Dünner AG, , 6403 Küssnacht am Rigi

Zul.-Nr.: **25269** Abgabekategorie: **E** Index: 12.03.2. 01.12.2003

Zusammensetzung: 01 SALVIAE RECENTIS SUCCUS.

Anwendung: Zum Gurgeln

Packung: 01 020 200 mL E

Bemerkungen: Ersetzt die Registrierungsurkunde vom 20.12.2001 (Änderung Domizil)

Gültig bis: 31. Dezember 2005

01 Schoenenberger naturreiner Heilpflanzensaft, Schafgarbe

* Dr. Dünner AG, , 6403 Küssnacht am Rigi

Zul.-Nr.: 25270	Abgabekategorie: E	Index: 04.99.0.	01.12.2003
------------------------	---------------------------	-----------------	------------

Zusammensetzung: 01 MILLEFOLII RECENTIS SUCCUS.

Anwendung: Verdauungsfördernd

Packung: 01 029 200 mL E

Bemerkungen: Ersetzt die Registrierungsurkunde vom 20.12.2001 (Änderung Domizil)

Gültig bis: 31. Dezember 2005

01 Schoenenberger naturreiner Heilpflanzensaft, Schwarzrettich

* Dr. Dünner AG, , 6403 Küssnacht am Rigi

Zul.-Nr.: 25268	Abgabekategorie: E	Index: 04.11.2.	01.12.2003
------------------------	---------------------------	-----------------	------------

Zusammensetzung: 01 RAPHANI SATIVI RECENTIS SUCCUS.

Anwendung: Verdauungsfördernd

Packung: 01 024 200 mL E

Bemerkungen: Ersetzt die Registrierungsurkunde vom 20.12.2001 (Änderung Domizil)

Gültig bis: 31. Dezember 2005

01 Schoenenberger naturreiner Heilpflanzensaft, Spitzwegerich

* Dr. Dünner AG, , 6403 Küssnacht am Rigi

Zul.-Nr.: 25272	Abgabekategorie: E	Index: 03.02.0.	01.12.2003
------------------------	---------------------------	-----------------	------------

Zusammensetzung: 01 PLANTAGINIS RECENTIS SUCCUS.

Anwendung: Hustenlindernd

Packung: 01 021 200 mL E

Bemerkungen: Ersetzt die Registrierungsurkunde vom 20.12.2001 (Änderung Domizil)

Gültig bis: 31. Dezember 2005

01 Schoenenberger naturreiner Heilpflanzensaft, Thymian

* Dr. Dünner AG, , 6403 Küssnacht am Rigi

Zul.-Nr.: 25273	Abgabekategorie: E	Index: 03.02.0.	01.12.2003
------------------------	---------------------------	-----------------	------------

Zusammensetzung: 01 THYMI RECENTIS SUCCUS.

Anwendung: Hustenlindernd

Packung: 01 036 200 mL E

Bemerkungen: Ersetzt die Registrierungsurkunde vom 20.12.2001 (Änderung Domizil)

Gültig bis: 31. Dezember 2005

02 Schoenenberger naturreiner Heilpflanzensaft, Weissdorn

* Dr. Dünner AG, , 6403 Küssnacht am Rigi

Zul.-Nr.: **25274** Abgabekategorie: **D** Index: 02.98.0. 01.12.2003

Zusammensetzung: 02 CRATAEGI FOLII cum FLORE RECENTIS SUCCUS 70 % m/m, CRATAEGI FRUCTUS RECENTIS SUCCUS 30 % m/m.

Anwendung: Bei nervösen Herzbeschwerden

Packung: 02 024 200 mL D

Bemerkungen: Ersetzt die Registrierungsurkunde vom 20.12.2001 (Änderung Domizil)

Gültig bis: 31. Dezember 2005

01 Schoenenberger naturreiner Heilpflanzensaft, Wermut

* Dr. Dünner AG, , 6403 Küssnacht am Rigi

Zul.-Nr.: **25275** Abgabekategorie: **D** Index: 04.07.1. 01.12.2003

Zusammensetzung: 01 ABSINTHII RECENTIS SUCCUS.

Anwendung: Bei Verdauungsbeschwerden; Appetitlosigkeit

Packung: 01 020 200 mL D

Bemerkungen: Ersetzt die Registrierungsurkunde vom 20.12.2001 (Änderung Domizil)

Gültig bis: 31. Dezember 2005

01 Schoenenberger naturreiner Heilpflanzensaft, Zinnkraut

* Dr. Dünner AG, , 6403 Küssnacht am Rigi

Zul.-Nr.: **25276** Abgabekategorie: **E** Index: 05.02.0. 01.12.2003

Zusammensetzung: 01 EQUISETI RECENTIS SUCCUS.

Anwendung: Harntreibend

Packung: 01 027 200 mL E

Bemerkungen: Ersetzt die Registrierungsurkunde vom 20.12.2001 (Änderung Domizil)

Gültig bis: 31. Dezember 2005

01 Secresol 100 mg, Granulat

* Permamed AG, Dorneckstrasse 80, 4143 Dornach

Zul.-Nr.: **50106** Abgabekategorie: **D** Index: 03.02.0. 01.12.2003

Zusammensetzung: 01 ACETYLCYSTEINUM 100 mg, SACCHARINUM, AROMATICA, EXCIPIENS ad GRANULATUM pro CHARTA 3 g.

Anwendung: Mukolytikum

Packung: 01 012 30 Sachets D

* Bemerkungen: Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 14.11.2003 (Änderung Domizil)

Gültig bis: 13. November 2008

01 Secresol 200 mg ohne Zucker, Granulat

* Permamed AG, Dorneckstrasse 80, 4143 Dornach

Zul.-Nr.: **52196** Abgabekategorie: **D** Index: 03.02.0. 01.12.2003

Zusammensetzung: 01 ACETYLCYSTEINUM 200 mg, SACCHARINUM, AROMATICA, EXCIPIENS ad GRANULATUM pro 3 g.

Anwendung: Mukolytikum

Packung: 01 019 30 Sachets D

* Bemerkungen: Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 26.02.2003 (Änderung Domizil)

Gültig bis: 31. Dezember 2007

01 Secresol 600 mg, Brausetabletten

* Permamed AG, Dorneckstrasse 80, 4143 Dornach

Zul.-Nr.: **51495** Abgabekategorie: **D** Index: 03.02.0. 01.12.2003

Zusammensetzung: 01 ACETYLCYSTEINUM 600 mg, ASPARTAMUM, AROMATICA, EXCIPIENS pro COMPRESSO.

Anwendung: Mukolytikum

Packung: 01 012 10 Brausetabletten D

Bemerkungen: Ersetzt die Registrierungsurkunde vom 15.11.2001 (Änderung Domizil)

Gültig bis: 31. Dezember 2006

01 Sédatif PC, comprimés homéopathiques

Sérolab SA, Chemin de la Vulliette 4, 1000 Lausanne

N° AMM: **51020** Catégorie de remise: **D** Index: 20.01.0. 15.12.2003

Composition: 01 ABRUS PRECATORIUS C6, ACONITUM NAPELLUS C6, ATROPA BELLADONNA C6, CALENDULA OFFICINALIS C6, CHELIDONIUM MAJUS C6, VIBURNUM OPULUS C6 ana PARTES, EXCIPIENS pro COMPRESSO.

Indication: Etats d'anxiété et de tension nerveuse

Conditionnement: 01 014 40 comprimés D

* Valable jusqu'au: 14 décembre 2008

01 Sédatif PC, granules homéopathiques

Sérolab SA, Chemin de la Vulliette 4, 1000 Lausanne

N° AMM: **51021** Catégorie de remise: **D** Index: 20.01.0. 15.12.2003

Composition: 01 ABRUS PRECATORIUS C6, ACONITUM NAPELLUS C6, ATROPA BELLADONNA C6, CALENDULA OFFICINALIS C6, CHELIDONIUM MAJUS C6, VIBURNUM OPULUS C6 ana PARTES, EXCIPIENS ad GLOBULOS.

Indication: Etats d'anxiété et de tension nerveuse

Conditionnement: 01 010 2 tube(s) D

* Valable jusqu'au: 14 décembre 2008

01 Sidroga Passiflor, Sirup

Sidroga AG, Untere Bühlstrasse 4, 4800 Zofingen

Zul.-Nr.: **51971** Abgabekategorie: **D** Index: 01.04.2. 16.12.2003

Zusammensetzung: 01 EXTRACTUM ETHANOLICUM SPISSUM ex: PASSIFLORAE HERBA 1.075 g, CRATAEGI FOLIUM cum FLORE 537.6 mg, SORBITOLUM 5.6 g, AROMATICA, CONSERV.: E 202, E 211, EXCIPIENS ad SOLUTIONEM pro 10 mL.

Anwendung: Bei Nervosität, Einschlafstörungen

Packung: 01 027 200 mL D

* Gültig bis: 15. Dezember 2008

03 Similasan, homöopathisches Arzneimittel bei Grippe, Globuli

Similasan AG, Chriesiweg, 8916 Jonen

Zul.-Nr.: **50927** Abgabekategorie: **D** Index: 20.01.0. 17.12.2003

* Zusammensetzung: 03 EUPATORIUM PERFOLIATUM D12, FERRI PHOSPHAS D12, LACHESES MUTUS D12, INFLUENZINUM D15 ex: VACCINUM INFLUENZAE INACTIVATUM EX VIRORUM FRAGMENTIS PRAEPARATUM ana PARTES, CALCII CARBONAS et XYLITOLUM ad GLOBULOS.

Anwendung: Bei Erkältungskrankheiten, Grippe

Packungen: 03 059 15 g D
067 4,5 g D

Bemerkungen: Ersetzt die Registrierungsurkunde vom 09.07.2001 (Änderung Deklaration)

Gültig bis: 31. Dezember 2005

*** 01 Similasan, homöopathisches Arzneimittel bei Schluckweh, Tropfen**

Similasan AG, Chriesiweg, 8916 Jonen

Zul.-Nr.: **45629** Abgabekategorie: **D** Index: 20.01.0. 17.12.2003

Zusammensetzung: 01 GUAIAECUM D3 0.7 mL, GUAIAECUM D6 0.2 mL, GUAIAECUM D12 0.1 mL ad SOLUTIONEM pro 1 mL corresp. ETHANOLUM 64 % V/V.

Anwendung: Bei Halsweh

Packung: 01 023 50 mL D

* Gültig bis: 16. Dezember 2008

01 Sodip-Phylline Aquasol, solution

Sanofi SA/Sanofi AG, 11, rue de Veyrot, 1217 Meyrin

N° AMM: **48879** Catégorie de remise: **B** Index: 03.04.1. 17.12.2003

Composition: 01 THEOPHYLLINUM 10 mg, SACCHARINUM, AROMATICA, CONSERV.: E 217, E 219, EXCIPIENS ad SOLUTIONEM pro 1 mL.

Indication: Bronchospasmolytique

Conditionnements: 01 012 250 mL B
020 1000 mL B

* Valable jusqu'au: 16 décembre 2008

01 Soleil-vie Huile de germes de blé, capsules

Montasell Import-Export, Moulin de la Trême, 1635 La Tour-de-Trême

N° AMM: **45754** Catégorie de remise: **E** Index: 07.99.0. 04.12.2003

Composition: 01 TRITICI EMBRYONIS OLEUM 270 mg, EXCIPIENS pro CAPSULA.

Indication: Complément alimentaire

Conditionnement: 01 014 120 capsules E

* Valable jusqu'au: 03 décembre 2008

01 Solevita 425, Kapseln

* Permamed AG, Dorneckstrasse 80, 4143 Dornach

Zul.-Nr.: **55914** Abgabekategorie: **C** Index: 01.04.1. 01.12.2003

Zusammensetzung: 01 HYPERICI HERBAE EXTRACTUM ETHANOLICUM SICCUM 425 mg, DER: 3,5-6:1, COLOR.: E 141, EXCIPIENS pro CAPSULA.

Anwendung: Bei gedrückter Stimmung

Packungen: 01 003 30 Kapseln C

021 100 Kapseln C

* Bemerkungen: Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 31.10.2003 (Änderung Domizil)

Gültig bis: 30. Oktober 2008

01 Songha night, confetti

Pharmaton SA, , 6934 Bioggio

N° AMM: **54606** Modo di vendita: **D** Index: 01.04.2. 16.12.2003

Composizione: 01 VALERIANAE EXTRACTUM ETHANOLICUM SICCUM 120 mg, DER: 3-6:1, MELISSAE EXTRACTUM METHANOLICUM SICCUM 80 mg, DER: 4-6:1, COLOR.: E 132, EXCIPIENS pro COMPRESSO OBDUCTO.

Indicazione: In caso di disturbi di insonnia nervosa

Confezioni: 01 028 30 confetti D

036 60 confetti D

* Valevole fino al: 15 dicembre 2008

01 Sorbisterit-Calcium, Pulver

Fresenius Medical Care (Schweiz) AG, Spichermatt 30, 6370 Stans

Zul.-Nr.: **37687** Abgabekategorie: **B** Index: 16.00.0. 05.12.2003

Zusammensetzung: 01 CATIONRESINA CALCICA 0.9 g corresp. CALCIUM 1.8 mmol, EXCIPIENS ad PULVEREM pro 1 g.

Anwendung: Hyperkaliämie

Packung: 01 022 1 x 500 g B

* Gültig bis: 04. Dezember 2008

01 Spersadex 0.1%, Augentropfen

Novartis Pharma Schweiz AG, Südbahnhofstrasse 14d, 3001 Bern

Zul.-Nr.: **31069** Abgabekategorie: **A** Index: 11.06.1. 17.12.2003

Zusammensetzung: 01 DEXAMETHASONI NATRII PHOSPHAS 1 mg, CONSERV.: BENZALKONII CHLORIDUM, EXCIPIENS ad SOLUTIONEM pro 1 mL.

Anwendung: Nicht infizierte Augenentzündungen

Packung: 01 017 5 mL A

* Gültig bis: 16. Dezember 2008

02 Sportusal Emgel, Gel

* Permamed AG, Dorneckstrasse 80, 4143 Dornach

Zul.-Nr.: **47077** Abgabekategorie: **D** Index: 02.08.2. 01.12.2003

Zusammensetzung: 02 HYDROXYETHYLIS SALICYLAS 100 mg, HEPARINUM NATRICUM 500 U.I., DIMETHYLIS SULFOXIDUM 50 mg, POLIDOCANOLUM 600 25 mg, DEXPANTHENOLUM 20 mg, AROMATICA, EXCIPIENS ad GELATUM pro 1 g.

Anwendung: Stumpfe Sportverletzungen, Beschwerden bei venösen Beinleiden

Packungen: 02 052 100 g D

060 50 g D

* Bemerkungen: Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 27.06.2002 (Änderung Domizil)

Gültig bis: 31. Dezember 2005

01 Sportusal sine Heparino, Spray

* Permamed AG, Dorneckstrasse 80, 4143 Dornach

Zul.-Nr.: **50751** Abgabekategorie: **D** Index: 07.10.4. 01.12.2003

Zusammensetzung: 01 HYDROXYETHYLIS SALICYLAS 90 mg, DIMETHYLIS SULFOXIDUM 45 mg, POLIDOCANOLUM 600 18 mg, DEXPANTHENOLUM 9 mg, DEXTROCAMPORA 5.5 mg, LEVOMENTHOLUM 27 mg, AROMATICA, EXCIPIENS ad SOLUTIONEM pro 1 mL.

Anwendung: Kutanes Antiphlogistikum

Packung: 01 Pumpdosierspray

015 50 mL D

* Bemerkungen: Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 13.12.2002 (Änderung Domizil)

Gültig bis: 12. Dezember 2007

01 Sportusal, Gel

* Permamed AG, Dorneckstrasse 80, 4143 Dornach

Zul.-Nr.: **47078** Abgabekategorie: **D** Index: 02.08.2. 01.12.2003

Zusammensetzung: 01 HYDROXYETHYLIS SALICYLAS 100 mg, HEPARINUM NATRICUM 500 U.I., DIMETHYLIS SULFOXIDUM 50 mg, POLIDOCANOLUM 600 20 mg, DEXPANTHENOLUM 10 mg, PROPYLENGLYCOLUM, AROMATICA, EXCIPIENS ad GELATUM pro 1 g.

Anwendung: Stumpfe Sportverletzungen, Beschwerden bei venösen Beinleiden

Packungen: 01 024 100 g D

032 50 g D

Bemerkungen: Ersetzt die Registrierungs-surkunde vom 10.11.2000 (Änderung Domizil)

Gültig bis: 31. Dezember 2005

02 Squa-med, Shampoo

* Permamed AG, Dorneckstrasse 80, 4143 Dornach

Zul.-Nr.: **43007** Abgabekategorie: **D** Index: 10.04.0. 01.12.2003

Zusammensetzung: 02 PYRITHIONUM ZINCICUM 15 mg, DISODIUM UNDECYLENAMIDO MEA-SULFOSUCCINATE 20 mg, EXCIPIENS ad SUSPENSIONEM pro 1 g.

Anwendung: Seborrhoe, Kopfschuppen

Packungen: 02 033 60 mL D
041 150 mL D

* Bemerkungen: Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 04.04.2003 (Änderung Domizil)

Gültig bis: 31. Dezember 2004

02 Strath Herztropfen

Bio-Strath AG, Mühlebachstrasse 25, 8008 Zürich

Zul.-Nr.: **30047** Abgabekategorie: **D** Index: 02.98.0. 01.12.2003

Zusammensetzung: 02 CRATAEGI FOLII cum FLORE EXTRACTUM ETHANOLICUM LIQUIDUM 0.375 mL, RATIO: 1:1, PASSIFLORAE EXTRACTUM ETHANOLICUM LIQUIDUM 0.125 mL, RATIO: 1:1, FAEX MEDICINALIS PLASMOLYSATA q.s. ad SOLUTIONEM pro 1 mL corresp. ETHANOLUM 30 % V/V.

Anwendung: Bei nervösen Herzbeschwerden

Packung: 02 044 30 mL D

* Gültig bis: 30. November 2008

01 Strath Nieren-Blasen-Tropfen

Bio-Strath AG, Mühlebachstrasse 25, 8008 Zürich

Zul.-Nr.: **30042** Abgabekategorie: **D** Index: 05.02.0. 01.12.2003

Zusammensetzung: 01 TARAXACI RADICIS cum HERBA EXTRACTUM ETHANOLICUM LIQUIDUM 0.15 mL, RATIO: 0.75:1, UVAE URSI EXTRACTUM AQUOSUM LIQUIDUM 0.35 mL, RATIO: 1:1, FAEX MEDICINALIS PLASMOLYSATA q.s. ad SOLUTIONEM pro 1 mL corresp. ETHANOLUM 35 % V/V.

Anwendung: Bei Schmerzen im Bereich der Blase

Packung: 01 034 30 mL D

* Gültig bis: 30. November 2008

01 Sympalept, Tropfen

G. Streuli & Co. AG, Bahnhofstrasse 7, 8730 Uznach

Zul.-Nr.: **35172** Abgabekategorie: **C** Index: 02.05.2. 05.12.2003

Zusammensetzung: 01 OXEDRINI TARTRAS 100 mg, ANTIOX.: E 223, CONSERV.: E 216, E 218, EXCIPIENS ad SOLUTIONEM pro 1 mL corresp. 20 GUTTAE corresp. ETHANOLUM 2.5 % V/V.

Anwendung: Kreislaufschwäche und hypotone Zustände, insbesondere bei vermindertem Sympathikotonus

Packung: 01 025 30 mL C

* Gültig bis: 04. Dezember 2008

01 Talcid, Kautabletten

Bayer (Schweiz) AG, Grubenstrasse 6, 8045 Zürich

Zul.-Nr.: **47588** Abgabekategorie: **C** Index: 04.01.0. 19.12.2003

Zusammensetzung: 01 HYDROTALCITUM 500 mg, SACCHARINUM, AROMATICA, EXCIPIENS pro COMPRESSO.

Anwendung: Antacidum, Ulcusterapeuticum

* Packung: 01 049 20 Kautabletten C

Bemerkungen: Früher: nur für den Export bestimmt
Ersetzt die Registrierungsurkunde vom 11.12.2001

Gültig bis: 31. Dezember 2006

01 Talcid, Suspension

Bayer (Schweiz) AG, Grubenstrasse 6, 8045 Zürich

Zul.-Nr.: **47589** Abgabekategorie: **C** Index: 04.01.0. 19.12.2003

Zusammensetzung: 01 HYDROTALCITUM 1000 mg, SACCHARINUM, AROMATICA, CONSERV.: CINNAMOMI AETHE-
ROLEUM, EXCIPIENS ad SUSPENSIONEM pro 10 mL.

Anwendung: Antacidum, Ulcusterapeuticum

* Packung: 01 037 20 Beutel C

Bemerkungen: Früher: nur für den Export bestimmt
Ersetzt die Registrierungsurkunde vom 11.12.2001

Gültig bis: 31. Dezember 2006

01 Tambocor, Injektionslösung

3M (Schweiz) AG, Eggstrasse 93, 8803 Rüschlikon

Zul.-Nr.: **45710** Abgabekategorie: **B** Index: 02.02.0. 15.12.2003

Zusammensetzung: 01 FLECAINIDI ACETAS 150 mg, NATRII ACETAS TRIHYDRICUM, AQUA q.s. ad SOLUTIONEM pro
15 mL.

Anwendung: Antiarrhythmikum

Packung: 01 017 5 x 15 mL Ampulle(n) B

* Gültig bis: 14. Dezember 2008

01 Tambocor, Tabletten

3M (Schweiz) AG, Eggstrasse 93, 8803 Rüschlikon

Zul.-Nr.: **45711** Abgabekategorie: **B** Index: 02.02.0. 15.12.2003

Zusammensetzung: 01 FLECAINIDI ACETAS 100 mg, EXCIPIENS pro COMPRESSO.

Anwendung: Antiarrhythmikum

Packungen: 01 013 20 Tabletten B

021 100 Tabletten B

* Gültig bis: 14. Dezember 2008

01 Tauredon 10 mg, Injektionslösung i.m.**02 Tauredon 20 mg, Injektionslösung i.m.****03 Tauredon 50 mg, Injektionslösung i.m.**

ALTANA Pharma AG, Bachstrasse 10, 8280 Kreuzlingen

Zul.-Nr.: **38036** Abgabekategorie: **B** Index: 07.10.3. 17.12.2003

Zusammensetzung: 01 NATRII AUROTHIOMALAS 10 mg corresp. AURUM 4.53 mg, AQUA ad INIJECTABILIA q.s. ad SOLUTIONEM pro 0.5 mL.
 02 NATRII AUROTHIOMALAS 20 mg corresp. AURUM 9.06 mg, AQUA ad INIJECTABILIA q.s. ad SOLUTIONEM pro 0.5 mL.
 03 NATRII AUROTHIOMALAS 50 mg corresp. AURUM 22.65 mg, AQUA ad INIJECTABILIA q.s. ad SOLUTIONEM pro 0.5 mL.

Anwendung: Polyarthrit

Packungen:	01 017	1 Ampulle(n)	B
	02 033	1 Ampulle(n)	B
	041	10 Ampulle(n)	B
	03 068	1 Ampulle(n)	B
	076	10 Ampulle(n)	B

* Gültig bis: 16. Dezember 2008

01 Tebofortin, Filmtabletten

Schwabe Pharma AG, Erlistrasse 2, 6403 Küsnacht

Zul.-Nr.: **50787** Abgabekategorie: **D** Index: 02.97.0. 23.12.2003

Zusammensetzung: 01 GINKGO BILOBAE EXTRACTUM ACETONICUM SICCUM 40 mg corresp. FLAVONGLYCOSIDA GINKGO 9.6 mg et TERPENLACTONA GINKGO 2.4 mg, DER: 35-67:1, ANTIOX.: E 200, EXCIPIENS pro COMPRESSO OBDUCTO.

Anwendung: Bei nachlassender geistiger Leistungsfähigkeit (Arteriosklerosebeschwerden)

Packungen:	01 028	40 Filmtabletten	D
	036	100 Filmtabletten	D

* Gültig bis: 22. Dezember 2008

01 Tebofortin, Tropfen

Schwabe Pharma AG, Erlistrasse 2, 6403 Küsnacht

Zul.-Nr.: **50788** Abgabekategorie: **D** Index: 02.97.0. 23.12.2003

Zusammensetzung: 01 GINKGO BILOBAE EXTRACTUM ACETONICUM SICCUM 40 mg corresp. FLAVONGLYCOSIDA GINKGO 9.6 mg et TERPENLACTONA GINKGO 2.4 mg, DER: 35-67:1, SACCHARINUM, EXCIPIENS ad SOLUTIONEM pro 1 mL.

Anwendung: Bei nachlassender geistiger Leistungsfähigkeit (Arteriosklerosebeschwerden)

Packungen:	01 016	50 mL	D
	024	100 mL	D

* Gültig bis: 22. Dezember 2008

02 Transpulmin Balsam N, Salbe

Viatrix GmbH, Hegnaustrasse 60, 8602 Wangen

Zul.-Nr.: **21836** Abgabekategorie: **D** Index: 03.06.0. 18.12.2003

Zusammensetzung: 02 CAMPHORA RACEMICA 25 mg, CINEOLUM 100 mg, LEVOMENTHOLUM 50 mg, AROMATICA, CONSERV.: E 216, E 217, E 218, E 219, EXCIPIENS ad UNGUENTUM pro 1 g.

Anwendung: Einreibemittel bei Erkältungen

* Packungen: 02 044 100 g D
052 40 g D

Bemerkung: Verzicht auf Packungsgrösse von 50g

* Gültig bis: 17. Dezember 2008

02 Traumanase forte, Dragées

Aventis Pharma AG, Herostrasse 7, 8048 Zürich

Zul.-Nr.: **31451** Abgabekategorie: **B** Index: 07.14.0. 22.12.2003

Zusammensetzung: 02 BROMELAINA 40 mg corresp. 100 U. FIP, COLOR.: E 127, EXCIPIENS pro COMPRESSO OBDUCTO.

Anwendung: Als Adjuvans bei posttraumatischen und entzündlichen Schwellungen

Packung: 02 051 20 Dragées B

* Gültig bis: 21. Dezember 2008

01 Trental 400, Dragées

Aventis Pharma AG, Herostrasse 7, 8048 Zürich

Zul.-Nr.: **41040** Abgabekategorie: **B** Index: 02.04.4. 19.12.2003

Zusammensetzung: 01 PENTOXIFYLLINUM 400 mg, COLOR.: E 127, EXCIPIENS pro COMPRESSO OBDUCTO.

Anwendung: Durchblutungsstörungen

Packungen: 01 017 20 Dragées B
025 50 Dragées B
033 100 Dragées B

* Gültig bis: 18. Dezember 2008

01 Trental, Infusionsampullen

Aventis Pharma AG, Herostrasse 7, 8048 Zürich

Zul.-Nr.: **39729** Abgabekategorie: **B** Index: 02.04.4. 19.12.2003

Zusammensetzung: 01 PENTOXIFYLLINUM 20 mg, NATRII CHLORIDUM, AQUA q.s. ad SOLUTIONEM pro 1 mL.

Anwendung: Durchblutungsstörungen

Packung: 01 016 10 Ampulle(n) B

* Gültig bis: 18. Dezember 2008

01 Trental, Injektionslösung

Aventis Pharma AG, Herostrasse 7, 8048 Zürich

Zul.-Nr.: **37476** Abgabekategorie: **B** Index: 02.04.4. 19.12.2003

Zusammensetzung: 01 PENTOXIFYLLINUM 100 mg, NATRII CHLORIDUM, AQUA q.s. ad SOLUTIONEM pro 5 mL.

Anwendung: Durchblutungsstörungen

Packung: 01 013 5 Ampulle(n) B

* Gültig bis: 18. Dezember 2008

01 Triatec comp mite, Tabletten**02 Triatec comp, Tabletten**

Aventis Pharma AG, Herostrasse 7, 8048 Zürich

Zul.-Nr.: **52646** Abgabekategorie: **B** Index: 02.07.2. 01.12.2003

Zusammensetzung: 01 RAMIPRILUM 2.5 mg, HYDROCHLOROTHIAZIDUM 12.5 mg, EXCIPIENS pro COMPRESSO.

02 RAMIPRILUM 5 mg, HYDROCHLOROTHIAZIDUM 25 mg, EXCIPIENS pro COMPRESSO.

Anwendung: Hypertonie

Packungen: 01 014 20 Tabletten B

022 100 Tabletten B

02 030 20 Tabletten B

049 100 Tabletten B

* Gültig bis: 30. November 2008

01 Valverde Vitalität Dragées/Vitalité dragées

Novartis Consumer Health Schweiz AG, Monbijoustrasse 118, 3007 Bern

Zul.-Nr.: **49916** Abgabekategorie: **D** Index: 02.97.0. 18.12.2003

Zusammensetzung: 01 GINKGO BILOBAE EXTRACTUM ETHANOLICUM SICCUM 245 mg corresp. FLAVONGLYCOSIDA GINKGO 9 mg, DER: 5:1, VANILLINUM, EXCIPIENS pro COMPRESSO OBDUCTO.

Anwendung: Beschwerden infolge von Arteriosklerose

Packung: 01 043 80 Dragées D

* Gültig bis: 17. Dezember 2008

02 Verra-med, Lösung

* Permamed AG, Dorneckstrasse 80, 4143 Dornach

Zul.-Nr.: **46148** Abgabekategorie: **B** Index: 10.07.0. 01.12.2003

Zusammensetzung: 02 TRETINOINUM 10 mg, ACIDUM SALICYLICUM 100 mg, DIMETHYLIS SULFOXIDUM 100 mg, PYROXYLINUM, ETHYLIS ACETAS, ANTIOX.: E 320, E 321, EXCIPIENS ad SOLUTIONEM pro 1 g.

Anwendung: Warzen

Packung: 02 010 13 mL B

Bemerkungen: Ersetzt die Registrierungsurkunde vom 26.07.1999 (Änderung Domizil)

Gültig bis: 31. Dezember 2004

01 Vertigoheel, homöopathische Tabletten

ebi-pharm ag, Lindachstrasse 8c, 3038 Kirchlindach

Zul.-Nr.: **41460** Abgabekategorie: **C** Index: 20.01.0. 01.01.2004

Zusammensetzung: 01 AMBRA GRISEA D6 30 mg, CONIUM MACULATUM D3 30 mg, ANAMIRTA COCCULUS D4 210 mg, PETROLEUM D8 30 mg, EXCIPIENS pro COMPRESSO.

Anwendung: Bei Schwindelzuständen

Packungen: 01 016 50 Tabletten C
024 250 Tabletten C

* Gültig bis: 03. Dezember 2008

01 Vertigoheel, homöopathische Tropfen

ebi-pharm ag, Lindachstrasse 8c, 3038 Kirchlindach

Zul.-Nr.: **41461** Abgabekategorie: **C** Index: 20.01.0. 01.01.2004

Zusammensetzung: 01 AMBRA GRISEA D6 0.1 mL, CONIUM MACULATUM D3 0.1 mL, ANAMIRTA COCCULUS D4 0.7 mL, PETROLEUM D8 0.1 mL ad SOLUTIONEM pro 1 mL corresp. ETHANOLUM 35 % V/V.

Anwendung: Bei Schwindelzuständen

Packungen: 01 012 30 mL C
020 100 mL C

* Gültig bis: 03. Dezember 2008

01 Viagra 25 mg, Filmtabletten

02 Viagra 50 mg, Filmtabletten

03 Viagra 100 mg, Filmtabletten

Pfizer AG, Schärenmoosstrasse 99, 8052 Zürich

Zul.-Nr.: **54642** Abgabekategorie: **B** Index: 05.99.0. 04.12.2003

Zusammensetzung: 01 SILDENAFILUM 25 mg ut SILDENAFILUM CITRAS, COLOR.: E 132, EXCIPIENS pro COMPRESSO OBDUCTO.

02 SILDENAFILUM 50 mg ut SILDENAFILUM CITRAS, COLOR.: E 132, EXCIPIENS pro COMPRESSO OBDUCTO.

03 SILDENAFILUM 100 mg ut SILDENAFILUM CITRAS, COLOR.: E 132, EXCIPIENS pro COMPRESSO OBDUCTO.

Anwendung: Erektile Dysfunktion

Packungen: 01 016 4 Filmtabletten B
024 12 Filmtabletten B
02 032 4 Filmtabletten B
040 12 Filmtabletten B
03 059 4 Filmtabletten B
067 12 Filmtabletten B

* Gültig bis: 03. Dezember 2008

01 Vibrocil, Dosierspray

Novartis Consumer Health Schweiz AG, Monbijoustrasse 118, 3007 Bern

Zul.-Nr.: **50421** Abgabekategorie: **C** Index: 12.02.2. 17.12.2003

Zusammensetzung: 01 DIMETINDENI MALEAS 0.25 mg, PHENYLEPHRINUM 2.5 mg, AROMATICA, CONSERV.: BENZALKONII CHLORIDUM, EXCIPIENS ad SOLUTIONEM pro 1 mL.

Anwendung: Schnupfen

Packung: 01 015 15 mL C

* Gültig bis: 16. Dezember 2008

01 Vibrocil, Gel

Novartis Consumer Health Schweiz AG, Monbijoustrasse 118, 3007 Bern

Zul.-Nr.: **50008** Abgabekategorie: **C** Index: 12.02.2. 17.12.2003

Zusammensetzung: 01 DIMETINDENI MALEAS 0.25 mg, PHENYLEPHRINUM 2.5 mg, AROMATICA, CONSERV.: BENZALKONII CHLORIDUM, EXCIPIENS ad GELATUM pro 1 g.

Anwendung: Schnupfen

Packung: 01 Tube
010 12 g C

* Gültig bis: 16. Dezember 2008

01 Vibrocil, Spray

Novartis Consumer Health Schweiz AG, Monbijoustrasse 118, 3007 Bern

Zul.-Nr.: **50010** Abgabekategorie: **C** Index: 12.02.2. 17.12.2003

Zusammensetzung: 01 DIMETINDENI MALEAS 0.25 mg, PHENYLEPHRINUM 2.5 mg, AROMATICA, CONSERV.: BENZALKONII CHLORIDUM, EXCIPIENS ad SOLUTIONEM pro 1 mL.

Anwendung: Schnupfen

Packung: 01 015 10 mL C

* Gültig bis: 16. Dezember 2008

01 Vibrocil, Tropfen

Novartis Consumer Health Schweiz AG, Monbijoustrasse 118, 3007 Bern

Zul.-Nr.: **50009** Abgabekategorie: **C** Index: 12.02.2. 17.12.2003

Zusammensetzung: 01 DIMETINDENI MALEAS 0.25 mg, PHENYLEPHRINUM 2.5 mg, AROMATICA, CONSERV.: BENZALKONII CHLORIDUM, EXCIPIENS ad SOLUTIONEM pro 1 mL.

Anwendung: Schnupfen

Packung: 01 017 15 mL C

* Gültig bis: 16. Dezember 2008

01 Visken 5 mg, Tabletten

02 Visken 10 mg, Tabletten

Novartis Pharma Schweiz AG, Südbahnhofstrasse 14d, 3001 Bern

Zul.-Nr.: **35364** Abgabekategorie: **B** Index: 02.03.0. 12.12.2003

Zusammensetzung: 01 PINDOLOLUM 5 mg, EXCIPIENS pro COMPRESSO.
02 PINDOLOLUM 10 mg, EXCIPIENS pro COMPRESSO.

Anwendung: Beta-Rezeptorenblocker

Packungen: 01 013 30 Tabletten B
021 100 Tabletten B

Bemerkung: Visken 10 mg Tabletten sind nur für den Export bestimmt

* Gültig bis: 11. Dezember 2008

01 Vita Buerlecithin, Dragées

ALTANA Pharma AG, Bachstrasse 10, 8280 Kreuzlingen

Zul.-Nr.: **35113** Abgabekategorie: **D** Index: 07.98.0. 16.12.2003

Zusammensetzung: 01 LECITHINUM e SOJA 750 mg, alfa-TOCOPHEROLI ACETAS 5.5 mg, THIAMINI NITRAS 0.5 mg, RIBOFLAVINUM 0.3 mg, PYRIDOXINI HYDROCHLORIDUM 0.3 mg, CALCII PANTOTHENAS 0.8 mg, VANILLINUM, AROMATICA, EXCIPIENS pro COMPRESSO OBDUCTO.

Anwendung: Als Roborans

Packungen: 01 010 36 Dragées D
037 72 Dragées D

* Gültig bis: 15. Dezember 2008

02 Vita Buerlecithin, flüssig

ALTANA Pharma AG, Bachstrasse 10, 8280 Kreuzlingen

Zul.-Nr.: **37077** Abgabekategorie: **D** Index: 07.98.0. 16.12.2003

Zusammensetzung: 02 LECITHINUM e SOJA 2.08 g, RIBOFLAVINUM 0.96 mg, PYRIDOXINI HYDROCHLORIDUM 0.7 mg, CYANOCOBALAMINUM 0.5 ug, NICOTINAMIDUM 7 mg, NATRII D-PANTOTHENAS 4 mg, SACCHARUM, AROMATICA, COLOR.: E 124, CONSERV.: E 202, EXCIPIENS ad EMULSIONEM pro 20 mL corresp. ETHANOLUM 16 % V/V.

Anwendung: Als Roborans

Packungen: 02 011 250 mL D
038 500 mL D
054 750 mL D

* Gültig bis: 15. Dezember 2008

*** 01 Vita Erkältungs- und Bronchialbad**

* Vita Health Care AG, Beundenweg 17, 3177 Laupen

Zul.-Nr.: **53776** Abgabekategorie: **D** Index: 07.10.5. 05.12.2003

Zusammensetzung: 01 THYMI AETHEROLEUM 10 mg, PINI AETHEROLEUM 200 mg, EUCALYPTI AETHEROLEUM 100 mg, ROSMARINI AETHEROLEUM 50 mg, LAVANDULAE AETHEROLEUM 50 mg, MELALEUCAE VIRIDIFLORAE AETHEROLEUM 20 mg, EXCIPIENS ad SOLUTIONEM pro 1 g.

Anwendung: bei Erkältungen

Packung: 01 027 150 mL D

* Bemerkungen: Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 03.10.2002 (Änderung ZulassungsinhaberIn)

Früher: Liberol, Erkältungs- und Bronchialbad

Gültig bis: 02. Oktober 2007

01 Vitacor, dragées

UB Interpharm SA, 36, av. Cardinal-Mermillod, 1227 Carouge

N° AMM: **47636** Catégorie de remise: **D** Index: 02.98.0. 23.12.2003

Composition: 01 CRATAEGI FOLII cum FLORE EXTRACTUM ETHANOLICUM SICCUM 200 mg corresp. FLAVONOIDEA 4 mg, DER: 4,5-5,5:1, EXCIPIENS pro COMPRESSO OBDUCTO.

Indication: En cas de troubles cardiaques nerveuses

Conditionnement: 01 019 100 dragées D

* Valable jusqu'au: 22 décembre 2008

01 Vollmers grüner Hafertee, geschnittene Drogen

* Dr. Dünner AG, , 6403 Küsnacht am Rigi

Zul.-Nr.: **46132** Abgabekategorie: **D** Index: 01.04.2. 01.12.2003

Zusammensetzung: 01 AVENAE HERBA 75 %, HYPERICI HERBA 10 %, URTICAE HERBA 10 %, ALCHEMILLAE ALPINAE HERBA 5 %.

Anwendung: Bei Nervosität

Packungen: 01 017 15 x 1,2 g D

025 75 g D

* Bemerkungen: Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 14.11.2003 (Änderung Domizil)

Gültig bis: 13. November 2008

01 Voltaren 25 mg, Dragées

02 Voltaren 50 mg, Dragées

Novartis Pharma Schweiz AG, Südbahnhofstrasse 14d, 3001 Bern

Zul.-Nr.: **37867** Abgabekategorie: **B** Index: 07.10.1. 19.12.2003

Zusammensetzung: 01 DICLOFENACUM NATRICUM 25 mg, EXCIPIENS pro COMPRESSO OBDUCTO.
02 DICLOFENACUM NATRICUM 50 mg, EXCIPIENS pro COMPRESSO OBDUCTO.

Anwendung: Antirheumaticum, Antiphlogisticum, Analgeticum

Packungen: 01 012 30 Dragées B
020 100 Dragées B
02 047 20 Dragées B
055 100 Dragées B

* Gültig bis: 18. Dezember 2008

01 Voltaren 50, Suppositorien

02 Voltaren 100, Suppositorien

03 Voltaren 25, Suppositorien

04 Voltaren 12,5, Suppositorien

Novartis Pharma Schweiz AG, Südbahnhofstrasse 14d, 3001 Bern

Zul.-Nr.: **39254** Abgabekategorie: **B** Index: 07.10.1. 19.12.2003

Zusammensetzung: 01 DICLOFENACUM NATRICUM 50 mg, EXCIPIENS pro SUPPOSITORIO.
02 DICLOFENACUM NATRICUM 100 mg, EXCIPIENS pro SUPPOSITORIO.
03 DICLOFENACUM NATRICUM 25 mg, EXCIPIENS pro SUPPOSITORIO.
04 DICLOFENACUM NATRICUM 12.5 mg, EXCIPIENS pro SUPPOSITORIO.

Anwendung: Antirheumaticum, Antiphlogisticum, Analgeticum

Packungen: 01 018 10 Suppositorien B
026 50 Suppositorien B
02 034 5 Suppositorien B
042 50 Suppositorien B
03 050 10 Suppositorien B
04 077 10 Suppositorien B

* Gültig bis: 18. Dezember 2008

01 Voltaren Rapid 25 mg, Dragées

02 Voltaren Rapid 50 mg, Dragées

Novartis Pharma Schweiz AG, Südbahnhofstrasse 14d, 3001 Bern

Zul.-Nr.: **50107** Abgabekategorie: **B** Index: 07.10.1. 19.12.2003

Zusammensetzung: 01 DICLOFENACUM KALICUM 25 mg, EXCIPIENS pro COMPRESSO OBDUCTO.
02 DICLOFENACUM KALICUM 50 mg, EXCIPIENS pro COMPRESSO OBDUCTO.

Anwendung: Antiphlogisticum, Analgeticum

Packungen: —
02 035 20 Dragées B
051 10 Dragées B
078 200 Dragées B

Bemerkungen: Voltaren Rapid 25 mg, Dragées (Sequenz 01) sind nur für den Export bestimmt.

* Gültig bis: 18. Dezember 2008

01 Voltaren Retard 100 mg, Dragées**02 Voltaren Retard 75 mg, Dragées**

Novartis Pharma Schweiz AG, Südbahnhofstrasse 14d, 3001 Bern

Zul.-Nr.: **41962** Abgabekategorie: **B** Index: 07.10.1. 19.12.2003

Zusammensetzung: 01 DICLOFENACUM NATRICUM 100 mg, EXCIPIENS pro COMPRESSO OBDUCTO.

02 DICLOFENACUM NATRICUM 75 mg, EXCIPIENS pro COMPRESSO OBDUCTO.

Anwendung: Antirheumaticum, Antiphlogisticum, Analgeticum

Packungen:	01 011	10 Dragées	B
	038	30 Dragées	B
	046	100 Dragées	B
	02 054	20 Dragées	B
	062	100 Dragées	B

* Gültig bis: 18. Dezember 2008

01 Voltaren, Injektionslösung i.m./Infusionskonzentrat

Novartis Pharma Schweiz AG, Südbahnhofstrasse 14d, 3001 Bern

Zul.-Nr.: **39253** Abgabekategorie: **B** Index: 07.10.1. 19.12.2003Zusammensetzung: 01 DICLOFENACUM NATRICUM 75 mg, PROPYLENGLYCOLUM, MANNITOLUM, ANTIOX.: E 223
2 mg, CONSERV.: ALCOHOL BENZYLICUS 120 mg, AQUA q.s. ad SOLUTIONEM pro 3 mL.

Anwendung: Antirheumaticum, Antiphlogisticum, Analgeticum

Packungen:	01 011	5 Ampulle(n)	B
	038	50 Ampulle(n)	B

* Gültig bis: 18. Dezember 2008

01 Voltaren, Tropfen

Novartis Pharma Schweiz AG, Südbahnhofstrasse 14d, 3001 Bern

Zul.-Nr.: **49366** Abgabekategorie: **B** Index: 07.10.1. 19.12.2003Zusammensetzung: 01 DICLOFENACUM ad RESINAM ADSORBATUM corresp. DICLOFENACUM NATRICUM 15 mg,
SACCHARINUM, VANILLINUM, AROMATICA, EXCIPIENS ad SUSPENSIONEM pro 1 mL corresp.
30 GUTTAE.

Anwendung: Antirheumaticum

Packung:	01 019	20 mL	B
----------	--------	-------	---

* Gültig bis: 18. Dezember 2008

01 Weleda Calendula-Salbe, anthroposophisches Arzneimittel

Weleda AG, Stollenrain 11, 4144 Arlesheim

Zul.-Nr.: **46354** Abgabekategorie: **D** Index: 20.02.0. 03.12.2003Zusammensetzung: 01 EXTRACTA ETHANOLICA ex: CALENDULAE HERBA RECENS 100 mg, ADEPS LANAE, EXCIPIENS
ad UNGUENTUM pro 1 g.

Anwendung: Bei kleineren Hautschäden und Verletzungen

Packungen:	01 028	30 mL	D
	036	100 mL	D

* Gültig bis: 02. Dezember 2008

01 Zeller Herz- und Nervendragées

Max Zeller Söhne AG, Seeblickstrasse 4, 8590 Romanshorn

Zul.-Nr.: **50351** Abgabekategorie: **D** Index: 02.98.0. 22.12.2003

Zusammensetzung: 01 CRATAEGI FOLII cum FLORE EXTRACTUM ETHANOLICUM SICCCUM 90 mg corresp. HYPEROSIDUM 1,4–2,2 mg, DER: 4–6:1, CRATAEGI FRUCTUS EXTRACTUM ETHANOLICUM SICCCUM 21 mg, DER: 5–7:1, PASSIFLORAE EXTRACTUM ETHANOLICUM SICCCUM 60 mg, DER: 5–7:1, VALERIANAE EXTRACTUM METHANOLICUM SICCCUM 90 mg, DER: 4–6:1, LUPULI EXTRACTUM METHANOLICUM SICCCUM 42 mg, DER: 5–7:1, EXCIPIENS pro COMPRESSO OBDUCTO.

Anwendung: Bei nervösen Herzbeschwerden

Packungen: 01 017 20 Dragées D
025 60 Dragées D
033 120 Dragées D

* Gültig bis: 21. Dezember 2008

01 Zenapax, Infusionskonzentrat

Roche Pharma (Schweiz) AG, Schönmattdstrasse 2, 4153 Reinach

Zul.-Nr.: **54583** Abgabekategorie: **A** Index: 07.15.0. 12.12.2003

Zusammensetzung: 01 DACLIZUMABUM 25 mg, POLYSORBATUM 80, NATRII DIHYDROGENOPHOSPHAS MONOHYDRICUS, DINATRII PHOSPHAS HEPTAHYDRICUS, NATRII CHLORIDUM, AQUA ad INIECTABILIA q.s. ad SOLUTIONEM pro 5 mL.

Anwendung: Nierentransplantation

Packung: 01 028 1 Injektionsflasche(n) A

Bemerkung: Ersetzt die Registrierungsurkunde vom 28.03.2000

* Gültig bis: 11. Dezember 2008

04 Zirkulan ohne Zucker (mit Sorbit), flüssig

Merz Pharma (Schweiz) AG, Hegenheimerweg 57, 4123 Allschwil

Zul.-Nr.: **10607** Abgabekategorie: **D** Index: 02.98.0. 16.12.2003

Zusammensetzung: 04 CRATAEGI FRUCTUS TINCTURA 1.5 g, RATIO: 1:10, PASSIFLORAE HERBAE TINCTURA 750 mg, RATIO: 1:10, SORBITOLUM 1.9 g, AROMATICA, COLOR.: E 150, CONSERV.: E 216, E 218, EXCIPIENS ad SOLUTIONEM pro 15 mL corresp. ETHANOLUM 16 % V/V.

Anwendung: Bei nervösen Herzbeschwerden

Packung: 04 086 700 mL D

* Gültig bis: 15. Dezember 2008

01 Zyrtec, Tropfen

UCB-Pharma AG, Kreuzstrasse 60, 8008 Zürich

Zul.-Nr.: **52700** Abgabekategorie: **B** Index: 07.13.1. 11.12.2003

Zusammensetzung: 01 CETIRIZINI DIHYDROCHLORIDUM 10 mg, SACCHARINUM, CONSERV.: E 216, E 218, EXCIPIENS ad SOLUTIONEM pro 1 mL.

Anwendung: Antiallergikum

Packung: 01 019 20 mL B

* Gültig bis: 10. Dezember 2008

Tierarzneimittel / Produits à usage vétérinaire

01 Ampivet 10% ad us.vet., ölige Injektionssuspension

Virbac (Switzerland) AG, Europastrasse 15, 8152 Glattbrugg

Zul.-Nr.: **41828** Abgabekategorie: **A** 02.12.2003

Zusammensetzung: 01 AMPICILLINUM ANHYDRICUM 87 mg, PEG-35 CASTOR OIL, ANTIOX.: E 321 0.2 mg, CONSERV.: ALCOHOL BENZYLICUS 0.009 mL, PROPYLENGLYCOLI OCTANOAS et DECANOAS, q.s. ad SUSPENSIONEM pro 1 mL.

Anwendung: Bakterielle Infektionen bei Rindern, Kälbern und Schweinen

Packung: 01 Flasche
021 100 mL A

* Gültig bis: 01. Dezember 2008

01 Atussin ad us.vet., Sirup

Vétoquinol AG, Aemmenmattstrasse 2, 3123 Belp

Zul.-Nr.: **38532** Abgabekategorie: **C** 02.12.2003

* Zusammensetzung: 01 CHLORPHENAMINI MALEAS 0.71 mg, DEXTROMETHORPHANI HYDROBROMIDUM 5 mg, EPHEDRINI HYDROCHLORIDUM 5 mg, GUAIFENESINUM 9 mg, AROMATICA, CONSERV.: E 216, E 218, EXCIPIENS ad SOLUTIONEM pro 1 mL.

Anwendung: Husten bei Pferden, Rindern, Hunden und Katzen

Packung: 01 057 500 mL C

* Gültig bis: 01. Dezember 2008

02 CAS 45K ad us.vet., Medizinalkonzentrat

ufamed AG, Kornfeldstr. 2, 6210 Sursee

Zul.-Nr.: **34895** Abgabekategorie: **A** 02.12.2003

Zusammensetzung: 02 CHLORTETRACYCLINUM 70 g, TYLOSINUM 12 g ut TYLOSINI TARTRAS, SULFADIMIDINUM 120 g, AROMATICA, EXCIPIENS ad PULVEREM pro 1 kg.

Anwendung: Bakterielle Infektionen bei Rindern, Kälbern und Schweinen

Packungen: 02 Dose
023 1 kg A
02 Sack
039 25 kg A
055 5 kg A

* Gültig bis: 01. Dezember 2008

01 Capson ad us.vet., Salbe

Dr. E. Gräub AG, Rehhagstrasse 83, 3018 Bern

Zul.-Nr.: **51835** Abgabekategorie: **C** 17.12.2003

* Zusammensetzung: 01 CAPSICI EXTRACTUM OLEOSUM 30 mg corresp. CAPSAICINUM 1.5 mg, CAMPHORA RACEMICA 50 mg, EUCALYPTI AETHEROLEUM 25 mg, LAVANDULAE AETHEROLEUM 5 mg, TEREBINTHINAE AETHEROLEUM MEDICINALE 100 mg, EXCIPIENS ad UNGUENTUM pro 1 g.

* Anwendung: Hyperämisierende Salbe für Tiere

Packung: 01 Topf
026 360 g C

* Gültig bis: 16. Dezember 2008

01 Degrafral D3-1000 ad us.vet., Injektionsemulsion

Dr. E. Gräub AG, Rehhagstrasse 83, 3018 Bern

Zul.-Nr.: **45775** Abgabekategorie: **B** 10.12.2003

* Zusammensetzung: 01 CHOLECALCIFEROLUM 1 Mio U.I., CONSERV.: ALCOHOL BENZYLICUS 10 mg, PROPYLENGLYCOLUM, POLYSORBATUM 20, DINATRII PHOSPHAS DIHYDRICUS, ACIDUM CITRICUM MONOHYDRICUM, AQUA ad INIECTABILIA ad 1 mL.

* Anwendung: Hochkonzentrierte Vitamin D3-Injektionsemulsion für Rinder

Packung: 01 011 5x10 mL B

* Gültig bis: 09. Dezember 2008

01 Delvosteron ad us.vet., Injektionssuspension

Veterinaria AG, Grubenstrasse 40, 8045 Zürich

Zul.-Nr.: **42336** Abgabekategorie: **B** 17.12.2003

Zusammensetzung: 01 PROLIGESTONUM 100 mg, LECITHINUM, SORBITANI PALMITAS, POLYSORBATUM 40, NATRII CITRAS, KALII DIHYDROGENOPHOSPHAS, MACROGOLUM 4000, CONSERV.: E 216 0.12 mg, E 218 1 mg, AQUA ad INIECTABILIA pro 1 mL.

* Anwendung: Gestagen-Therapie, Unterdrückung und Verschiebung der Brunst bei Hunden, Katzen und Frettchen

Packung: 01 025 20 mL B

* Gültig bis: 16. Dezember 2008

01 Dermatural ad us.vet., Salbe

Vétoquinol AG, Aemmenmattstrasse 2, 3123 Belp

Zul.-Nr.: **37398** Abgabekategorie: **D** 12.12.2003

* Zusammensetzung: 01 OXYMETHUREA 100 mg, DIMETHYLIS SULFOXIDUM 150 mg, MACROGOLUM 400, EXCIPIENS ad UNGUENTUM pro 1 g.

Anwendung: Desinfizierende Salbe für Tiere

Packung: 01 012 100 g D

* Gültig bis: 11. Dezember 2008

01 Dolosin ad us.vet., Injektionslösung

Vétoquinol AG, Aemmenmattstrasse 2, 3123 Belp

Zul.-Nr.: **46262** Abgabekategorie: **B** 10.12.2003

* Zusammensetzung: 01 PHENYLBUTAZONUM 120 mg, RAMIFENAZONUM 240 mg, ANTIOX.: E 223 2 mg, CONSERV.: BENZALKONII CHLORIDUM 20 ug, NATRII EDETAS, PROPYLENGLYCOLUM, AQUA ad INIECTABILIA ad mL.

Anwendung: Antiphlogistikum, Analgetikum, Antirheumatikum, Anti pyretikum für Rinder, Pferde, Schweine, Hunde und Katzen

Packung: 01 018 100 mL B

* Gültig bis: 09. Dezember 2008

01 Enteran ad us.vet., Pulver

Dr. E. Gräub AG, Rehlagstrasse 83, 3018 Bern

Zul.-Nr.: **27435** Abgabekategorie: **A** 12.12.2003

Zusammensetzung: 01 NEOMYCINUM 36 mg ut NEOMYCINI SULFAS, PHTHALYLSULFATHIAZOLUM 250 mg, TANNINUM ALBUMINATUM 20 mg, KAOLINUM PONDEROSUM q.s. ad PULVEREM pro 1 g.

* Anwendung: Antibiotikum / Chemotherapeutikum für Darminfektionen bei Schweinen, Kälbern und Lämmern

Packungen: 01 Beutel

017	4 x 10 g	A
025	10 x 10 g	A
01 033	500 g	A
068	5 kg	A

* Gültig bis: 11. Dezember 2008

01 Epivetol ad us.vet., Salbe

G. Streuli & Co. AG, Bahnhofstrasse 7, 8730 Uznach

Zul.-Nr.: **45540** Abgabekategorie: **C** 12.12.2003

Zusammensetzung: 01 ALLANTOINUM 20 mg, LINI OLEUM CRUDUM 100 mg, ZINCI OXIDUM 20 mg, LIDOCAINI HYDROCHLORIDUM 40 mg, BISMUTHI SUBNITRAS 50 mg, PHENOLUM LIQUEFACTUM 17.8 mg, EXCIPIENS ad UNGUENTUM pro 1 g.

Anwendung: Epithelisierende und anästhesierende Wundsalbe für Tiere

Packungen: 01 014 10 x 30 g C

022	10 x 50 g	C
030	1000 g	C
049	30 g	C
057	50 g	C

* Gültig bis: 11. Dezember 2008

01 Equipalazone-Pulver ad us.vet.

Dr. E. Gräub AG, Rehhagstrasse 83, 3018 Bern

Zul.-Nr.: **38110** Abgabekategorie: **B** 12.12.2003

Zusammensetzung: 01 PHENYLBUTAZONUM 1 g, CONSERV.: E 215, E 217, E 219, EXCIPIENS ad PULVEREM pro CHARTA.

* Anwendung: Antipyretisches Analgetikum für Pferde und Ponys

Packung: 01 Beutel zu 1 g
012 100 Beutel B

* Gültig bis: 11. Dezember 2008

01 Flubenol 5% ad us.vet., poudre/concentré médicamenteux

Biokema SA, Ch. de la Chatanerie 2, 1023 Crissier

N° AMM: **46231** Catégorie de remise: **B** 23.12.2003

Composition: 01 FLUBENDAZOLUM 50 mg, AROMATICA, EXCIPIENS ad PULVEREM pro 1 g.

Indication: Anthelminthique pour les porcs et la volaille

* Conditionnements: 01 023 600 g B
058 12 kg B
066 2 kg B
074 5 kg B

* Remarques: Cette attestation d'enregistrement annule celle du 27.06.2001 nouvelles présentations

Valable jusqu'au: 31 décembre 2004

01 Flunixin ad us.vet., Injektionslösung

Berna Veterinärprodukte AG, Rehhagstrasse 83, 3018 Bern

Zul.-Nr.: **54361** Abgabekategorie: **B** 08.12.2003

* Zusammensetzung: 01 FLUNIXINUM 50 mg ut FLUNIXINUM MEGLUMINUM, CONSERV.: PHENOLUM 5 mg, ANTIOX.: NATRII HYDROXYMETHANSULFINAS DIHYDRICUS 2.5 mg, NATRII EDETAS, PROPYLENGLYCOLUM, DIETHANOLAMINUM, AQUA ad INIJECTABILIA ad 1 mL.

* Anwendung: Nicht-steroidaler Entzündungshemmer für Pferde und Rinder

Packung: 01 017 50 mL B

* Gültig bis: 07. Dezember 2008

01 Galastop ad us.vet., ölige Lösung

Veterinaria AG, Grubenstrasse 40, 8045 Zürich

Zul.-Nr.: **54188** Abgabekategorie: **B** 17.12.2003

Zusammensetzung: 01 CABERGOLINUM 50 ug, EXCIPIENS ad SOLUTIONEM pro 1 mL.

Anwendung: Prolactin Inhibitor für Hündinnen

Packungen: 01 013 3 mL B
021 7 mL B
048 15 mL B

* Gültig bis: 16. Dezember 2008

01 Gentapen ad us.vet., Suspension

Dr. E. Gräub AG, Rehhagstrasse 83, 3018 Bern

Zul.-Nr.: **49909** Abgabekategorie: **A** 17.12.2003

Zusammensetzung: 01 GENTAMICINUM 20 mg ut GENTAMICINI SULFAS, BENZYL PENICILLINUM PROCAINUM 200'000 U.I., NATRII EDETAS, NATRII CITRAS, KALII DIHYDROGENOPHOSPHAS, CARMELLOSUM NATRICUM, POVIDONUM, ANTIOX.: E 223 1 mg, CONSERV.: E 216 0.14 mg, E 218 1 mg, AQUA q.s. ad SUSPENSIONEM pro 1 mL.

Anwendung: Mastitis bei Kühen

Packungen: 01 012 100 mL A
020 200 mL A

* Gültig bis: 16. Dezember 2008

01 Gentapen ad us.vet., Suspension in Injektoren

Dr. E. Gräub AG, Rehhagstrasse 83, 3018 Bern

Zul.-Nr.: **49910** Abgabekategorie: **A** 17.12.2003

Zusammensetzung: 01 GENTAMICINUM 250 mg ut GENTAMICINI SULFAS, BENZYL PENICILLINUM PROCAINUM 2.5 MIO U.I., NATRII EDETAS, NATRII CITRAS, KALII DIHYDROGENOPHOSPHAS, CARMELLOSUM NATRICUM, POVIDONUM, ANTIOX.: E 223 10 mg, CONSERV.: E 216 1.4 mg, E 218 10 mg, AQUA q.s. ad SUSPENSIONEM, pro VASE 10 g.

Anwendung: Mastitis bei Kühen

Packungen: 01 010 4 Injektoren A
029 100 Injektoren A

* Gültig bis: 16. Dezember 2008

01 Gentodiar Gel ad us.vet.

Veterinaria AG, Grubenstrasse 40, 8045 Zürich

Zul.-Nr.: **49928** Abgabekategorie: **A** 02.12.2003

Zusammensetzung: 01 GENTAMICINUM 5 mg ut GENTAMICINI SULFAS, CONSERV.: E 216, E 218, EXCIPIENS ad GELATUM pro 1 mL.

Anwendung: Colibacillose bei Ferkeln

Packung: 01 025 175 mL A

* Gültig bis: 01. Dezember 2008

01 Glucosol 20 ad us.vet., Infusionslösung

Dr. E. Gräub AG, Rehhagstrasse 83, 3018 Bern

Zul.-Nr.: **46071** Abgabekategorie: **B** 12.12.2003

* Zusammensetzung: 01 GLUCOSUM ANHYDRICUM 200 mg, CONSERV.: E 216 0.1 mg, E 218 0.9 mg, PROPYLENGLYCOLUM, AQUA ad INIJECTABILIA ad 1 mL.

* Anwendung: Glukoselösung für Rinder

Packung: 01 018 500 mL B

* Gültig bis: 11. Dezember 2008

01 Ivomec ad us.vet., solution injectable

Biokema SA, Ch. de la Chatanerie 2, 1023 Crissier

N° AMM: **50656** Catégorie de remise: **A** 08.12.2003

* Composition: 01 IVERMECTINUM 10 mg, GLYCEROLI FORMALUM, PROPYLENGLYCOLUM ad 1 mL.
 Indication: Traitement et lutte contre les ecto-et endoparasites chez les bovins, moutons et porcs
 Conditionnement: 01 020 50 mL A
 * Valable jusqu'au: 07 décembre 2008

01 Medisan GP ad us.vet., Suspension in Injektoren

Medivet AG, , 6312 Steinhausen

Zul.-Nr.: **50908** Abgabekategorie: **A** 17.12.2003

Zusammensetzung: 01 GENTAMICINUM 250 mg ut GENTAMICINI SULFAS, BENZYLpenicillinum PROCAINUM 2.5 MIO U.I., NATRII EDETAS, NATRII CITRAS, KALII DIHYDROGENOPHOSPHAS, CARMELLOSUM NATRICUM, POVIDONUM, ANTIOX.: E 223 10 mg, CONSERV.: E 216 1.4 mg, E 218 10 mg, AQUA ad INIECTABILIA, pro VASE 10 g.
 Anwendung: Mastitis bei Kühen
 Packung: 01 011 50 Injektoren A
 * Gültig bis: 16. Dezember 2008

02 Meliovet 3 wl ad us.vet., Medizinalkonzentrat

Haefliger AG, Mühleweg 4, 3360 Herzogenbuchsee

Zul.-Nr.: **54575** Abgabekategorie: **A** 02.12.2003

Zusammensetzung: 02 CHLORTETRACYCLINUM 70 g, TYLOSINUM 12 g ut TYLOSINI TARTRAS, SULFADIMIDINUM 120 g, AROMATICA, EXCIPIENS ad PULVEREM pro 1 kg.
 Anwendung: Bakterielle Infektionen bei Rindern, Kälbern und Schweinen
 Packungen: 02 041 1 kg A
 068 5 kg A
 076 25 kg A
 * Gültig bis: 01. Dezember 2008

01 Neo-M-Salbe forte ad us.vet., Salbe in Injektoren

Dr. E. Gräub AG, Rehhagstrasse 83, 3018 Bern

Zul.-Nr.: **45983** Abgabekategorie: **A** 02.12.2003

Zusammensetzung: 01 BENZYLpenicillinum PROCAINUM 2 Mio U.I., NEOMYCINUM 700 mg ut NEOMYCINI SULFAS, RETINOLI PALMITAS 20'000 U.I., PARAFFINUM LIQUIDUM, VASELINUM ALBUM, ALCOHOLES ADIPIS LANAE, CONSERV.: E 216 30 mg, E 218 70 mg, pro VASE 20 g.
 Anwendung: Mastitis bei Kühen
 Packungen: 01 021 100 Injektoren A
 048 3 Injektoren A
 * Gültig bis: 01. Dezember 2008

01 Novugen ad us.vet., Konzentrat**02 Novugen ad us.vet., Metritislösung (Injektor)**

Vétoquinol AG, Aemmenmattstrasse 2, 3123 Belp

Zul.-Nr.: **46126** Abgabekategorie: **B** 17.12.2003

Zusammensetzung: 01 POLICRESULENUM 400 mg, EXCIPIENS ad SOLUTIONEM pro 1 g.

02 POLICRESULENUM 16 mg, EXCIPIENS ad SOLUTIONEM pro 1 mL.

Anwendung: Endometritis, Vaginitis, Cervicitis, lokale Desinfektion bei Tieren

Packungen: 01 076 100 g B

084 1000 g B

02 092 12 x 150 mL B

* Gültig bis: 16. Dezember 2008

01 Ovitrol Mousse Plus ad us.vet, Schaumspray

Novartis Tiergesundheit AG, Schwarzwaldallee 215, 4058 Basel

Zul.-Nr.: **54209** Abgabekategorie: **B** 05.12.2003* Zusammensetzung: 01 S-METHOPRENUM 5.33 mg, PYRETHRINA 5.36 mg ut PYRETHRI EXTRACTUM (25 %m/m)
21.44 mg, PIPERONYL-BUTOXIDUM 42.09 mg, EXCIPIENS ad SOLUTIONEM pro 1 mL, SOLUTIO
185 mL et PROPELLENTIA ad AEROSOLUM pro VASE 200 mL.

* Anwendung: Flohbekämpfung bei Katzen

Packung: 01 Spraydose

010 200 mL B

* Gültig bis: 04. Dezember 2008

01 Ovitrol Spray Plus ad us.vet., Flohspray für Hunde

Novartis Tiergesundheit AG, Schwarzwaldallee 215, 4058 Basel

Zul.-Nr.: **54290** Abgabekategorie: **B** 05.12.2003* Zusammensetzung: 01 S-METHOPRENUM 2.27 mg, PYRETHRINA 1.31 mg ut PYRETHRI EXTRACTUM (25 %m/m)
5.3 mg, PIPERONYL-BUTOXIDUM 13.05 mg, EXCIPIENS ad SOLUTIONEM pro 1 mL.

* Anwendung: Flohbekämpfung bei Hunden

Packung: 01 Spraydose

012 250 mL B

* Gültig bis: 04. Dezember 2008

01 PET Ungezieferhalsband für Katzen

02 PET Ungezieferhalsband für Hunde

Martec Handels AG, Seestrasse 199, 8820 Wädenswil

Zul.-Nr.: **55532** Abgabekategorie: **E** 11.12.2003

* Zusammensetzung: 01 DIMPYLATUM 2.1 g, E 123, E 104, EXCIPIENS pro PRAEPARATIONE.

02 DIMPYLATUM 3.9 g, E 123, E 104, EXCIPIENS pro PRAEPARATIONE.

Anwendung: 01 Ektoparasiten bei Katzen

02 Ektoparasiten bei Hunden

Packungen: 01 001 1 Katzenhalsband E

02 003 1 Hundehalsband E

* Gültig bis: 10. Dezember 2008

01 Penagent Berna ad us.vet., Suspension

Berna Veterinärprodukte AG, Rehhagstrasse 83, 3018 Bern

Zul.-Nr.: **52427** Abgabekategorie: **A** 17.12.2003

Zusammensetzung: 01 GENTAMICINUM 20 mg ut GENTAMICINI SULFAS, BENZYL PENICILLINUM PROCAINUM 200'000 U.I., NATRII EDETAS, NATRII CITRAS, KALII DIHYDROGENOPHOSPHAS, CARMELLOSUM NATRICUM, POVIDONUM, ANTIOX.: E 223 1 mg, CONSERV.: E 216 0.14 mg, E 218 1 mg, AQUA q.s. ad SUSPENSIONEM pro 1 mL.

Anwendung: Mastitis bei Kühen

Packung: 01 010 200 mL A

* Gültig bis: 16. Dezember 2008

01 Penagent Berna ad us.vet., Suspension in Injektoren

Berna Veterinärprodukte AG, Rehhagstrasse 83, 3018 Bern

Zul.-Nr.: **52428** Abgabekategorie: **A** 17.12.2003

Zusammensetzung: 01 GENTAMICINUM 250 mg ut GENTAMICINI SULFAS, BENZYL PENICILLINUM PROCAINUM 2.5 MIO U.I., NATRII EDETAS, NATRII CITRAS, KALII DIHYDROGENOPHOSPHAS, CARMELLOSUM NATRICUM, POVIDONUM, ANTIOX.: E 223 10 mg, CONSERV.: E 216 1.4 mg, E 218 10 mg, AQUA q.s. ad SUSPENSIONEM, pro VASE 10 g.

Anwendung: Mastitis bei Kühen

Packungen: 01 017 4 Injektoren A

025 100 Injektoren A

* Gültig bis: 16. Dezember 2008

01 Progesteron Gräub ad us.vet., Injektionslösung

Dr. E. Gräub AG, Rehhagstrasse 83, 3018 Bern

Zul.-Nr.: **35294** Abgabekategorie: **B** 02.12.2003

Zusammensetzung: 01 PROGESTERONUM 25 mg, CONSERV.: ALCOHOL BENZYLICUS 50 mg, TRIGLYCERIDA SATURATA MEDIA, ad SOLUTIONEM pro 1 mL.

Anwendung: Gestagen-Therapie bei Rindern

Packung: 01 023 100 mL B

* Gültig bis: 01. Dezember 2008

01 Receptal ad us.vet., Injektionslösung

Veterinaria AG, Grubenstrasse 40, 8045 Zürich

Zul.-Nr.: **42311** Abgabekategorie: **B** 02.12.2003

Zusammensetzung: 01 BUSERELINUM 4 ug ut BUSERELINI ACETAS, NATRII DIHYDROGENOPHOSPHAS MONOHYDRICUS, NATRII CHLORIDUM, NATRII HYDROXIDUM, CONSERV.: ALCOHOL BENZYLICUS 10 mg, AQUA ad INIJECTABILIA ad 1 mL.

Anwendung: Fruchtbarkeitsstörungen bei Rindern, Stuten und Kaninchen

Packungen: 01 022 5x10 mL B
030 10 mL B

* Gültig bis: 01. Dezember 2008

01 Relardon ad us.vet., Tropfen

Vétoquinol AG, Aemmenmattstrasse 2, 3123 Belp

Zul.-Nr.: **34675** Abgabekategorie: **A** 17.12.2003

Zusammensetzung: 01 SULFADIMETHOXINUM 200 mg, AROMATICUM: ETHYLVANILLINUM, ANTIOX.: E 223, EXCIPIENS ad SUSPENSIONEM pro 1 mL.

Anwendung: Bakterielle Infektionen, Kokzidiose bei Heimtieren

Packung: 01 015 10 mL A

* Gültig bis: 16. Dezember 2008

01 Rimadyl ad us.vet., Injektionslösung

Dr. E. Gräub AG, Rehhagstrasse 83, 3018 Bern

Zul.-Nr.: **54375** Abgabekategorie: **B** 11.12.2003

* Zusammensetzung: 01 CARPROFENUM 50 mg, CONSERV.: ALCOHOL BENZYLICUS 10 mg, ARGININUM, ACIDUM GLYCOCHOLICUM, LECITHINUM, AQUA ad INIJECTABILIA ad 1 mL.

Anwendung: Nichtsteroidaler Entzündungshemmer für Hunde

Packung: 01 018 20 mL B

* Gültig bis: 10. Dezember 2008

01 Rota-TS Konzentrat ad us.vet., Pulver/Medizinalkonzentrat

Vétoquinol AG, Aemmenmattstrasse 2, 3123 Belp

Zul.-Nr.: **45731** Abgabekategorie: **A** 02.12.2003

Zusammensetzung: 01 SULFADIMIDINUM 500 mg, TRIMETHOPRIMUM 100 mg, EXCIPIENS ad PULVEREM pro 1 g.

Anwendung: Bakterielle Infektionen, Kokzidiose bei Wiederkäuern und Schweinen

Packungen: 01 014 250 g A
022 1000 g A
030 5000 g A

* Gültig bis: 01. Dezember 2008

*** 01 Strepto-Penicillin Vétoquinol ad us.vet., Injektionssuspension**

Vétoquinol AG, Aemmenmattstrasse 2, 3123 Belp

Zul.-Nr.: **40021** Abgabekategorie: **A** 03.12.2003

Zusammensetzung: 01 BENZYL PENICILLINUM PROCAINUM 200'000 U.I., DIHYDROSTREPTOMYCINUM 200 mg ut DIHYDROSTREPTOMYCINI SULFAS, PROCAINI HYDROCHLORIDUM 10 mg, CONSERV.: E 215, E 217, E 219, NATRII HYDROXYMETHANSULFINAS DIHYDRICUS, CETRIMIDUM, EXCIPIENS ad SUSPENSIONEM pro 1 mL.

Anwendung: Bakterielle Infektionen bei Wiederkäuern, Schweinen und Heimtieren

Packung: 01 019 100 mL A

* Bemerkungen: Ersetzt die Registrierungsurkunde vom 14.02.2003

Änderung Präparatename

Gültig bis: 31. Dezember 2006

01 Stresnil ad us.vet., solution injectable

Biokema SA, Ch. de la Chatanerie 2, 1023 Crissier

N° AMM: **35441** Catégorie de remise: **B** 09.12.2003

Composition: 01 AZAPERONUM 40 mg, CONSERV.: E 216, E 218, ANTIOX.: E 223, ACIDUM TARTARICUM, AQUA ad INIJECTABILIA ad 1 mL.

Indication: Neuroleptique pour porcs

* Conditionnement: 01 026 100 mL B

* Remarques: Cette attestation d'enregistrement annule celle du 28.06.2001 nouvelle présentation

Valable jusqu'au: 31 décembre 2004

01 Tylan soluble ad us.vet., Pulver/Medizinalkonzentrat

Dr. E. Gräub AG, Rehhagstrasse 83, 3018 Bern

Zul.-Nr.: **39491** Abgabekategorie: **B** 17.12.2003

Zusammensetzung: 01 TYLOSINI TARTRAS 100 %.

Anwendung: Chronische Erkrankungen der Luftwege (CRD) beim Geflügel; Schweine-dysenterie

Packung: 01 028 100 g B

* Gültig bis: 16. Dezember 2008

01 Vetaraxoid ad us.vet., Tabletten

Dr. E. Gräub AG, Rehhagstrasse 83, 3018 Bern

Zul.-Nr.: **35159** Abgabekategorie: **B** 17.12.2003

Zusammensetzung: 01 PREDNISOLONUM 5 mg, HYDROXYZINI HYDROCHLORIDUM 10 mg, EXCIPIENS pro COMPRESSO.

* Anwendung: Tranquilizer-Corticoid-Tabletten für Hunde und Katzen

Packung: 01 010 100 Tabletten B

* Gültig bis: 16. Dezember 2008

01 ufamed-S-202 ad us.vet., Medizinalkonzentrat

ufamed AG, Kornfeldstr. 2, 6210 Sursee

Zul.-Nr.: 53714 Abgabekategorie: **A** 02.12.2003

Zusammensetzung: 01 CHLORTETRACYCLINUM 70 g, TYLOSINUM 12 g ut TYLOSINI TARTRAS, SULFADIMIDINUM 120 g, AROMATICA, EXCIPIENS ad PULVEREM pro 1 kg.

Anwendung: Bakterielle Infektionen bei Rindern, Kälbern und Schweinen

Packungen:	01 013	1 kg	A
	021	5 kg	A
	048	25 kg	A

* Gültig bis: 01. Dezember 2008

Exporte, Humanpräparate / Exports, Produits à usage humain

01 Alloferin, Injektionslösung

ICN Pharmaceuticals Switzerland AG, Rührbergstrasse 21, 4127 Birsfelden

Zul.-Nr.: **30721** Abgabekategorie: **A** Index: 01.13.0. 11.12.2003

Zusammensetzung: 01 ALCURONII CHLORIDUM 5 mg, DIETHANOLAMINUM, AQUA q.s. ad SOLUTIONEM pro 1 mL.

Anwendung: Muskelrelaxans

Packung: —

* Bemerkung: Nur für den Export bestimmt

* Gültig bis: 10. Dezember 2008

01 Biozol 250 mg, solution injectable

02 Biozol 500 mg, solution injectable

03 Biozol 1 g, solution injectable

04 Biozol 2 g, solution injectable

Bioren S.A., Rue des Iles 4b, 2108 Couvet

N° AMM: **52188** Catégorie de remise: **A** Index: 08.01.3. 15.12.2003

Composition: 01 PRAEPARATIO SICCA: CEFAZOLINUM 250 mg ut CEFAZOLINUM NATRICUM, pro VITRO.

02 PRAEPARATIO SICCA: CEFAZOLINUM 500 mg ut CEFAZOLINUM NATRICUM, pro VITRO.

03 PRAEPARATIO SICCA: CEFAZOLINUM 1 g ut CEFAZOLINUM NATRICUM, pro VITRO.

04 PRAEPARATIO SICCA: CEFAZOLINUM 2 g ut CEFAZOLINUM NATRICUM, pro VITRO.

Indication: Maladies infectieuses

Conditionnements: —

Remarque: Réservé à l'exportation

* Valable jusqu'au: 14 décembre 2008

01 Calios 50 mg, Dragées

Novartis Pharma Schweiz AG, Südbahnhofstrasse 14d, 3001 Bern

Zul.-Nr.: **54672** Abgabekategorie: **B** Index: 07.10.1. 19.12.2003

Zusammensetzung: 01 DICLOFENACUM NATRICUM 50 mg, EXCIPIENS pro COMPRESSO OBDUCTO.

Anwendung: Antirheumaticum, Antiphlogisticum, Analgeticum

Packung: —

Bemerkung: Nur für den Export bestimmt.

* Gültig bis: 18. Dezember 2008

01 Calios Retard 75 mg, Dragées**02 Calios Retard 100 mg, Dragées**

Novartis Pharma Schweiz AG, Südbahnhofstrasse 14d, 3001 Bern

Zul.-Nr.: **54673** Abgabekategorie: **B** Index: 07.10.1. 19.12.2003Zusammensetzung: 01 DICLOFENACUM NATRICUM 75 mg, EXCIPIENS pro COMPRESSO OBDUCTO.
02 DICLOFENACUM NATRICUM 100 mg, EXCIPIENS pro COMPRESSO OBDUCTO.

Anwendung: Antirheumaticum, Antiphlogisticum, Analgeticum

Packungen: —

Bemerkung: Nur für den Export bestimmt.

* Gültig bis: 18. Dezember 2008

01 Cataflam, Tropfen

Novartis Pharma Schweiz AG, Südbahnhofstrasse 14d, 3001 Bern

Zul.-Nr.: **51620** Abgabekategorie: **B** Index: 07.10.1. 19.12.2003

Zusammensetzung: 01 DICLOFENACUM ad RESINAM ADSORBATUM corresp. DICLOFENACUM NATRICUM 15 mg, SACCHARINUM, VANILLINUM, AROMATICA, EXCIPIENS ad SUSPENSIONEM pro 1 mL corresp. 30 GUTTAE.

Anwendung: Antirheumaticum

Packung: —

Bemerkung: Nur für den Export bestimmt

* Gültig bis: 18. Dezember 2008

01 Doloptal 50 mg, Dragées

Novartis Pharma Schweiz AG, Südbahnhofstrasse 14d, 3001 Bern

Zul.-Nr.: **54671** Abgabekategorie: **B** Index: 07.10.1. 19.12.2003

Zusammensetzung: 01 DICLOFENACUM KALICUM 50 mg, EXCIPIENS pro COMPRESSO OBDUCTO.

Anwendung: Antiphlogisticum, Analgeticum

Packung: —

Bemerkung: Nur für den Export bestimmt.

* Gültig bis: 18. Dezember 2008

01 Dr. Dünner Fenchel-Kräutertabletten

* Dr. Dünner AG, , 6403 Küssnacht am Rigi

Zul.-Nr.: **43624** Abgabekategorie: **D** Index: 04.04.0. 01.12.2003

Zusammensetzung: 01 FOENICULI AMARI PULVIS 150 mg et FOENICULI AMARI EXTRACTUM SICCUM 200 mg corresp. FOENICULI AETHEROLEUM 13 mg, EXCIPIENS pro COMPRESSO.

Anwendung: Bei Blähungen

Packung: —

* Bemerkungen: Nur für den Export bestimmt
Ersetzt die Registrierungsurkunde vom 20.10.2000 (Änderung Domizil)

Gültig bis: 31. Dezember 2005

01 Dr. Dünner Huflattich-Kräutertabletten

* Dr. Dünner AG, , 6403 Küssnacht am Rigi

Zul.-Nr.: 43643	Abgabekategorie: D	Index: 03.02.0.	01.12.2003
Zusammensetzung:	01 FARFARAE FOLII PULVIS 150 mg, FARFARAE FOLII EXTRACTUM 200 mg, EXCIPIENS pro COMPRESSO.		
Anwendung:	Bei Erkältungshusten		
Packung:	—		
* Bemerkungen:	Nur für den Export bestimmt Ersetzt die Registrierungsurkunde vom 29.09.2000 (Änderung Domizil)		
Gültig bis:	31. Dezember 2005		

01 Dr. Dünner Kümmel-Kräutertabletten

* Dr. Dünner AG, , 6403 Küssnacht am Rigi

Zul.-Nr.: 43625	Abgabekategorie: D	Index: 04.04.0.	01.12.2003
Zusammensetzung:	01 CARVI PULVIS 150 mg et CARVI EXTRACTUM SICCCUM 200 mg corresp. CARVI AETHEROLEUM 9 mg, EXCIPIENS pro COMPRESSO.		
Anwendung:	Bei Blähungen		
Packung:	—		
Bemerkungen:	nur für den Export bestimmt Ersetzt die Registrierungsurkunde vom 24.11.2000 (Änderung Domizil)		
Gültig bis:	31. Dezember 2005		

01 Estraderm TTS 25, Transdermales therapeutisches System
02 Estraderm TTS 50, Transdermales therapeutisches System
03 Estraderm TTS 100, Transdermales therapeutisches System

Novartis Pharma Schweiz AG, Südbahnhofstrasse 14d, 3001 Bern

Zul.-Nr.: 47062	Abgabekategorie: B	Index: 07.08.2.	02.12.2003
Zusammensetzung:	01 ESTRADIOLUM HEMIHYDRICUM corresp. ESTRADIOLUM 2 mg, EXCIPIENS ad PRAEPARATIONEM pro 5 cm ² cum LIBERATIONE 25 ug/24 h. 02 ESTRADIOLUM HEMIHYDRICUM corresp. ESTRADIOLUM 4 mg, EXCIPIENS ad PRAEPARATIONEM pro 10 cm ² cum LIBERATIONE 50 ug/24 h. 03 ESTRADIOLUM HEMIHYDRICUM corresp. ESTRADIOLUM 8 mg, EXCIPIENS ad PRAEPARATIONEM pro 20 cm ² cum LIBERATIONE 100 ug/24 h.		
Anwendung:	Postmenopausale Oestrogensubstitutionstherapie; Prophylaxe der postmenopausalen Osteoporose		
Packungen:	—		
* Bemerkungen:	Nur für den Export bestimmt Ersetzt die Registrierungsurkunde vom 22.10.1999		
Gültig bis:	31. Dezember 2004		

01 Locacorten mit Neomycin, Crème

Novartis Pharma Schweiz AG, Südbahnhofstrasse 14d, 3001 Bern

Zul.-Nr.: 30904	Abgabekategorie: B	Index: 10.05.2.	17.12.2003
------------------------	---------------------------	-----------------	------------

Zusammensetzung: 01 FLUMETASONI PIVALAS 0.2 mg, NEOMYCINUM 3.5 mg ut NEOMYCINI SULFAS, AROMATICA, CONSERV.: E 216, E 218, EXCIPIENS ad UNGUENTUM pro 1 g.

Anwendung: Entzündliche, sekundär infizierte Dermatosen

Packung: —

* Bemerkung: Nur für den Export bestimmt

* Gültig bis: 16. Dezember 2008

01 Locacorten mit Neomycin, Salbe

Novartis Pharma Schweiz AG, Südbahnhofstrasse 14d, 3001 Bern

Zul.-Nr.: 30905	Abgabekategorie: B	Index: 10.05.2.	17.12.2003
------------------------	---------------------------	-----------------	------------

Zusammensetzung: 01 FLUMETASONI PIVALAS 0.2 mg, NEOMYCINUM 3.5 mg ut NEOMYCINI SULFAS, AROMATICA, CONSERV.: E 216, E 218, EXCIPIENS ad UNGUENTUM pro 1 g.

Anwendung: Entzündliche, sekundär infizierte Dermatosen

Packung: —

* Bemerkung: Nur für den Export bestimmt

* Gültig bis: 16. Dezember 2008

01 Locacorten-Vioform, Ohrentropfen

Novartis Pharma Schweiz AG, Südbahnhofstrasse 14d, 3001 Bern

Zul.-Nr.: 34474	Abgabekategorie: B	Index: 12.01.3.	17.12.2003
------------------------	---------------------------	-----------------	------------

Zusammensetzung: 01 FLUMETASONI PIVALAS 0.2 mg, CLIOQUINOLUM 10 mg, MACROGOLUM 300, EXCIPIENS ad SOLUTIONEM pro 1 mL.

Anwendung: Bei entzündlichen und infektiösen Erkrankungen des Ohrs

Packung: —

* Bemerkung: Nur für den Export bestimmt

* Gültig bis: 16. Dezember 2008

01 Mallebrin, Lösung

Lubapharm AG, Drosselstrasse 47, 4059 Basel

Zul.-Nr.: 42284	Abgabekategorie: D	Index: 12.03.2.	16.12.2003
------------------------	---------------------------	-----------------	------------

Zusammensetzung: 01 ALUMINII CHLORAS 255 mg, MACROGOLUM 300, SACCHARINUM, COLOR.: METHYLTHIONI-NII CHLORIDUM, EXCIPIENS ad SOLUTIONEM pro 1 mL.

Anwendung: Entzündliche Erkrankungen des Mund- und Rachenraumes

Packung: —

Bemerkung: Nur für den Export bestimmt

* Gültig bis: 15. Dezember 2008

01 Mallebrinetten, Tabletten

Lubapharm AG, Drosselstrasse 47, 4059 Basel

Zul.-Nr.: **42285** Abgabekategorie: **D** Index: 12.03.2. 16.12.2003

Zusammensetzung: 01 ALUMINII CHLORAS-HEXAUREUM 25 mg, SACCHARINUM, AROMATICA, EXCIPIENS pro COMPRESSO.

Anwendung: Entzündliche Erkrankungen des Mund-, Hals- und Rachenraumes

Packung: —

Bemerkung: Nur für den Export bestimmt

* Gültig bis: 15. Dezember 2008

02 Menorest-50, Transdermales Pflaster

03 Menorest-75, Transdermales Pflaster

04 Menorest-100, Transdermales Pflaster

05 Menorest-37.5, Transdermales Pflaster

Novartis Pharma Schweiz AG, Südbahnhofstrasse 14d, 3001 Bern

Zul.-Nr.: **53074** Abgabekategorie: **B** Index: 07.08.2. 02.12.2003

Zusammensetzung: 02 ESTRADIOLUM HEMIHYDRICUM 4.33 mg, PROPYLENGLYCOLUM, EXCIPIENS ad PRAEPARATIONEM pro 14.5 cm² cum LIBERATIONE 50 ug/24 h.

03 ESTRADIOLUM HEMIHYDRICUM 6.57 mg, PROPYLENGLYCOLUM, EXCIPIENS ad PRAEPARATIONEM pro 22 cm² cum LIBERATIONE 75 ug/24 h.

04 ESTRADIOLUM HEMIHYDRICUM 8.66 mg, PROPYLENGLYCOLUM, EXCIPIENS ad PRAEPARATIONEM pro 29 cm² cum LIBERATIONE 100 ug/24 h.

05 ESTRADIOLUM HEMIHYDRICUM 3.28 mg, PROPYLENGLYCOLUM, EXCIPIENS ad PRAEPARATIONEM pro 11 cm² cum LIBERATIONE 37.5 ug/24 h.

Anwendung: Oestrogensubstitutionstherapie

Packungen: —

* Bemerkungen: Nur für den Export bestimmt

Ersetzt die Registrierungsurkunde vom 10.11.2000

Gültig bis: 31. Dezember 2005

01 Simepar-Mepha, Kapseln

Mepha Pharma AG, Dornacherstrasse 114, 4147 Aesch

Zul.-Nr.: **38625** Abgabekategorie: **B** Index: 04.99.0. 16.12.2003

Zusammensetzung: 01 CARDUI MARIAE EXTRACTUM NORMATUM corresp. SILYMARINUM 70 mg, THIAMINI HYDRO-
CHLORIDUM 4 mg, RIBOFLAVINUM 4 mg, PYRIDOXINI HYDROCHLORIDUM 4 mg, CYANOCO-
BALAMINUM 1.2 µg, NICOTINAMIDUM 12 mg, CALCII PANTOTHENAS 8 mg, EXCIPIENS pro
CAPSULA.

Anwendung: Adjuvans bei Hepatopathien

Packung: —

* Bemerkungen: Nur für den Export bestimmt
Ersetzt die Registrierungsurkunde vom 10.11.1999

Gültig bis: 31. Dezember 2004

01 Trittico, Injektionslösung i.m., i.v.

* Acraf SA, route de Moncor 10, 1752 Villars-sur-Glâne

Zul.-Nr.: **39055** Abgabekategorie: **B** Index: 01.06.0. 08.12.2003

Zusammensetzung: 01 TRAZODONI HYDROCHLORIDUM 10 mg, SORBITOLUM, AQUA q.s. ad SOLUTIONEM pro 1 mL.

Anwendung: Depressionen

Packung: —

Bemerkung: Ersetzt die Registrierungsurkunde vom 09.09.1999

Gültig bis: 31. Dezember 2004

Exporte, Veterinärpräparate / Exports, Produits à usage vétérinaire

01 Neocidol 600 EC ad us.vet., emulgierbares Konzentrat

Novartis Tiergesundheit AG, Schwarzwaldallee 215, 4058 Basel

Zul.-Nr.: **47559** Abgabekategorie: **D/Sp** 08.12.2003

Zusammensetzung: 01 DIMPYLATUM 600 mg, EXCIPIENS ad EMULSIONEM pro 1 mL.

Anwendung: Bekämpfung von Ektoparasiten an Schafen, Ziegen, Rindern und Schweinen

Packung: —

Bemerkung: Exportspezialität

* Gültig bis: 07. Dezember 2008

Diagnostika / Diagnostica

01 Accupaque 300 mg l/ml, Injektionslösung

Amersham Health AG, Moosacherstrasse 14, 8820 Wädenswil

Zul.-Nr.: **54637** Abgabekategorie: **B** Index: 14.01.0. 12.12.2003

Zusammensetzung: 01 IOHEXOLUM 647 mg corresp. IODUM 300 mg, TROMETAMOLUM, NATRII CALCII EDETAS, AQUA q.s. ad SOLUTIONEM pro 1 mL.

Anwendung: Röntgenkontrastmittel

Packungen: 01 Injektionsflasche

012	1 x 100 mL	B
020	10 x 100 mL	B
039	1 x 50 mL	B
047	10 x 50 mL	B
055	1 x 200 mL	B
063	10 x 200 mL	B
071	1 x 500 mL	B
098	6 x 500 mL	B

* Gültig bis: 11. Dezember 2008

01 Endorem Superparamagnetisches Magnetresonanzkontrastmittel für die Leber

Guerbet AG, Winterthurerstrasse 92, 8006 Zürich

Zul.-Nr.: **52707** Abgabekategorie: **B** Index: 14.01.0. 05.12.2003

Zusammensetzung: 01 FERUMOXTRANUM corresp. FERRUM 11.2 mg, DEXTRANUM-10, MANNITOLUM, ACIDUM CITRICUM ANHYDRICUM, AQUA q.s. ad SOLUTIONEM pro 1 mL.

Anwendung: MRT-Kontrastmittel für die Leber-Diagnostik

Packung: 01 Ampulle mit Entnahmenadel + -spritze + Infusionsbesteck

013	8 mL	B
-----	------	---

* Gültig bis: 04. Dezember 2008

01 Micropaque, Suspension

Guerbet AG, Winterthurerstrasse 92, 8006 Zürich

Zul.-Nr.: **30241** Abgabekategorie: **B** Index: 14.01.0. 09.12.2003

Zusammensetzung: 01 BARIUM SULFAS 100 g, SACCHARINUM, VANILLINUM, ETHYLVANILLINUM, AROMATICA, CONSERV.: E 202, E 217, E 219, EXCIPIENS ad SUSPENSIONEM pro 100 mL.

Anwendung: Röntgenkontrastmittel

Packungen:	01 010	2 Liter	B
	029	150 mL	B
	037	500 mL	B

* Gültig bis: 08. Dezember 2008

02 Omnipaque 300, Injektionslösung

03 Omnipaque 350, Injektionslösung

Schering (Schweiz) AG, Blegistrasse 5, 6341 Baar

Zul.-Nr.: **45501** Abgabekategorie: **B** Index: 14.01.0. 11.12.2003

Zusammensetzung: 02 IOHEXOLUM 647 mg corresp. IODUM 300 mg, TROMETAMOLUM, NATRII CALCII EDETAS, AQUA q.s. ad SOLUTIONEM pro 1 mL.

03 IOHEXOLUM 755 mg corresp. IODUM 350 mg, TROMETAMOLUM, NATRII CALCII EDETAS, AQUA q.s. ad SOLUTIONEM pro 1 mL.

Anwendung: Röntgenkontrastmittel

Packungen:	02 108	1 x 20 mL	B
	132	10 x 50 mL	B
	159	10 x 100 mL	B
	280	1 x 50 mL	B
	299	1 x 100 mL	B
	03 191	10 x 50 mL	B
	213	10 x 100 mL	B
	221	1 x 200 mL	B
	302	1 x 50 mL	B
	310	1 x 100 mL	B

* Gültig bis: 10. Dezember 2008

01 Omniscan, Injektionslösung

Amersham Health AG, Moosacherstrasse 14, 8820 Wädenswil

Zul.-Nr.: **52537** Abgabekategorie: **B** Index: 14.01.0. 15.12.2003

Zusammensetzung: 01 GADODIAMIDUM 287 mg corresp. 0.5 mmol, CALDIAMIDUM NATRICUM, AQUA q.s. ad SOLUTIONEM pro 1 mL.

Anwendung: MRT-Kontrastmittel

Packungen: 01 Injektionsflasche

010	1 x 10 mL	B
029	10 x 10 mL	B
037	1 x 15 mL	B
045	10 x 15 mL	B
053	1 x 20 mL	B
061	10 x 20 mL	B
088	1 x 5 mL	B

01 Polypropylenflasche

118	1 x 40 mL	B
126	10 x 40 mL	B
134	1 x 50 mL	B
142	10 x 50 mL	B
150	1 x 10 mL	B
169	10 x 10 mL	B
177	1 x 15 mL	B
185	10 x 15 mL	B
193	1 x 20 mL	B
215	10 x 20 mL	B

01 Fertigspritze

223	1 x 10 mL	B
231	10 x 10 mL	B
258	1 x 15 mL	B
266	10 x 15 mL	B
274	1 x 20 mL	B
282	10 x 20 mL	B

01 Injektionsflasche

290	1 x 100 mL	B
304	10 x 100 mL	B

* Gültig bis: 14. Dezember 2008

01 Telebrix Gastro, wässrige Lösung

Guerbet AG, Winterthurerstrasse 92, 8006 Zürich

Zul.-Nr.: **49508** Abgabekategorie: **B** Index: 14.01.0. 09.12.2003

Zusammensetzung: 01 MEGLUMINI IOXITALAMAS 660 mg corresp. IODUM 300 mg, SACCHARINUM, AROMATICA, EXCIPIENS ad SOLUTIONEM pro 1 mL.

Anwendung: Röntgenkontrastmittel für den Gastrointestinal-Trakt

Packungen: 01 034 25 x 50 mL B

042 10 x 100 mL B

* Gültig bis: 08. Dezember 2008

01 Visipaque 150 mg/mL, Injektionslösung**02 Visipaque 270 mg/mL, Injektionslösung****03 Visipaque 320 mg/mL, Injektionslösung**

Amersham Health AG, Moosacherstrasse 14, 8820 Wädenswil

Zul.-Nr.: **52228** Abgabekategorie: **B** Index: 14.01.0. 15.12.2003

Zusammensetzung: 01 IODIXANOLUM 305 mg corresp. IODUM 150 mg, TROMETAMOLUM, NATRII CALCII EDETAS, CALCII CHLORIDUM DIHYDRICUM, NATRII CHLORIDUM, AQUA q.s. ad SOLUTIONEM pro 1 mL.
 02 IODIXANOLUM 550 mg corresp. IODUM 270 mg, TROMETAMOLUM, NATRII CALCII EDETAS, CALCII CHLORIDUM DIHYDRICUM, NATRII CHLORIDUM, AQUA q.s. ad SOLUTIONEM pro 1 mL.
 03 IODIXANOLUM 652 mg corresp. IODUM 320 mg, TROMETAMOLUM, NATRII CALCII EDETAS, CALCII CHLORIDUM DIHYDRICUM, NATRII CHLORIDUM, AQUA q.s. ad SOLUTIONEM pro 1 mL.

Anwendung: Röntgenkontrastmittel

Packungen: 01 Infusionsflasche
 034 1 x 50 mL B
 077 1 x 200 mL B
 01 Polypropylenflasche
 362 1 x 100 mL B
 379 10 x 100 mL B
 387 1 x 200 mL B
 395 10 x 200 mL B
 02 Injektionsflasche
 093 1 x 20 mL B
 02 Injektionsflaschen
 107 10 x 20 mL B
 02 Infusionsflasche
 115 1 x 50 mL B
 02 Infusionsflaschen
 123 10 x 50 mL B
 02 Infusionsflasche
 131 1 x 100 mL B
 02 Infusionsflaschen
 158 10 x 100 mL B
 02 Infusionsflasche
 166 1 x 200 mL B
 02 Infusionsflaschen
 174 6 x 200 mL B
 02 Polypropylenflasche
 263 1 x 50 mL B
 02 Polypropylenflaschen
 271 10 x 50 mL B
 02 Infusionsflaschen für CT-Mehrdosen-Injektomaten
 328 500 ml mL B
 336 6 x 500 ml mL B
 02 Polypropylenflasche
 409 1 x 100 mL B
 417 10 x 100 mL B
 425 1 x 200 mL B
 433 10 x 200 mL B
 441 1 x 500 mL B
 468 6 x 500 mL B

03 Injektionsflasche		
182	1 x 20 mL	B
03 Injektionsflaschen		
190	10 x 20 mL	B
03 Infusionsflasche		
204	1 x 50 mL	B
03 Infusionsflaschen		
212	10 x 50 mL	B
03 Infusionsflasche		
220	1 x 100 mL	B
03 Infusionsflaschen		
239	10 x 100 mL	B
03 Infusionsflasche		
247	1 x 200 mL	B
03 Infusionsflaschen		
255	6 x 200 mL	B
03 Polypropylenflasche		
298	1 x 50 mL	B
03 Polypropylenflaschen		
301	10 x 50 mL	B
03 Infusionsflaschen für CT-Mehrdosen-Injektomaten		
344	500 ml mL	B
352	6 x 500 ml mL	B
03 Polypropylenflasche		
476	1 x 100 mL	B
484	10 x 100 mL	B
492	1 x 200 mL	B
506	10 x 200 mL	B
514	1 x 500 mL	B
522	6 x 500 mL	B

* Gültig bis: 14. Dezember 2008

Widerruf der Zulassung Révocation de l'autorisation de mise sur le marché

Zeichenerklärung – Liste des signes

- 1 Widerruf der Zulassung infolge Verzicht auf den Vertrieb
Révocation de l'AMM suite à la décision de l'entreprise de renoncer à la distribution
- 2/3 Widerruf der Zulassung im Überprüfungsverfahren
Révocation de l'AMM dans le cadre de la procédure de réexamen
- 4 Widerruf der Zulassung nach Abweisung der Rechtsmittel durch die Rechtsmittelinstanz(en)
Révocation de l'AMM pour cause de rejet des recours par les instances compétentes

- 5 Widerruf der Zulassung infolge fehlender Betriebsbewilligung
Révocation de l'AMM par manque d'autorisation d'exploitation
- 7 Entlassung aus der Heilmittelkontrolle
Spécialités libérées du contrôle des médicaments

Falls in der Spalte «Ausverkaufsfrist» kein Datum angegeben ist, darf das Präparat nicht mehr verkauft werden.

Si aucune date n'est mentionnée dans la colonne «**Délai de liquidation**», la vente de la préparation doit immédiatement être suspendue.

Zeichen Signe	Präparat Produit	Zul.-Nr.	Abgabe- kategorie Catégorie de remise	Index	Ausverkaufs- frist Délai de liquidation
------------------	---------------------	----------	--	-------	--

Humanpräparate / Produits à usage humain

1	A. Vogel Spitzwegerich-Sirup Bioforce AG, , 9325 Roggwil	38572	E	03.02.0.	
1	Berodual, Inhalationslösung (Einzeldosen) Boehringer Ingelheim (Schweiz) GmbH, Dufourstrasse 54, 4052 Basel	52786	B	03.04.3.	31.12.2004
1	Berotec 200 mcg/Hub, Dosier-Aerosol Boehringer Ingelheim (Schweiz) GmbH, Dufourstrasse 54, 4052 Basel	38032	B	03.04.3.	31.12.2004
1	Berotec, Inhalationslösung (Einzeldosen) Boehringer Ingelheim (Schweiz) GmbH, Dufourstrasse 54, 4052 Basel	52572	B	03.04.3.	31.12.2004
1	Berotec, Inhaletten Boehringer Ingelheim (Schweiz) GmbH, Dufourstrasse 54, 4052 Basel	47786	B	03.04.3.	31.12.2004
1	Berotec, Lösung Boehringer Ingelheim (Schweiz) GmbH, Dufourstrasse 54, 4052 Basel	38435	B	03.04.3.	31.12.2004
1	Bimboderm, Crème Apotheke Dr. Portmann AG *ALT*, Höhweg 4, 3800 Interlaken	49552	D	10.06.0.	
1	Bimboderm plus, Crème Apotheke Dr. Portmann AG *ALT*, Höhweg 4, 3800 Interlaken	51505	D	10.06.0.	
1	Bisolvex, Bronchialcrème Boehringer Ingelheim (Schweiz) GmbH, Dufourstrasse 54, 4052 Basel	53928	D	03.06.0.	31.12.2004
1	Capsules d'huile de genièvre/Wacholderöl-Kapseln WA UB Interpharm SA, 36, av. Cardinal-Mermillod, 1227 Carouge	43959	D	04.04.0.	31.12.2004
1	Ceres, Margarine Bahnhof Apotheke, Bahnhofplatz 15, 8023 Zürich	36611	C	07.01.4.	31.12.2004

Zeichen Signe	Präparat Produit	Zul.-Nr.	Abgabe- kategorie Catégorie de remise	Index	Ausverkaufs- frist Délai de liquidation
1	Ceres, Oel Bahnhof Apotheke, Bahnhofplatz 15, 8023 Zürich	36612	C	07.01.4.	31.12.2004
1	Cimexon, Brausetabletten Cimex AG, Birsweg 2, 4253 Liesberg	30787	D	07.02.51	31.12.2004
1	Clamoxyl 200 mg, Sachets GlaxoSmithKline AG, Talstrasse 3-5, 3053 Münchenbuchsee	37427	A	08.01.23	31.12.2004
1	Clamoxyl, Pulver zur Herstellung einer Tropfsuspension GlaxoSmithKline AG, Talstrasse 3-5, 3053 Münchenbuchsee	37847	A	08.01.23	31.12.2004
1	Cymevene 250 mg, Kapseln Roche Pharma (Schweiz) AG, Schöneggstrasse 2, 4153 Reinach	53067	A	08.03.0.	30.06.2004
1	Denosol, Bronchialcrème Melisana AG, Ankerstrasse 53, 8026 Zürich	53909	D	03.06.0.	31.12.2004
1	Dexacortin-K, Injektionslösung G. Streuli & Co. AG, Bahnhofstrasse 7, 8730 Uznach	40116	B	07.07.26	31.12.2004
1	Diopine 0,1%, Augentropfen Allergan AG, Feldmoosstrasse 6, 8853 Lachen	43584	B	11.09.0.	31.12.2004
1	Duolip-250, Kapseln Mepha Pharma AG, Dornacherstrasse 114, 4147 Aesch	43217	B	07.12.0.	31.10.2004
1	Duolip-500, Tabletten Mepha Pharma AG, Dornacherstrasse 114, 4147 Aesch	46948	B	07.12.0.	31.10.2004
1	Echinacea Homobion, homöopathische Tropfen Homöomed AG, Lettenstrasse 9, 6343 Rotkreuz	48208	C	20.01.0.	
1	Echinamed, Tropfen Bioforce AG, , 9325 Roggwil	55822	D	03.99.0.	
1	Effortil, Tabletten Boehringer Ingelheim (Schweiz) GmbH, Dufourstrasse 54, 4052 Basel	19627	C	02.05.2.	31.12.2004
1	Esconitro 20, Depocaps G. Streuli & Co. AG, Bahnhofstrasse 7, 8730 Uznach	54400	B	02.04.1.	
1	Fentanyl-B. Braun i.v., Injektionslösung B. Braun Medical AG, Rüeggisingerstrasse 29, 6020 Emmenbrücke	54505	A	01.01.3.	
1	Fluibron, capsules retard Chiesi SA, Viale Stefano Franscini 17, 6900 Lugano	49949	B	03.02.0.	
1	Fluibron, comprimés Chiesi SA, Viale Stefano Franscini 17, 6900 Lugano	49948	B	03.02.0.	
1	Fluibron, sirop Chiesi SA, Viale Stefano Franscini 17, 6900 Lugano	49947	B	03.02.0.	
1	Frühmesner Badeöl Tentan AG, Brännliweg 16, 4433 Ramllinsburg	30853	D	07.10.5.	31.12.2004
1	Gluborid, Tabletten Grünenthal Pharma AG, Sändli, 8756 Mitlödi	38982	B	07.06.2.	31.12.2004

Zeichen Signe	Präparat Produit	Zul.-Nr.	Abgabe- kategorie Catégorie de remise	Index	Ausverkaufs- frist Délai de liquidation
1	Grisol, Dosier-Pumpspray Gebro Pharma AG, Gestadeckplatz 2, 4410 Liestal	52373	B	10.09.4.	31.12.2004
1	Homöopathische Beruhigungstabletten, Cosmochema Homöomed AG, Lettenstrasse 9, 6343 Rotkreuz	49646	D	20.01.0.	
1	Homöopathische Beruhigungstropfen, Cosmochema Homöomed AG, Lettenstrasse 9, 6343 Rotkreuz	49647	D	20.01.0.	
1	Homöopathische Entzündungstropfen, Cosmochema Homöomed AG, Lettenstrasse 9, 6343 Rotkreuz	49649	D	20.01.0.	
1	Homöopathische Hustentropfen, Cosmochema Homöomed AG, Lettenstrasse 9, 6343 Rotkreuz	49656	D	20.01.0.	
1	Homöopathische Magen-Darmtabletten, Cosmochema Homöomed AG, Lettenstrasse 9, 6343 Rotkreuz	49659	D	20.01.0.	
1	Homöopathische Magen-Darmtropfen, Cosmochema Homöomed AG, Lettenstrasse 9, 6343 Rotkreuz	49660	D	20.01.0.	
1	Homöopathische Neuralgietropfen, Cosmochema Homöomed AG, Lettenstrasse 9, 6343 Rotkreuz	49662	D	20.01.0.	
2	Ionamine 15, Kapseln Life Biotech AG, Gattikerstrasse 5, 8032 Zürich	25976	A	01.11.0.	08.09.2004
1	Konzentrierte Heilbutt-Lebertran-Kapseln Streuli G. Streuli & Co. AG, Bahnhofstrasse 7, 8730 Uznach	54582	D	07.02.4.	31.12.2004
1	Latschenkiefer Franzbranntwein Bernauer, Alkoholat A. Bernauer & Co., Rosenweg 1, 6052 Hergiswil	46363	D	07.10.4.	31.12.2004
1	Myambutol, Injektionslösung AHP (Schweiz) AG, Grafenauweg 10, 6301 Zug	38349	B	08.02.1.	
1	Myambutol-INH I, Filmtabletten AHP (Schweiz) AG, Grafenauweg 10, 6301 Zug	36048	B	08.02.2.	
1	Natabec, Kapseln Pfizer AG *ALT*, Flüelastrasse 7, 8048 Zürich	29535	C	07.02.51	31.12.2004
1	Neogynon 21, Dragées Schering (Schweiz) AG, Blegistrasse 5, 6341 Baar	35992	B	09.02.1.	31.12.2004
1	Neotracin Dispersa, Augensalbe Novartis Pharma Schweiz AG, Südbahnhofstrasse 14d, 3001 Bern	30233	B	11.07.1.	31.12.2004
1	Ossin, Dragées Grünenthal Pharma AG, Sändli, 8756 Mitlödi	40110	B	07.02.1.	31.12.2004
1	Phyto gouttes pour le sommeil Phytopharma SA, Ch. des Golettes, 4a, 1666 Grandvillard	52654	D	01.04.2	
2	Plasmasteril, Infusionslösung Fresenius Kabi (Schweiz) AG, Spichermatt 30, 6370 Stans	41026	B	06.01.23	
1	Potter's Catarrh Pastillen Inopharm GmbH, Hertenbrünnenweg 14, 3098 Schliern bei Köniz	36512	D	03.02.0.	31.12.2004
1	Pred Forte 0,5%, Augensalbe Allergan AG, Feldmoosstrasse 6, 8853 Lachen	53036	A	11.06.1.	

Zeichen Signe	Präparat Produit	Zul.-Nr.	Abgabe- kategorie Catégorie de remise	Index	Ausverkaufs- frist Délai de liquidation
1	Rheumed Phytomed, homöopathische Tabletten Phytomed AG, Tschamerie 25, 3415 Hasle bei Burgdorf	47312	D	20.01.0.	31.12.2004
1	Riccovitan, Salbe Apotheke und Laboratorium Dr. A. und M. Kropf-Schenk, Promenade, 3780 Gstaad	09927	D	10.06.0.	31.12.2004
1	Ringer'sche Lösung B. Braun, Infusionslösung B. Braun Medical AG, Rüeggisingerstrasse 29, 6020 Emmenbrücke	29558	B	05.03.2.	31.12.2004
1	Ringeracetat B. Braun, Infusionslösung B. Braun Medical AG, Rüeggisingerstrasse 29, 6020 Emmenbrücke	45743	B	05.03.2.	31.12.2004
1	Ringerlactat B. Braun, Infusionslösung B. Braun Medical AG, Rüeggisingerstrasse 29, 6020 Emmenbrücke	45744	B	05.03.2.	31.12.2004
1	Sabal serrulatum Homobion, homöopathische Tropfen Homöomed AG, Lettenstrasse 9, 6343 Rotkreuz	48212	C	20.01.0.	
1	Sano-Gold, Senfkörner Schellenberg-Reformprodukte, Stettbachstrasse 37, 8600 Dübendorf	25451	E	04.08.13	31.12.2004
1	Selecim, Tabletten Cimex AG, Birsweg 2, 4253 Liesberg	53885	A	01.08.0.	31.12.2004
1	Spasmofides, homöopathische Tropfen Homöomed AG, Lettenstrasse 9, 6343 Rotkreuz	48215	C	20.01.0.	
1	Timisol 0,25 %, Augentropfen Ecosol AG, , 6312 Steinhausen	54369	B	11.09.0.	31.12.2004
1	Ufarol, Kapseln Delibon AG, Bodenackerstrasse 51, 4657 Dulliken	24908	D	07.99.0.	31.12.2004
1	Vistoxyn Liquifilm, Augentropfen Allergan AG, Feldmoosstrasse 6, 8853 Lachen	47748	C	11.04.0.	31.12.2004
1	Xylocain 4 %, Lösung AstraZeneca AG, Grafenauweg 10, 6301 Zug	52095	B	01.02.2.	31.12.2004
1	pen-V-basan, Filmtabletten Schönenberger Pharma AG *ALT*, Schachenstrasse 24, 5012 Schönenwerd	35207	B	08.01.22	

Zeichen Signe	Präparat Produit	Zul.-Nr.	Abgabe- kategorie Catégorie de remise	Index	Ausverkaufs- frist Délai de liquidation
Tierarzneimittel / Produits à usage vétérinaire					
1	Antigal ad us.vet., emulgierbares Konzentrat G. Streuli & Co. AG, Bahnhofstrasse 7, 8730 Uznach	51906	D/Sp		31.12.2004
1	Aquavit forte ad us.vet., Injektionsemulsion Werner Stricker AG, Alpenblickstrasse 13, 3052 Zollikofen	39192	B		
1	Bivatop 200 ad us.vet., Injektionslösung Boehringer Ingelheim (Schweiz) GmbH, Dufourstrasse 54, 4052 Basel	54289	A		31.12.2004
1	Calcium mit Magnesium Medivet ad us.vet., Infusionslösung Medivet AG, , 6312 Steinhausen	50090	B		31.12.2004
1	Canotosan ad us.vet., Tropf-Suspension G. Streuli & Co. AG, Bahnhofstrasse 7, 8730 Uznach	50159	B		31.12.2004
1	Chloramphenicol Stricker ad us.vet., Injektionslösung Werner Stricker AG, Alpenblickstrasse 13, 3052 Zollikofen	39113	A		
1	Chlorosol-25 ad us.vet., Injektionslösung Dr. E. Gräub AG, Rehhagstrasse 83, 3018 Bern	46221	A		31.12.2004
1	Gal-Wash ad us.vet., Emulsion A. Ziegler AG, Luegisland 2/4, 8143 Stallikon/Sellenbüren	52339	D/Sp		31.12.2003
1	Galesan ad us.vet., emulgierbares Konzentrat Veterinaria AG, Grubenstrasse 40, 8045 Zürich	31278	D/Sp		31.12.2004
1	Galtox ad us.vet., emulgierbares Konzentrat A. Ziegler AG, Luegisland 2/4, 8143 Stallikon/Sellenbüren	36312	D		31.12.2004
1	Gentaseptin ad us.vet., Suspension in Injektoren Vétoquinol AG, Aemmenmattstrasse 2, 3123 Belp	52105	A		31.12.2004
1	Griseofulvin Vetag 100mg ad us.vet., Tabletten Veterinaria AG, Grubenstrasse 40, 8045 Zürich	42122	B		31.12.2004
1	Hypropen ad us.vet., Injektionssuspension Sanochemia AG, Baarerstrasse 96, 6300 Zug	49821	B		31.12.2004
1	Ivomec SR Bolus ad us.vet. Biokema SA, Ch. de la Chatanerie 2, 1023 Crissier	54468	A		31.12.2004
1	Oxopirvédine ad us.vet., solution injectable Biokema SA, Ch. de la Chatanerie 2, 1023 Crissier	54317	A		31.12.2004
1	Prednisolon Stricker ad us.vet., Injektionssuspension Werner Stricker AG, Alpenblickstrasse 13, 3052 Zollikofen	35772	B		
1	Prurivet ad us.vet., Lösung Vétoquinol AG, Aemmenmattstrasse 2, 3123 Belp	38540	A		31.12.2004
1	Rifijet ad us.vet., Suspension in Injektoren Veterinaria AG, Grubenstrasse 40, 8045 Zürich	46080	A		31.12.2004
1	Stomazol mite ad us.vet., Tabletten Veterinaria AG, Grubenstrasse 40, 8045 Zürich	50377	A		31.12.2004
1	Strepto-Penicillin Gräub ad us.vet., Injektionssuspension Dr. E. Gräub AG, Rehhagstrasse 83, 3018 Bern	45441	A		31.12.2004
1	Trimesul ad us.vet., Injektionslösung Dr. E. Gräub AG, Rehhagstrasse 83, 3018 Bern	46432	A		31.12.2004

Zeichen Signe	Präparat Produit	Zul.-Nr.	Abgabe- kategorie Catégorie de remise	Index	Ausverkaufs- frist Délai de liquidation
Exporte / Exports					
1	Clavamox Trio 312,5 mg (250/62,5), Sachets Grünenthal Pharma AG, Sändli, 8756 Mitlödi	55018	A	08.01.93	
1	Clavamox Trio 62,5 mg (50/12,5), Pulver zur Herstellung einer Grünenthal Pharma AG, Sändli, 8756 Mitlödi	55021	A	08.01.93	
1	Diertina, Tabletten Adroka AG *ALT*, Hegenheimermattweg 57, 4123 Allschwil	48379	B	02.04.5.	
1	Lasonil N, Salbe Bayer (Schweiz) AG, Grubenstrasse 6, 8045 Zürich	54689	D	02.08.2.	
2	Normaform 15 mg, capsules Sanofi SA/Sanofi AG, 11, rue de Veyrot, 1217 Meyrin	48893	A	01.11.0.	
1	Oxivent, Dossier-Aerosol Boehringer Ingelheim (Schweiz) GmbH, Dufourstrasse 54, 4052 Basel	52199	B	03.04.3.	31.12.2004
1	Prepacol, Laxativum Guerbet AG, Winterthurerstrasse 92, 8006 Zürich	50959	B	04.08.11	
1	Rivostatin, polvere secca per gocce orale Rivopharm SA, , 6928 Manno	46340	B	08.06.0.	
1	Slow Fluoride, Tabletten Mepha Pharma AG, Dornacherstrasse 114, 4147 Aesch	53430	B	07.02.1.	
1	Venalot, Liniment Max Zeller Söhne AG, Seeblickstrasse 4, 8590 Romanshorn	35571	D	02.08.2.	

Zeichen Signe	Präparat Produit	Zul.-Nr.	Abgabe- kategorie Catégorie de remise	Index	Ausverkaufs- frist Délai de liquidation
Diagnostika / Diagnostica					
1	CO2 Granulat Guerbet Guerbet AG, Winterthurerstrasse 92, 8006 Zürich	43774	B		14.01.0.
1	Micropaque Colon, Pulver Guerbet AG, Winterthurerstrasse 92, 8006 Zürich	46765	B		14.01.0.

Umwandlung für das Inverkehrbringen im Ausland Conversion en mise sur le marché à l'étranger

Die folgenden pharmazeutischen Spezialitäten sind **neu** ausschliesslich für den Export bestimmt und dürfen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein nicht mehr vertrieben werden:

Les spécialistes pharmaceutiques suivantes sont **désormais** exclusivement destinées à l'exportation et ne peuvent plus être commercialisées ni en Suisse ni dans la Principauté de Liechtenstein:

Präparat Produit	Zul.-Nr.	Abgabe- kategorien Catégories de remise	Index
Estraderm TTS 25, Transdermales therapeutisches System Novartis Pharma Schweiz AG, Südbahnhofstrasse 14d, 3001 Bern	47062	B	07.08.2.
Menorest-50, Transdermales Pflaster Novartis Pharma Schweiz AG, Südbahnhofstrasse 14d, 3001 Bern	53074	B	07.08.2.
Simepar-Mepha, Kapseln Mepha Pharma AG, Dornacherstrasse 114, 4147 Aesch	38625	B	04.99.0.
Trittico, Injektionslösung i.m., i.v. Acraf SA, route de Moncor 10, 1752 Villars-sur-Glâne	39055	B	01.06.0.

Aufhebung der Sistierung der Zulassung
Révocation de la suspension de l'autorisation de mise sur le marché**Humanpräparate / Produits à usage humain**

Präparat Produit	Zul.-Nr. N° d'autorisation	Abgabe- kategorie Catégorie de remise	Index	Ausverkaufs- frist Délai de liquidation
Vita Gerin Geistlich, Kapseln (Geistlich Pharma AG)	34213		D	07.02.6.

